申報

中華民國貳拾肆年 玖月拾玖日 星期肆

外埠四張半 本埠另加增刊二大張

今日本外各埠一律隨報附送圖画特刊

今日本報售大洋四分五厘

第二萬二千四百十五號

地址上海漢口路（望平街口）電報掛號六〇七八

金城大戲院今天起映

當然擁擠 上午十時售票

憑十餘年舞台經驗貢獻各界 集十餘年舞台精華熔於一爐

新機械新人材新作風構成了這部新時代的傑作

譽滿全國的 **王美玉** 領銜主演

她在梨花夫人中創立了驚人的新型表演

王雪艷 王劍心 湯傑 王次龍 王乃東 李君磐 通力合演

全部有聲對白歌唱戟刺奇情新型鉅片

梨花夫人……

編劇導演 **王君達** 成功作

耗資十萬 攝製年餘

一片片的心血澆成一幕幕的好戲！

作歌作曲 黎錦暉

收音 陸音鏗

攝影 余省三 羅及之

置景 胡倬雲

婦女 怎樣去求新的出路？

夫妻 怎樣才能永久相愛？

梨花夫人將給你明白的答覆

拖在飛駛汽車後面的她，死也不放，車上猙獰的他，凶很的舉鞭揪打．像具的粉碎，全屋的毀滅○一樣的歌唱，兩種的演出．台上的人哭得唱不成聲，引起了台下一個人．鬧出驚天動地的事情來，淒涼

一陣陣的笑聲帶來一滴滴的血淚劇情如錢塘高潮的奔騰洶湧

沉痛悲慘興奮香艷滑稽的總動員

片中有三幕歌劇由王美玉女士主唱歌貴新穎王未有過從女士之王唱素負盛名各界士女幸勿錯過了這最新的歌曲

玉成影片公司大貢獻 華威貿易公司代理發行

公祭吳寄塵先生啓事

敬啓者吳寄塵先生忠誠實業應介自持其道德文章尤爲社會人士所欽仰不幸積勞致疾遽歸道山海內聞知靡不痛悼同人等緬懷先哲尤切哀思謹擇於九月二十九日（星期日）假上海戈登路玉佛寺設位致祭諷經一日以申芻奠凡與先生夙有雅故願臨時加入者即請屆期惠臨並體先生遺命不發訃不開弔之意旨除哀誄輓章外賻儀概不代收特此登報通告敬希 公鑒

大生紡織公司 大達輪船公司 上海大儲堆棧公司 通海墾牧公司 大有晉 大豐 大賚 大綱 通濟等鹽墾公司全人等謹啓

王逸公緊要啓事

竊鄙人近因潛心求學對於新中廣告公司經理職務業已辭退至於本人以前所有經手廣告租地仍由本人繼續負責承租付與他人無涉茲查有不肖之徒在外造謠生事竟向原有地主意圖挖租等情切盼地主毋受愚弄倘有故意破壞本人名譽以及一切進行經查實定當依法究辦決不寬容特此聲明 1745A2

二阮開基啓事

開基奉令秉長本市新聞分局於茲八月承各公團同志贊助地方父老指導幸免隕越殊深感愧以身弱不勝繁劇呈請辭職尋荷諸同志各父老不棄召開聯席會議挽留交併在開基身爲黨員早已以黨國服務社會爲天職祇以秉性愧我心幸法院主持公道依法予以不起訴處分及宣判無罪各在案現已呈請辭職悉聽上峯命令以爲進退在未奉明令解職以前自應照常服務以釋群疑合將此布達

哈同洋行啓事

啓者本月十三日申新各報新聞欄錄誌哈同洋行收租發生糾紛一則內容與事實不符除已函各報更正外將實在情形略爲陳明[illegible]

此爲當然手續並無惡言暴語何得加以騷擾之名但三益公司乘敝行員在內拉閉鐵門肆口謾罵經巡捕勸解始行開放此非威嚇而何[illegible]亦屬營業之一若皆藉辭拖欠收租時即惡語相加必使房產營業者視爲畏途市面當更蕭落如此是否妨礙敝行營業[illegible]月不等敝行本不難依法進行所以從容償討者實爲維持諸貴號信用以期體面減情各方兼顧倘仍不蒙諒察則敝行不得已惟有依據法律以求解決也

民生實業公司啓事

竊敝公司申渝航綫曾確定班期每禮拜二直航重慶祇因供應剿匪軍運分配船隻偶來不及本週及下週船期小有更動但每週仍有直航輪船開出仍當事前公佈開期月底班期即可完全恢復

錢先培律師代表安慶盈生泰號馬盈生君催告安慶華豐錢莊主人馬揞之（即馬吉笏）清償欠款緊要啓事

案據敝當事人馬盈生君來所聲稱安慶富紳兼營華豐錢莊主人馬揞之（即馬吉笏）前於民國二十年間曾以周博銀根爲由託其堂兄馬鴛生（即馬吉箴）向小號挪借款項爲臨時之調劑至本年八月底止計欠洋一萬七千七百八十一元三角九分九厘迄今數載分文不付其間挽人理勸已不下數十起始則一味支吾近且傲置不理迫不獲已祇得懇請律師爲息事寧人起見故於九月七日備函通知請於三日內明示償還辦法復於九月十一日再函催促請於二日內明白函復詎兩函去後迄無隻字作答實屬令人不解茲再登報作最後之催告請於三日內將償還辦法登報答復倘再逾期不理本律師職責所在惟有依法訴追幸勿自誤合特登報催告如上 事務所安慶程公祠街三號

▲本啓事昨日因木刻不及刊出特此聲明 ZA5853

蔡勁軍啓事

近日風聞有人假借鄙人名義在外招搖甚至私刻名章希圖假冒除已經嚴密查究外特此聲明務希各界人士注意遇有可疑之處請即函詢以昭愼重[illegible]

鹽城縣教育局舉辦積欠登記啓事

本局頃奉教育廳令飭清理各教育機關積欠，呈報復核等因，遵定於即日起至十月十五日止，凡教育機關，如有十六年度以後之縣教費積欠，概由主管人員於限期內來局領表登記，以憑審查轉報，勿延致誤，爲要！附註：登記表及辦法來局面索或函索

福昌公司清潔局辭退職員啓事

本公司稽查員姜阿大即姜致友已於本月一日起將其辭退脫離嗣後對於姜君個人行動與本公司一概無涉又本公司所發給之六號職員證於同日起作廢恐未週知特此聲明

上海長江圖書代辦部開幕啓事

本部爲出版界中青年所組織旨在服務社會推廣文化經營代辦代定全國圖書什誌文具茲值開幕伊始倘荷各界暨同業學校圖書館賜顧折扣自當格外克己備有詳細書目知迫函索

地址 上海法租界磨坊街新康里二十三號

均益利國聯合印刷股份有限公司公告

本公司經七月十四日臨時股東會議決改組爲股份有限公司除依法呈請實業部變更登記外茲照公司法第四十八條第二項之規定公告各債權人如有異議請於登報日起三個月內提出爲荷特此公告

佘雷 吳皖 啓事

我們承吳文濤君暨張心如君之介紹謹於九月十六日在滬八仙橋青年會結婚特此通告諸親友

退保聲明

先嚴雲卿府君生前凡爲戚友擔保事宜無論口頭書面自登報日起概作無效 棘人徐杏蓀謹啓 ZA5838

萬國體育會第二十四期賽馬報名定於今晚七時截止

聲明單及上簿冊請向本會幹事處索取

華商電氣公司通告

本公司茲爲修改設備添設地下電纜起見定於九月二十二號（星期日）上午五時至下午一時止停電 停電區域 龍華路及附近一帶 如天雨順延至晴天

上海市鑲牙公會成立大會

日期 九月二十日下午一時

會議地點 城隍廟東園門硝皮弄軒轅殿

會址 城隍廟東園門元城里一號

防盜警鈴

爲保護銀行商店行號家庭棧房安全起見上海電話公司有防盜警鈴之辦法使用戶立刻能與巡捕房接通欲知詳細裝置情形及價目請通函或電話（九四〇九〇號）本公司當即派代表面商一切 江西路二三二號 上海電話公司啓

寗波棉業同業公會聲明啓事

源上客方與滬商樂用即國外商賈亦多予採購近來爲鎮海可以免去出口檢驗致內地客戶多自行將鎮售賣水分雜質尤夥魚目混珠祇足以亂真致同一姚花已顯數年改良之功毀於一日用敢鄭重布告凡姚花由甬出口經過檢驗者包面均蓋有商品檢驗局「驗訖」及年月日各印章否則包面無此印者即爲內地自行轉鎮未經檢驗之花幸各注意

查敝同業經營姚棉頻年以來力求改良且經過檢驗局嚴厲檢查無論水分雜質均在法定標準以內向無雜此劣貨之業深恐姚花[illegible]

警告永源總行股東兼總經理蔣挺甫君及該行股東梁鼎臣 王仁勳 沈柏泉君

查貴行揭欠敝同業款項爲數甚巨而港粵兩號竟於七日先後停閉職員走避總經理於本月三日藉辭赴港天下無不了之事亦無不了之理縱有爲難儘可出面商酌如仍深藏固密爲維持更進之辦法幸勿自誤再不出面協同梁王沈諸君均爲該行股東亦宜從速出面[illegible]

銀錢業債權團公啓

五華銀行各債戶鑒

逕啓者五華銀行上海分支行倒閉年餘今歲六月六日財部令各已經逾期絕無消理消息竟視法令如具文小號爲該行債權大戶經一再函詢清理律師而答則含糊究竟財部立案而總行曾提去廿餘萬元今總行獨存又不先提同廿餘萬元發還各債項且當分行開幕時所報告經理董事均係海上名人今皆置若罔聞任其所爲是何用意則該行之違法號令藉名騙財至今昭然若揭小號思此事不能再忍以遂其延宕刻蝕之野心茲擬除直接呈訴財部請求派員監督清理外並依法追償凡屬該行債權人定皆同意所於十天內皆臨小號登記共商進行共所至盼 天潼路仁智里一百二十六號德和興啓

薛威霆律師代表楊坤山對於利寶公司股東曉愚堂等十三戶聲明之啓事

頃據當事人楊坤山君聲稱本月十一日及十二日申新兩報所載薛篤弼石穎律師代表利寶冷氣股份有限公司股東曉愚堂忠恕堂愼記一清堂等十三戶對於潘序倫會計師及貴律師代表鄙人宣告利寶冷汽公司暫停營業之啓事重要聲明一節不勝駭異查鄙人前任利寶公司總經理係由該公司董事會聘任對於董事會負責至鄙人之辭職各股東祇可向董事會陳述一切無權逕向前受任總經理職務事董事會曾以書面予全權處理一切事務在卷故鄙人所行實係秉承董事會意旨代爲處理直至今春受國際金融搖動影響公司停業迭商董事會苦無辦法復一再召集股東大會辭職後無如屢以不足法定人數未果雖至九月一日開成然對內該外欠終不得要領鄙人責任所在長此遷延殊非善策不得已惟有退避實路絕非越權請貴律師代表登報聲明等語前來據此相應代爲聲明如右諸希利寶公司股東公鑒

薛律師事務所 上海寗波路一九〇號 電話六八一六八

王建航律師代表上海煤業銀行聲明受益利輪船通告

茲據上開當事人聲稱益利輪船公司所有之益利輪船已於本月十六日由該公司全部抵押與本銀行並移轉登記爲本行所有[illegible]

唐豪律師受任黃花岡中學常年法律顧問通告

本律師茲受任上開當事人常年法律顧問如有侵害其法益者本律師當依法保障之 事務所：蘆坡賽路一九〇號 電話八〇六四〇號

唐豪律師代表黃花岡中學校長顏德基先生催告曹偉奇君交代捐冊印信文件單據緊要聲明

頃據上開當事人委稱前代理校長曹偉奇君卸職後尚有捐冊二十本及印信文件未曾交代同時已交代之賬冊亦未附有單據爲此委請貴律師代爲登報催告請於三日內交代又曹君未交代清楚以前所有賬項仍歸曹君負責併代聲明等語據此合代登報催告聲明如上 事務所 蘆坡賽路一九〇號 電話八〇六四〇號

張肇元 何孝元 律師受任泰昌參燕號方聯慶君常年法律顧問

茲受任上開當事人聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害該號及方君名譽營業及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責此佈 事務所寗波路一〇九號江海銀行樓上 電話一四七七八號

黃捷律師代表陳漢楓緊要聲明

據上開當事人來所聲稱林流榮陸傑生與漢楓合資組織植甫種植草菇公司推漢楓擔任種植事宜不料所種草菇完全失敗自本年三月一日起至六月底止陸傑生東有清算其資本已虧蝕殆盡今又逾兩月無法開支祇得宣告結束所存傢具應即拍賣以抵債務[illegible]等情前來合代聲明如右 事務所愛多亞路中滙大樓三〇四號 電話八一一〇四

申應試律師受任湯宋阿林女士常年法律顧問啓事

本律師茲受任湯宋氏阿林女士常年法律顧問嗣後如有侵害該氏之信譽財產及其他法益者本律師當負依法保障之責此啓 事務所福煦路四六號 電話三五一七七號

巢堃律師代表租盤召經租處中心區商店

今有石路中心區之三層樓西式門面兩間最宜商店且內有留置之生財裝修全部出賣出租皆可合意者請來接洽 事務所愛文義路道達里十一號

馮美學律師代表黃懷清君聲明辭職啓事

頃據黃懷清君來所聲稱鄙人本係吳淞懷泰豬行發起人之一該行對於內外事務緊要[illegible]經理之職然私事紛繁不克專心管理行務恐誤各股東之重託故於九月十三日起已與該行脫離關係並辭職從此該行業務以後該行號[illegible]請貴律師代爲登報聲明等語據此合代登報聲明如上 事務所上海三馬路四百七十號綢業大樓三樓 電話九四六七一號

巢堃律師代表蚌埠福昌鹽號警告逃夥汪志成

今准上開當事人稱日前發覺本號司賬兼會計汪志成有非法侵占巨款行爲又在上海南京聯號騙運貨物情事查該汪志成現匿不面除已在蚌埠報紙警告起訴外今見報載汪[illegible] 事務所愛文義路道達里十一號

陳霆銳律師受任鼎盛北貨行邵子波君常年法律顧問啓事

本律師茲受任鼎盛北貨行暨經理邵子波君常年法律顧問嗣後如有侵害該行及邵君營業信譽財產及其他法益者本律師當負依法保障之責此啓 事務所 博物院路一三一號 電話一二一七四

郭敞明律師受任中央殯儀館常年法律顧問通告

本律師茲受任中央殯儀館聘爲常年法律顧問嗣後對於該館法益本律師當依法保障之特此通告 事務所愛多亞路中滙大樓四一四號 電話八五八四〇六號

何孝元律師代表重慶裕生股份有限公司標賣花板股份啓事

茲據裕生公司經理鳳岡君於商業不景氣數年來因欠債累積[illegible]計結欠頗巨[illegible]份三十股計票面銀圓一萬五千元交來抵押並委託代售以便抵付[illegible]自登報日起准投標人隨時察看在本年十月五日以前將標價送交貴律師以便同月十日開標所有本公司股份三十股亦由投標人於本年十月五日以前將標價[illegible]報公告凡有意標買此項花板及裕生公司股份者請於十月五日前隨時來所接洽可也 事務所上海寗波路一〇九號電話一四七七八號 ZA1761

沈覺律師代表中國仿古印書局股份有限公司宣告清算並召盤通告

頃據上開當事人委稱本公司因受市面影響無法維持業由股東大會議決宣告清算並召盤所有本公司各債權人限於十四天內持債權憑證向貴律師登記以備清償各債務人亦希於上開限期內向貴律師接洽清償如有人願承盤本公司一切權利者並請向貴律師接洽等語前來據此合亟代表通告如上 事務所愛多亞路一六〇號四樓 電話一三三〇一號 ZA2025

元元農場股份有限公司臨時股東會通告

現因緊急事件發生有取決於股東大會之必要特定於廿四年九月廿九日下午二時在上海大西路第四八五號本公司內召集臨時股東大會應請各股東或派代表持同出席委託書准時到會除分別通知外合行登報公告如上

寗波通利源榨油股份有限公司召集股東常會公告

逕啓者本公司定於九月廿二日午後一時在本公司開股東常會報告上屆營業 董事會啓 5782ZA

公益玻璃廠股份有限公司召集股東會通告

本公司經董事會議決定於十月二十日下午三時在四馬路[illegible]開股東會屆時除另函知照外特先登報通告狀況及帳略並照章選舉監察人務希各股東屆時蒞會除將入會證備函分送外合行登報通告再本公司股票照章於登報公告日起至股東會終了日止停止過戶合併聲明 ZA6189

法國醫學博士 朱尙冉醫師爲分診所通告

地址 南京路六三四號 大新公司對面利濟大藥房樓上 電話九四五六三

時門 門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時 出診一時後 星期日及節慶日休診 急症例外隨請隨到

靈寶彰德中國機器打包公司廣告

逕啓者河南靈寶彰德兩地所產棉花品質優良向爲紗廠所歡迎惟以運輸包裝尙欠完備敝公司爲此特在該兩地創設打包廠採用新式打包機專爲客商合作打包凡所打包均尺寸合度重量一律另備大棧房多所專爲客商存棉之用並備資本可與中國金城等銀行合作押款特約各大堆棧代理押匯[illegible]極爲便利 中國機器打包公司啓

江蘇上海地方法院布告第七五三號

爲布告事本院執行那姆生與張金發因債欠涉訟一案業將債務人所有坐落洋涇區二十四保十六圖效圩第一二二號原單戶名楊太觀地五厘二毫（新稱洋涇區五圖陽字圩六號十五坵）東至公路南至楊姓西至小浜北至陳姓地爲界查封並布告債務人對於該不動產如與第三人爲買賣行爲或設定其他權利一律認爲無效各在案茲查關於前項不動產原有單證未據繳案合行布告作廢仰各遵知特此布告

中華民國二十四年九月十四日 院長[illegible] 債權人那姆生錄登 ZA2004

江蘇上海地方法院布告第七五〇號

爲布告事本院執行張文發與陳永發借款涉訟一案業將債務人所有坐落洋涇區二十四保十六圖效字圩九十二號陳成章戶田二分二厘九毫丈見面地三分七厘四毫東至路南至陳姓西至小浜北至陳姓爲界查封並布告債務人對於該不動產如與第三人爲買賣行爲或設定其他權利一律認爲無效各在案茲查關於前項不動產原有單據未據繳案合行布告作廢仰各遵知特此布告

中華民國二十四年九月十一日 院長[illegible] 債權人張章妹錄登 ZA2003

上海市財政局通告

參三八號

本市市政公債第十次抽籤還本，茲定於九月二十五日上午十一時三十分假上海香港路銀行公會大樓國債基金管理委員會，舉行抽籤，除分別呈函外，特此通告。

中華民國廿四年九月十二日 局長蔡增基

商務印書館 本日初版新書

積分方程式之導引 （大學叢書）精裝一元一角平裝五角五分

M. Bôcher著 胡敦復等譯 原著雖篇幅不多，凡英文積分方程式著作及涉及積分方程式之書皆引徵及之。可見其價值所在。法文積分方程式書亦常引及之。內容見譯稿目錄。書中未假定核為連續，尤其特長。

英文世界名人傳記 歐美八名人 四角

Famous Folk Series: Famous Men of the Western World

K. R. Green編 著者以淺近之英文，寫政治家彼得大帝，科學家巴士特，文學家司蒂文蓀，音樂家許貝爾脫等八人之生平大要，簡明淺易，極合中學學生課外閱讀之用。

687

今日本報要目

國內 中央電魯淮撥董莊堵口工款百萬 榆關日偽軍阻旅客出關

國外 國聯五國委員會建議書向意阿口頭提出 英法談判制裁問題 奎松當選菲列濱首任總統

上海 公安局播音演講本市禁烟問題 智利僑民慶祝國慶

董莊堵口工款 中央准再籌撥百萬

經委會電韓工事仍照原議辦理

【南京】韓復榘以魯省經濟困難、電經委會堵口事、請由黃委會主持、經委會十八日、覆電如下查董莊堵口各項設施、端賴行政力量督促進行、貴省府對於堵口工事、已經籌備就緒、正在積極進行、務請勉任鉅艱、仍照原議、負責辦理、至應需工款、准由中央再籌百萬元、即行撥發、以資應用、（十八日中央社電）

【濟南】孔祥熙電韓、堵口計劃周詳、至深佩慰、需用車輛、已飭鐵部速撥、又堵口會以運石料困難、決在黃莊燒磚代替（十八日專電）

沭陽決口後 柴米河又漫溢

六塘河水已平堤 永豐壩搶堵竣事

【清江浦】沭陽楊口決後、柴米河南岸又復漫溢、致九區西部八區北部太平鹿游柴南靖南集義各鄉、災情慘重、鄧縣長已分電省府建廳報告災情、並電沂沭尾閭防汛處報告水勢、大致柴米右堤漫溢、左堤瀕險、沭河上游落半公尺、下游仍漲、但人民搶險尚能努力、（十八日專電）

【清江浦】淮陰楊莊北永豐壩、十七午被鹽河漲水漫溢、溜頭沿民便河直灌本邑四區、縣府據曼鄉長報告、派技術員金菊舫徵夫搶堵、今晨五時、聞已竣事、查該壩為本邑民便河入鹽河口門下游、直達六塘、設非工夫五千漏夜工作、則四五兩區定成澤國、（十八日專電）

【徐州】沭訊、六塘河水平堤、沿岸居民多築護莊堤埝、沭陽境錢集以八十公里與柴米河北岸二十餘里堤工、均全部滲水、危險萬狀、河水尚增漲不已、沭縣長急電省府、請疏運壩、以資分洩、邳電、邳縣山河口段運堤潰決、現水勢向北進、灌漫邳官公路、向北猛撲、邳北大部被災、（十八日專電）

【徐州】專署接報、韓莊湖口水漲七公分、不老河漲三公寸、微湖水亦漲一公寸、當係魯西決口水續向下流、惟漲勢尚緩、專署已通令各縣、仍應加緊嚴防、（十八日專電）

【徐州】邳縣電告水仍未落、縣城現尚安全、惟被災最重災區佔六行政區七十六鄉鎮、災民老弱十萬、婦孺二十五萬、壯丁十五萬、損失達三百餘萬元、為狀極慘、（十八日專電）

【清江浦】今日微水漲四公分、存三六·八四七公尺、窰水漲三寸、存二六二寸、宿清平穩、惟鹽河看漲、六塘因在沭境漫溢及潰決、正流看落、（十八日專電）

窰灣南門堤脚滲水

【清江浦】宿遷訊、該縣窰灣鎮南門堤今已滲水、據云、該滲水部分土多、沙質疏鬆異常、縣長張迺蕃已據情轉報運河防汛處、請求設法救護、一面飛電窰灣商民、預備安全地帶遷移、（十八日專電）

【清江浦】最近防黃重心已移窰灣、故該處河東既瀕危險、而河西方面亦僅餘一綫、運堤介黃墩湖與中運間、萬一該堤不保、卽湖河連成一片、尤非下游各縣之福、（十八日專電）

王公璵由災區返城

【徐州】王公璵今日由銅北災區返城、據談、大風浪後、所修各堤現均完竣、惟築堤之民力既疲、被水之災況尤慘、此後應以全力集中於救濟工作、王於督工防水之後、復巡視災區、水勢災況、均為向來所未有、王於風浪破堤時、幾以身殉、余井塘除電慰外、並由來徐省委代表慰勞、（十八日專電）

各界籌備賑濟事宜

【清江浦】天氣轉涼、此間各界皆積極籌備被水災區防疫及振濟事宜、對國府振委會許委員長世英、極盼北來、（十八日專電）

【徐州】邵漢元頃與財廳委員朱玉吾及農行長王浩如、協商訂定災區食糧儲押倉庫、及災區耕牛保護辦法、呈省核准、卽將實行、邵已分令各縣、準備開始辦理、雲龍山收容所收容災民甚多、沛豐邳亦均設所收容、供給口糧、（十八日專電）

許世英攜款 出發蘇北視災

【南京】許世英十八晚赴蘇北視察水災、並攜萬餘元交地方當局放振、定二十二日返京、出席導淮會議、（十八日專電）

【徐州】蘇水災救濟總會振濟主任殷靜生、日前偕義振專家喬藻元等來徐勘災、今日分途出發、馳往各縣察勘、以災情慘重、非少數振款所能濟事、已電滬各省水災義振會長孔祥熙報告、請巨款、成談、邳災最重、需款三十萬元、銅沛稍次、豐縣較輕、亦各需一二十萬元、而邳縣大樁樹決口待堵、較待振尤急、成俟候晤許世英後南返、向省府面洽振濟辦法、（十八日專電）

【徐州】成靜生今日勘察隴海東段災況、到大樁樹決口履勘、見決口寬六十丈、洪流浩瀚、尚未議堵、民夫自動、殊不可恃、特電義振會長孔祥熙、轉懇華洋義賑會派員來徐、商工振以堵決口、可使五十萬畝種麥、保十萬災民活命、工賑估計需款一萬元、成認為機不可失、並建議速堵魯西決口、以為清源之計（十八日專電）

經委會 更換江漢局長

楊思廉免職席德炯繼

【南京】經委會整理江漢工程局、原任局長楊思廉免職、派席德炯繼任局長、待遇提高為簡任、席會任國府水災會工程處長、二十年修復長江數省大堤、頗著成績、（十八日中央社電）

豫省水災統計

【開封】方城·內黃·靈寶·中牟·溫縣·滑縣·陝縣·武陟·廣武·開封·通許·原武·寶豐·尉氏·舞陽·葉縣·延津·臨汝·扶溝·上蔡·濟源·淇縣·等二二縣水災統計、被災面積二二一·七五七方里、死亡三七六口、淹沒四三二八三九三畝、損失七·六五九·○四○元、塌房八二二九九七間、被災一五一一九七戶、待賑八七○九六三人、（十八日專電）

司法會議 昨開三次大會

討決司法經費過渡辦法 電慰蔣委長及剿匪將士

【南京】全國司法會議、十八日晨八時開第三次大會、到覃振·王用賓·等一六〇人、列席四十人、王用賓主席、指定張知本·石志泉·等三十二人為中國法學會組織綱要起草委員、翁敬棠·江一平·等十人為大會宣言起草委員、並將議程所列各案、分配各組審查、旋討論各組提案審查會第一次報告書、至十時休息十分鐘、繼續開會、決定電慰蔣委員長及剿匪將士、並繼續討論提案、正午散會、下午二時續開第四次大會、（十八日中央社電）

【南京】全國司法會議十八日晨第三次大會、共討論第一組審查報告十五案、第二組十九案、第三組八案、最重要者為司法院交議關於司法機關及司法設施經費改由國家負擔之過渡辦法案、經決議、一、司法經費請從速實行全國財政會議決議案改由國庫負擔、二、細則由司法院與財政當局商定之、三、以所得稅遺產稅及其他確定稅收為的款、四、在國庫未完全負擔前、所有一切司法經費、仍歸各省負擔、（十八日中央社電）

【南京】全國司法會議十八日下午二時續開三次會、王用賓主席、討論第三四兩組審查報告、共四十四案、其中以縣長兼理司法事務之法庭、應准許律師執行職務案、討論最烈、經石志泉說明審查意見、各代表發言後、決重付審查、旋復議兩案、㈠試行巡迴審判制、決交司法部斟酌施行、㈡關於司法機關及司法設施經費改由國家負擔之過渡辦法案、決將上午會議之決議案、修正為一·各省所有一切司法經費、在國庫未完全負擔前、仍歸各省負擔、二·國庫負擔應以所得稅遺產稅及其他確定稅收為的款、其細則由司法院與中央財政當局商定之、六時散會、晚八時各組開審查會、十九日晨開四次大會、下午二時及八時開審查會、（十八日中央社電）

【南京】某專家談、全國司法會議有兩大特點、㈠除新疆邊區因交通不便外、其餘各省市均派代表出席、可由司法之統一、促進一般之統一、㈡提案除關於司法行政之改革外、咸注意現行法律是否適合於社會情形、此次會議、或能將法律與社會打成一片、（十八日中央社電）

【南京】司法行政部長招待司法會議各專家席上、專家張知本致詞、略謂本人對於此次司法會議有二點表見、一、促進司法進步、須有精密計劃與合法組織、一、司法界須有各個獨立的精神、關於第一點可分兩層來說、甲、承審員之設置、實屬組織不合法、現在法院組織法已經施行、承審員制卽為該法所不許、乙、司法經費應有統籌劃一之規定（十八日專電）

【南京】全國司法會議電慰蔣委員長及前方各將士云、頑寇稽誅、六師西邁、載離寒暑、至佩賢勞、合圍之勢已成、指揮若定、擣穴之功不遠、輿誦來蘇、茲經本會議本日第三次大會決議、謹揚孟誠、特電慰勞、雲飈在望、無任欽遲、（十八日中央社電）

中政會決議案

通過首都地方法院組織大綱

【南京】中政會十八日晨開第四七五次會議、到汪兆銘·葉楚傖·居正·林森·馬超俊·周啟剛·朱家驊·陳策·等二十餘人、葉楚傖主席、決議要案探悉如下、一、軍委會擬具衞戍條例及衞戍勤務令准予備案、交國民政府公布、二、通過專門職業或技術人員考試辦法原則五項、交考試行政立法三院分別辦理、三、通過首都地方法院組織大綱、並定本年十月一日成立、四、核定概算案十二起、（十八日中央社電）

荷使傅思德 到京謁汪院長

【南京】新荷使傅思德偕夫人及秘書魏德十八晨由滬乘車到京、外部交際科長林桐實及京荷使館秘書包斯到站歡迎、荷使下車後、與往迎人員握手道謝、卽出站乘汽車赴使館休息、午後三時荷使偕秘書包斯等赴鐵部官舍謁汪院長、作到任後首次拜會、談約十數分鐘辭出返館、十九日上午十一時赴國府呈遞國書、（十八日中央社電）

【南京】新荷使傅思德十八日下午三時謁汪院長、汪於接見後、派外部交際科長持片前往荷使館答拜、汪定十九日晚八時在外部宴荷使及館員、邀在京各部會長官作陪、荷使定二十日下午四時、率館員赴陵園謁陵獻花圈、（十八日中央社電）

【南京】新任荷蘭駐華公使傅思德十八日由滬抵京、下午三時赴鐵部一號官舍拜會汪兼外長、敘述欽慕之忱、並互祝健康、談半小時辭出、荷使定十九午十一時赴國府謁林主席呈遞國書、晚汪兼外長在外部歡宴、並邀各部會長作陪、（十八日專電）

行政院犯賭職員 均受停職處分

【南京】京白菜園賭案之費子蒂、已交五百元舖保暫釋候訊、行政院已向警廳查明、該院職員中犯賭者、有費子蒂·劉一匡·賓沫等十五人、均予先行停職處分、另行移交公務員懲委會聽候懲戒、（十八日專電）

內長黃郛 傳已打消辭意

【南京】內長黃郛已允打銷辭意、惟以夙疾未痊、尚須作相當時間休養、始克來京供職、（十八日專電）

孫科自青飛京

【青島】孫科十八晨携眷離青飛京、（十八日專電）

【南京】立法院長孫科十八午由青乘中航公司飛機返京、（十八日專電）

【南京】孫科十八日晨由青乘中航機返京、孫此次赴青、係因眷屬居青、轉往料理家務、至盧太夫人、刻仍在粵南頤養、並未在青、（十八日中央社電）

榆關日偽軍警 阻止旅客出關

【天津】山海關偽警十六日起突阻人民出關、旅客被阻折回秦島唐山等處、旅客有購偽出國證者、亦無效、傳關外錦綏一帶、自滿遼方面傳到鼠疫、勢殊熾、偽境防疫病傳播、故禁旅客入境、（十八日專電）

【北平】榆關近因灤東各縣秋收已過、出關謀生者日多、不意本月十六晚、平榆通車到榆時、忽有日軍多名、在站阻攔、禁止華人出關、其後各次列車到榆、旅客被阻滯於車內者、在千人以上、現大東公司之入境證亦已停止發售、日方禁阻華人出關原因、現在尚未判明、（十八日專電）

開灤礦局 正式否認讓渡

【北平】開灤礦局十八日函各報、正式否認英國現將其礦局利益讓渡何方、及與南滿公司幷日方何種機關團體、（十八日專電）

冀省府 設銀行監委會

【天津】保定電話、省府設銀行監理委員會、監察各非法銀行擅設及發行有獎儲蓄、由財廳長李竟容、建廳長呂咸秘書長劉燧昌·及省委梁子清·劉逸南任委員、（十八日專電）

中華書局 出版新書

世界經濟危機 國際叢書 沈志遠編 一冊 八角五分

本書內容，計分四章：第一章討論資本主義之週期律的經濟危機，第二章講述大戰後世界資本主義體系之一般危機，第三章敍述資本主義的戰後一般危機底三個時期，第四章檢討現時世界經濟危機之現階段。全書對於現代資本主義之經濟危機，作有系統的理論和實際的檢討，迥非單純敍述經濟危機之事實現象的作品可比。

經濟史概論 黃通編 一冊 五角

世界經濟史 凌璧如譯 五冊 二元四角

世界產業革命史 周伯棣 魯君明 編 一冊 六角

產業革命史 鄭誠譯 一冊 一元

經濟政策綱要 周憲文編 一冊 六角

現代世界經濟大勢 耿濟之譯 一冊 六角

(24·9·19)

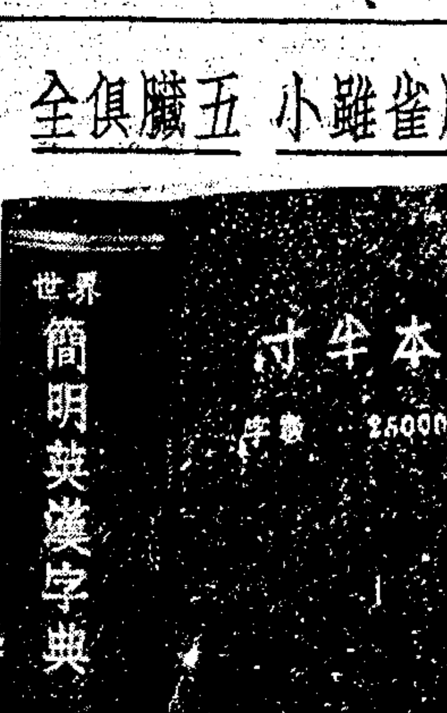
第一張…要電 國際電
第二三張…要電 本市新聞
第四張 〔教育消息 國貨週刊 春秋 商業新聞〕
第五張…自由談
本埠增刊 第一張…小品文字 第二張…電影消息

世界 簡明英漢字典 寸半本

麻雀雖小 五臟俱全

特點 字數…二萬五千字 頁數…七百八十頁 取材…本書取材於韋氏小字典 解釋…簡明扼要全用華文

紙張…用上等薄白聖經紙 印刷…精良清爽得未曾有 版本…纖小玲瓏可愛可喜 附件…文法撮要等四種頗合實用



（本書原大圖影）

每冊六角 特價四角 一元三本 每冊寄費三分 十月底止

（掛號寄每冊另加八分）

世界書局發行

(375)42 8.18.

本報定價目
中國境內每月洋一元三角五分每三個月洋三元八角九分每六個月洋七元六角全年洋十四元六角（日本朝鮮同）◉新疆蒙古每月洋二元四角◉歐美各國每月洋四元七角◉香港澳門每月洋二元九角報費先惠郵票不收

本報廣告刊例
○特等（甲）登報名下以二十六字為一行共念二行每行每日洋二十元（乙）登提要前以四十字為一行共十五行每日每方洋十九元（丙）登新聞欄中以四十字為一行三十行起碼每日每行九角
○頭等（甲）報名旁上封面半版地位每日每版洋二百念五元（乙）自下封面起至電訊前止每行計八十二字高每次以二行起碼每日每行洋一元八角
◉二等分類要分類地位每行廿字長每次至少四行每日每行大洋四角
◉三等（甲）登本埠增刊新聞欄每行四十字高每次以三行起碼每日每行大洋六角（乙）登於本埠增刊分類廣告地位以廿字高為每行每次以四行起碼每日每行大洋二角五分

電報掛號六〇七八

本報開設上海漢口路三〇九號創自同治十一年即西曆一八七二年

開明書店 優待中學生雜誌定戶 特價七折

九月內向上海總店南京北平廣州漢口長沙分店購買為限

開明英文詳註叢書

寶島 孫立源註 一元
二重人格 魏馨基註 六角
聖誕節之歌 魏馨基註 六角
每日之糧 K.M.B.註 六角半
阿片服用者之懺悔 鍾子岩註 七角
小公子 孫立源註 九角

正中書局 新書 南京…太平路 上海…四馬路

南京市之地價與地價稅 高信著 實價六角

本書為地政學院研究報告之一。南京土地問題，漸趨繁複，本書以事實為理論之明證，以數字為具體之申說，確屬研究南京土地問題者必讀之書。全書共四章：市地的意義及其特性，南京市地價問題，解決京市地價問題之對策，土地稅能否轉嫁問題。附圖兩種，附表四十四種。

最風行之國貨香烟 上等仕女無不愛吸

白金龍

南洋兄弟烟草公司出品

粵港滬 天壽堂 老婢調經丸

·詳細仿單承索即寄·

每瓶一元 各埠藥房均有經售 上海支行 東新橋北海寧路 二號門牌 電話 九一九四七

叢書集成

新聞紙本 正售預約

全集四千册 預約價二百八十元 比道林紙本售價便宜半數 平均每册只售洋七分 公私藏家欲以廉價購置名貴國學書 此爲絕無僅有之機會 另定預約價按月分付辦法 簡章及樣張備索

商務印書館謹啓

691

日本現代語辭典

葛祖蘭編譯

一册 紙面二元 布面二元五角

本辭典所稱現代語，包括外來語，新造語，及復活語三種，爲編者數年來搜集日本發刊外來語辭典及新語辭典多種，彼此校勘增損而成。每名辭下均註明原文，而一律繫以中文註解。卷末附有索引，以便檢查。

▼日語漢譯讀本 葛祖蘭編譯 一册二元
▼自修適用日語文藝讀本 葛祖蘭編譯 一册一元八角
▼日語讀本 內堀維文編 一册一元四角
▼日本文典 芳賀矢一著 一册七角
▼新中華教本日本文法輯要 一册三角
▼東文法程 一册五角

商務印書館出版

688

中華書局 發售預約 本月底截止了

初中學生文庫

完全針對初中學生之程度及其需要，由各中等學校教師及各科專家編輯。全部三百册，凡初中各科表解，青年修養，以及各科補充讀物均備。定價八十元，現售預約只收四十二元，外埠另收郵寄費四元六角。第一期書七十五册，預約時隨發，全書一年內全部出齊。

小朋友文庫

供各級兒童閱讀，材料豐富，文字淺顯，注重讀書興趣之培養。全套四百五十册，分低中高三級，適合各級小學生閱讀。定價四十五元，現售預約只收二十元，外埠郵費二元八角。可以分級預約，又可分期繳款，詳細辦法，請閱預約簡章。分四期出書，第一期書本月底出版，全書一年內出齊。

惠◆訂◆請◆速

預約簡章 承索即贈

（乙369）

速定！文書參考之空前巨編

應用文程式集成

分類編製，包羅萬有，取之不竭，用之無窮

▲各類文書之專門術語
▲各類文書之行款格式
▲各類文書之擬稿步驟
▲各類文書之保管方法
▲各類文書之段落程序
▲各類文書之名詞釋義

指導最詳 示例最富 內容最新

民國廿四年四月前後之文書材料，一般公文書所未備之文書專門程式，本書俱有詳盡完美之貢獻，合用無比。

未習文書者。可依書研究。獲得專門技能

已習文書者。可日常瀏覽。增加諳練經驗

平裝十册 定價六元 預約二元四角 精裝另加六角 免費姓名燙金

預約九月底止 同時出書 郵費二角五分

姚穀孫 蔣息岑 主編

行政應用文書	張強編	一册
軍事應用文書	李偉編	一册
教育應用文書	許漢賓編	一册
自治應用文書	馮晦庵編	一册
團體應用文書	潘文安 陳倓園編	一册
商業應用文書	潘文安 陳倓園編	一册
工廠應用文書	潘文安 陳倓園編	一册
會計應用文書	潘文安 陳倓園編	一册
司法應用文書	魏鏡華 徐珊中 朱淦編	一册
普通應用文書	姚宏齋編	一册

預約日期不日截止

大東書局

預約處：上海及各省 備有樣張函索即奉

時代

中國唯一圖文並美的半月刊

八卷七期 每册洋二角

張大任主編

◆本期要目◆

各地新聞
三百萬中國天主教徒的大活躍……邵洵美
時代講話……吳實基
雄視東亞的上海市運動場巡禮……曹心觀
一個小學生的圖畫日記……王健
國際風景線……伊凡
國外特約通訊……伊明
邊疆新題材（滇緬劃界處的工人）……伊德

上海市通志館參觀記……張若谷
邊疆漫遊集……沈逸千
新村兒童和家庭的樂園……徐心芹
劍橋漫談……蘭東
伏波岩和還珠洞……遠如
扒山術
桑菓紅了的時候……（創作小說）……沈從文
阮玲玉死後的餘音
王先生到農村去……柳絮

論語合訂本

一至五集，售洋五元，合購一至五集，僅售五元，外埠加郵費六角，內存無多，欲購從速！

時代漫畫

中國唯一手創幽默諷刺畫刊

第二十一期 今日提早出版

每册洋二角 魯少飛主編

國難依然嚴重，尤貴檢討自己！本期刊載各項，頁頁寫出現狀！

時代漫畫彙刊第一集出書預告及啓事

時代漫畫月刊，出版迄今，已將兩載，深得海內外讀者之嘉許，銷數日增，本公司不勝榮幸！即印合訂本一至十二期之動機，本年一月即開始收受預約，迄六月止，本書尚未出版，對於讀者，延宕過久，殊深歉仄；爲免不意讀者久候，再發生種種阻難，現決另行設法，每期湊集五百本之數，彙集出書，改裝成爲彙刊，用布面精裝一巨册，除寄發前定預約者外，所賸無多，本書准在十月十日出版。概不預約，概不批發，另售每册三元，售完爲止，決不重印，機會僅有，愛讀本刊諸君，幸勿交臂失之。此啓。

◆總發行所◆

上海時代圖書公司

上海福州路三〇〇號 電話九二〇三一號

教師之友

俞子夷主編

第十期（十月號）今天出版了！

第十期要目

開封的教育實驗……俞子夷
小學行政的初步科學管理法……徐昌[illegible]
小學公民訓練問題的實際討論……明問巢
教學技術概要……王承精
小學社會科觀察教學法……黃欲白
作文練習用卡片八十種……趙欲仁
談鄉村小學珠算教學……黃炳華
指導兒童製作統計圖表……曹換一
自然室裏該有多少教具……葉啓文
美術教學漫談……陸天
小學識譜指導……胡敬熙
小學自然科補充教材……方川禾
玩具……余禮海
介紹稻草工六種……黃菊泉

小學普樂遊戲教材……湯雅僳
小學低級十月份常識……潘志濟
小學中級十月份常識……徐昌鎔
小學高級十月份常識……宋以鴻
中學遊戲教材……朱志文
女教師索引……
●每月出一册……零售每册一角五分
●全年十二册……預定全年一元二角

優待聯定
各省縣市教育機關直接向上海本局定本月刊全年廿份以上每份只收洋一元郵費在內

兒童書局發行 上海浙江路五馬路口

中國實業

第一卷第九期 九月十五日出版

要目

雲南東川銅鑛概況及復興籌策……童振藻
兩淮鹽業及其病態……圻明
四川井鹽之分析……吳守忠
三門灣港埠之經濟的檢討……屈若搴
九一八後山東河南兩省來往東北三省之農……顧毓珍
中國工業統計……黃金炎
燃料煤之科學的購買法……張奇英
近代商業與商業政策之社會學的考察……周振鈞
日本飲食製造業考察記……葉法無 陳騮聲

（定價）每期二角 全年二元

發行處 中國實業雜誌社（南京中山東路一七九號）

總代售處 上海生活書店（福州路三八四號）

訂閱處 全國各地一二三等郵局

時論 旬刊

（創刊號）九月十八日出版

要目

發刊辭
貢獻於司法會議（十日論壇）……焦易堂
水災的善後問題……趙顧逸 黃覆暑
九一八紀念與中日問題……林石屏
新的運動與新的鬥爭之理由……陳暑木
撤消領事裁判權與進化……洪鈞培
中國現行中央政制的幾個原則……俞季虞
建設運動的新陣容……華備
Thorp 丹麥通訊

文藝 秋在南國……李仲達
新年的禮物……林桂開
旅途……吳啓猜
時論社編譯
電話：南京二一八一四
每册售洋四分 預定半年一元七角 全年三元

市教育局立案 民光中學招生通告

（一）本校校舍全部刷新，工藝業已正式上課，凡各舊生及已錄取之新生，務希從速到校辦理入學手續，（二）各級尚有餘額，高中普通科商科三年級各二十名，初中二年級各二十名（三）爲提倡女子教育，對於女生特別優待，凡報名須從速，外埠可通函報名，一律隨到隨考（四）原收十八元，現僅收八元。

校址愚園路膠州路一號 董事長吳醒亞 校長湯增敭

教育部備案 市教育局立案 正風中學 正式開課 續招新生通告

（一）本校已於九日起正式開課，凡新舊學生均請即日到校辦理入學手續，（二）本校高中商科及初中部各級尚有餘額，有志來學者即希到校報名，隨到隨考，凡有證明文件經本校審查合格者得免試入學（三）校址姚主教路麥尼尼路口（四）電話七一二七五

董事長吳開先 校長胡昌治

中央黨部特許設立 黃花岡中學 正式上課 招收免費生通告

本校自遷移新校址後，內部力加整頓，各種設備已經就緒，已於九日起正式開課，但近有多數學生來函請求免費入學，本校爲造就人才之宗旨，特招收高中初中各級男女免費生各二十名，凡家境貧寒有志向學者，持有證明文件即可來校報名投考，考期：九月二十一日截止。校址：閘北香山路止園路口二六九號

校長顏德基

上海市教育局登記 中華會計學校 函授 招生

科目：簿記、會計學、高級會計、成本會計、銀行簿記、官廳會計、會計報告分析、會計制度設計等各科。

費用：自五元起至二十元止，並有分期繳款辦法

▲服務：多寡而定，每科學費則

▲校址上海戈登路二七五號 ▲校長沈立人

教育部立案 東亞體育專科學校暨附屬體育師範 童子軍教練班 招男女生

各科尚有餘額，有志來學者可於每日上午到校報名。校址上海江灣路五分路口

立案 慈航高級助產職業學校開學緊要啓事

本校已於九月二日上課，新舊學生務須速到校辦理入學手續，以免遺誤。校址德路昌平路口（電話）三三八二七號

董事長褚民誼 校長王學權

國立戲劇學校招生

（投考資格）不限性別年齡，但以初中或初中以上學校畢業或具有話劇天才或對話劇已有特別經驗者爲合格（報名手續）報名時隨繳報名費一元，四寸半身相片一張（錄取與否概不退還）（考試科目）（一）國文（二）國語（三）體格（四）發音表情（五）姿態（修業年限）兩年畢業（報名日期）九月十日至二十五日（考試日期）九月二十七日二十八日（報名及考試地點）南京薛家巷八號本校 北平 武昌武漢大學 上海市教育局（學生待遇）學生入學後免收學宿費及講義費

浙江省電話局招考會計練習員通告

報名資格：曾任會計職員滿三年以上並經證明者……[illegible]

中心行通告

本行獨家經理 奉天松林滑石礦廠各種滑石 江蘇同濟鑛廠筆鉛 並承包衛生工程建築材料，品質優良，價值從廉，如蒙惠顧，無任歡迎。

中心行啓 地址河南路 電話九一九五七

考試院圖書館招標廣告

本院圖書館擬造鋼鐵書架一百九十二架，如願承造者，可即來本院總務科領閱圖樣，估明價值，開具細賬，於九月廿五日到院當衆投標爲要

交通部購料委員會招標通告第一三三號

爲通告事，本會茲擬購各項電報機器，各項電纜，隔電子，換機……[illegible]……限於十月三日上午十二時以前投送本會（逾時不收），即於同日下午二時在本會當衆開標，特此通告

交通部購料委員會招標通告第一三二號

爲通告事，本會茲擬購乾電池……[illegible]……特此通告

交通部國際電信局修葺吳淞海岸電台房屋工程招標通告

[illegible]

上海市公安局建築警察公墓招工投標通告

[illegible]

國債基金管理委員會廿四年八月份基金收支報告

[illegible]

國營 招商局 船期廣告

江華快輪准於九月十九日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠本輪電話八二一六〇
江靖快輪准於九月廿二日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠
新江天快輪准於九月十九日星期四上午五時開往鎮海寧波本輪電話八三二六九
海晏快輪准於九月廿五日星期三晚開往溫州
泰順快輪准於九月十九日星期四下午二時開往烟台天津
海利快輪准於九月二十日星期五下午三時開往汕頭香港廣州
海元快輪准於九月廿二日星期日下午四時開往汕頭香港廣州
建國快輪准於九月廿三日星期一晚開往威海衛烟台天津
新豐快輪准於九月廿三日星期一下午四時開往漢口及各埠
船票問訊處上海外灘九號招商總局客票處電話一一〇一九七

民生實業公司民權輪準於九月十九日星期四晚直航重慶 中途僅靠漢口宜昌萬縣 上下客人九日即可到渝

三北公司 靖安輪准九月十九日星期四下午二時開往福州 寧興輪准九月十九日星期四下午六時開往鎮海寧波 松浦輪准九月十九日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠 新寧興輪准九月二十日星期五晚開往漢口沿途各埠均靠 售票及問訊處寧波路一九〇號 電話九三三三〇

仲良兄台鑒 閣下之事前途願從情辦理見報請速來弟處接洽萬望勿延爲盼 董伯堃啓

滿滿鑒 母舅已諒解決無問題汝有何志願亦可商議切勿受人愚弄反致失足汝母深念成疾恐釀成變汝心何忍望見報速回或通訊兄處 父白

吳浸陽鑒 十二日申報諒察愚因先生事受家庭嚴譴遭物主責難忍心不顧耶先生從此不到滬耶務速猛省來商辦法免惹通緝切切 若愚白

時評

中日事件與意阿事件

端

近數年來國聯所處理之國際間之爭議事件、較可注意者有四。如㈠東三省事件。㈡大厦谷事件。㈢德之軍備平等事件。㈣今之意阿事件。國聯處理東三省事件。不可謂不盡力。然中國所得之結果。不過「一葉秋海棠」之形態在「地圖上」保持其完整而已。大厦谷事件。以雙方皆爲小國。勢均力敵。國聯之處置似尚覺順手。德之軍備平等問題。即感棘手矣。德似出柙之虎。逆之恐攖其怒。從之無以自解。依違莫可。卒不能遏德國之怨。任其絕裾以去。今之意阿事件。與中日事件最爲相似。國聯對中日事件。固已以不了了之。意之於阿。雖同是一强一弱。但阿之後尚有强有力之援助。非中國可比。國聯其亦能以不了了之乎。

英國晨郵報記意相墨索里尼之言曰「戰事將否發生。此其權不在意國。而在阿比西尼亞與國聯。」其意若曰。國聯如承認以阿比西尼亞全部爲意殖民地。而阿對意又不取反抗態度。則意可以不戰。然阿今日所以備戰者。亦以大軍壓境。與其不戰而亡。毋寧戰而亡。正所謂寧玉碎無瓦全之用意也。況戰則猶有倖存之望乎。

至於國聯爲意阿爭端。可謂已盡委曲求全之能事矣。國聯所組織之五人特委會。已草有解決方案。根據八月間巴黎三國會議英法之提案。擬修正阿國與意國殖民地邊界。改組阿國警察。與由阿國聘有技術顧問。而仍尊重阿皇之主權。理事會內部對於此案。雖已重行審議刪改。但大體上當不致有何變動。在先盛傳解決辦法。亦謂意之於阿。將如英之於伊拉克。否則或將阿之經濟利權讓於意。然而阿皇有言。如有侵犯其主權領土之完整者。必抵抗到底。此次國聯所擬之辦法。非侵犯阿之主權領土乎。阿之抵抗到底。若不徒托空言。當不遽肯忍受此等條件。意則既費去二十萬萬利拉。欲得此資源豐富之土地。如不饜其慾。勢亦不能甘休。設兩國不幸而以兵戎相見。列强將仍如對於中日事件。取旁觀態度乎。抑積極出而干涉乎。此則當視阿國今後如何應付其國難矣。

國聯行政院 已違反普通性原則

胡代表在日內瓦廣播演說

中國要求理事席理由充足

【日內瓦】國聯中國代表胡世澤昨晚在國聯作廣播演說、闡明中國要求在國聯行政院獲得一半常任理事席之理由、略謂、中國此項要求完全與國聯之普遍原則相符合、故無論何國殆無理由可以反對中國合理之要求、現在行政院各理事席上、以亞洲之大、並無一國可爲代表、中國已不在行政院內、日本已退出國聯、土耳其雖爲理事、然在文化及國情方面觀、實不足以代表亞洲、是現在行政院組成已不當違反其普遍代表性之原則、現在中國與論頗多以爲國聯對處理非歐洲事件、屢屢失敗、殆將終於僅僅顧問歐洲事件、維護歐洲利益、而無法及於歐洲以外之事件、中國以四萬五千萬人民、擁亞洲大半土地、其資格復完全合格、尚未能在行政院獲得一席、則誠何必與國聯合作、且有懷疑中國之擁護國聯服從國聯盟約爲無益者、國聯若僅能保護軍備强盛之國、則中國無軍無備、更無所需於國聯、自亦無須對國聯作不合時的效忠、此種單純之理論、並非代表中國政府、更未能確實代表中國之真正利害、然信者日衆、潛勢力可畏、中國政府爲消除此種見解、故要求重入行政院、以見行政院之代表分配、無背乎普遍之原則、日前行政院會對中國提議加以考慮、以爲行政院若不能添設一非永久席、則殊難使中國加入、是以當時所擬辦法、即爲添一新席、現在中國與國聯談判尚在進行、深望最後能予中國之企望以滿足、倘若干國代表、對增加席數、在原則上未能贊同、且即使加添一席、中國亦未必能入選、不知行政院增加席數之事、前此已有數次、此次再加一席、有何不可、而西班牙及波蘭兩國、亦係任滿後聯任者、則何以獨吝於中國、尤不可解、且中國在行政院獲得一席、其重要性、且遠逾於其他國也、世界國際聯盟會聯合會、上次在比京開第十九次年會時、英國代表提議、畀中國一席、由會衆一致通過、其理由爲亞洲代表之不充分、中國地位之重要、及在建設上之努力、及遠東大局之嚴重、可見中國之重要、已爲全世界所共見、中國現在種種建設進步極多、在交通航空運輸教育等等、尤見努力、雖有天災人禍、然尚精進不懈、新中國創造前途、容或略見遲緩、然赴之以剛毅不折之誠、則由建設以達於統一、其成功不卜可知也云、（十八日中央社電）

五國委員會建議 通知意阿代表

賴伐爾懇阿洛錫返羅馬 親自力勸墨索里尼容納

意國方面認爲斷難接受

【日內瓦】五國特委會調解意阿爭議之報告書今日已確定最後方式、旋將其中建議由特委會主席瑪達里亞迦口頭通知意阿兩國代表、兩國答覆今夜不致傳至此間、國聯中人在未接覆文之際、神經皆爲緊張、惟此間意人各界均不甚抱樂觀、若輩得悉報告書之概要後、皆謂照目前之方式、意國斷難接受、聞報告書之建議規定國聯訓政之大計畫、而出以普通顧問與各省委員之形式、惟報告書內含建議目前之方式、並未爲意國保留任何職位、來覺令殊難强使意人爲阿國之總顧問、任何技術顧問將依特委會之建議而委派之、阿皇有約束諸顧問之全權、又據消息靈通方面聲稱、建議中明白規定不得有類似意國對阿之軍事或政治統治、聞並應宣佈阿國準備接受外國之助力、而便發展及警備其土地、頃悉法總理賴伐爾昨夜曾力勸意總代表阿洛錫返羅馬、親懇墨索里尼接受五國特委會之建議、聞阿氏初曾拒絕、蓋渠殊不願引起空望、現聞阿氏或將徇從賴氏之請、（十八日路透電）

【日內瓦】據本社記者所知、當法國總理兼外長賴伐爾昨日向意國代表阿洛西談及決議案大綱時、意國代表團人士即已表示失望、然則意國政府對此決議草案、殆將明白加以拒絕、至草案內容、雖將阿國主權加以限制、但仍難滿足意國之要求、例如草案中主張在國聯會領導之下、對於阿國行政經濟財政上加以援助、並在該國境內、組織國際警察、此在意國、則以爲一九〇六年條約業許該國以特殊權利、希望能在阿國單獨行使委任統治權、以便從事殖民事業、意國人士並宣稱、小組委員會所制成之決議案、匪特意國人民不能接受、且足以激刺其民族情感云、（十八日哈瓦斯電）

【日內瓦】法總理賴伐爾今夜與意總代表阿洛錫會商、英不管部閣員艾登則亦與阿國代表接談、故在二十四小時內一切當見分曉、委員會接各方面覆文後、將報告行政院、於是行政院將開會決定應否進行國聯盟約第十五條、即應否實施制裁、抑尚有調解之餘地是、現信報告書中規定以英屬索瑪里之地一小隅、至齊拉港爲止、及法屬索瑪里毘連之地一隅、給予阿國、以補償阿國割讓意國之土地、惟此事尚未切實決定、英法中所發之演說及世界輿論之力量、似已堅其態度、聞委員會曾於秘密中考慮意國如抗拒國聯應施之對付行動、目前僅有實施經濟制裁問題、但如何使此舉極生效力一節、亦自將加以注意也、（十八日路透電）

【日內瓦】法總理賴伐爾定明日返巴黎、此間人士現信賴氏此行蓋爲出席星期六日至關重要之內閣會議、同時現有强有力之理由可信意總代表阿洛錫已應賴伐爾之請、決將首途遄返羅馬、（十八日路透電）

【日內瓦】自英國方面得悉、委員會之報告業已草成、將於明日提交意阿兩國之代表、庶幾行政院能於星期四討論該報告及意阿兩國之覆文、法國方面宣稱、委員於會今日開會後、曾探聽若干會員國對於該報告之態度、據謂李維諾夫與土耳其及丹麥代表曾鄭重表示不能贊同該建議、因此等建議等於破壞另一會員國之主權云、（十七日國民電）

【羅馬】據接近政府者消息、國聯五國委員會昨夜交提意政府之建議、意方認爲不能接受、其內容雖未經官報發表、惟悉其與巴黎三國會議時之建議無大出入、意方並謂、希望意國受訓於國聯實屬可笑、墨索里尼即將向內閣發表新宣言、並將於同時頒布重要之軍事經濟法令、（十八日國民電）

意內閣會議 定星期六再開

屆時當有重要決議

【羅馬】歐洲列强將有可能之讓步、如担保自倫納口安全一類之消息、意國不爲所動、大局現類於大風雨前之恬靜、一般希望現集中於意內閣今日之會議、此會當有至關重要之決議、（十八日路透社電）

【羅馬】內閣之重要會議今日悄然過去、定星期六日再行集議、衆料屆時有關對於阿辦法之重要決議、今日閣議後發表公報、未言及國際形勢、惟宣佈發行新國債以應付東菲屬地防衛經費、至於債額幾何、未曾規定、僅謂年息五厘、實收九五耳、（十八日路透電）

【羅馬】今日內閣會議後所發表之公報、除宣佈發行新國債外、並謂商業公路運輸行將略徵薄稅、而軍事恩給金亦將固定於一種基金之下、俾政府可編成一九三六—三七年收支相抵之預算案云、公報又稱、目前失業人數大減、工商業已大活動、而農業在收穫上與價格上亦皆有進步、故一年前經濟狀況所視爲繁重之犧牲、在今日可請國人擔任之云、（十八日路透電）

【羅馬】墨索里尼首相接獲五國小組委員會解決意阿爭端之建議後、或將於明日召集閣議、加以討論、聞明日閣議中將決定各項新經濟措置、俾令一旦發生戰爭、意國經濟不至匱乏、政府現已實施撙節、輸入原料之各種措施、例如煤油、提高售價、對於建築工業、採用嚴格統制、鋼鐵原料限制用途、此外並聞將採取嚴格之財政措置云、（十七日哈瓦斯電）

【羅馬】意國消息靈通方面皆謂、日內瓦與倫敦對五國特委會報告書所具之樂觀、不應加以鼓勵、此間現以爲報告書之內容目下雖未詳悉、但其若干建議必擁護意國備忘錄中所示之意見、尤其爲阿國奴制一項、報告書其餘各點、意人目爲不甚滿意、意人現不抱該問題能在日內瓦切實解決之希望、（十八日路透電）

【羅馬】意大利因地中海方面情勢緊急、故先前預備開往伊黎垂里之三萬軍隊、現已改派至意屬利比亞、另據他方消息、意軍現正集中於埃及蘇丹邊境、以備英國封鎖蘇彝士運河時進攻埃及之用、（十八日國民電）

制裁問題 英法仍在談判

法方所詢中歐問題 英數日內具體答覆

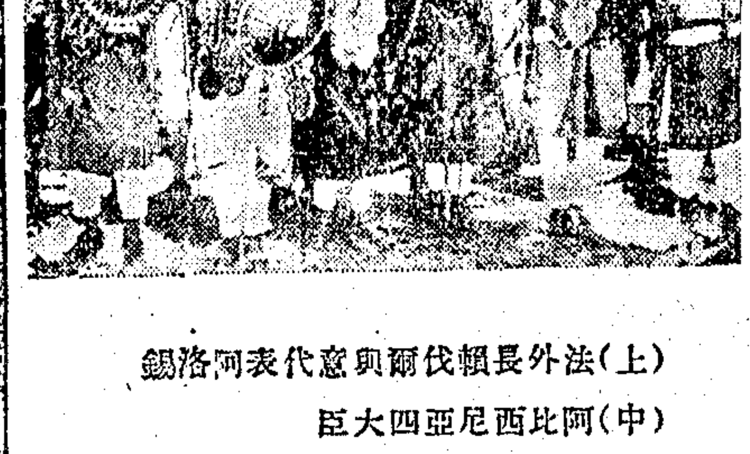
【倫敦】法國大使戈爾平、日前曾向外務部詢問、謂「英國對於意阿爭端、既在日內瓦採取堅決態度、日後中歐尤其是奧國倘受侵犯時、英國是否採取同樣堅決態度」、本日外長霍爾接見法國大使戈爾平、向其表示、謂英國政府對於上項問題之答覆、尚未準備完竣、因彼尚未及與全體閣員磋商也云、（十七日哈瓦斯電）

【倫敦】法政府所詢英政府詢問如歐洲將來發生無端侵略之行爲、英國將取何態度一節、茲聞英政府將於數日內答覆之、大約將爲書面答覆、而取英外相霍爾在國聯大會會議中演說所表示之方針、即英國堅守國聯盟約上之義務是也、當局切實聲明英法兩政府間關於英國恪遵盟約之含意、並無誤會、故英人各界堅信英政府之覆文必能使法政府滿意、（十八日路透電）

【巴黎】法國觀察家對於阿比西尼亞問題、目光於倫敦、而日內瓦或羅馬猶居其次、一般人士咸引頸以待英國答覆法國所提出英國將來其願對德實施制裁之一問、衆望英國之覆文可使法總理賴伐爾改造「斯特萊柴協約」、故各報今仍努力從事對英之和緩勸告、（十八日路透電）

【倫敦】英內閣將於下星期開全體會議討論國際現局、今日之閣議、首相鮑爾溫曾與閣員會商、其經過情形未經發表、大約外相霍爾曾提出關於意阿爭議之報告、路透電訊探悉、法國所問將來德國如侵略奧國、英國願否對德實施制裁一節、英國尚未答覆、法國現並不催迫英政府答覆、因以爲此事已由英外相霍爾在日內瓦所發之演說決定之也、今日之閣議、歷時一小時半、陸海空三部及商部大臣均出席、散會後首相鮑爾溫復赴奇克斯、如無緊急事件、將寓該處至本星期杪、外相霍爾亦赴諾福克、（十七日路透電）

【倫敦】內閣外交委員會於本日午後舉行會議、其目的何在、官方不予宣佈、一般人以爲對意實施經濟制裁問題、必爲內閣外交委員會所討論目標之一、（十七日哈瓦斯電）



（上）法外長賴伐爾與意代表阿洛錫
（中）阿比西尼亞四大臣
（下）阿比西尼亞各部落會長（電通社）

地中海出現潛艇 直布羅陀佈防

英艦繼續開到 飛機翱翔上空

◉瑪德里 英戰鬥巡艦霍特號（四萬二千噸）及利能號（三萬二千噸）昨夜突然開到直布羅陀、其後並緊隨鐵甲巡艦納普東號、沃靈號、阿齊爾斯號及愛奶克斯號、以及驅逐艦十四艘、此外尚有戰艦即將絡續開到、此間軍港南北口已封閉、各艦則升火待發、軍工廠已布置甲板及架起大砲、據湯吉爾方面消息、有一不知何國之潛水艦在地中出現、直布羅陀當局聞訊即派輕巡艦數艘前往追逐、該潛艇即入水潛行無蹤、直布羅陀與湯吉爾間之渡船現已裝砲四尊、直布羅陀海峽之上、每見英飛機翱翔、且假作攻擊附近戰艦之飛行、據馬拉加方面消息、意潛艇一艘今日將開到該處、（十八日國民電）

◉直布羅陀 現在地中海中有十數國之艦隊、數在一百萬噸以上、一待國聯制裁令下、即將全部發動、共同對意、英國艦隊固然調動甚忙、同時意大利亦於蘭凱尼亞密布水雷、並以艦運兵登陸、英國海軍一方在愛琴海方面巡邏、同時意國潛艇、亦出沒於亞力山特利亞海面、英國海軍現在蘇彝士運河附近者、約有六十艘、其中包括勇敢號與飛鷹號、隨時將奉命封鎖運河、再則南英方面、有英軍四萬坦克砲車三百架、及飛機數隊、作聯合操演、（十八日國民電）

【日內瓦】據今日消息、英國集中於地中海之海軍實力已造成歐戰以來之新紀錄、國防艦隊之一部份、原定在英國沿海演習者、實際上亦已開赴地中海、世界最大之戰艦胡特號、偕同其他戰艦威名號、海王星號、及亞啟利斯號三艘、並有驅逐艦十一艘、魚雷艇一艘、皆已駛抵直布羅陀海峽、希臘海軍部在雅典宣布、九月二十五日左右、將有英國戰艦廿六艘驅逐艦及其他附屬艦四十五艘、開往希臘海中、駐於科甫島及那伐里奧、按英國地中海艦隊之平時實力僅爲戰艦十三艘及驅逐艦二十艘、現在數目大增、自可注意、據悉科甫島距離意境僅六十英里、且日來新加坡方面亦有軍艦秘密調動、同時意國戰艦在地中海亦異常活動、今日已有驅逐艦六艘開抵勒勃洛島、運兵登岸、觀察者以爲英國之海軍活動、或者尚有空軍之協助、因飛機一隊已在英國南部演習云、（十七日國民社電）

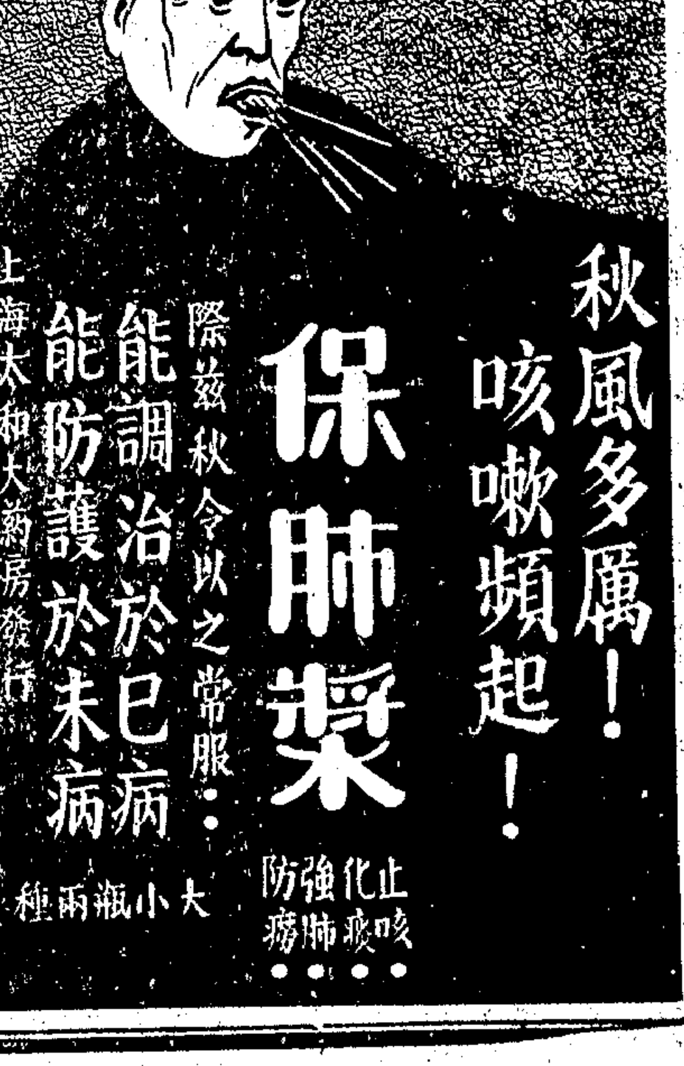
◉開羅 據阿拉賴姆報載稱、英國現駐地中海軍艦共計一百四十四艘、計在埃及亞歷山大港者二十八艘、在英國代管地巴勒斯丁各港口者二十艘、在蘇彝士運河者六艘、在亞丁港者二十艘、在直布羅陀海峽者、則最多計七十艘、（十八日哈瓦斯社電）

◉瑪爾太 英婦孺數百人現正離此返英、其中多爲駐此英軍之眷屬、（十七日路透社電）

◉西姆拉 印度陸軍總司令奇特武上將今日於參政院討論遣派印兵前往阿京保護英使署之際宣稱、吾人如須作戰、則願印度爲吾人之後盾、又稱、如扼守亞丁及保護波斯灣油供給等問題、或須臨時作迅速之决議、惟英國如被嚴重捲入戰爭漩渦、當從早警告印度、俾得從容準備云、（十七日路透社電）

【羅馬】英國在地中海之軍事預防計畫成爲譴墳報猛烈攻擊英國政策之目標、該報認此項防禦計畫、爲制裁野蠻之初步、並稱英國已非海洋自由之保護者、但爲地中海之監獄官、種種軍事計畫、尤以埃及被迫採取者爲甚、均受帝國主義觀念之驅策、故墨索里尼有種種權利以反抗英國云、官方雖加否認、但此間報紙仍稱、英埃政府當局曾與利比亞之森努西會長接近、勸其叛意、並指數星期前英埃官員視察該屬地與埃及及蘇丹之邊界與此事有關、半官性質之意大利日報稱、倫敦泰晤士報對於意大利在近東進行反英宣傳、表示不滿、要知此種舉動係一種防禦計畫、實爲解釋意國政策所必須云、（十七日國民社電）

【倫敦】消息靈通人士相信、海軍部將於本日午後發表公報、用以說明近日本部艦隊調動情形、謂爲純係通常舉動、以冀外間所抱疑團、得以渙然冰釋、至官場人士對於外傳本部艦隊大部份將開往直布羅陀海峽一說、拒不加以評論、但謂本部艦隊、將在蘇格蘭海面、舉行演習、至現駐直布羅陀海峽艦隊、屆時亦當參加、此舉在現行局勢之下、其意義如何、尤堪玩味云、（十八日哈瓦斯電）



花旗銀行

本行對於活期・定期・及儲蓄存欵。不論其爲中國・或外國・流通之各種主要金銀錢幣・均可接受。利息概從優厚。

本行爲具有百年以上之可靠服務，並經事實證明，確爲實力雄厚之銀行。

上海分行：九江路四十一號

止咳補肺杏液精

專治 傷風・咳嗽・氣喘・多痰・凡患癆咳均極效驗 並能恢復肺部健全

上海四馬路中英大藥房發行

那痛苦病症！每月總是這麼一套的老故事

可憐的阿因她是個老式女子每月總要受那痛苦的病症她不曉得一兩片紐祿豐便可速止其痛紐祿豐是婦女恩物能使她們行經舒適服後數分鐘一切疼痛都消尤妙者紐祿豐絕對純潔對於天癸之循序進行毫無妨礙其止痛是天然的和平的但試紐祿豐那一套老故事這月可勿再演了

紐祿豐

紐祿豐統治頭痛牙痛系痛神經痛以及割傷燙傷灼傷創傷種種因傷之疼痛男女咸宜各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

轉痛爲安

國際商業電訊

—九月十八日路透社特約商情電—

〰金銀〰 ▲倫敦金價 今日爲一百四十先令十一便士、跌一便士半、

▲倫敦銀市 今晨平穩、現貨價爲二十九便士一八七五、期貨爲二十九便士三一二五、均無變動、投機家買賣兼營、

〰滙兌〰 ▲英美 倫敦外匯市場、今晨無甚交易、第一小時後、市況轉形呆滯、英美匯價開盤、爲四元九角三分半、較昨日美英收盤高起一二五、後續漲簪六二五、午後一時尙未稍動、

▲英法 開盤跌三磅音、市爲七四佛郎八七、十一時漲一磅音、後無變動、

〰棉麥〰 ▲紐約棉花 今因利物浦棉價暴漲、紐約棉市開盤隨之而漲十四磅音、近來賣買不多、故開盤時之堅定市況、午前得未搖動、較近價格、較開盤漲起四磅音、

▲芝加哥麥 雜糧市場昨日大漲後、今晨開盤、小麥跌去三七五、雜糧低去二五、利物浦麥市之緊張、爲今日市價下跌之 因素、後氣象稍佳、惟雜糧續跌、

▲利物浦麥 今晨帶淡、人氣殊屬不齊、市場中人正注視日內瓦意阿爭議之局勢、午後一時、十月期價爲六先令六便士、與昨收盤價同、

▲利物浦棉 今日隨昨日其他物品市價而漲、午後一時、十月期價爲九・八九、高起十三磅音、

〰橡皮〰 ▲倫敦 今日開盤沉寂、一月三月期開盤價爲九便士半、後跌去〇六二五、午前市況略趨穩定、午時未動、

〰證券〰 ▲紐約 今日開盤、交易清淡、價格未動、旋有人買進、價乃漲起九磅音、

▲紐約 今晨市場開盤、交易活動、市價頗堅、僅汽車與油鑛股票價低落、但旋即回漲、十一時左右、稍有獲利了結、價格大都微跌、惟市況仍形穩健、道瓊斯三十種實業股票平均價格、開盤爲一三三・三三、漲一十二磅音、茲將紐約證券市價列左、

	上日收盤	今日開盤	十一時二十分
美國冶金	五〇・二五〇	五〇・五〇〇	五〇・三二五
紐約煤氣	二六・八七五	二七・〇〇〇	二七・二五〇
電廠股票	三・五〇〇	三・六二五	三・八七五
通用汽車	四六・三七五	四六・〇〇〇	四六・五〇〇
國際電話電報	一〇・三七五	一〇・三七五	一〇・五〇〇
脫和電影	四三・八七五	四四・五〇〇	四四・六二五
孟高華百貨公司	三四・一二五	三四・三七五	三四・一二五
紐約中央鐵路	二五・七五〇	二六・二五〇	二六・八七五
紐約美孚油行	四二・七五〇	四二・一二五	四二・〇〇〇
美國鋼鐵公司	四七・五〇〇	四七・六二五	四八・一二五

▲紐約物品市價

	上日收盤	今日開盤	十時四十分	十一時	十一時二十分
十月期棉花	一〇・四四〇	一〇・四七〇	一〇・六〇〇	一〇・六一〇	一〇・五八〇
十二月期橡皮	一一・四四〇	一一・四三〇	一一・五四〇	一一・五四〇	一一・五四〇
九月期芝加哥小麥	九九・七五〇	九九・二〇	九九・〇〇〇	九九・〇〇〇	九八・二五
十二月期芝加哥小麥	一〇〇・六〇〇	九九・七五〇	九九・六二五	九九・八七五	九八・八七五
九月期芝加哥雜糧	九九・六二五	九九・三七五	九七・三七五	九九・二二五	九八・五〇〇
十二月期芝加哥雜糧	九九・三七五	九九・五〇〇	九九・五〇〇	九九・二二	九九・〇〇〇

斐律濱投票結果 奎松當選首任總統

奧斯米那被推爲副總統 自治政府十一月半成立

［馬尼剌］斐律濱自治政府之總統選舉、已於今日下午揭曉、奎松共得四九八・二三七票、阿桂那杜將軍則得一五二・九六三票、阿利貝主教僅得六八・九七六票、據最近報告、副總統選舉、奎松之副總統候選人奧斯米那共得四七五・三三八票、阿圭那度將軍之副總統候選人米利齊則得四九・八三四票、阿利培主教之副總統候選人那本得二三・六一三票、（十八日國民電）

［馬尼剌］斐律賓自治政府第一任正副總統選舉結果奎松係以極大多數獲選、新選正副總統定於十一月十五日自治政府正式成立日同時就職、自此而後、斐律賓新式政體有效期間、將延續至十年之久、屆時美國並當任其完全獨立、（十八日哈瓦斯電）

［華盛頓］此間官場對於斐參議員奎松與奧斯門那當選爲斐島共和國正副總統異常歡欣、衆意此種結果、可使斐島由半獨立之狀態、漸進至一九四六年之完全獨立、此間以議員皆已他去之故、對於斐島、甚少直接之批評、唯一般人對於投票數之稀少、甚覺詫異（十七日國民電）

［華盛頓］代表美國商業利益之方面今日聲稱、參議員奎松及奧米那當選正副總統後、美斐律濱自治政府之正副總統後、美斐之商業關係可望鞏固云、奎松及奧斯米那之當選、使斐島得兩人才、二人且甚熟悉雙方之貿易關係、故希望二人能在自治期內促進美斐間之貿易、（十七日國民電）

新選出之菲總統奎松

駐華英艦調動

三艦開抵新加坡

［新嘉坡］駐華英艦三艘今日抵此、一爲飛機母艦赫木斯號、係於本月十三日由威海衛直接開來者、其餘兩艦爲驅逐艦、係本月十四日由香港駛來者、（十八日路透電）

［香港］英艦鄧坎號今晨自北方抵此、不久或將南去、但海軍當局對其此後行蹤、不置一詞、尙有驅逐艦兩艘定明日由威海衛抵此、（十八日路透電）

［新嘉坡］英國巡洋艦波威克號今日自威海衛開抵此間、航程僅六十二小時、平時則須六日、英國驅逐艦公爵夫人號及唐地號、於上星期六自香港起椗可於星期三與飛機母艦霍爾姆號同抵此間、各艦均在新加坡海軍根據地上油（十七日國民電）

東菲戰機日迫 日證券市場呈活躍

海上實施戰時保險 利用機會銷售草鞋

［東京］歐洲政局嚴重、意阿戰爭必開等等消息傳來後、日本輪船公司軍事工業公司不論其資本之多少、規模之大小、均呈活氣、尤其證券市場方面想起往時世界大戰之大景氣、投機者連續買入、於是東京大阪之交易所大爲沸騰、今晨東京市場股劵漲至一百五十七元二角、係自去年六月以後未曾有之高價、（十八日日聯電）

［東京］各保險公司海上保險部長所組織一木會、於十八日午後協議之結果、因意阿開戰之危機已甚切迫、故對於運往歐洲之貨品、決定正式適用戰時保險費、並於即日實施、對於經由紅海之船舶、每百元日本船課日金一圓、外國船課以日金一圓二角五分之高率云、（十八日日聯電）

◉大阪 意阿糾紛已至危機切迫之勢、各方面均向大阪商工會議所貿易課探詢運往阿國之商品、當以何者爲宜、投機景氣忽然紛至、竟於十八日該課接到申請書、略謂阿比西尼亞軍隊既屬赤足、值此行軍之際、當有紕鞋之必要、但恐皮鞋不慣着用、不如代之以國產草鞋云云、希望出售此項商品者、係福井染織公司之某君、其措詞極其認眞、並力說草鞋對於行軍之效能、長長大篇備極詳盡、並謂倘意軍撒布燒足之藥品於地上、屆時阿軍爲防護足掌計、勢必歡迎草鞋之受用、是不待言、且一方面對於振興日本農村上所資亦非淺鮮、務煩照會之勞是爲萬幸云云、該會議所則認爲以赤足而鳴得意之阿國兵士、究竟能否採用此種麻煩草鞋、尙係未知數、故須愼重考慮、方可答覆云、（十八日日聯電）

荷維持金本位

國會開幕女王致詞 存金減少預算虧短

◉阿姆斯特丹 國會今日開幕、女王發表訓詞稱、不久將向國會提出極端重要之新法律、以資決定國防預算、修改憲法・禁止組織私人戰鬥團體等事、關於經濟狀況、女王宣稱、通貨貶價及放棄金本位、無論如何不能認爲與國家有利、政府將研究振興工業之可能性、以及其他方法救濟失業、荷政府特別注意國際政局之發展、荷蘭與他國之邦交均甚親善、深望國聯終能調解各種利益之衝突云、（十七日國民電）

◉阿姆斯特丹 荷蘭國家銀行今日發表通貨準備週報稱、上星期中荷屬之存金總額已減少荷幣三千七百萬元、現存五八四・七七八・五一九元、上星期中現金輸出之總數、以海關業已簽發之許可證計算、大概有二千三百萬元云、（十七日國民電）

◉海牙 一九三五年荷蘭預算估計約短少一萬零九百萬盾、但因出廠稅等收入減少、故短少之數或將增至一萬一千九百萬盾 爲彌補此項短少起見、荷政府擬縮減政費七千六百萬盾、同時常費基金及社會保險之辦法、亦將稍有變更、以期節省一千三百萬盾、銷售稅承繼資產稅與股息稅皆將增收百分之二十、此外並將徵收出外游覽稅、估計各種新稅可得二千六百萬盾、（十七日路透電）

法擬向英美提議 穩定國際貨幣

俾減少商業障碍 英認爲時機未至

［倫敦］據巴黎及日內瓦傳來消息、法國政府擬向英美兩國交涉、談判暫時穩定貨幣價格之可能、英國政界人士宣稱、未聞有此種提議、且以爲此種提議、目前未到時機云、（十七日哈瓦斯社電）

［巴黎］法商部總長彭納特今日告巴黎午報訪員、渠正設法擬與英美成立固定貨幣之協定、法國將主張任何協定必不可使佛郎減値、凡貨幣波動不定之國家、不得與之成立協定云、據金融界之意見、法國願與英美談判、以減少商業之障碍、但法國殊不願變更其自己貨幣政策也、法國似欲英美將英鎊美元之價格恢復舊有之差價、如是則法國海外貿易可獲利益、（十七日路透社電）

談判日埃商約

日代表團赴開羅 擬要求貿易最惠待遇

［東京］日埃會商之日方首席代表笠間果雄公使一行、本日午后出發東京驛、二十日由神戶乘靖國丸赴開羅（十八日電通電）

［東京］以駐葡公使笠間爲領袖之日本代表團、將於星期五日由神戶乘船赴埃及、俾談判日埃新商約、以代替埃及政府近所廢止之舊約、笠間抵新加坡後、卽將改乘飛機而往、約十月五日可抵開羅、他日開會談判時、駐亞歷山大利亞之日本總領事赤木及日本工商省要員亦將列席、關日本及對成立以埃及原棉換取日本棉布爲根據之交換制度、並將要求對埃貿易最惠待遇之賡續、日本各報既有廣大宣傳、指埃及之廢止舊商約、乃英國運動所致、蓋英國欲壓抑日本商業、而改其自己貿易也、（十八日路透電）

美濃部辭上院議員

［東京］日皇機關說告一段落 日小原法相今晨發表美濃部博士之處置方法、上院議員美濃部博士、自動辭退上院議員、檢事當局決援用刑事訴訟法第二百四十九條、決定緩訴、檢事當局云、美濃部博士之學說、不能認爲不敬罪、但其學說於國家思想及安寧有碍、該學說雖與上年八月施行之出版法有牴觸、但美濃部博士已表示謹愼、故決定緩訴云、（十八日華聯電）

德艦遊弋遠東

本年內

◉德國基爾港 巡洋艦「卡爾斯魯赫」號「愛姆登」號主力艦「史勒新」號等共三艘、將於本年年底之前、駛往海外遊弋、俾海軍得以養成青年軍官、其中「卡爾斯魯赫」號一艘、將駛往日本・中國・菲律濱・荷屬東印度羣島洋面、（十八日哈瓦斯電）

我國運英古物開箱

由中英官方代表監視

［倫敦］前由中國運來陳列倫敦中國美術展覽會之古物九十六箱、於本日開箱檢點、在場僅中英兩國官方代表、英國方面係王家學院代表達維斯爵士及蘭浦、中國方面係中國駐英大使館參贊陳維城及中國政府歸料委員會主任王景春博士、復有稅關關員當場驗明所運之品、並由倫敦中國博物館專家四人會同開箱、第一箱卽係銅器、多屬四千年前之珍品、（十七日哈瓦斯社電）

倫敦暴風肆威

吹折電話綫二萬條

［倫敦］今晚風威漸殺、自昨夜至今日英吉利海峽與英倫南部烈風肆虐、損失甚重、海陸均有死傷牛命事、大道與鐵路因吹倒之樹橫梗其間、曾發生禍端數起、交通爲之暫阻、希斯頓飛行塲之無綫電桿亦被吹折、有八鎭之電話完全不通、電話綫之被吹斷者共一萬九千條、內有總綫七百二十條、陸軍操演之區現具「眞正戰爭」之氣象、營帳多被吹毁、白蘭斯堡附近之參謀部駐紮處、狀如有一炸彈在側爆炸、據馬賽消息、英船克萊克旭特號（一二三七九噸）刻在烏香特外陷於危難中、（十七日路透電）

希特勒政策 蘇聯感受威脅

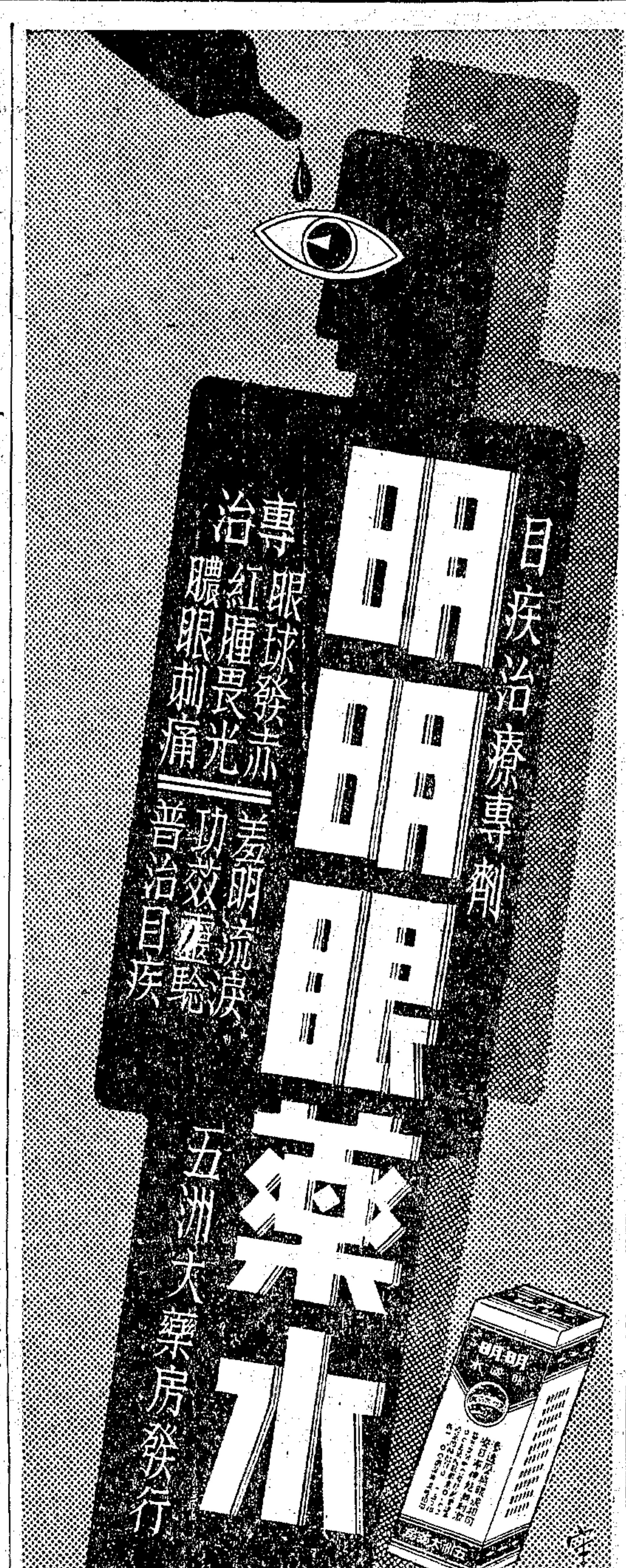
［莫斯科］此間負責人士、認爲蘇德、西埃禍機愈益迫切、上星期日德國元首希特勒在衆議院發表演說、宣佈德國外交政策、對於米美爾問題尤加以重視、此在莫斯科方面觀之並不驚異、若干人士且以爲德國與蘇聯武裝衝突、禍機已迫在眉睫、因此蘇聯人士表示亟謀與歐洲擁護和平之各國、結成聯合陣綫、甚或因此變更其共產主義之理論亦所不恤云、（十八日哈瓦斯電）

［巴黎］名記者謝曼頃在小日報發表一文、用以敍述前於德國國社黨大會時在紐倫堡城與希特勒元首軍縮專使里本特洛浦談話經過、據云、里本特洛浦之言有曰「法德兩國之間、實有成立諒解之必要、否則同歸於盡、德國領土狹小亟須加以擴充、自屬實情、但可等待若干時、甚或等待至數世之後、亦未可知、惟工作與原料、實與德國生存有關、迫不及待、質言之、此際德國所需要者卽殖民地是也」云云、（十八日哈瓦斯電）

飛機中毆鬭

美著名棒球家被毆斃

◉耗倫吐 美國著名棒球家柯納克今晨在飛機中與司機者互鬥、致遭毆斃、據今日法院審訊之結果、柯氏偃飛機出發、迨飛至耗倫吐時、柯氏輕舉妄動、欲自司機、管理降落傘之台維斯阻之、柯氏不聽、致彼此揮拳、台非其敵、卒被打倒、司機人穆爾昆尼一手握機、一手取滅火器向柯氏連擊二三次、柯氏猶抗鬥、司機人乃續擊之、柯遂跌倒、查飛機司機人與船長不同、在法律上未有施用武力制服不守規則的行客之權、（十七日路透電）



廣東種德園著名應驗葯品

夏令要藥

萬應痧氣丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　萬應如意油
諸葛行軍散　國貨薄荷錠
麝香卧龍丹　優良薄荷煙
十滴痧藥水　樧辟瘟香珠
種德卍靈油　樧辟瘟香牌

各埠藥房均有出售

外埠函購回件迅速　備有丸藥全集承索即奉

上海河南路三六七號　廣東種德園藥局發行

國術界最名貴之著作　上海康健雜誌社發行　霞石路一〇三號

自衛通用　吳鑑泉氏的太極拳

北平太極拳專家吳鑑泉先生，其技術之高超，已為世人所深知。上年應本社之請，特將其生平從未攝影之太極拳全部拍出，計圖一百三十餘幅，為極名貴之作品。復加各圖動作系以說明，列各項基本動作及太極拳之功效原理等於篇首，殿以太極拳之論與歌訣，無論初學已學，均可按圖練習，誠練習者修之根本也。

定價一元二角　特價九角　寄費一角

白濁專家 西醫姚佐頼啟事

本醫師專醫新久五淋白濁十有餘年對于治療方法根據本醫師多年經驗與研究心得因人身體而異或用服藥或用洗射或用電療或用注射務求對症施藥保無痛苦又特製白濁各藥悉從根本治理十年八年舊症多方醫治不愈者均能藥到病除永不復發本醫師每日親自應診並無在外分設診所又無遷移希患者注意診所向在上海三馬路大舞台後面六百六十九號（電話）九二六七五

稽慾集

明翁難敵公以名進士出縮邊圻南平安南北殲俺答有匈奴不敢南下牧馬之概王錫爵周順之王愼中稱其文武吉甫詩豔郊祁以也公手蹟安遜多著稽慾集是書廣東通志存目傅如阮元向稱未見經翁子光十年搜輯得葉恭綽鄭洪年諸公序文精校精刻可定價一元四角當茲四郊多壘猶牧時似此民族英雄之書烏可不讀先生所輯之潮州文概（中裝二元）（洋裝二元）二翁詩集（四角）亦早出版　總經售處上海福州路二七一號作者書社

發德書畫碑帖古玩展覽

發德兩邑災區舊收藏家書畫碑帖古玩古琴古硯千餘種選申在海寗路克能海路口八十八號大廳價出售

戒煙論

本書為科內專家醫學博士李武城所著詳述代各種戒煙之方法及其效力著者根據十餘年之研究及經驗對於各種方法之利弊加以切實之檢討指示正當之途徑條分縷析言論透徹戒煙者讀此書後即能得戒煙之正軌不至誤入歧途每冊實售一角郵票通用寄費一分出售處成都路修德新邨李武城診所電話三三一四一

救災即救命

多捐一文錢　多救一條命

申報館謹代災民乞賑

王克敏定今晚離平入京

［北平］王克敏定明晚離平入京、謁汪報告政整會結束經過、約留一週仍北返、許修直黃秋岳原定今晚覆命、頃因王南下期已定、擬明晚陪王同行晉京、政整會秘書長俞家驥·秘書甘豫立等今向北寗路局訂妥包車一輛、定於二十一晚離平南下、分返原籍、殷汝耕定明晨來平、午設宴為俞等餞行、商震應王克敏電邀來平、有所晤談、商定今夜離保來平、（十八日專電）

［北平］政整會檔案保管處處員十二人已發表、所有接收檔案卷宗、現正分別整理、重要者日內交由黃秋岳王逸知攜京、其餘概交該處保管、該處定下月一日正式成立、現正草擬組織條例、許修直以在平辦理接收事畢　今晚離平赴京、（十八日專電）

［天津］保定電話、商震定二十三到平、偕夫人假南苑三十二軍部設茶會、招待各外賓及使領、同時三十二軍馬球隊與西人馬球隊作友誼賽、請東已發出、（十八日專電）

［北平］商震應王克敏邀、十八晚八時四十分專車離保定、十九晨可抵平、（十八日電）

王樹常返平 親自辦理交代

［北平］王樹常日前赴津訪晤新任平津衛戍司令宋哲元、洽談移交事宜、事畢、今日由津來平、準備親自辦理交代、據談、本人叠接蔣何及陳院長調元來電、催促速赴京就職、本人俟在平辦理交代後、約二十日後赴漢晤張、然後由漢赴京、定下月初旬在京就新職、（十八日專電）

［北平］北寗路局已接宋宅通知、為預備專車一列、宋如無變故、將於二十晨二時許離津、五時許抵平、九時就職、十八日汪院長何部長均有電到津、促宋速赴平就任新職、蕭振瀛談、宋因中央迭次電催、及汪何兩氏來電催促、如身體可以支持、決二十日赴平接事、不再延緩、十八日午後七時、秦德純蕭振瀛設宴津馬場道蕭宅內宴日駐軍參謀長酒井·參謀石井·中井·堂脇·山海關日特務機關長竹下·津日領川越等聯歡、又程克定十九日宴日軍司令多田於英租界自宅、（十八日專電）

［天津］宋哲元赴平期未定、平漢衛戍司令部事務、仍責成劉家鸞參謀長暫維持、王樹常代表何應欽十八晨往訪、促宋速到平負責、午前九時、王搭車赴平、轉平漢路南下、赴漢口晤張、然後到京就軍參院副院長職、（十八日專電）

［天津］宋哲元左右談、宋病稍痊、二十日赴平、接事期尚未決定、中央對平津衛戍司令部組織案例尚未頒到、但此與宋就職期無關、（十八日專電）

日偽協同我方大舉搜剿股匪
殷汝耕再訪竹下商洽

［天津］十七日晨山海日駐屯軍守備隊、關東軍守備隊、偽警備隊、綏中縣警察、及我山海關公安隊、分為數枝、大舉向大角山石門寨九門口一帶剿匪、十七日晚已獲匪探一名、大股匪跡未發現、開石河封東案匪即在該方潛匿、殷汝耕十八日晨到常磐旅館訪山海關日特務機關長竹下、仍會商戰區內治安剿匪、協力進行事、竹下擬夜車歸任、殷擬十九日返唐山、（十八日專電）

［天津］懷柔發現大股匪三百餘渡河、經韓辛莊安各莊大掠、擬窺甘澗滓鎮、經長閭堡民團數百協民丁迎頭痛擊、斃匪十餘名、打下男女肉票十名、匪向口外竄逸、（十八日專電）

［天津］察東延慶東灰嶺發現五十名、一枝股匪十數名、在當地搶掠牛羊牲畜、及綁架男女票匪數十名、經察東保安隊追擊、十七日向黑漢嶺逃、（十八日專電）

［天津］山海關角山寺東羅城等處、十七日內大連滿鐵電信所學生被刼案發生、全市戒嚴、日軍警協公安局警察搜索閭城、期破案、（十八日專電）

冀省府決變更縣組織

［北平］冀省府為整頓各縣政治、決將縣組織變更、無論大小中縣分、一律改設三科、另設公安行政部份、但名義與職權、須俟研究後再定、並設財務委會、掌理地方公款收支事宜、上項變更、即將通令實行、冀省添設十一區專員公署事、亦在籌備中、惟經費困難、如專員不兼縣長、每年約經費四十餘萬元、即兼縣長、亦需二十五六萬元、（十八日專電）

西公旗糾紛 靜候中央解決

［南京］西公旗糾紛、行政院電令雙方靜候解決、據蒙會蒙事處長楚明善云、西公旗糾紛內容複雜、經調解決不致擴大、現綏主席傅作義已派兵一營駐紮於蒙會與西公旗駐軍之間、以防再發生衝突、靜候中央解決、（十八日專電）

［南京］內蒙西公旗糾紛、蒙藏委員會派鄂奇光赴綏調處、鄂十八日電會報告、謂晤傅作義及石王後、並親往該旗調查眞相、現已返綏、雲德兩王對渠前往調解、極表歡迎、並邀赴百靈廟一行、面商一切、該會接電後、當復電令其即日赴廟磋商調解辦法、務求息事寗人、以固邊陲、（十八日中央社電）

［太原］趙丕廉十八日午赴平、聞係奉蒙藏會命調解雲王石王爭端、蒙會並派阿基赴平、偕同趙調解、企圖和平了結、（十八日中央社電）

唐山公安局長 于錫蕃調回保
遺缺派呂良忱代理

［天津］保定電話、省府調唐山公安局長于錫蕃回保、另有任用、遺缺派呂良忱代理、（十八日專電）

九一八紀念日 平市戒備甚嚴

［北平］今日為九一八紀念日、平市各界抱定埋頭苦幹發憤圖强決心、不重形式表現、故除卜半旗誌哀外、極少舉行紀念儀式、軍警當局恐有不肖奸徒乘機蠢動、特飭威全體出動各種要地方、加設雙崗、騎車隊往來巡邏、戒備森嚴、平市今年九一八即在此靜默沉痛狀態下渡過、（十八日專電）

［南京］首都各界十八日晨舉行九一八國難四週年紀念、到各界代表八百餘人、由各代表演說、語多警惕、至十一時散會、（十八日中央社電）

［香港］粵各界晨在紀念堂舉行九一八紀念、（十八日專電）

［天津］十八日津市安靖、各學校休課一日、紀念九一八四週、各報均著有關紀念社論、（十八日專電）

［青島］九一八紀念、青島停止娛樂、（十八日專電）

［安慶］皖垣各界十八日晨九時、舉行九一八第四週年紀念大會、（十八日電）

［開封］九一八四週紀念、市下半旗、停止宴會娛樂、（十八日專電）

英大使昨訪徐謨

［南京］英大使賈德幹、十八日上午十時赴外部訪徐謨、談約半小時辭出返館、（十八日中央社電）

孔祥熙喉管發炎

［南京］財長孔祥熙喉管及肺管發炎、醫囑靜養、（十八日專電）

國府聘任紅會會長

［南京］國府二十八日發表聘書、敦聘王正廷為中華民國紅十字會總會會長、又聘劉鴻生·杜鏞·為副會長、（十八日中央社電）

財部已咨請取締 類似交易所組織

［南京］滬各業交易所經紀人公會代表賀培元等聯名呈財部請嚴禁類似交易所非法組織、以維營業、財部頃批示云、查此案前據滬各業交易所理事長聯名呈請依法取締前來、已錄案咨請滬市府飭屬嚴究、幷咨達實部查照、（十八日中央社電）

內部請辦縣長考試

［南京］內部以縣長考試條例、業經制定公布、各省又均感需縣長人才缺乏、轉咨請考試院選會、於最近期內、舉行縣長考試、（十八日中央社電）

［南京］內政部函請考試院、於本年內舉行縣長考試、以應需要、（十八日專電）

合作事業委會 陳公博為主任委員

［南京］經委會設合作事業委員會、國府已令派陳公博為主任委員、本月底或下月初即成立、將來辦理事項、為技術之指導、及金融之介紹不涉及行政關係、組織方面僅設金融技術兩股、各股設立主任一人、（十八日專電）

河北菸酒稅 擬仍改歸商人承包

［南京］河北菸酒稅、向由商人包徵包解、財部前令取消包徵制、收回由局自徵、該省於酒稅各區局、雖遵照七月一日實行、但以征收困難、擬仍改歸商人承包、昨將困難情形呈報財部核示備案、（十八日專電）

船舶違法案 改由各地法院辦理

［南京］交部咨詢各機關、以船舶違法處罰批件、往往由各機關自行處分、互有軒輊、現定船舶違法案、概依公司違法處罰之例、改由各地法院依法辦理、（十八日專電）

青島火柴徵稅手續

［南京］財部咨實部、青島華北火柴公司北方牌火柴、仍應照章征收廠貨稅、如係運銷外埠、可予免稅、（十八日專電）

劉鎭華到京謁汪

［南京］皖主席劉鎭華報告政務及災情、十七夕抵京、十八晨見汪院長、在京留三日、即行返皖、（十八日專電）

京救災會擬舉行茶舞

［南京］首都各界救災會擬定期舉行茶舞會、售劵助振、地點將在交通部大禮堂、劵額及日期另商定之、（十八日專電）

中英庚款董會之決議

［南京］中英庚款董事會決議、㊀建委會為首都電廠增購電料借欵三萬六千鎊、㊁電氣試驗所增發設備及改建房屋借欵一千鎊現金三萬五千元、㊂實部興辦溫溪造紙廠、借三十三萬鎊等、該會為此三案、於十日在滬銀行公會開財務會議、加以審查、建會及電廠並實業部三機關、已派員十九日赴滬列席、以備諮詢、（十八日專電）

傅秉常對債務觀點

［南京］焦易堂提修正民法各項、傅秉常觀點不同、謂修改民法之原則、係根據本黨主義、以自由平等為主旨、所謂女子承繼權、亦係實現男女平等之主張、繼承人不負償父債、條文中訂定甚明、如父親遺有遺產、依法應先償還債務、然後繼承遺產、如謂父親並無遺產、而所負債務繁重、責令承繼人償還之、則將使承繼人終身困厄於債臺之中、永無自拔之日、在人情上言、彼又何故受此無辜耶、故本法對此、毅然將其打破云、（十八日專電）

京市捐稅收入增加

［南京］市財局長陸黎强談、市財政經整頓後、本年四月至七月之收入、較上年同期均有增加、計房捐增七萬餘元、營業稅增二萬餘元、車捐增六萬餘元、屠宰稅增八萬餘元、市洲租增六千餘元、房租增七百餘元、（十八日中央社電）

張惠長已呈遞國書

［南京］外交部息、新任駐古巴公使張惠長、十七日已呈遞國書、古巴大總統優渥接待、極表親善、囑問候林主席起居、並致仰慕之忱、（十八日專電）

西蓉綫定期開航

［南京］西蓉航綫二十五日可開航、巨型機即來京赴蓉、將在該綫飛行、李景樅十八日晨由滬飛京、特向交長朱家驊報告籌備開航情形、並定日內返滬、再隨巨型機來京飛蓉、（十八日中央社電）

駐河內總領 許念曾昨在京報到

［南京］駐伯利總領許念曾、近調任駐越南河內總領、許於九日由伯利起程返國、十八日晨抵京、下午四時赴外部報到、並分謁外部各長官報告一切、聞許俟赴越設館手續辦竣、即偕駐河內西貢兩領往越開館、（十八日中央社電）

比使返平

［北平］比使紀佑穆前赴京滬主持比后追悼會典禮事畢、今晨返抵平、（十八日專電）

中日聯絡機改期飛平

［北平］中日親善聯絡機本定今日上午由鮮京起飛來平、嗣因故改明日起飛、約十二時許可飛抵南苑機場、屆時中日雙方均派代表前往迎接、（十八日專電）

胡適等返平

［北平］胡適李書華在京出席中央研究院評議會畢、今日同車返平、（十八日專電）

駐平美兵受校閱

［北平］駐平美兵二百餘人、今晨假東單法國操場、由該國武官舉行校閱、（十八日專電）

日代辦赴津公幹

［北平］日大使館代辦若杉要今日下午赴津公幹、日內返平、（十八日專電）

平軍分會促何北返

［北平］軍分會全體委員由鮑文越領銜、今再電何、請即命駕北返、措詞極誠懇、（十八日專電）

北寗路局裁員減薪

［天津］北寗路局頃為撙節開支、對年事過長及成績低劣之員、已決分停職減薪退休三項辦法處理、十八日已發表首批停職者計二十七人（十八日中央社電）

狂風暴雨中 滹沱河又一度突漲

［天津］十六日任邱縣東南風大作、狂風暴雨、滹沱河水突漲溢出岸、古佛堂椅子圈民埝被冲決、河水四流、民夫冒雨搶堵、困難異常、迄十七晨雨止、水勢稍落、始在險要處打樁掛柳堵合、附近民田多為淹毀、（十七日專電）

灤河籌設水上公安局

［天津］灤榆專員公署為保護灤河水上行旅安全、請省府准設灤河水上公安局、省府遴民廳秘書主任蔡堯年往調查、然後再決定、（十八日專電）

閻錫山歡宴沈鴻烈

［太原］沈鴻烈今日參觀西北各工廠、晚應閻歡宴、閻今晨親赴飯店晤談、（十八日專電）

陝北匪經孫楚擊潰

［太原］陝北共匪、經孫楚率部協同各軍圍剿後、亟已北竄、孫電召政訓處人員迅速前往、該處定明晨出發、（十八日專電）

津綁票案 主犯王子安逃大連

［天津］津英租界綁票案、現已經英工部局前後共獲要犯達十三人、其主犯王子安已逃往大連、被撕肉票十具、男屍中六具係停於法租界內、聞匪犯尚有多人未獲、現關係方面正嚴密協緝中、（十八日中央社電）

贛人民服工役辦法

［南昌］贛實施人民服工役辦法、經公路處規定、修路一九八九公里、需一千五百餘萬民工、擬十一月一日起、各縣利用農隙修築、建廳十八日開會商討實施辦法、俟呈蔣委員長核准後實施、（十八日中央社電）

鄂省府決合署辦公

［漢口］省府各廳處仍決合署辦公、已定舊兩湖書院為府址、由秘書處籌備進行、（十八日專電）

武漢防空展覽閉幕

［漢口］武漢防空展覽會十八日閉幕、民衆前後參觀者共達百餘萬人、蔡繼倫等日內將展覽品全部運川（十八日專電）

蔣將派員赴湘查烟苗

［長沙］蔣電省府、下月派員來查烟苗、如發現、決處該地長官以軍法、（十八日專電）

澧縣治決移設津市

［長沙］津澧收復、長沙津市間輪船十八日開駛、澧縣治決移津市、（十八日電）

李延年 派員接收四區綏署

［福州］李延年奉令兼任四綏區司令官後、已派員由泉來省接收、李俟謁蔣鼎文請示後、即來省部署一切、（十八日中央社電）

兩艦抵閩弋剿海匪

［福州］楚觀江元兩艦十八日由滬來閩、即開三沙平潭一帶弋剿、（十八日中央社電）

龍巖防疫區籌措經費

［福州］南平·松溪·政和·永春·詔安·龍巖·等縣鼠疫、經衛生署派技正楊永年來閩、以龍巖為防疫實驗區、籌措經費、集合人材、設防疫機關、除高級技術人員重要器械商請衛生署借調外、經常開辦費約需二萬元、松政等縣防治費在外、經省府呈蔣委員長暨行政院、請准就防疫款內撥五萬元、俾剋期舉辦、（十八日中央社電）

閩兩路臨時行車辦法

［福州］閩建廳規定建陽至崇安·及建陽至邵武兩路臨時行車辦法、建崇建邵兩綫各備客車一輛互駛、邵武兩站長由縣府遴員兼任、並隨時就轄區內責成區鄉團隊保護、（十八日中央社電）

順昌大刀會匪竄逸

［福州］順昌大刀會匪、連日經四五師痛擊、分兩股逃竄、一抵吳墩大坪、一竄天台山附近、揚言將開入石溪、保護鄉民、實則乘機綁擄、駐軍正分頭兜剿、（十八日專電）

廈門少婦疑死案
日醫剖驗後證非溺死

［廈門］少婦孫吳氏死屍發現於井中、夫家稱自殺、女家訴姑虐死、法院兩驗係溺死、十七日吳請准開棺三驗、自延鼓嶼博愛醫院外科醫長日人木內保天剖驗、肺胃無水、心貧血、證非溺水、係窒息死、報載後、社會有煩言、（十八日專電）

新式古德立雪爾弗湯　在今日高速駛車之下　大有防止爆裂之功　（九）

防止滑溜之胎面

欲知爆裂慘禍如何。請問遇過爆裂之人。古德立工程師鑒於爆裂之險如此。爰特製成救命之金色襠襯，以期防止車胎爆裂於事先。良以此種驚人發明。足以抵禦胎內所生之高熱以去高速駛行時發生爆裂之原因也。

閣下何不即日為貴車裝用古德立安全雪爾弗湯一套。此為全球具有救命金色襠襯之唯一車胎。一經裝用。則於車胎之爆裂。便有三倍之制止力。且可預防滑溜之危險。蓋此安全雪爾弗湯。深溝粗塄。特別堅厚。宜其對於滑溜，足以充分防止之也。

安全雪爾弗湯。胎面極爲堅韌。故其行程哩數可多得數月之久。而於君並其不多費分文。

性命攸關之事切勿掉以輕心　請今日即來接洽

中國總經理　德商禮和洋行　上海四川路六七〇號　電話一一〇三〇號

上海分經理　美商橡皮公司　上海福煦路五七九號　電話七一九四九號

The NEW Goodrich Safety Silvertown WITH LIFE-SAVER GOLDEN PLY

如此修面　君將感覺舒泰

Williams SHAVING CREAM

春風滿面　威廉士之賜也

修面之時。用威廉士剃鬚膏。則剃削輕捷。清涼貼切。剃後面膚爽暢。終日不改。

威廉士剃鬚膏之皂沫。豐富而有安慰作用。不含鹼質。不屬顏料。功能立使鬚根轉柔。面膚舒暢。於是引刀修面。所有頑硬鬍鬚，莫不紛紛削盡。

中國經理　德商禮和洋行　上海四川路六七〇號

公司　洋廣貨店　均有出售

威廉士剃鬚膏

（二）

霍亂一症 兇猛似虎 喪人性命 猝不及防

唯兜安氏霍亂吐瀉聖藥 可以治之各埠藥房均有出售

注意

去年本公司該藥供不應求存貨告罄今年請各經售家多購以應市需顧客尤須早日購備方可高枕無憂切勿誤服他藥視性命如兒戲

上海江西路四八九號 兜安氏西藥公司謹啟

通易信託公司

各項存款之特色

信託存款 運營穩妥，會計公開，保息優厚，兼可分紅。五百元起，期限一年二年五年或十年。

簡便活期存款 專爲便利中小產階級日常收付而設。一百元開戶，即得使用支票，週息五厘。

一九致富儲金 一本九利，可致富裕，隨時可取，不礙即需。五十元爲一份，一百份爲度。

活定兩便儲蓄存款 有活期存款之便利，享定期存款之利益。十八個月以，隨時可取，但率高至週息一分。

五年儲蓄計劃 譬如：一次存洋六百〇七元，或每月存洋十二元七角九分，滿五年得本利洋一千元整。又如：五年期內，不限數目，不拘日期，零星存款，遇有必需，隨時提取，是爲活期零存整付儲蓄存款

各種詳章 承索即奉

總公司上海北京路三八四號 分公司北平杭州蘇州

絨線簡捷手織機

婦女界必備品 國貨利器 打倒極呆笨極費時舊法棒針

一、時間勞力比棒針省五倍 二、花紋變化無窮饒有興趣 三、可織衫褲鞋帽襪等件 四、極易學習當時就能自織 五、可當家庭職業以裕生計 六、穿舊儘可拆散重織 七、隨身攜帶到處可織 八、織成之品整齊均勻 九、可織各種異色花樣 十、機價低廉永久可用

十大特色

每副連零件說明書在內原價二元五角 現本報來購照碼八折祇售二元 內有實物標本附圖數十幀 行文懇切詳明照書練習 小時保能無師自通學成後如代人編織月收至少卅元 函購近省寄費四角遠省八角

上海市政府特等獎狀 先施永安中國國貨公司絨線部均有寄售

新織研究會 上海六馬路二三一號中央大戲院東首

桂發整理金融公債

〔香港〕桂省府議決發整理金融公債二百萬、息八厘、五年清償、桂機四座飛粵參加二十航空紀念表演、(十八日專電)

粵尙未開征地稅

〔香港〕粵未開征地稅各縣、財廳限明年一月一律開征、(十八日專電)

粵外署將進行交涉

法佔吳川案

〔香港〕外交署發言人稱、法侵佔吳川案、待查得詳情後、即進行交涉、(十八日中央社電)

羅隆基謁蔣後到汴

〔開封〕羅隆基在川謁蔣畢、十六晚來汴晤劉、擬日內返津、仍從事著述、(十八日專電)

命令

國府十八日令、軍政部軍法司行政科科長王震豐·軍政部軍法司監獄科科長王景仁·軍政部軍法司軍法官張仁德·另有任用、王震豐王景仁張仁德均應免本職、此令、

韓復榘電蔣 條陳治黃辦法

經委會仍令韓繆堵黃河口門

韓覆經委會堅請黃委會負責

濟南通信、省府主席韓復榘、前以董莊黃河堵口問題、中央工款撥到寥寥、進行困難、技術人材、尤極缺乏、曾電行政院、請令黃河水利委員會負責堵口、魯省府願竭力相助、行政院當批交全國經委會、經委會頃電韓氏、仍令魯省府負責堵口、如技術人材缺乏、可令黃委會協助、但韓以本省災民七八十萬、每日需要吃飯、天氣漸冷、棉衣尚缺、本人實難分神、遂令秘書處擬覆經委會、請將堵口事仍責成水利委員會負責、又韓以黃河年年決口、根本原因、係爲河身淤墊太高所致、根本辦法、宜利用舊黃河故道、在上游設閘、節制水量、水大時引水分洩、經電成都蔣委員長、請求覈核、該電文云、「成都軍事委員會委員長蔣鈞鑒、董莊決口、工艱費鉅、業由本府組織堵口工程委員會、積極籌進、秋汎一過、即可施工、欵料無缺、大工自易告竣、惟念復榘自蒞魯以來、竭誠棉薄、方期地方治安、可得解謐、茲經黃水浩刦、災民不下三百餘萬人、災區已逾五千平方里、且均在魯西強悍之區、流離失所、撫輯難周、地域天時、適爲造匪之機會、將來匪警、自在意中、屆時縱罄全部之力、或可收剿撫之效、無如造匪之機會過多、隨時即有發生匪警之可能、從此地方恐不易有安謐之日、此非鰓鰓過慮者也、愚見所及、魯西匪患之發生、歲時旱潦、實爲最大原因、其禍幾不可抗禦者厥爲河患、蓋黃河入魯增縣形狹隘、頻年潰決、又加淤墊、據黃河水利委員會水文紀載、黃河歷年罕見之洪水量、可達二萬三千秒立方公尺、常見水量、一萬至一萬五千秒立方公尺、而魯境河身逢八千秒立方公尺、已入危險時期、超過一萬秒立方公尺、即難免潰決、本年董莊決口、河水南流汎濫、奪正河十之七八、據王家梨行河水含沙記載、黃河八九月間、平均含沙量百分六以上、故正河淤墊日高、流量自必減少、此後堵口工竣、明年大汛一臨、河槽不能容納、勢必再行潰決、瞻念前途、不寒而慄、爲今之計、欲除將來河患、非使黃水分洩、不易爲功、此次董莊決口之水、順地漫流、又無正式溜道、欲就近闢一洩水支河、事實上有不可能、無已、則惟有重行整理黃河故道之一法、茲擬具計劃如下、㈠在河南蘭封黃河右岸建一節制閘、維持蘭封以下流量、不得超過八千秒立方公尺、餘水由故道入黃海、㈡整理故道、使河槽容量至少可流八千秒立方公尺、㈢蘭封以下黃河兩岸大堤加高、以能容八千秒立方公尺爲度、查黃河故道、因改移未久、河堤尚多存在、稍加整理、即可成功、建閘購地、所費無多、不特工程易施、而地勢尤爲順利、免除沉墊、消弭匪患、舍此實無善策、爰就地方情形河流狀況、撮要電陳、是否有當、謹請鑒核、職韓復榘刪叩印」

皖浙蘇三省 邊境省界整理

皖省府擬定原則及方法 縣與縣間境界亦加整理

安慶通信、皖省府以行政區域、無論省與省·縣與縣·之間、凡屬犬牙交錯、飛地插花、治理不便、皆應從事調查、積極整理、其已經整理定案者、如省界方面、有績溪與浙江之昌化、休甯與浙江之開化、宣城當塗與江蘇之高淳、縣界方面、有鳳陽與潁上·南陵與宣城·等縣縣境、均擬加以整理、務期便於治理、上列劃界等案、皆係遵照縣行政區域整理辦法大綱及勘界條例辦理、期於最短期內、將皖浙蘇三省邊境界址、及各縣畸形區域、整理完竣、以期永弭畛域糾紛、增進行政效率、並爲便於整理本省各縣縣界計、復訂定整理行政區域之原則及方法、以便辦理、茲分誌於下、

整理原則 凡本省各縣行政區域、有下列情事之一、如㈠固有區域太不整齊犬牙相錯者、㈡固有區域與縣治距離太遠、與鄰縣反近者、㈢固有區域與天然形勢抵觸過甚者、㈣飛地插花深入鄰縣腹地、與本縣不相連屬者、㈤有其他特殊情形者、均應加以整理、整理之標準、應依下列之原則、(一)合於天然形勢、如山脈河流道路等、(二)便於行政管理、(三)便於交通、(四)便於語言禮教風俗習慣、(五)有其他特殊之需要、省政府對於行政區域、認爲有整理必要時、依照上項整理原則、切實整理、各縣人民有藉口阻撓者、即以違抗功令妨害公務論罪、

整理方法 本省行政區域、擬於本年度整理完竣、進行整理步驟、分三個時期、以三個月爲各縣列報期、三個月爲查勘期、六個月爲整理期、(一)第一期、二十四年七月至九月、各縣政府應查明邊境、如有合於前條一至五各情形之地、即繪圖呈報省政府查核(二)第二期、十月至十二月、省政府根據前項呈報、認爲確有整理之必要者、即令行有關係各縣、會同查勘、擬具方案呈核、(三)第三期、二十五年一月至六月、省政府據各縣將會勘情形呈報後、詳爲核明、加具意見提會核議施行、倘有爭執、不能解決時、由省政府派員或令專員復勘呈報決定、至關係省界、由省政府咨鄰省政府會同整理、遇有爭執、咨請內政部派員會勘決定、所有應行整理之行政區域樹界交割一切手續、悉依照部頒縣行政區域整理辦法大綱及勘界條例辦理、(九月十六日)

青島廣幫糧商 反對粵豆餅稅

▲備陳征收豆餅稅之不當

青島通訊、各地廣幫糧商、以粵省徵收農產專稅、咸表示異議、青島廣幫代表愼安堂、近亦分函各界、反對該稅、原函文云、「年來世界不景氣、百業凋零、中央政府因有減稅裁厘之舉、以示體卹農商、乃粵省政府反覆農產專稅之苛徵、如祗徵外貨以爲國產品之屏障、國人當樂於贊助、但實際入粵農產、除豆子東省爲多外、餘皆爲我華中華北所產、而粵省自徵農產專稅以來、其始乃來自東省始收、故名義專指舶來品、蔑假連本國別省所來者、亦並徵之、同是我國版圖、同是中華民族、仍強分疆域、以省爲界、倘別省反其道而行之、由粵所來者、亦重徵其稅、則本國產品、勢將不能運銷國內、遑論與外人競銷乎、年來外國競築關稅壁壘、以維本國農商、未聞樹戈內向、而重徵本國之貨者、徵及日用必需品、則更無之、查粵省徵牛油專稅、其初每担徵一元五角、今夏加爲三元五角、不旋踵又改爲四元五角、以時值粵價十七八元之日用必需品、而徵至七元、超過百分之四十、較海關外貨奢侈品徵稅而過之、苛徵重歛、爲古今中外之所無、東省出產、素以紅油爲大宗、而運銷粵省居其泰半、年來受此打擊、使已破產之農村、更形凋敝、而賴以繁榮本省市之土產行商、亦奄奄無生氣、懷念前途、何堪設想、今聞復加徵生餅豆餅附加中大建築費、每担徵洋二角五分、加三仲小洋三角二分五、各塡廠商廠工、以不堪重徵之負担、業已罷工罷運、查牛豆餅乃農民田料所需、侈言救濟農村、而又加重農民負担、矛盾孰甚、況國貨外貨同等徵稅、何異鼓勵東省豆餅進口、而覆我國廠商於死地、前電呼籲、正以此故、今且外商藉口通商條約、關稅以外、不理其他苛捐、已開始辦運紅油豆餅、裝付汕粵沽放、不繳專稅、起而奪我國商人之地位而代之、且聞汕頭已有某國人運沽洋米逾十萬包、均不繳關稅以外之稅、其他明瞞走私、不勝其數、米業商人、因而倒閉接踵、是專稅之設立、直爲外商之保護稅耳、引猴入室、爲淵驅魚、我國商人、固死而無告、粵省政府、亦莫奈伊何、稅收依然無着、徒與某商以發財之機會、弱肉強食、我業將無噍類矣、唇齒相關、敢請諸公發揮正義、鳴鼓呼援、俾垂死之農商、得解倒懸、不勝厚幸之至、青島廣幫愼安堂叩」

廣東銀行 總分行停業後

港總行發還儲寶箱物件 粵分行債權團設事務處 台山分行亦已宣告歇業

廣州通信、港粵廣東銀行宣告停業後、現已進行清理、茲復紀各情如次、

香港總行 香港廣東銀行總行、本月四日宣告停業後、該行董事會、已具呈香港法庭、(按該銀行係向港政府註冊)請港政府派核數員到行核算數目、港按察司業准予所請、於五日派出薛富氏到該行監視辦理、據該行職員稱、該銀行產業頗多、計有支行六家、分設於美州三藩市·及上海·廣州·汕頭·台山·暹邏·等處、各行行址、均係自置產業、港總行建築物共值一百三十餘萬元、其餘五分行建築物所値亦不菲、在港所置房屋樓宇共六十餘間、廣州方面有一農場、値六十餘萬元、此外按入產業亦多、惟一時不能變易現金、故週轉不靈、以致停業、至活動資金、截至去歲底、尙有一千三百餘萬元、惟本年入春以來、華僑紛紛失業回國、而華僑存欵、該行甚多、僑民旣隻身而回、遂咸向該行提取存欵、計半年以來、該行存欵已被提過半、其餘被該行移去別處投資、一時難以收回、故現有遂感捉襟見肘之象、本月四日停業後、辦理善後者、於五日起、開始發還儲寶箱內物件、由港政府特委司理員通告開箱時間、每日由上午十時至十二時、下午二時至四時、惟提件人甚擁擠、乃限制四人爲一組、每組入內提取儲物、限二十分鐘、內外由警察維持秩序、提取儲寶箱內物件者、須攜備鎖匙、簽署到取時間、簽章檢對時存底圖章是否相符、各手續完妥後、始由行員引導入倉、取由自儲物件、查所儲者、多數爲貴重珠玉寶石、及產業契據等、行內儲寶租出者、共有一千三百個、十一日取回儲件者二百一十四人、

廣州分行 廣州分行歇業後、計所存資產除不動產外、㊂存粵省銀毫券二十萬元、現欵約一十萬元、港幣約四萬元、財政廳以該分行停業、關係市面金融、除即派員將該分行銀庫鐵箱等物查封外、六日晨、復派出專員陳某、駐行看管、聽候監理清算、同時又由公安局派出高級職員一人駐行、協辦保管事宜、該分行門前、並貼有財廳佈告云、「昨晨據報西堤商辦廣東銀行倒閉、當於即日上午十一時派出本廳委員趙灼劉步墀程萬揚三人、前往該行監理清算在案、現據復稱、職等遵即前往知會太平公安分局、會同該局局員許廷章黃沛然巖生三員、前往該行查察、抵該行時、見門前緊閉、已有太平分局武裝警察看守、開門貼有該行啟事、後門亦有武裝長警看守、由許局員引同入內查察、行內已閂無一人、所有大小倉庫及大小夾萬、均已鎖閉、詢據該行値勤警察鄭國華稱、該行昨日尙照常營業、夜間祇留後生一人住行、今朝無人回行營業等語、當即會商回廳、報請發給封條、以便辦理、除將奉發封條會同太平分局員黃沛然將大小倉庫三個、及大小夾萬兩個標封外、理合呈報鈞長察核等情前來、查該行所有該行倉庫及一切物件、亟應派員保管、以昭縝密、除由廳令及函請廣東省會公安局各派一員常駐該行會同看管、以免疏虞、聽候監理清算外、合行佈告、仰各知照、此佈」又財廳已規定由本月六日起至十六日止、爲該分行債權人到行掛號期、債權人方面、亦已延聘律師、組織債權團辦事處、並通告債權人、即日起向一德路四百一十四號那四樓府債權人臨時辦事處登記、以憑彙案辦理、

台山分行 廣東銀行台山分行、於民國二十三年一月間開辦、自建行屋於台城西馬路、建築物約値三萬元、行長爲李平齋、營業向稱發達、收入儲欵約五六十萬元、惟今年起、提欵者衆多、此次亦奉總行電令於本月四日宣告停業、

松江

八區甲長又被盜刦

縣屬八區護塘鄉四保、第五甲甲長張道生、因勤儉持家、差堪溫飽、詎於十三日夜突來口操土客音盜匪十三人、各執手槍及步槍武器、越西首籬而入、恣意搜刦、約歷一小時餘、始攜物從原處而出、臨時由首之人、令各匪站齊點名而去、其從容不迫、殊駭聽聞、聞被刦現洋一十餘元、及衣服布疋等、業報第八分所滋勘、

南滙

稅警濫捕商民糾紛

外三灶鹽販拒捕案、已略誌本報、茲再探誌詳情如下、第八區石皮泐鹽販趙金標、十六日赴外三灶洋秦園吃茶、因有稅警在內、乃欲卸走、已爲稅警張傳金瞥見、即出將趙揪縛、擬西行押送隊部、該趙聲喊、擁出將趙刦回、稅警與格鬥不敵、遂被奪去步槍三支、折毀一支、兩方皆負傷、翌日稅警大隊至、在潘阿關家捕去九人、係挑泥工人及木匠等、正爲潘姓工作者、皆非拒捕之人、嗣又分頭捕去吳金桃等四人、內除吳祥龍之母、因其子確與鹽販有關外、餘皆無辜、最駭人聽聞者、索院鄉鄉長徐家杰之妻、亦被逮捕、並將所存守望所舊有鎗砲手槍各一支、快槍一支搜去、連日四出捕人、凡稍有資財者、除被牽累外、餘皆暫時走避、外三灶裏三灶兩鎮商民睹此情形、莫不人人自危、因一律罷市、縣府得報、十七日派第一區張區長前往外三灶撫慰民衆、一面急電第七區謝區長就近與駐新塲稅警區部交涉、發還槍支、釋放鄉民、並撤回外三灶部隊、該區區佐允即派員前往制止、

海門

唐桂生班船被封

航行宋季港至二甲鎭之唐桂生班船、於昨日(十五日)下午、由港開往二甲鎭、行至二區通濟鄉秦尙義豆腐店附近、有盜匪三人、伺立岸上、袖出手槍、勒令停駛傍岸、盜匪乃一躍登船、嚇禁聲張、恣意搜刦、將乘客所携銀洋及貴重物品、飽刦而去、共計損失約九百餘元、事後由船主唐桂生、報請宋季港公安派出所、派警追緝、盜已不知去向、

土楊村械鬥慘劇

六區土楊村十八號窩田、業戶沙瑞卿·鈕竹橋·張殿榮等、與陸槭人等因產權爭執、涉訟多年、仍未解決、昨日(十六日)張殿榮率領佃戶施冠榮崔志元等二十餘人、前往拾取棉花、被陸槭人之妻龔沛德瞥見、乃邀集打手黃孝友郭才其等一百餘人、各執刀棍、奔至田內、恣意毆打、各佃戶見勢不佳、紛紛逃避、施冠榮崔志元兩人、手臂等部、均受刀傷甚重、張殿榮以逃避不及、當被擄去、十七日上午、沙瑞卿等將受傷佃戶施冠榮、崔志元抬至縣府驗傷、並請派警營救張殿榮出險、

無錫

計劃開浚八大河道

本縣奉令征工浚河一案、經建設局擬具計劃、擇要開浚潘墅港、橫河、候墅河、張涇橋支河、蠡漳河、寺頭河、徐沖橋港、陸區橋西河等八大河道、疏浚長度共十一公里有餘、現時已九月、依照省頒浚河程序表、亟宜調查規劃、着手籌備、十八日由縣府訓令各區長、迅將該區境內幹支各河中、擇其淤淺而妨礙水利交通者、切實詳查填表、呈縣彙核、以便早日動工、

常州

清理舊府屬學產會

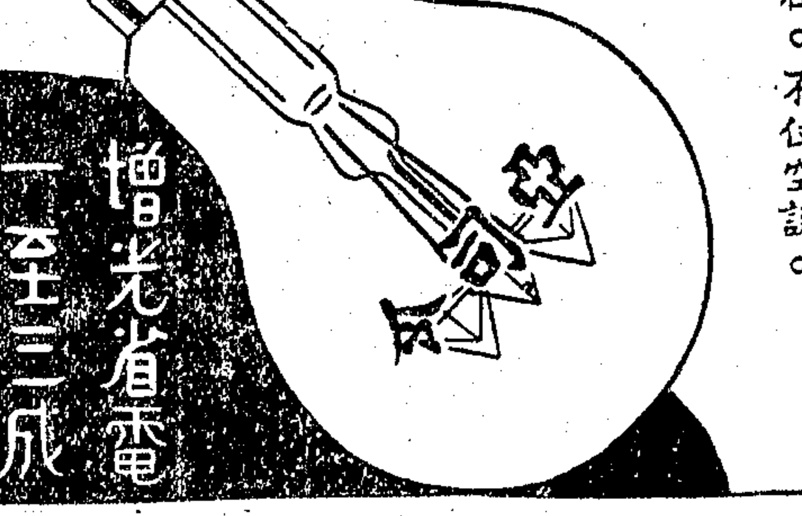
常州中學校長彭維基、奉教廳訓令清理舊常州府屬公欵公產、定十七日下午二時、在武進縣府開會、並函特派第一科科長向紹軒第四科科長龔鍾泰蒞席、江陰縣縣長嚴灝泉、及教育局長代表熊翥高、武進縣長侯厚宗及教育局長徐有光、土地局長王懋祖、均出席、主席彭維基、報告開會意義後、薛科長報告公欵公產來源轉變及清理情形、次即開始討論、㈠請以本會名義、呈請教育廳飭產權底冊及其他一切參考資料、交由省常中校摘要抄印、分發各關係人員、以供參考、原件繳廳存案、是否可行、請公決案、決議照案通過、㈡本會清理各產欵租息經理員如何產生案、決議由主席委員呈請教廳核委、㊂公產清理步驟、如何規定、請核議案、決議先從調查入手、其步驟分爲二步、第一步由會開具田畝細數鄉圖字號、分函江陰武進兩縣政府、轉飭管冊員查報現佃戶姓名住址、第二步根據上項報告、由租金經理員斟酌當地情形、分頭調查整理之、㊃公欵如何清理、請核議案、決議將分存各處之典制錢原本三千餘串文、折合銀元、撥存殷實銀行、其折合銀元之計算法、應按照存入時之市價計算、由本會開具名單細數、函請武進縣政府查追、㊄清理經費如何開支、請核議案、決議擬由該項收入項下開支、擬具預算呈請教育廳核示、

購時請指定亞司令老牌。勿聽滑頭店家用雜牌混售。

亞司令老牌燈泡。和雜牌比較起來。不是光亮增加。便是電費減省。價目雖稍貴。始終最爲合算。前次本公司用光度測量器試驗。二萬餘戶。一致證明。事實俱在。不仗空談。

上海中和燈泡公司

營業部四川路一一〇號二樓



14

盛澤

綢業銀行設立分行

上海綢業銀行、近應上海綢緞業公會之函請、以盛澤爲農工產業區域、而蠶農衆多、機戶林立、向爲產綢之區、惟缺少金融機關爲之調盈劑虛、凡綢緞業之往該地採辦出品者、與夫當地同業均深感無專業銀行爲之融通、所業不易發展、爲適應需要起見、爰在盛澤設立分行、以便貫澈該行扶植提攜絲綢業之宗旨、所有籌備事宜、閱現已完畢、行址勘定花園街天成錦舊址、經理亦經總行委派沈寶荃君擔任、定九月二十六日開幕、

江陰

小學校長誘奸女生

第六區泗河初級小學校長曹逸民、前日將本校十五歲女生任秀芳誘惑、至青暘商街鼎商客棧奸宿、深匿房中、十七日下午六時、段公安二分所駐楊巡長檢查旅館、得悉其情、即帶所解至總局、十七日轉縣訊辦、

高郵

城區竟發生兩刦案

安徽銅城胡裕成糧行、派夥鄒周長寬、往鎭江售穀瓜子、得洋五百元、十五日過郵、寄宿協鑫昌糧行借宿一宵、十六日晨擬過湖返銅、行經西門外突有土匪二人、一持手槍一係徒手、嚇禁聲張、現洋五百元悉被劫去、周即欲投河自盡、後經路人解勸、當即呈報縣政府請求緝匪究辦、又船戶倪某運麥三十餘石來郵、經張九興糧行代售、得洋一百九十四元、十五日晨北返、行經八龍廟附近、突遇六匪、喝令停行靠岸、倪不得已靠岸、匪徒登舟洗刦一空而逸、

南通

通州新棉登市情況

通屬各縣、及沿海墾殖區、本年新棉豐收、總產量約計有皮花一百五十萬石之譜、現已上市、本外埠棉商、紛往四鄉設莊收花、金融界亦呈活氣、財政廳以通邑棉花營業稅、爲數甚巨、特委汪茂慶、駐通監收、並在境內扼要水道、設所稽查、

嘉興

警察強姦幼女判決

嘉興梓童閣派出所警察王惠禮、前因強姦幼女周永貞、經公安當局查實、將其撤職、移送法院偵訊、由檢察官偵查後、依妨害風化部分提起公訴、嗣經刑庭推事、一再傳集人證開庭審訊、王惠禮始終否認強姦、及有猥褻行爲、推事爲求詳細審理起見、特將王惠禮送交醫院檢驗有無淋毒後、重行審理、十八日始將該案宣判、依刑法二百二十四條對於未滿十四歲之女子爲猥褻之行爲、處王惠禮有期徒刑二年四月、俟上訴期滿、即行送監執行、

杭州

徵收附捐疏浚甌江

浙建廳據永嘉縣長呈、以第三特區准甌海關警署函、關於疏浚甌江、測量費一千六百元、已由縣就地籌撥、惟疏浚經費、請財政部准照浦濬成例、於進口貨帶征附捐、茲奉令甌江淤塞、如確有由海關代征附捐作爲疏浚經費必要時、應擬具疏浚該江詳細計劃及所需費用數目、按該關近三年稅收情形、估計應用何項捐率經若干年月、方足敷用、已令水利局飭測量隊趕速測量、在未竣以前、先行約估經費概算核辦矣、

改良棉開始收花

浙建廳棉業管理會本年推銷改良棉田十六萬畝、現均開始收花、價格每担在十元至十一元之間、計杭縣由一友紗廠收買、蕭山由合作社向滬商業銀行借款收買、餘姚由該會向交通銀行借款收買、海寧向浙江地方銀行借款收買、定海·慈谿·奉化·由和豐紗廠收買、鎭海由花商收買、業經簽訂合同、建廳並派棉業處副主任馮驟傳赴滬接洽拋花事宜、將在滬設推銷處、便利推銷、地點附設生絲推銷會內、

光華廠工潮解決

杭州光華火柴公司、自與滬上大中華公司合併後、因銷路不振、曾一度減工、最近實行緊縮、又擬減工、每工自三十二車減至二十四車、工人方面、因關係生計、於十六日起男女工人數千人、一致絕食要求恢復原狀、十七日下午二時、復由杭市府另集勞資雙方代表調解、經市長周象賢社會科長吳紳折衷結果、雙方讓步、由三十二車減至二十八車、即告圓滿解決、照常工作、

天時影響鮮繭跌價

浙省各縣秋蠶、均已陸續上簇收繭、各繭行共計一百十六家、亦次第開秤、惟日來天時突然轉寒、繭身不免稍受影響、鮮繭價格減跌、每擔標準價約二十元左右、蠶絲商向銀行界借欵六十萬、昨已支用二十萬、分發各區代繅絲廠收買鮮繭、各絲繭商紛紛繅收、極形活動、

玉南段月底通弋陽

浙贛鐵路玉南段工程、進展頗速、本月初已由上饒通至橫峯、路局方面、爲加工趕築計、已由滬運到大批材料、分南昌·梁家渡·饒潭·橫峯·四處鋪軌、本月底可通弋陽、弋陽梁家渡兩大橋工程順利、十一月初可完工、現鋪軌已竣者、達一百三十餘公里、十一月底全部完成通車、

硤石

全國民電聯會開幕

全國民營電業聯合會浙省分會七屆年會、於十四日在硤開幕、全省各會員及來賓報到者二百餘人、硤石電燈公司舉行盛大歡迎、在火車站馬路口以及干河街等處、紮歡迎牌樓六處、交通部長朱家驊、已派浙省電政管理局長朱重光、蒞硤參加、國際電訊局長溫毓慶、代表部長、到會觀禮、夜間由紹興大明電燈公司與友聞演京劇、十五日由本鎭電燈公司特備輪船歡迎各地來賓、往海寧觀潮、當晚原輪返硤、十六日正式開會、並指定吳興電氣公司紹興大明公司爲正副主席、大會所有提案、由硤石晨報發行特刊、

寧波

甬華英大藥房被焚

甬埠東大路華英大藥房、內附設診所醫寓相館、開設多年、於十四日晨二時許、該店二樓突告失愼、霎時濃烟瀰漫、火燄竄穿屋頂、先由崗警瞥見、鳴笛報警、旋公安局消防隊暨各救火會、馳往灌救、歷半小時始告撲滅、華英全部均遭焚燬、隔鄰之四明火藥房、亦被波及、約計損失、總在萬金以上、

來函

逕啟者、閱讀本月十八日貴報載常州通信、人力車租調解無結果一節、查此事據縣公安局及第一區公所呈稱、於本月十六日召集勞資雙方代表協議、決定㈠車上所用白皮篷身帶鈴均歸資方置備、每季更換一次、照舊換新、外腿包頭不得過三節、資方對於車身以及一切設備、務須完善、十月一日由縣檢驗、㈡車租遵照廳令以大洋三角計算、㈢以上兩項、經勞資兩方當場一致承諾無異、㈣協議情形由公安局區公所會呈縣府核示、即經當場製具記錄、由勞資兩方簽字在案等語、特此縷述、即祈查照更正爲荷、此致申報編輯部 武進縣政府啟、

三友實業社大減價祗有六天了

本公司爲解除國人服裝材料之難題起見，特設最新式機械工廠於杭州拱雨橋，自紡，自織，自染三角牌永不退色

布疋

維也納　二一二

維也納乃袍子的最佳材料，係棉毛混織，不易起皺，較諸高貴代價之洋貨衣料，足能並駕齊驅，而售價則低廉數倍。

軟自由呢　二一二

軟自由呢爲一般人所賞識者，蓋取其柔軟雅緻也，在提倡國貨聲振雲霄之今日，我國智識界人仕，莫不爭相採用。

自由布

質地細潔光緻，顏色文靜幽雅，花紋揀不完，穿不厭，做秋季之男子長衫，女子旗袍，兒童服裝等，樸中帶雅，別饒豐姿。

嗶嘰　二一二

艷素顏色，應有盡有，組織與普通布疋略異，類似舶來之嗶嘰，用製男女服裝，莫不相宜，採作學校制服，尤爲廉美。

大衆布

大衆布，乃大衆化的衣料，洗晒不退，售價低廉，用製男女服裝，學生制服，又廉，又雅，又經穿，每尺售洋一角八分。

萬花呢

織有花團錦簇，艷麗美觀之花紋，爲秋季最相宜之旗袍衣料，兒童採作外衣，尤覺活潑可愛，每尺售洋一角五分二厘。

水明昌木器廠

發行所四川路北京路口　廠設在閘北天通庵路

最優等中國漆精工木器

堆積存貨價值十餘萬金

本廠出品質料上等手工考究式樣時新價目公道早經有口皆碑現因市面不景氣決心削進血本急求脫貨售現自一椅一桌以至全堂均爲重大犧牲品眞是空前絕後高貨賤賣只求出清使數百工人賴以生而本廠金融亦得因之活動斷非尋常以廉價爲號召者可比尚希各界乘此良機難得惠顧請早幸勿失之交臂如照標價定購恕不應命合併聲明

各種存貨大賤賣

眞是破天荒第一次舉行

（盡是中國漆完工）

三件時式線綳面出木書樓椅（一堂）五十四元起
三件頭等厚棉絨書樓椅（一堂）一百三十七元起
十件頭號柳安高背鏡大菜間（一堂）一百四十六元起
九件頭號時式大房間（一堂）一百八十五元起
柚木大房間（二堂）二百廿五元起
紅木摩登式大房間（二堂）九百六十四元起
厚花綢搖馬力司椅每只十九元五角起
三件柳安時式套檯每套八元八角起
柳安時式茶几每只二元四角起
柳安時式單背椅每只二元八角起

另有單獨檯椅等件概照成本半價

不顧血本只求脫貨售現

牙醫陳思明編印拔牙醫書

解決拔牙及牙科手術上一切之痛苦

專門簡明（無痛拔牙要訣）每部定價大洋。存書無多。欲購從速。重版增訂（牙科注射麻醉學）定價每部五元。預約三元。預約十一月底截止。明年三月出書。上海南京路大陸商場五樓五一二三陳思明牙醫院啟電話九四五二五

上海中國瘋病醫院

本院創辦廿餘年信譽昭著歷年由各省來院已經治愈除根者不知萬計專治各種風濕筋骨痠痛四肢麻木偏正頭痛神經錯亂文痴武瘋猪羊瘋癲瘋癇心口眼歪斜中風半肢瘋梅瘋肝瘋產後成瘋手足拘攣癆瘋龜背瘋痛瘋鶴膝瘋大脚瘋軟脚瘋新久瘋癱一切疑難大症均施特種澈底療法迅速痊愈除根……新院址愛文義路卡德路口電話三六八〇三

本市新聞

昨日『九一八』紀念

各團體下半旗誌哀　全市電台停播娛樂

昨日爲「九一八」國難紀念日、國人回溯過去、莫不悲憤慷慨、本市除各電台停止播送娛樂節目一天、及各團體·學校、均下半旗誌哀外、別無任何紀念儀式、各機關學、工廠、均照常工作、表示埋頭苦幹云、

羅斯啟程來華

英大使日內來滬候晤

中央社云、英國特派來華考察經濟之羅斯爵士、已於昨日（十八日）離東京、於今日（十九日）由神戶乘坐上海丸離日來華、二十一日當可到滬、英國駐華大使賈德幹氏、特於日前入京、拜會我國當局、爲羅斯爵士先容、並悉英使定於一二日內離京來滬、候晤羅斯爵士云、

旅滬智利僑民昨日慶祝國慶

代辦兼總領他調由領館代

昨日爲智利國國慶紀念日、旅滬該國僑民、一律休假慶祝、惟官塲方面無甚舉動、因該國駐華代辦兼駐滬總領事凹馬德、奉令他調後、新任羅勃氏尚未抵華、目前由美國駐滬總領事郎氏暫行代理中云、

中美貿易協會昨第八次常會

出席張公權陳光甫等十六人　國貿年會決派副會長出席

申時社云、中美貿易協會、於昨日中午、在香港路銀行公會俱樂部、舉行第八次常會、到中美雙方委員張公權等十六人、對美國國際貿易協會、電請我國參加年會事、決定不另派代表前往、將由該會副會長佛蘭區就近出席、申時社記者昨晤該會秘書潘光迥、承告各情如次、

出席委員　昨日出席委員、計有我方張公權·陳光甫·何炳賢·郭秉文·俞佐廷·林康侯·及美方委員等十六人、由張公權主席、潘光迥記錄、美國國際貿易協會每年循例召開年會一次、集國內各處代表經濟專家等、並邀請國外名士參加、本屆年會、定十一月十八至二十日舉行、適値中美貿易一百五十五週紀念、前該會曾電請我國派員參加、該會昨日對此事、決定不另派代表赴美、屆時備有公函、在會場宣讀、並將由副會長佛蘭區就近出席、

決議事項　昨日決議事項、爲㈠美方邀請我國指派代表、參加國際貿易協會年會事、決定不另派代表、屆時備公函在會場宣讀、㈡美經濟考察團招待處交議、組織赴美考察團、暫不舉辦、至國際問題研究會欲派員往美考察、表示合作、㈢本會擬在漢口廣東天津等處、派駐代表、即以中美雙方之商會會長担任之、㈣副會長佛蘭區請假、決由現任商會會長佛蘭克林爲代理副會長、㈤電派副會長佛蘭區爲本會代表、出席美國國際貿易協會年會等五起、此外對於國際電報電費及慶祝中美貿易一百五十五週紀念、亦有所討論、至三時始宣告散會、

中國國際貿易協會前日年會記

改選張公權等爲本屆理事

中國國際貿易協會、於前日（十七日）下午五時、在香港路銀行俱樂部舉行年會、茲誌各情如次、

到會代表　團體方面、計有浙江興業銀行代表徐新六·銀行公會代表林康侯·實來行代表林秀芳·個人方面有王曉籟·張公權·郭秉文·劉大鈞·張惠康·潘光迥·張天澤·唐壽民·（衛代）李馥蓀·鄭源興·徐寄廎·吳蘊齋·邵曾華·潘序倫·于雲五·陳長桐·王延松·孔士諤·夏筱芳·陳光甫·陸梅僧·壽毅成·高大經·繆鍾秀·盛俊等數十餘人、

主席報告　首由主席張公權報告開會宗旨、略謂、本會章程規定、每年開年會一次、今日與諸君相敍一堂、至爲欣慰、過去一年來、國外貿易概況、及本會工作、俱見書面、無庸贅述、惟本會經費有限、工作殊少進展、實深慚愧、甚望各會員多加指示、目下有一部分會員、熱心贊助、自願增加經費、故此後計劃、擬注重研究工作、以達到國際貿易平衡爲目的云、

工作一斑　次由總幹事潘光迥補充報告數點、㈠本會各項賬目、截至六月底年度終了止、已請大成會計事務所審查完竣、該項證明書、業已抄送各會員、㈡工作方面、比較重要者、如招待前次來華之美國經濟考察團、雖非單獨之事、然本會實居發起人地位、招待處各項案卷、以及與美方交換意見紀錄、俱存本會保管會員中、如需參考、可逕向本會索閱、此外聘請國外名譽代表、計有二十七人、分佈各國、此後各種貿易消息、均可直接互通聲氣、㈢出版方面、現有「一週間國際貿易消息」、按期分送各會員、雖材料有限、然一切皆得諸可靠方面、㈣上年度新會員團體及個人均有增加、

改選理事　最後即改選理事、由各會員投票結果、張公權·陳光甫·郭秉文·林康侯·李馥蓀·貝淞蓀·徐新六·周作民·盧作孚·陳蔗青·吳健陶·唐壽書·李法端·繆雲台·陳籙森·曾養甫·黃江泉·等十七人票數最多當選爲本屆理事、次多數爲王延松·潘光迥·

本市禁烟問題

汪大燧代蔡勁軍播音演講

中央社云、本市教育局、於昨日下午七時、邀請市公安局長蔡勁軍、假座中西廣播電臺、演講本市禁烟問題、蔡氏臨時因公未能抽身、特派該局督察長汪大燧代表播音演講如下、

今天奉上海市公安局蔡局長之命、來講禁烟問題、蔡局長上月對於這問題、已經講過一次、今天再由鄙人補充一下、

追源禍始　在沒有說到禁烟問題之先、我們首先要明白鴉片烟的來源、原來鴉片烟是印度的出產、在前淸咸同之間、才運輸到中國來、當時全國的人民、不知道鴉片的害處、都把牠當消遣品來看待、誰知道在這種狀況之下、造成了我們許許多多的同胞們、解除不了的痛害、到了道光年間、烟毒的流傳、便遍佈了全國、而鴉片烟的輸入、也一天一天的增加了、統計起來、當時輸入的鴉片、有三萬餘箱、値銀一千餘萬兩、然而在這烟毒流遍全國的時候、稍有眼光的人、都知道吸烟的禍害、到了道光十九年間、林則徐奉令到廣東、舉辦禁烟、緝捕烟商、沒收財產、因爲操之過激、所以功敗垂成、反引起了鴉片戰禍、自此以後、鴉片毒品的輸入、遂一年一年的增加了、流出的金錢、不可計數、利權的喪失、與國民經濟所受到的影響、非筆墨所可以形容了、

流毒國內　回顧我國過去烟毒的狀況、凡到過四川·雲南·貴州·的人們、都知道這幾省的農田、旣十分之六七、栽種鴉片了、其他各省、在過去也有同樣的情形、不過沒有那麼厲害罷了、因此鴉片的產額多、米穀的產量少、同時開荒的事實、也發見了、我們知道、糧食的缺乏、烟民的增加、勢必成社會不安必然的現象、照這樣推斷下去、如果不從速禁烟的話、簡直把國家的命運、一天一天走向滅亡的道上去了、

烟犯日增　再從事實方面觀察、從本市公安局查緝烟犯的統計、來作個比較吧、二十一年緝獲的烟犯三千五百名、二十二年緝獲的烟犯、增至六千二百七十六名、二十三年緝獲的烟犯、又增加至六千九百五十六名、照這樣看起來、吸食鴉片的人犯、是一年多似一年了、消費者一天的增加、生產者一天一天的減少、同時還許多的同胞們、在吞雲吐霧醉生夢死裏過生活、自然要影響到全民族的健康、造成了經濟落後的社會狀態了、總而言之、在這百餘年來、舉凡國權的喪失·經濟的落後·民生的凋弊·農村的破產·一切的一切、莫不是爲了鴉片、也就是因爲鴉片毒物、造成了整個國家民族支離破碎的局面、

決心禁絕　稍有思想的人、都知道鴉片烟的流毒、足以亡我國家·滅我種族、自從林則徐實行禁烟失敗之後、不論淸廷也吧·北洋軍閥也吧、繼續在舉辦禁烟、可是爲什麼禁烟禁烟、直到現在、還不能禁掉呢、細察其所以不能禁絕的原因有二、㈠政府對於禁烟、沒有澈底禁絕的決心、㈡政府對於禁烟、沒有切實的辦法、因爲過去的禁烟、祇有吸食鴉片治罪的條文、沒有剷除烟苗分期禁種禁吸的根本辦法、所以鴉片的出產年年增加、吸烟人民也年年加多了、現在我們蔣委員長、對於禁烟下最大決心、從根本着手、採用曩年國民會議議決的六年禁絕鴉片方案、決定自本年始、至二十九年止、爲禁絕期間、除嚴訂章程、分期禁種以外、關於禁止吸食鴉片、採用兩個最有效方法、就是一方面倡新生活運動、來轉移社會風氣、鼓勵民衆、協助政府禁烟、一方面用科學的方法、在極和平與極有系統的原則之下、使烟民分期戒除烟癮、本市秉承政府禁烟的計劃、已經於七月底開始登記了、從七月起至九月底止、爲自動登記期、在這個期間內、准許人民自動投戒或領照、十月起至十一月底止、爲强迫登記期、在這個期間內、就開始拘捕私吸人犯、依法判處罰金、以後再行勒令登記、

禁烟步驟　現在再將本市禁絕鴉片的步驟、給大家一個報告吧、本市的禁絕鴉片期限、遵照政府的計劃、定爲六年、自本年起至二十九年止、六年分期禁絕、其步驟如次、㈠二十四年七月至十二月、辦理烟民登記、發給戒烟執照、㈡二十五年限期戒烟執照、停止發給、所有已經登記的烟民、最少要有總數五分之一的戒絕、尚未戒絕的、換領新照、㈢二十六年已經登記領照的烟民、最少要有五分之二的戒絕、其尚未戒絕的、換領新照、㈣二十七年、已登記領照的烟民、最少要有五分之三的戒絕、其尚未戒絕的、換領新照、㈤二十八年已經登記領照的烟民、最少要有五分之四的戒絕、其尚未戒絕的、換領新照、㈥二十九年、已經登記領照的烟民、應一律戒絕、戒烟執照繳銷、

登記手續　至於登記的手續、有請領普通戒烟執照的、應先塡具聲請登記書一紙、本局即根據塡發執照、領貧民執照者、除塡聲請書以外、另外再具保證書一紙、經本局派員調查以後、再發給貧民執照、請求戒烟的、也須照章塡具聲請書、保證書、經調查明白後、當即送往戒烟醫院、免費施戒、本局爲顧慮烟民覓保困難起見、所以規定保證人之資格、凡係烟民親友、有確實住址、正當職業的、都可充當、不定去尋覓舖保、領貧民戒烟執照的保證人、祗要保證烟民、不冒充貧民、請求戒烟的保證人、祗要保證烟民於戒絕釋放後、將來本局定期傳送調驗時、烟民不故意逃避、並無其他的責任、所以充當烟民的保證人、也不必多所顧忌了、

發給執照　在登記的時間、本局曾經令飭全體烟民服役、烟民無論投報本局、或本局所屬各分局、各警察所、各分駐所、隨處可以聲請登記、烟民凡有詢問、都詳詳細細的解答、現在規定本月份爲第一次發給戒烟執照的日期、各項手續、統已籌備完竣、即日就塡發執照、交警士按戶送達、總之、本局辦理登記的手續、務求簡便、種種辦法、統從烟民利益上着想、烟民請求登記領照、儘可往直前、不必多所懷疑了、

設院戒烟　至於本市辦理戒烟、經衛生局之努力籌備、現在先後成立的、計有滬北戒烟醫院、滬南戒烟醫院、人犯戒烟醫院等三處、其中設備周全、待遇優厚、烟民戒烟、完全免費、戒絕日期、少則十餘日、多的五六十日、必至戒絕以後、方准出院、近來常有在其他各市領照的烟民、慕名前來本市、請求戒烟、本局亦准予送戒、至本市烟民、居住特區的、祇要登記手續完備、亦一律送戒、但是現在登記期限有限、烟民有志戒烟的、不能再行遲延了、

挨戶勸導　上海市公安局、自奉命辦理烟民登記以來、本局蔡局長、認此事關係民族復興前途重要、根決心、根徹底、確實奉行、曾於上月播音講明原委了、但登記可確定禁烟之前途、現下登記已經過一月又半的期限了、查出烟民、計一萬零十四人、其中已經登記的約二千人、所有未登記的烟民、本局已挨戶個別勸導、勸令自動前來登記、本局在此自動期內、無處不以寬大爲懷、以烟民利益爲前提、但是經本局調查的結果、烟民之中、仍有誤解法令、自甘暴棄的、經本局查出的烟民、有一部份不敢自動登記的、另有一部份不情願登記的、在烟民因循遷延、認爲已經苟安一時、但是無疑的、將來一定自蹈法網、後悔也來不及了、因爲禁烟計劃、全國一致、此次六個月登記期限屆滿、全國停止登記、自從二十九年起、本局查獲烟犯、一律停發戒烟執照、於依法懲處以後、再行解送勸戒、本市如此、其他各省亦如此、吸食鴉片的人、假使不趁此機會、照章登記、將來就是走遍全國、也無安身之處了、

應速覺悟　吸食鴉片的人們、你們應知道鴉片爲害於個人民族國家的關係至大、如果不澈底戒除、不獨個人永久在顛連困苦中過生活、把一生事業犧牲完了、就是國家民族、也直接間接的蒙受其害、更應知道戒烟能提高自己的地位、可以不受人們的輕視、可以恢復你們身體的健康、可以節省經濟、可以造福家庭、可以引你到光明幸福之路、烟癮過深、不能馬上戒絕的人們、更應知道「登記」是政府一番苦心孤詣訂出來的仁至義盡的辦法、要切實遵行、不然、你會得到最嚴厲的懲處了、

改悔無及　現在自動登記的日期、快要完了、九月最後的一天、便到強迫時期的開始了、也就是政府以法律的手段、來強制登記的時期到了、在此期內、本局就開始拘捕烟民、關於緝捕工作的進行、本局當然與特區警務機關、取一致行動、尤其是在水陸交通口岸、嚴厲檢查行旅、吸食鴉片的人們、形態容貌、一望而知、即使不肯自認吸烟、一經調驗、就無從隱諱、決無法避免的、市民們、你們要根本認識登記是千載難逢的機會、登記是向上、不登記是甘趨下流、登記是守法、不登記是自投法網、不吸烟的人們、應一致協助政府、勸導烟民趕快登記、吸食鴉片的人們、應趕快到公安局去自動登記、尤其是房東二房東們、要勸導該戶內烟民、自動登記、鄙人這次講的意義、就是希望全市民衆、要了解政府厲行禁烟、轉移社會風氣的苦衷、認識禁烟目前的嚴重性、一致起來協助政府、推行禁政、復興中華民族、完了、

余銘昨午答拜丹荷兩領

吳市長亦定星期六答拜

外交部駐滬辦事處處長余銘、特於昨日上午十一時、驅車至外灘丹麥駐滬總領事署、答拜其新任總領希爾、談二十分鐘、嗣復折至公館馬路荷蘭駐滬總領事署、答拜新任荷領鮑雪汶、叙談甚歡、又本市市長吳鐵城、以該新任丹領荷領、日前曾先後至市府拜會、亦已定於本星期六上午、分別答拜以敦睦誼云、

公安局設禁烟專科昨日正式成立

委戴立珍爲科長

大公社云、市公安局辦理烟民登記、原隱於第三科辦理、茲因登記烟民擁擠、工作不敷分配、經蔡勁軍局長呈准市府、另設烟民登記科、專司其事、該科於昨日宣告成立、並委戴立珍爲科長、其下設牌照·緝私·登記·勸導·等四股、至强迫烟民登記問題、刻正請示市長核辦、該科並爲擴大禁烟宣傳起見、業已擬具宣傳大綱、將會同市禁烟委員會辦理云、

粵警政考察團昨晨赴杭考察

來滬考察特區警務後即南返

申時社云、廣東省政府警政考察團朱健雄·吳柏友·陳作勳·郭作求·陳黎明·趙福華·鄧敏生·林喬西·張俊文·黃任欽·黃仲文·童以瀛·等一行十三人、由隊長黃裳東氏率領、於上月來滬、考察滬市警政、繼北上赴京平津等各地考察、直至十七日事畢返滬、全體團員、即於昨晨搭滬杭早車至杭市、考察浙省警務、定明晚返滬、繼續參觀本市二特區內警務後、即候船返粵、

汪勵吾律師受任

中華國貨維持會
上海市民提倡國貨會
上海機製國貨工廠聯合會程守中君
上海國貨工廠聯合會
上海市民服用國貨會
中華工業總聯合會
中華國產廠商聯合會
上海市各區減租聯合會
旅滬黟縣同鄉會
大中華橡膠廠興業股份有限公司暨余性本君 薛福基君 吳哲生君 洪念祖君
泰康罐頭食品股份有限公司
冠生園食品股份有限公司
梅林罐頭食品公司錢承緒君
華成製帽廠陳全卿君
同昌布號汪君
鄭裕隆號鄭慕僑君
衛生社周重恩君
茂記經租帳房汪茂生君
市民日報廣告部樊天錦君
陳少華醫師
榮昌祥廣告公司王萬榮君
南國印刷所
冠南食品號江秋儂君
老大房秋記號江秋儂君
合衆教育用品公司
中華義記文具社
民生墨水廠
利文蠟紙廠
光華電料行顧李生君
陳長記漆店
啟明印務局
亞秋實業社
通商記廚房張廷壽君

常年法律顧問通告

本律師茲受任上列當事人聘為常年法律顧問嗣後如有人妨害上列當事人營業或侵害其法益者本律師當依法盡保障之責特此通告

事務所：愛多亞路中滙銀行大樓五層四九號 電話八一九四三號
住宅：中華路一五八〇號 電話南市二二四六〇號

駐華美大使署發表公告
南京領署裁併…使署人員名單

駐華美大使署日昨發表公告、謂駐華美國外交使命已升為大使署、同時南京美總領事署、已於九月十七日裁撤、南京領事區今併入上海領事區、大使署將派副領事一員、代表上海美總領事在南京爲記處美僑辦理有限制之領事職務、前南京美總領事署之登記、及其他有關係之紀錄、均皆移交上海美總領事署、南京美大使署之辦公人員如下、大使詹森、參贊貝克·大使署二等秘書阿吉遜·與文件德·大使署三等秘書易恩斯·又三等秘書兼上海副領事任勁士·代表軍事委員美陸軍委員禮斯德大尉·南京美大使署、仍設三牌樓前美公使署及南京美總領事署原址、

我方勘界梁尹二委員昨晨登輪啓程
中央研究院派員同行 係考察滇省風俗民情

中英滇緬勘界委員會我方委員梁宇皋·尹明德·及秘書湯承佑·雲鉞·等二十餘人、於昨晨六時、由滬乘坐大來輪船公司傑佛遜總統號輪啟程赴港、轉經海防、昆明等地、於十二月一日前趕到滇邊耿馬集會、同中立委員長及英方委員會勘滇緬南段界務、期將數十年懸案、解決於一旦、梁氏等均於昨晨一時許登輪、預定明年四月以前、完成勘界工作後、離滇返京復命、並悉中央研究院、亦派員一人隨同赴滇、沿途考察滇省風俗民情云、

蘇北災情慘重
成靜生電告 各方紛紛熱心助振

上海籌募各省水災義振會、昨接蘇省查放主任成靜生電云、上海各省水災義振會孔會長轉許葉十與王副會長暨諸位慈鑒、昨與省府及省振會諸公商定、俟實地視察後、再定施振標準、即夕邀同喬孟乾兄來徐、頃晤邵縣長、爲述災況、詳以沿途訪詢及災區四縣、龍衙水淹、災民約達八十萬、慘苦異常、非少數振款所可着手、明日分往本縣及沛邳災區察勘、另行詳報、務乞竭力籌加鉅款、並賜孑遺、至深感企、成靜生叩、

籌募各省水災義振會、連日經收各方捐助振款及衣服等極形踴躍、昨又收到上海播音公會經募大榮記·穆·沈國濤·周繩直·傅洪初·裕泰米號·同人·盛三太太·穆昌華·大震公司·等八十九戶洋九百八十四元八角八分、山西裕華銀行經募無名氏洋五千元、宋子安五百元、山西裕華銀行二千元、及公和祥陳顧女士孫新源等十戶七百卅三元五角、黃涵之經募張隆麟洋十元、中滙銀行代收華商紗布交易所同人洋二千四百十五元七角、及陳榮壽穆公韜儒人等一百四十四元五角二分、羅源莊代收方和記李老太平原子等六十一戶計洋一千二百四十七元六角、中央銀行代收徐元君五十元、不書名氏廿元、孔部長孫家助振上海銀行董事會一千元、交通銀行代收梧壽十元·怡和機器公司一百元·中南銀行代收陳東昇一十元·楊君十元·周君四元·楊翰西經募廣勤公司楊翰西徐鈞志堂等五戶計洋一千二百七十元、上海銀行代收通和銀行等八十五元·中國農工銀行節餘移振一百六十元、李氏各五十元、浙江興業銀行代收煤業銀行及隱名謙三五元·徐府貸儀助振寶守華趙叔雍陳守寶等十戶計洋一百二十四元、又收到上海務本女中附小及王女士等多人捐送舊衣褲計三零五件·絆襪帽九八件·清霧丹三千包·餅乾二袋云、

本館昨收水災捐款

昨日（十八日）本館經收籌募各省水災捐款、計七五老人曹祖堂君五十元、（來函附後）陳炳記協號十一元·周愛卿君十元·太虛君新加坡鈔洋十元·虫記·汪階平君·朱世傑君·鄭卓行君·各二元·張爲元君移稿費助振洋一元三角·王學詩君一元·共收國幣大洋八十一元三角·新加坡鈔洋十元正、茲將七五老人曹祖堂君原函刊列於下、逕啟者、今年入夏以來、鄂湘蘇魯等省、洪水爲災、離民遍地、嗷嗷待哺、鄙人雖未目擊、聞之實堪傷心、爰節衣縮食、二月於茲、今將所積聚之大洋五十元、由中國銀行如數滙上、請煩貴館轉交上海籌募各省水災義振會、以便散放、區區之數、聊表同胞之義務、（下略）七五老人曹祖堂啟、

救災即救命
多捐一文錢
多救一條命

實部派員來滬
徵工業安全展覽品

實業部爲促進工業安全、衛生展覽會、定明年一月份、在京開幕、特派工廠檢查處檢查科長王摯、工廠檢查員秦宏濟·入、於昨晨抵滬、中午特至機製國貨工廠聯合會·與該會總幹事程守中·及工商管理協會總幹事曹雲祥·接洽協助合作、下午拍攝安全影片、籌備供大會展覽、今日起、至各廠徵求參加、至於其征集辦法、原文、㊀免費寄本處暫時陳列後、退還本處、㊁永久陳列、免費寄本處暫時陳列後、㊂物品贈送本處、其運費由本處擔任、㊃由本處酌償物品成本贈成、其物品永久留處陳列、（上述四項、寄送時應予聲明、）

中央機器廠開始裝設機件
年內可以開工製造

實業部在滬籌設之中央機器廠、地址在眞茹眞北路、自本年元旦日興工、建築以來、各項工程、已完成十之八九、廠房計分鎔鋼鑄鐵冶金三部分、均已竣工完成、同時向央定購之全部機件、亦已分批運滬、現正積極趕裝中、約於十一月上旬、準可裝置完竣、最遲本年內、可內開始製造各項機器、將來正式開工後、決先設立無縫鋼管鉻鐵鉛鋼冶金四廠、以後視成績如何、再逐步擴充云、

美豐銀行等中國債權查明六百萬元
債權人洽商組織債權團 協同部派律師共策進行

中央社云、財政部日前以美豐銀行·東銀公司·及普益銀公司·同時宣告停業、其影響我國存戶及其他債權人之利益甚鉅、故曾委任黃宗勳律師、代表中國方面之債權人、參預清理、據調查報告國人之存款及股票證券等、總值約六百萬元、存戶及債權人約千人、現各債權人正接洽組織債權團、以便協同財部委派之清理律師同策進行云、

華僑鉅商潘植我昨東渡
稍留仍將來滬

華僑鉅商潘植我、此次返國考察實業、以作將來投資張本、潘氏自由南洋返國抵滬後、業由僑務委員會委員謝仲復等、陪同分赴各大工廠參觀、潘氏以在日本所經營之商業、亟待前往料理、故於昨日乘輪東渡、預定在日稍留後、再行來滬、與本埠實業界洽商投資事宜、並擬面謁實業部長陳公博·僑務委員會委員長陳樹人等、有所報告與商洽云、

郵寄骸骨骨灰
須呈驗海關監督護照

郵政管理局、昨發通告云、查自本年八月一日起、凡國內包裹於交寄時、停止查驗、惟對於寄往東三省及熱河等處之包裹、以及包裹裝有皮下注射器等物者、仍須經過海關查驗後、方可交寄各節、業由本局第一二四四號通告通知在案、茲查國內包裹之裝有「骸骨」或「骨灰」者、須呈驗海關監督護照、及海港檢疫處特許證明、是此項包裹、亦須經過海關查驗後、方可交寄、合亟通告周知、中華民國二十四年九月十六日、郵務長乍配林、

船身在滬出售
在日觸礁華戊輪 聞爲日人所購

南華輪船公司華戊輪、自在日本遇風觸礁失事後、因無法打撈、祇有拆售一法、中國船舶保險聯合會、已將此華戊輪在滬出售、茲悉已由央商經手、售與日人、將該輪即在礁上拆去、其船價尚在討論中、約爲上海國幣三萬元、可以成交、至於該輪賠款問題、保險公會方面、俟華戊輪全體船員由日返滬、補具該輪失事情形報告後、即可將十一萬元賠款、決定應否給付云、

澳洲組織商業船來華
短期內即成行

申時社云、澳洲政府爲推廣對華貿易、決定組織商業船來華、其組織內容、與前次來滬之波蘭商業船、大致相同、船中所陳列者、均爲澳洲各種出品、每到一埠、供人參觀、全部經費、預定爲一萬鎊、約合華幣十三萬元、並因政府預備剛嘉勞號汽船以供應用、現正積極籌備、最短期內、即可啟程、該船最大目的、在推進對華貿易、其行程已擬定沿荷屬東印度·而至印度加爾吉打·孟買·德利·等埠、再東向至新加坡·暹羅·安南·香港·然後、至滬後、並順道至日本東京·橫濱·長崎·等處、各作數日停留、商業團出發時、並有懇與團同船來滬、因我國及南洋各地、澳人旅居者爲數頗多云、

各省縣市民衆踴躍參加航空協會

中國航空協會上海市征求隊總隊長辦事處、開始徵求募捐運動、除由各隊長副隊長隊員等進行外、爲求普遍起見、根據本會章程之住戶商店工廠等、分別函徵、並登報公告、直接徵求會員、本市各界人士、及遠如蘇浙冀閩魯皖等省市縣民衆、紛請加入會員、非常踴躍、足見各地民衆、熱誠贊助徵募運動之一般、聞昨又接到河南商政與校將敏俠君、浙江稅警團淵雄輝君等多人加入、普通會員、業經分別函謝、請多努力介紹云、總隊長辦事處以徵募事關重要、除原有各隊、已在努力進行、昨復加聘史新法君徵求隊第一隊隊長、各仲康·陳小裕·石鳥昌·姚丽生·胡品才·等十人爲副隊長、並已發給聘書、請其努力活動、聞該處昨收到二零十隊副隊長陳維翰繳來捐款十元、三三二隊隊長張仁麟繳會費一百八十一元、六六隊隊長程貽澤繳交會費八十一元、一八隊隊長蔡了星繳捐款三十元、三三四隊隊長程學日繳會費三百元、三三八隊隊長馮一先繳和繳會費一百三十元、會費一十元零四角一分云、

溫溪造紙廠在英訂購全部機件
發電機水輪等機明春抵滬

實部與商界醵資合辦之溫溪新聞紙廠、自成立籌備委員會後、工作進行、極爲努力、籌備委員會方面前聘英籍工程師施滌華、與瑞典工程師斐爾福擬具之意見報告書後、當經將廠址改設馬嶼、並採用煤氣發電、昨據新聲社記者探悉、中央庚款委員會、對調查籌備概算、確實担保、規劃還本付息各節、與造紙籌備委員會手續辦妥、經費已允照撥、籌委會方面則已移用此項借款、向英訂購機件、全部透平發電機及水輪電機、約於明春可啟運抵滬云、

赴日經濟考察團展期下月初旬出發
推定吳達銓担任團長

中央社云、本市各界領袖、前組織赴日經濟考察團、並定於本月二十五日出發、茲據記者向關係方面探悉、該團爲謀考察工作之縝密週詳起見、特展期至下月初旬出發、以期充分準備、並擬擴大範圍、邀約外埠各地之各業領袖參加、聞一切手續、均將竣事、出發之前、並將舉行一度會議、商討一切考察計劃及日程、昨日該經濟考察團委員會、向預定前往之各會員、發出通告如下、敬啟者、本會籌備赴日經濟考察團事務、議定如下、㊀各地團員、本月三十日前、到滬會齊、商議一切、十月初准由滬起程、㊁團員概係自費、先交若干金與團秘書、俾總辦理舟車旅舍事務、以期一律、㊂除團秘書等費用、由團開支外、團員自帶之書記人員等費用、由團員自給、㊃團長推定吳達銓担任云、並函達各團員赴團秘書先行洽商決定、

營造廠單據貼花辦法
市商會奉財部批答

上海市商會前據營造廠總事務所、附送單據六紙、請解答應否貼花、當經轉呈財政部去後、茲奉財政部批第七二一七號批示云、八月六日呈代電及附件均悉、查所送營造廠單據六種、應否貼用印花、茲經依法分別核定如下、㊀工程處向總賬房報告所用之報告單、㊁工程處送賬房同廠之另一工程處所用之送貨單、㊃分廠報告總事務所應用貨料、用之配貨單、㊃貼工報告單、僅供內部所用、不生對外權利義務關係之單據、依印花稅法第三條第八款之規定、均可免貼印花、㊄總事務所向客戶請配貨物之配貨單、係憑以支取貨物之單據、應依稅率表第六款之規定、貼用印花、㊅收貨單、係收到商店送來貨物之單據、應依稅率表第二款規定、貼用印花、仰即轉飭遵照、此批、

華洋義振會所得湘災慘報

岳州天主教區教處報告、仁記路華洋義振會、以此次江河已漫稽天、而黃水日見泛濫、鄂北一帶、未出險期、咸皆注目於此、而湖南災情、亦極慘重、茲接岳州天主教區報告、特照錄如下、（上略）藝湘災慘、亘古罕聞、漢南岳陽·平江·臨湘·華容·四邑、匪禍兵燹、疫癘頻年、人民籽粒皆空、政府司徒仰屋、不意今夏又值霪雨成災、洪水泛濫、淹斃人畜、無數、哀鴻遍野、暴屍載道、覆巢之下、流離載殍、顧湘棗傳教斯土、觸目傷懷、不忍坐視、爰發起募、早已竭聲嘶、惟急振不易、而善後尤難、並籌並願、除分電呼籲外、懇垂念湘災、遠格惠助、以拯遺黎云、

日陸戰隊今晨演習

中央社云、日本海軍特別陸戰隊、今晨二時起、在公共租界東區楊樹浦一帶、舉行對抗演習、至午晨始畢、

婦女教育館發起組織母親會
凡已生育子女母親均可加入

華龍路五十四號上海婦女教育館、自成立以來、工作極爲緊張、所舉辦之事業、有數十種之多、現在又爲涵養母親智德、研究及實施兒童教育方法、以增進兒童福利起見、特發起組織「母親會」、凡已生育子女之母親、均可加入該會爲會員、擬做之事工如下、㊀舉行母職講習會、聘請專家講習關於兒童教養問題、㊁舉行會員討論會、聘合會員討論下列各種問題、㊀嬰兒保育問題、㊁兒童教育問題、三兒童健康問題、四兒童娛樂問題、五兒童儲蓄問題、六其他、㊂提倡壽良家風、㊃舉行勸數比賽、㊄其他、

戒煙 補藥 大力素
力大無窮 紅丸白米亦能戒絕
●興奮力與雅片馬啡相彷彿●服後精神勃發反比吸煙舒適●無絲毫毒質混合其中●完全以藥力來打到煙癮
就是照常吸煙其癮亦能自絕多年宿癮安然除滅大力素功能充血小板助長抵抗力誠戒煙之良藥也每盒一元約可戒除一錢煙癮外埠函購郵票通用寄費每元加二說明書函索附郵二分 賣藥部註冊上海中俄大藥房獨家經售地址英租界雲南路二二五號玉坊口內部附設
中俄戒煙院包戒每錢四元打針服藥一律在內
戒法完美毫無痛苦負責斷癮永無重吸之弊章程函索附郵二分 門診晨九時至晚九時掛號六角國民政府註冊沈菊人醫師主持

萬病自療·人人必備·國醫寶典
民衆醫藥指導叢書
發揚國醫國家的學術寄書
造福全民衆的健康寶鑰
中央國醫館館長焦易堂先生題詞
中國醫學院教授蔡陸仙先生編輯
（海上名醫）謝利恒先生 秦伯未先生 許半龍先生 陸士諤先生 吳克潛先生 朱鶴皋先生 蔣文芳先生 一致題贊詞
時到秋令百病生！防患未然！請速置備民衆醫藥指導叢書
牠是人生健康的萬能保障！牠是家庭醫藥的義務顧問！
備了此書 萬病自療有意想不到的便利 試驗中藥有意想不到的效力
是中醫界空前的唯一標準 是民衆健康的常年顧問 學醫者不可不讀 病家者不可不備 售價低廉應用廣大 國醫有志欲購請速
□特價預約加送贈品
全部十冊 預約洋四元五角 加一郵費
預定十部奉送一部樣本備索
上海陶爾斐司路中國醫藥學社 華東書局發行

不退色
繁星綢 玉簪呢
花樣新穎 無與倫比 品質高貴 價格低廉
本廠對於出品無時不在研究改進之中以往所收獲的榮譽足以證明我們不是空口的誇妄現在新秋已屆我們又創造了很多從來未見過的新花樣預備供給愛國仕女們採購（各大布號均有出售）各種名稱絡續在報上公佈倘蒙各地棉布號批銷不勝歡迎樣本函索即寄
上海天益布廠超特出品
馬浪路康悌路南首南山里 營業部電話八〇三三一號

上海南京路
泰豐罐頭食品公司清理廉價
最後數天　特別廉價
鳳尾魚每元四聽
紅燒牛肉每元四聽
加哩雞肉每元三聽
冬菇鷄每聽四角
四鰓鱸魚每聽四角
八寶全鴨每聽六角
炸禾花雀每元三聽
小號黃魚每元十聽
蜜製枇杷每元五聽
鮮製冬筍每元五聽
機會難逢　錯過可惜
玉稚魚每元三聽
紅燒扣肉每聽三角
加厘牛肉每聽三角
冬菇半鴨每聽三角
大號爆魚每元三聽
經濟牛肉每打二元
佳製鵪鶉每聽四角
油燜竹筍每元六聽
鮮製春筍每元六聽
萊陽蜜梨每元六聽
批發格外克己

香港第一家
婦女經期不調前後肚痛赤白不孕皆服
天壽堂姑嫂丸
海狗鞭健腎丸　治男子腎虧第一
總行香港德輔道中　分行廣州市十八甫
中外各埠公司藥房商店均有代理

新婚之夜
洞房花燭之夜。被閤合歡之際。鴛鴦雙雙。如魚就水。正人生史上最快樂之一頁。何以有一部份為新郎者。心惴惴。啼笑俱非。慾浪滔天。淫風遍地。一般發育旺盛意志薄弱之青年。其根由。不外受環境之誘示。春生理之感覺。犯手淫者有之。精夢洩腎虧早洩等惡症。患者若不早治。險象雜出。當前。溫存乏術。好夢難圓。後悔不及。飛身臨其境。悲痛曷極。患者要知此症。物廠精製之「腦腎丁」健身片"Neoatine"。即為此症解除困厄。回復健康。

腦腎丁健身片
主治　腦力不足　神經衰弱　心悸怔忡　夢遺滑精　記憶薄弱　神倦失眠　體虛遺精　腎虧腰酸
不但是遺精救星　而且是強身至寶
藥力超羣　神速無敵
永安先施新新西藥部及各地各大藥房均有出售
經批處　四馬路山西路口華美藥房　南京路虹廟右首南洋藥房　熙華德路七〇號天華藥房
中國總經理　上海魯吉行
贈送病理說明書　來信索閱須附郵一分寄上海郵政信箱二〇六號即寄奉

港內船隻失火

歸海關救火隊救護

沿岸房屋如經聲請亦照辦
並訂定救護火災收費辦法
港務長布告下月一日實行

江海關已定下月一日起、開始實行所屬港界內之水上船隻火警救護、並經訂定救護收費辦法一種、亦自下月一日起實行、大通社記者昨向海關探誌其詳情如次、

救護崖略　江海關為救護港內水上船隻火災、向置有普濟號·與護寧號救護船兩艘、惟以前對於是項救護工作、與租界工部局救火會聯絡合作、茲海關當局為統一港內水上火警事權起見、特定自十月一日起、均由該關救火隊救護、並經規定火災救護收費辦法一種、

隊長題名　火災救護隊隸屬於港務長管轄、救火隊辦公處設於楊樹浦威妥瑪路、普濟與護寧兩救火船、則常川駐泊於仁記路外灘、隨時可以出勤、至救火隊隊長為高爾門(M. W. G. Gorman)、副隊長二人、一為維澈(J. W. Viser)一為霍生、(M. L. Holmgren)以下為機器師水手頭目及救火工人等、

兩船設備　救火船普濟號、船身長一百二十呎、闊二十五呎、吃水九呎、每小時速率約十一海哩、護寧號船身長七十呎、闊十五呎、吃水五呎、每小時速率約八海哩半、兩船共有帶浦大小五架、大號帶浦、每分鐘射水量一千餘加侖、又悉普濟號船長為張大昌、護寧號船長顧炳坤、

海關布告　自本年十月一日起、凡本港界內船隻如有火災、均由本港救火隊救護、至本港界內沿岸房屋、遇有火災、如經聲請救護、亦可照辦、左列電話號碼、可任便擇一通知、救火隊長住宅電話第一九三三四號、普濟救火船電話、四八〇五號、本港救火隊辦公處電話第九〇四二六、仰各商民人等、一體周知、特此布告、署港務長谷利思、

收費辦法　本港救火隊救護火災、按左列規定收費、（對於完納船鈔之船隻救護火災、除需用抽水機器照收費用外、免收救火費）㊀救火船隻普濟救火船、每二十四小時或不及二十四小時、收費國幣八百五十元、護寧救火船每二十四小時或不及二十四小時、收費國幣四百元、㊁救火人員救火隊隊長、每一小時或不及一小時、收費國幣六十元、每繼續一小時或不及一小時、收費國幣三十元、救火隊副隊長每一小時或不及一小時、收費國幣三十元、每繼續一小時或不及一小時、收費國幣十五元、機器師水手頭目救火工人、每小時或不及一小時、收費國幣三元、每繼續一小時或不及一小時、收費國幣二元、㊂附帶費用、如因救護火災致救火器具有所損壞、其修理或更換費用、概按支付實數照收、㊃守護火場費用、高級人員、每一小時或不及一小時、收費國幣八元、每繼續一小時或不及一小時、收費國幣四元、工人每一小時或不及一小時、收費國幣二元、㊄抽水機器費用、（非救護火災時應用）普濟救火船、每日或不及一日、收費國幣八百五十元、護寧救火船、每日或不及一日、收費國幣四百元、運用抽水機器人員費用、與救護火災時同云、

工部局衛生處

免費施種牛痘

工部局衛生處自十月一日始、至再行通告之日止、將繼續開辦免費施種牛痘、以防天花之發生、凡界內民衆之欲種痘者、可直接向附近衛生分處求種、或與往來界內各處之種痘汽車上之主任醫師接洽、凡僱主之欲爲其工人團體種痘者、亦可向附近衛生分處接洽辦理、茲復將各區種痘汽車巡行路綫、及各區衛生分處地點、分誌如下、

㊀東區及北區種痘第一號車路綫

日期	分區	衛生分處地址	電話
星期一	東區六	松潘路三十號	五〇六九一
星期二	東區四五	揚州路三一一號	五〇〇七一
星期三上午	東區三	舟山路一三三號	五〇七〇一
星期三下午	東區一二	通州路八十號	五〇七三三
星期四	北區一	海寧路一三〇號	四二三三三
星期五	北區二	北福建路二七〇號	四〇一二七
星期六	北區三	北四川路一九一號甲	四六七三六

㊁東區及西區種痘第二號車路綫

日期	分區	衛生分處地址	電話
星期一	西區一	愛文義路二六〇號	三〇四〇七
星期二	西區二	麥根路一六〇號	三一四四九
星期三	西區三	勞勃生路四三五號	三一一七六
星期四	西區四	愚園路一三六〇號	二〇四四〇
星期五上午	中區一	漢口路三四〇號	九〇二一七
星期五下午	中區二	福州路六六七號	九一五四四
星期六	中區三	福州路六六七號	九二五四四

再則各衛生分處、每日種痘時間、華人每日下午二時至四時、外僑每日下午四時至五時、星期六及星期日除外、

連續購用白雪或嫦娥霜
有得現金貳仟伍佰元之希望
每瓶瓶蓋中儲藏兌換劵瓶瓶有贈人人可得決無落空其兌換劵分
五百元五張，五十元五十張，五元五百張，五角一萬張
至少限度亦能得嫦娥牙膏一支或嫦娥香皂一塊
（兌換詳章附夾於白雪嫦娥霜盒內）
上海永和實業公司出品
發行所　老北門　門市部　江西路五馬路口
漢口分公司　漢口花布街541
南京分公司　南京金沙井28

閩禁烟督察處長被控

誘姦遺棄虐待私禁

楊天育被女子賀秀文控訴
被告承認曾禁止原告離鄉
—昨已訊結定二十日宣判—

前福建禁烟督察處處長閩人楊天育、字夢麟、近被蕪湖女子賀秀文、年二十一歲、延馮樹蕃律師具狀向第一特院控告誘姦遺棄虐待私禁、并附帶民訴、要求判令給付贍養費一萬二千四百元等情一案、昨晨、由劉毓桂推事蒞刑八庭傳訊、被告楊天育亦偕辯護律師到庭、即據自訴人賀秀文投稱、於前年九月、我十九歲時、有一李姓女子、以遊法國公園為由、介紹與被告相識、後即被誘騙、誘稱家中尚無妻室、欲與我訂婚、惟我早經父母許字與人、奈被告百般引誘、致墮其彀中、屢次被誘至各旅館發生肉體關係、至九月間、被告遣我回籍、與未婚夫辦脫離手續後、邀親友為證、解除婚約、賠償男方損失、立有字據、至十一月間、被告赴漢謀事、即遣人到來、約我同往漢口、住於長江飯店、約一星期、因所謀未遂、即同回上海、去年春間、開設新源齋糖果店於山海關路一四三號、被告則往福州就軍界職務、嗣我因所開糖果店虧蝕收歇、生活困難、故乘輪至福州、促其結婚、而被告一味遊移、嗣探悉被告非但有妻應姓、且新納一妾林姓、并化洋七千、購屋藏嬌、至此我始悟實遭被告誘騙、失足千古、追悔莫及、乃向交涉、詎被告竟恃勢欺人、遣一聽差楊雨來強挾我至廈門白水營佛被告之鄉間、派楊將我看守、禁止自由行動、我於我父母寄往之信件、亦被扣留、形同罪犯、直至上月十八日、我求得楊雨來之良心發現、始肯脫離樊籠、挾早來滬、而被告尚不甘心、意欲復施故技、將我騙回鄉間、幸未受愚、一面被告遷怒於楊雨來、致函嚴責、有所不利於楊、被告此種行爲實已觸犯刑章、故而來案起訴、應請懲辦、詰之被告楊天育供稱、前年我住於法租界華倫路華倫里十九號時、有房客所雇之女大姐李小妹向我介紹、謂有一同鄉女子（即原告）因家貧願爲人妾、現在某姓家爲大姐、月薪四元、你要否、我即語以央李小妹導往與原告會面、并約於翌日在法國公園面談、屆期互談之下、頗爲投機、遂納之爲妾、并給資八百元、爲原告之父母開設糖果店、同居於山海關路一四三號、事前并未在任何旅館幽會之事、嗣我因并無職業、滬地開支浩大、乃勸原告回至我鄉間居住、與我之本家楊雨來同住、而我即至南京謀事、詎原告在鄉未久、即思離鄉、屢次函勸、亦無覆音、我一時氣憤、即函楊雨來、着令不許原告離鄉云云、劉推事核供、着兩造律師辯論之下、諭本案候二十號上午宣告判決、諭畢退庭、時已一時矣、

×　×　×

江西路一段

單程交通停止

在北京路與蘇州路之間江西路一段、原有單程交通、自十月一日起、即行取銷、同時該處馬路兩旁、不得停駐車輛、此事爲交通便利起見、經警務處深長考慮之後、最近始由代理總巡建議於交通委員會、轉呈董事會、通過施行矣、

國烟展覽第八日

華菲贈黑姑娘

象棋五名產生名次待賽
常委議決重金徵求圖案

中華國貨捲烟維持會、主辦之國貨捲烟展覽大會、昨爲第七日、仍在大世界內舉行、由華東烟公司贈送海京伯香烟、盛況依然不減於前、而展覽會工作人員、尤精神抖擻、

今日吸甜枝烟　新近成立之華菲烟草公司、乃旅菲華僑返國創業之第一聲、是乃值得吾人之注意者、該公司資本充足、主持得人、而製造亦具有特殊之點、目下出品、已有白宮牌霄加膩烟·英雄牌香烟·及黑姑娘（小呂宋·甜枝烟）三種、今日大世界遊客、人人得贈黑姑娘甜枝烟一包、充分欣賞其高妙之烟味、

重賞徵求圖案　重酬懸賞徵求圖案、爲昨日常委會議議決案之一、其簡章如下、㊀茲爲便利國人認識國貨香烟起見、擬將本會標語「中國人應吸中國香烟」徵求圖案、㊁圖案來稿尺寸、直六英寸、橫八英寸、並須加繪五彩、再挿入中國人應吸中國香烟九字、㊂正取一名、備取分甲乙二名、正取一百元、備取甲等卅元、乙等二十元、獎金由維持會致送、另由加入本會之各烟公司加贈大小銀盾三只、隨獎分送正備取三名、㊃應徵者須附同國貨香烟空匣一隻、（任何牌子）及本人姓名地址等、投寄梅白克路祥康里國貨捲烟維持會、㊄應徵時期、自九月二十日起、至三十日止、㊅揭曉定於本年十月十日在各報發表、憑本會通知單領獎、

象棋五虎大戰　象棋公開決賽、上海前九名朱夢麟·麥友雲·吳伸珪·倪耀先·謝海濤、昨前二晚在單循環制中互相接觸、先後名次、將有待於今後二日中之決賽、賽時環而觀者數十重、每有妙著、恒手舞足蹈而不自知、其感人之深、有如此者、

第一特院

女犯乘隙脫逃

倒痰盂一去無蹤
值班看守被傳究

蘇州籍婦人韓愛珍、年三十二歲、因犯竊盜案件、經老閘捕房拘獲、於本月十四日、解送第一特區法院、因尚須調查、故未宣告判決、羈押於該院內之女監內、以韓爲未決犯、致未穿着囚衣、乃昨晨五時許、適值監內倒便桶之時、監門開放、而韓亦被令倒痰盂、詎韓卽乘看守不備、潛行逃出、及至發覺追拿、然已踪跡杳然、除由該監報告拘捕韓犯之老閘捕房嚴緝外、並由監長將值班看守孫廣田·吳持祥·嚴予斛當時經過、呈報上峯核辦、

孫善成被綁案

續獲起意要犯

併獲俞唐氏王唐氏

法租界貝勒路昌星里五十號、現任漢口農工銀行經理甬人孫財齡之九歲幼子善成、被匪綁去、勒索洋五十萬元、取贖報捕、請緝、由法捕房偵悉是案綁匪、匿跡杭垣、遂派探赴杭拘獲綁匪王寶瑞帶回上海、押候解究、各情已誌本報、茲悉此案係肉票家女傭石徐氏之同鄉俞唐氏起意、串同鄉綁匪乘機、將善成綁去、綁匪王寶瑞、爲俞唐氏之妹夫、匿居杭垣金芝巷三號飯店樓上、當被一併拘獲、俞唐氏之妹王唐氏、現押杭州公安局云、

海晏輪內

查出私帶乘客

水手頭斥革…船員記過

上海溫州間班輪　招商局祗一海晏輪行駛、往來旅客、及裝載貨件、均極發達、船上生火水手頭目、昔日惡習、常有私帶黃魚之事、所謂私帶黃魚者、即秘密售搭旅客、不使船主等得悉、此種營私舞弊、招商局年來整頓甚嚴、近頃該局得據密報、謂海晏船水手頭目由某、每次有私帶旅客之事、總經理劉鴻生派員到船澈查、發見該水手頭秘密設置之客室、可容四人乘搭、既查明確證、立將該水手頭目斥革、船上船員失於察覺、咎亦難辭、大副方根才、事、長曹嘯秋、著各記過一次、同時分令各輪船、轉知船員生火水手頭目、一律查照凜遵、

一刀戳死人命

蕭有根慘死
沈大奎在逃

南通人蕭有根、又名秃子、年三十二歲、向爲搖船生意、在黃浦江搖船、一帮中人頭很熟、近已拋棄本業、改爲白相人、已經數年於茲、拜吃公事飯之周某爲老頭子、素性硬覇、依仗惡勢力、魚肉同業中人、致結怨於人者甚深、遂有同類中之沈大奎者、亦拜范某爲老頭子、日前沈欲向某甲借洋二元、（若輩呼謂開條斧）被蕭得悉、出而覇阻、甲不許給付、致沈不能著手金錢、懷恨於蕭、遂存報復之心、於十六日午夜、懷藏利刃、守候於法租界小東門北首福建路對過之華界方面、伺蕭經過、出其不意、用刀猛戳蕭之左腿一下、血流如注、兇手即返身逃逸、蕭於受傷後、負創奔至法租界闊行路一號門前、因創痛不支倒仆於地、腿上鮮血淋漓、當由五五一號巡捕查見、報告捕房、派探馳往查問、蕭說出兇手、請求查緝、遂由探將其送往廣慈醫院、因流血過多、醫治無效、於當夜一點半身死、由院通知捕房將屍昇入驗屍所、無從查傳屍屬、祗將證人錢友根傳案、於翌日報請特二法院、由王仟檢察官偕法醫書記蒞所、驗明死者委係生前因受刀傷身死、向證人訊問一過、諭令屍交同仁輔元堂收埋、由警務處查緝兇手、歸案訊辦、

航空公司特派專機

散放航券傳單

國民政府航空公路建設獎券、自第十三期改進以來、銷數異常暢旺、茲聞中國航空公司爲協助宣傳起見、特派專機於九月十九日、攜帶傳單、飛往各埠散放、以期喚起羣衆注意、計十九日飛往海州·青島·天津·北平、二十日南京·安慶·九江·漢口·溫州·福州·廈門·汕頭·廣州、二十一日沙市·宜昌、二十二日萬縣·重慶、二十三日成都、二十五日貴陽·昆明、三十日折回上海散放、預料此種空中宣傳、收效必宏、購券者踴躍爭先、自在意中、按本期獎券、已定於十月四日在本埠法租界亞爾培路逸園當衆開獎、愛國諸君、幸勿交臂失之、

劉梯青被控

不理地產押款

折合國幣一百五十餘萬
昨經法院訊明定期宣判

南京路鴻仁里房產、向爲富商劉梯青所有、其地適處本市最繁盛之區、價値之巨、幾無倫匹、該項地產計有八畝八分七厘五毫、劉於民國十三年十月間、曾向旅滬英籍富僑抵押銀五十萬兩、期限三年、利息即定爲常年八厘半、未幾受押人雷士德逝世、凡屬雷氏在滬遺產、經駐滬英官指派英人莫理士等組織保管委員會、妥爲保管、劉之押款至十六年屆償還之期、劉因無資償付、乃商由莫理士允許延期九年、原定息金減去九厘、嗣第二次屆期、劉非但不能歸償、且向莫理士增押銀六十萬兩、蓋爾時滬埠地產價格猶在繼長增高、據當時估計、此項抵押品、須値一百九十萬兩、故莫理氏允劉之要求、而增加押款連前併爲百十萬兩、利息即定爲常年九厘、以去年十月爲清償之期、並由劉挽處少棠担任保證按期付息之責、不料到期、劉竟不踐取贖之約、而自本年一月後之息金、亦拖欠不理、惟目前地產之價、逐步降落、方諸曩歲、適成反比例、據地產家估計、鴻仁里之劉產、雖尚値一百七十餘萬元、然欲覓受主、殊不易易、而其欠莫理士之押款、近經莫折合國幣數爲一百五十三萬八千四百六十一元五角四分、已延徐士浩·葉植隆兩律師向第一特區地方法院對劉·處起訴、請求判令被告償還該項押欵及代墊地租暨所欠利息、並請求確認原告對於抵押品及其建築物有優先受償權、在被告未清償前、准原告向該處租戶收取房租、昨日下午、由沈推事開庭傳訊、被告延蔣保釐律師辯護、旋經庭上審查抵押契約、訊明押款經過事實後、諭候定期宣判、

王樑等三人

被控共同詐欺

揚子飯店職員海甯人李錦卿、近在第二特院刑事自訴定海人王樑（業地產住西門路潤安里十六號）陶子元（天津人住潤安里五號）崇明人龔寬（住方浜橋壽祥里三十三號）等三人、共同詐欺罪、業經准詞、於昨晨傳訊、先據自訴人李錦卿投稱於九月二十一日、有在大新街精華鞋店司賬之親戚賈一川、及居住膠家浜路二五八號之印兆林·等、爲吸食鴉片罪、被法捕房拘捕、翌日、解送特二院、賈等否認吸食鴉片、奉諭改期二十七日再審、賈等送法醫處檢驗有無烟癮、其時民人與印兆林之子炳生、同在法院旁聽、閱諭後退出法庭、忽遇素識之王樑與陶子元兩人、問我何事、余即以實告之、王等稱彼等與檢察處姜法醫相識、可轉託執達員龔寬疏通云、余乃隨王等至法院執達員室、懇請龔幫忙、王樑即謂此事須出資五十元、作爲請客費、余當時身畔祗帶二十元、即如數交付與王等、至二十六晚上、王·陶兩人至揚子飯店、又向余索去其餘三十元、迨二十七日、法院審理結果、賈印等仍判處罰金、余以王等三人實係詐欺行爲、一再與之交涉、王·陶·兩人承認負責交還前款、故於六月十三日、由陶子元書立五十元借據一紙、由王樑作保、約期八月二十日付款、至期王·陶·等故意宕延、不肯將款交出、余以法院威信攸關、不急於起訴、以免此事牽動社會、今以忍無可忍、不得已起訴、昨晚王樑在遠東飯店二二一號房間要求我撤回自訴、并言如起訴後、渠有手段對付、並給報紙一份、說之（按以前各報曾載王樑被訴妨害風化一案、結果自訴人竟願意撤回、法院遂裁定不受理、）云云、訊之王樑稱、李之言均係空中樓閣、二十二日我因丈量地皮事、與陶子元同至法院、在門口與李相遇、李詢我法醫檢驗在何處、我乃偕往執達員室、訊龔寬法醫室在何處、並無轉託請託幫忙之事、更無收取款項、至於陶子元所立之借據、係開公司房間之欠款等語、陶子元供詞略同、官命傳自訴人證人印炳生到案稱、曾見王·陶·龔三人向李取錢、謂與姜法醫爲好友、如果癮不重、須化幾個錢、若不化、不吸鴉片也要吸的等語、訊之龔寬稱、二十二日自訴人與王樑等同來、問我法醫室在何處、我答此處是民事執達員室、法醫室在外面、並無代爲幫忙之事、當時祗指示彭衛推事遂諭王樑·陶子元·各交隨傳隨到舖保、龔寬退去、改期九月二十五日再訊、王樑當由北辦護律師暫時負責保出、

濫發本票案要犯

歐仁梧被逮

捕房認受騙人告訴
與寶財等無關開釋

百老滙路四百四十號震華銀號、係張正道所開設、資本四千餘元、而所發出本票、竟達五萬元以上、此項本票、悉由張交付與人向各商號騙取貨物、變價化用、而本票到期、均不能兌現、自於本月六日、震華宣告倒閉、於是各債權紛紛向虹口捕房報告、經華探目鮑樹基·探員毛雲龍·曉雪堂·先後將張正道及司賬朱少山·有關人樂寶財·柏永生·徐康齡·方永泰·等拘獲、解由第一特區法院訊押、各情已誌本報、而張於庭訊時供出此項騙貨計劃、完全係由一歐仁梧者主使、且歐曾取去本票一千二百四十元、捕房乃續請法院出票拘歐、及至前日、由張正道之妻將歐扭入虹口捕房、當予收押、昨晨、將全案八犯併解一院刑五庭、捕房律師錢恂九依刑法三百四十條詐欺爲常業罪、對張正道·朱少山·歐仁梧三人起訴、至樂寶財·柏永生·徐康齡·方永泰·等查無關係、請求准予開釋云云、繼由鮑探目投稱拘捕情形、爲辦理迅速計、請論知將本案消息刊諸報端、俾各受騙人速來捕房告訴、以便偵查云云、詰之張正道供、發出本票五萬餘元、然收回之款、已達四萬有奇、此次之倒閉、實係於歐仁梧取去之本票抵押、不將款解來、致無法週轉、即以本票換取貨物之方法、亦由歐所主張云云、據歐仁梧供、係由陳企賓者向我借取震華本票、以償貨物、故本票之使用、完全係陳所爲、與我毫無關係云云、而被害人之一日商小林洋行、亦延律師到庭附帶民訴、捕房錢律師以本案尙有許多案件、未予偵查詳晰、故請准再延期、以便查明案後、加案起訴、戴榮鐸推事以核案情、乃諭本案改期一星期、樂寶財·柏永生·徐康齡·萬永泰·

同濟大學

請領路斃男屍解剖

浦東楊樹浦路上、昨日上午倒斃一無名男屍、年約四十餘歲、形似小工、經地保報請地方法院、奉委杜檢察官蒞場驗明、係屬病斃、吳淞同濟大學並派員來浦、請求將屍領去解剖、以作醫學上之研究、法官准之、

胃鑰（片）（汁）

開胃消食去積降火

上海四馬路　中西大藥房發行

（片）（汁）大瓶一元　小瓶五角　每瓶一元

肺癆病從此無憂

世俗謬見

世人惑於肺癆無救之謬見。不幸一旦而患肺癆。恒慄慄危懼。無復銳意治療之勇氣。因是病勢進行非常急劇。遂陷於不幸之境。可憫孰甚。寄諸患者。現代醫學昌明。肺癆乃可治之症。須本堅持求治信念。

事半功倍

今人稍具些許醫學智識者。皆以爲休養能治愈肺癆。此說實不盡然。縱使此說完全可信。則患者體質。是否皆適于高山或平原。倘行之不當。不但益未見而害先至。且時日遷延。遙遙無期。此外職業與經濟上有無牽制。皆屬問題。今若服以切實有效肺病特效藥「咳淨」。益以相當保養。則無不迅速痊可。收事半功倍之效。

咳淨特點

本品爲德國維魯孟大藥廠精製。藥劑嚴密準確。神效偉大。藥力直撲病竈。不但能制止結核菌蔓延。且能包圍癆菌。殲滅淨盡。病根既除。則咳嗆•氣喘•肺炎•咯血•盜汗•等症。自然消除。故各國醫師公認「咳淨」爲肺癆病之惟一救星。

肺病聖藥　咳淨　神效驚人

永安先施新新西藥部及中英華美五洲中西太和南洋正威天華華德公達普利蓬萊等各大藥房均有售　外埠批發處：中英華美萬國

◀偏僻之區或遇藥房貨不應求之時可向本行郵購寄費免加每瓶四元▶

上海四川路卅三號　百新行總經理　電話一二七五六號

上海法租界大馬路三八五號

天發協電器行

犧牲品：國貨老牌德士令燈泡 每元十只

大廉價　國貨副牌燈泡　每元十四只　無限制出售

▲同業批發　特別優待▼

新到各種電器用品一律削價出售

此外奇異•亞司令•飛利浦三種老牌燈泡•同時廉價批發。

西新橋分行同時舉行

總行　分行　電話　八二九六八　八三六六一　有線無線電報掛號二九七〇

蔡寗總主教

昨參觀市中心新建設

于監督惠主教等同往　明晨赴崇明視察教務

蔡寗總主教、昨晨在城內安仁街何理中醫院、爲公進會全體職員祈福後、九時仍返徐家匯天主堂、接見往訪之各國駐華使節、午刻、由公進會總監督于斌•上海惠主教•及陸隱耕等偕往市中心區市府、訪謁吳市長、答謝前次褒賞大會之意、市長因公外出、由秘書長俞鴻鈞接待、並導引參觀市中心區各項新建設、另悉蔡總主教定明晨離滬、赴崇明視察教務、在崇事畢、尙須赴海門•徐州•杭州•等處巡閱教區、返平須延至下月中旬、始克成行、

市公安局

警察訓育員受訓期滿

十七日巳分別派往各分局服務

市公安局長蔡勁軍氏、因鑒於滬地人烟稠密、且爲中外人士薈萃之處、維持地方治安、非有受過訓練之良好警士、不足收良好效果、故該局乃於本月九日訓令各分局、選拔巡官或警官一人、共計三十人到局、由蔡局長蔡秘書及各科長督察與專員等分別負責、授以相當訓練、截止本月十七日受訓練期限即滿、現已由局分別派赴各分局擔任訓育職責云、

律師公會呈

請特一地院改善領欵

上海律師公會爲要求上海第一特區地方法院、改善當事人領取案欵辦法、昨呈該院院長文、爲呈請改善領欵辦法事、案據會員鄂森提議稱、訴訟當事人有向上海第二特區地方法院領取案欵者、往往耗廢時間一二三小時之多、致法院發放案欵、並非預將應發放之案欵、簽就支票、或儲備現金、交付執行處轉發、而係臨時簽發支票、以致領欵人爭先恐後、延滯時間、每件常有一二小時或二三小時、旣妨訴訟當事人之時間、亦妨礙法院之秩序、應否轉呈法院注意改善等語、當經本會第二零七次執監委員聯席會議議決、應轉呈上海第二特區地方法院、請予嗣後當事人請領案欵前、先就應發案欵數額、簽就支票、或儲備現金、交執行處保管、以便領欵人報到後、即可領取、以省手續等因、理合據情轉呈請求鈞院鑒核採納施行、實爲公便、

私菸漏稅

年達九百六十餘萬元

財部正設法防止

國聞社記者、昨據本埠華商捲菸廠商同業公會某負責人、談國產捲菸、自政府取締贈獎以來、營業卽漸漸淸淡、再加外菸之傾銷、私菸之剝奪、更形恐慌、近據調查、本埠私菸、至爲充斥、其菸絲來源、多係購自本埠各菸葉行、每月約銷五百包、可做捲菸一萬箱、每年約銷六千包、可做捲菸十二萬箱、每箱須納菸稅八十元、共須繳納菸稅九百六十萬元、乃此項私菸、並不納稅、卽是每年漏稅九百六十萬元、此僅係上海一埠而言、若再加之內地、當不止此數、聞財部當局現正設法防止、以杜漏私云、

反對暗加車費

鮮肉業昨開代表會

要求四公司減輕公司票　並公佈賬目及組織內容

本市公共租界一千餘家鮮肉業、因反對滬海蘇錫仁元等四宰牲公司、暗加車費、於日前聯名呈請市黨部制止、市黨部據呈後、於十七日召集雙方調處、結果、因雙方意見各執、尚未解決、鮮肉業特於昨日召集同業舉行代表大會、計到陳龍虎•黃啟勳•李惟奎•王良寶•陸紹泉•居祖蔭•毛逸程•等三十餘人、主席陳龍虎、首由主席報告市黨部調解經過情形畢、旋卽議決各案如下、㈠四公司等暗加車費、靜候市黨部調解、㈡敝業與四公司等係合作事業、際茲市面不景氣經營爲難、呈請市黨部飭令四公司減輕公司票、以輕負擔、㈢呈請市黨部飭令四公司、歷年尙未舉行同業大會、所有一切賬目、及組織內容等、各同業不知其詳、應請該四公司等明白公佈、議畢散會、

閣下何日大囍？

閣下於囍慶之日欲得親朋之歡心請于事先採辦冠生園著名之「龍鳳囍果」「愛神囍果」「小天使囍果」「百鳥囍果」「多子囍果」及囍慶蛋糕龍鳳禮餅茶點陳皮梅玉梅話梅醫糖果等囍慶食品定價最公允

請速向冠生園預定各種囍果食品

誘姦遺棄

路上痛數薄倖

路人一致唾罵　警士捉將官裡

住居滬南車站路德順里九十一號在銀作爲司賬之南滙人張成賢、僅生一女、闔字福英、現年十七歲、於十五歲時、經人介紹在西門唐家灣某襪廠做工、其時因張成賢率眷回鄉、所以福英寄食於本城三牌樓一百十三號楊姓家、福英早出做工、至晚回至楊家住宿、習以爲常、會有張成賢之友人倪奎甫（年五十歲、向在南市開設雜糧號、亦爲南滙人、與張家係屬比鄰、不料倪奎甫人面獸心、因覩張福英年輕貌美、不禁砰然心動、遂設計將福英在襪廠中誘出、假戲懇勤、先則偕赴遊戲塲遊玩、繼即誘入逆旅、闢室用强姦淫、張福英爲一年僅十六歲之弱女、從此白璧生玷、不幸遭此摧殘、徒喚奈何、自後每越數日、誘往北市幽會、至去年四月間、福英忽然懷孕、至今年廢歷正月底、勢將分娩、乃由倪奎甫伴送張福英至中德醫院生產、倪在醫院中、認爲夫婦（自書年三十歲、指福英爲伊妻倪張氏、年二十歲、等字樣、福英抵院、至翌日卽廢歷二月初一、產生一女、福英住院九日、始行回家、所生之女孩、由倪抱去、據云係送入育嬰堂撫養、自此之後、倪奎甫與張福英一段秘史、爲倪妻偵悉、大發獅威、逼令乃夫與福英斷絕關係、無如倪奎甫乾綱不振、惟妻命是聽、竟將福英棄如敝屣、但此種贓情、已被福英之父張成賢所聞、以生女不貞、有辱門楣、是以連日將女訓責、福英受苦不堪、不謂事有湊巧、前日下午、福英出外購物、乃在車站路適與倪奎甫相値、仇人相見、分外眼明、福英趕上、將倪扭住、向之交涉、一時圍觀者甚衆、張福英怨恨塡膺、當衆聲述遭遇如倪奎甫如何設計誘姦、及醫院生產、終則遺棄不顧等一切經過情形、揭發無遺、並稱我上無兄姊、下無弟妹、所以我父母將我異常鍾愛、現在我父母不以我爲女、受人鄙視、名譽掃地、終身恥辱、現在惟有求諸法律解決等語、聞者無不髮指、咸責倪奎甫喪盡天良、衆口唾罵、倪奎甫受良心責備、垂頭喪氣、僅答有事儘可商量、其時觀者愈聚愈衆、當爲崗警查見、上前干涉、詢悉前情、遂將倪奎甫張福英、一倂帶所、申送西門分局、移送第三科、訊得倪奎甫誘姦未滿十五歲女子、關於刑事範圍、遂於昨午、備文傳同張福英飭警將倪奎甫解送地方法院、請爲訊明律辦、旋奉檢察官偵訊一過、諭將倪奎甫收押、張福英斥退候示、

修訂貨等改按月公布

鐵道部訓令路局遵照

兩路管理局、昨奉鐵道部訓令云、案查普通貨物分等表貨物改等或新訂貨等、向係據各路呈請、由本部隨時核訂、隨時公佈、不獨手續紊繁、抑且有欠整齊、以後關於貨物改等或新訂貨等、如屬尋常事件、（並非急要之件）訂爲每月彙案列表、公佈一次、除急要者外、不再逐案發表、惟急要之件、仍在下月公佈、彙案列入、以資整齊、而省手續、至於各貨等案件、如係急要者、應由各該路於呈請時陳明、以憑辦理、仰卽遵照、此令、該局已轉飭車務處遵照、

人力車夫互助會

改組後首次理事會議

公共租界人力車夫互助會、自改組以來、前日（星期二）始召集新理事部第一次會議、到者計有陶德滿•王志仁•麥西•仇子同•韓玉珊•宋耕濤等六人、因法定人數已足、當卽舉行正式會議、麥西氏被推舉爲本年度理事部主席、麥氏就任後、並作簡單之談話、對於車主公會代表理事二人、市商會•及華人納稅會•代表理事各一人、是日未能出席、頗致歉意、深盼是後各理事俱能按時出席、俾會務之進止、能以普遍代表之意旨爲歸依云、後復由總幹事提出、以往會務進行之報告、各理事均覺該項報告、實爲會務進行健全及服務需要之表徵、頗引以爲慰、若以八月份之報告計之、則有受診病人一萬三千九百八十三人、各教育班到者二千六百九十四人、演講及電影八千七百五十八人、茶館四萬八千零八十六人、讀書室二萬三千六百七十八人、遊戲室二萬六千六百十二人、浴室二萬四千八百四十三人、寄宿舍六千五百八十一人、救濟三百四十七次、慰問五百零六次、廳堂到者、千七百五十九人、理髮所三百九十六人、後理事會復組織各委員會、大致由各理事自動認擔、最後復討論車夫代表選舉方法、當由理事部討論修正後、依據該會會章、呈交工部局董事會、一俟董事會通過後、卽可實行云、

鐵路運輸電水規定

京滬滬杭甬路局、以電水（Electrolyte）一項、係蓄溜水與酸或鹹混合而成之溶液、爲製造蓄電池之用、含有危險性、前經呈准鐵道部、加入三等收費、並照危險物品辦理、可以負責運輸、惟本年一月、鐵道部規定、可按五十公斤起運之危險品貨物名稱表內、並未列入、迭據貨商請求加入該表、經查明該貨包裝共分二種、一裝玻璃瓶、外裝藤籃、每瓶約五十公斤、一裝瓦罈、每二罈裝一木箱、每箱約一百二十公斤、此項包裝、尙屬穩妥、擬准以五十公斤爲起碼運量、呈奉部令業字第二零一二二號准予照辦、並准加入按五十公斤起運之危險品貨物名稱表內、自本年十月二十一日起實行、

取締汽車濫揿喇叭

交通章程增訂

關於汽車濫揿喇叭、如何加以取締一事、昨日工部局董事會舉行例會時、已得交通委員會所建議、交通章程應加增訂諸點、議決通過施行、計爲㈠每車不得裝置二個以上之喇叭、㈡一切多音喇叭、絕對禁止、㈢揿喇叭時、祇可用極短促之聲音、㈣除緊急必需之外、汽車停駐之中、管車人不許揿喇叭、

工部局警務及工務二處、事前對於汽車喇叭之機械問題、曾有詳盡之探討、後由警務處代理總巡建議於交通委員會、主張於交通章程原有各條欵之外、增加以下諸點、㈠每車不得裝置二個以上之喇叭、其中祇有一具可用電力、其餘之一須裝橡皮喇叭、㈡一切多音喇叭、絕對禁止、㈢揿喇叭時、祇可用極短促之聲音、每次時間、不得過半秒鐘、㈣除緊急必需之外、（警告行駛中之車輛）汽車停駐之中、管車人不得揿喇叭、㈤每晚十一時至翌晨七時之間、不得使用電喇叭、再則每年夏季、自六月十五日至九月十五日之間、電喇叭一律停止使用、以上一二三四等欵、自通告發出後兩星期內施行之、惟第五欵、在橡皮喇叭貨缺之時、可寬限兩個月、以上警務處提出增加諸欵、當交通委員會討論之時、各委對於採用橡皮喇叭一節、頗爲反對、一則因橡皮喇叭、已屬時代落伍之物、二則通常購置汽車之時、並無橡皮喇叭之設備、且則橡皮喇叭旣屬活動裝之物、極易遭人偷竊、故俱覺裝置橡皮喇叭、事實上諸多窒礙、此外揿喇叭之時間、每次限以半秒鐘、事實上亦非必要、最後始由交通委員會決定交通章程、應增加下列之諸點、㈠每車不得裝置二個以上之喇叭、㈡一切多音喇叭、絕對禁止使用、㈢揿喇叭時、祗可用極短促之聲音、㈣除緊急必需之外、（警告行駛中之車輛）汽車停駐之中、管車之人不許揿喇叭、以上諸欵、已於昨日工部局董事會中通過、暫予試行矣、

連瑞琦昨赴德考察

陝西省政府主席邵力子、現派遣該省機器局長連瑞琦赴德、考察藥學及毒物化學、以資借鏡、連氏由陝抵滬後、昨（十八日）晨九時、由滬乘坐大連汽船公司青島丸啟程赴大連、然後再經西伯利亞赴德考察、預定考察期爲四個月云、

李德明陸文昭夫婦

學成前日同船回國

李博士德明、畢業於國立淸華大學、民國十八年、公費赴美、得伊立諾愛大學文士、後入芝加哥大學、得碩士學位、今夏得博士學位、於國際公法、造詣特深、頗受當今國際公法威權者 Quincy Wright 博士之器重、陸文昭女士爲教育家陸規亮先生之女公子、畢業於中西女塾、民國十九年、自費赴美、入惠斯理大學、得學士學位、今夏在芝加哥大學、得碩士位、賢伉儷於昨日（十七日）乘傑弗遜總統號返國、親友到埠歡迎者甚衆、聞李君不久將赴京一行、對於當局有所貢獻云、

裕興當昨日宣告淸理

大通社云、裕興當本開設於麥根路橋新橋附近、營業尙佳、上年因房屋翻造、乃遷至卡德路二〇一號、經理林愼之、資本爲二萬元、年來以市面凋敝、物價暴跌、資本已全數虧蝕、乃委由律師陳炳昇、代表宣告淸理、茲錄陳律師通告於下、據裕興當經理來所聲稱、本典開設有年、信譽向著、現因市面不景氣、營業不振、以致無法週轉、不得已委託貴律師代表淸理、以資結束等情前來、據此、用代通告該典各債權人於通告之日起、十四天內、携帶憑證、至本律師事務所登記、以便彙總攤償、逾期即認爲拋棄權利論、該號債務人、亦希於上述限期內、將所欠如數至本所淸償、免滋追訴、再未滿期之各當戶、對於當物、須於最短期內取贖、切勿延誤、合倂通告、諸希公鑒、

滬西橋敦路

不日改名爲陸家路

滬西有橋敦路者、位於法租界霞飛路之西、惟音與戈登路相近、不知者往往誤會、信件郵包之寄往橋敦路者、亦往往送至人所熟知之戈登路、此等事已數見不鮮、於交通方面、殊多不便、公共租界工部局有鑒於此、特決定自十一月一日起、改橋敦路爲陸家路、以免名音混淆云、查橋敦路英文原名爲 Jordan Avenue、係紀念前英駐華公使佐丹爵士（Sir John Jordan）者、今改名爲陸家路、英文名則爲 Rockhill Avenue 用以紀念前美國駐華公使藉嘉氏、該地外僑美籍人士極多、對於此新名諒必歡迎、惟工部局方面對於該路更名之後、將用他種方法、以紀念佐丹氏云、

療養院新訂戒烟章程

大西路四〇號上海肺病療養院、地處西區、空氣淸鮮、交通便利、茲該院以時屆秋令、天氣凉爽、烟民戒烟、最爲相宜、爰特增設平民戒烟療養部、凡住三四等病室、因經濟困難、無力擔負者、住院費及膳費完全免收、藥費及注射費亦取費極低、故日來往該院戒者甚衆、

法租界厲行傭僕拍照

上海市傭僕介紹業同業公會、頃奉法租界警務當局、轉知各捕房、令飭該會、凡雇主所雇娘姨、須於每日下午兩時、至盧家灣捕房拍照、以杜流弊等因、該會除另定「傭主必要手續」外、並將傭用傭僕拍照手續、刷印分送法租界內民戶、茲將訂定辦法、分誌於後、㈠注意指示傭僕拍照、准法租界捕房、新訂九月九日起、對娘姨一律開始拍照、規定每日下午二時、爲拍照時間、地址在盧家灣捕房、嗣後各傭主須指示傭僕拍照、以免流弊、㈡傭主必要手續、㈠凡各介紹所一律須向本會登記、索取會證相符者、合格證書證章、再具三家連環之保證、㈡傭僕經各介紹所與傭主議定工資之三日內、應持本會印發之鑒證拍照單、至捕房拍照一張、並覓具妥實保人、經本會查明認可、照費由傭主負擔、介紹人送傭主存執、㈢所有傭僕、在服務期內、發生不法事件、應由本會追究保人負責賠償、或呈請警務當局依法辦理、㈣各傭僕如受過刑事處分及不良事件、確有證據者、各介紹所應予拒絕、㈤關於傭僕之醫藥設施子弟教育、本會有診療所義務學校設施、㈥本會既定之各種手續、均製辞版刊附於後、使傭主一見瞭然、㈦未遵上列手續之傭僕及傭主、不獨不能享受本會一切之保障及權利、倘有冒用本會名義者、亦須依法交涉云云、

腎病專家黃濟民　遷移並告　遺精病者

敝診所原址不敷辦公今遷隔鄰七十四號照常應診本醫生擅即腎病對於遺精早洩尤有心得所發明之呼吸法不用服藥一經領用精關即能日趨收斂而不遺夾精充腎強乃恢復青春一切幸福記憶健強增進生育此爲根本澈底之療治法如病深虛極者另有還少草佐以內服效速更偉會造蒙　軍政士商贈扁題詞以證偉效凡手淫早婚縱慾勞致腎疾苦者留意之　外埠函療功無稍異　療診所北四川路海甯路德興里七四號

虎標萬金油

萬藥之王　萬病可治　萬金不換　萬家生佛

試問——

既然自吹有數十年歷史的某某油，到現在又要仿冒他人出品，試問該某某油，靈不靈？原有某某油，已不能得人信仰，試問將裝璜包盒，去仿冒他人，改換一下，就可使顧客相信麼？此種冒藥，試問聰明的顧客，願買不願買，要買不要買？

全國大小鄉鎭各藥房各烟兌洋雜貨店均有出售

虎標永安堂滬行

新新公司後寗波路五九一至五九九號　電話九三一五九九號

塘口氽來浮屍

浦東上海縣屬沿浦灘塘口鎭、忽於本月十六日下午三時許、爲被潮水冲來浮屍一具、年約三十歲、身穿紡綢襯衫、外罩藍布短衫、白條子牛頭褲、足穿黑洋綫襪、無鞋、雙手用死者腰帶反縛、且連紮口部、足縛麻綫、死狀甚慘、業經塘口鎭長楊錦裳、報請陳行區長邢志剛、轉電上海同仁輔元堂救生局放船載申、報請地方法院檢驗後、聽候緝兇究辦云、

天高氣爽虞山旅行消息

常熟位居錫滬路中、名山勝蹟、景山天然、際茲丹桂飄香、金風送爽、滬上仕女、靡不結伴往遊、虞山遊覽指導社、爲各界便利起見、特在滬上設立招待處、以最經濟之預算、最舒適之佈置、每位僅收週覽費五元、包括來回車票•住宿•精美晚膳•早餐•午膳•等、每星期六出發、星期日返滬、遊程爲小山台•言子墓•讀書台•辛峯亭•桃源澗•維摩旭•祖師山•劍門•山峯寺•湖涼寺•濂珠洞•破山寺•等處、（當日來回者收洋四元半）團體參加、另有優待辦法、額定五十名、業已開始徵求、星期五截止、該社上海招待處、地址愛多亞路中滙大樓四三七號、電話八二九九二號、

協大綢布染廠七折減價

南市十六舖內老太平街口、新開協大綢布染廠、該廠定於本月二十日開幕、期內特廉定價外、再打七折一月、該廠對於染色、特聘專門技師、設備新式機器、用科學方法、專染綢緞布疋呢絨嗶嘰各種衣片、以及漂染綢衣呢帽等、顏色鮮明、永不退色、交件迅速、如蒙光顧、定能滿意、

四行準備庫發行準備報告

第二百九十八次

四行準備庫、係由鹽業•金城•中南•大陸四銀行聯合設立、專辦發行中南銀行鈔票事宜、按照該庫發行章程、發行鈔票、十足準備、現金準備至少六成、保證準備至多四成、每星期公告一次、經四行稽核員及會計師檢核、茲照錄上海準備庫二十四年九月十四日第二百九十八次公告如下、鈔票流通額一千八百九十四萬九千九百七十三元、準備金總額一千八百九十四萬九千九百七十三元、內計、現金準備一千一百四十一萬三千九百七十三元、保證準備七百五十三萬六千元、

旅行雜誌九月號出版

招待所及旅館專號

中國旅行社辦理旅行事業、歷十餘載、秉服務社會之素旨、凡足爲行旅謀便利者、莫不竭力赴之、茲鑒於各界人士驅馳內地、食宿爲難、乃秉有招待所之創設、現經次第設立者、有南京首都•南昌洪都•湘嶽衡山•山東濟南•以及金華•雪竇•等十餘處、均屬自建華廈、設備精美、且管理嚴密、招待周到、一洗昔日旅館之陋習、此後行旅當不感征塵之苦、有如歸之樂矣、各招待所詳情、該社於九月號旅行雜誌中闢一專號、特載其章、幷附有所在地名勝遊程古蹟概述、不啻集各地導遊之大成、聞該書已告出版、每冊仍售洋三角、發售處各地中國旅行社及各大書坊、

謝福生氏增辦英文函授

英文先進謝福生氏、近於辦報之餘、尙設英文夜班、親課後生、其教授方法、係獨出心裁、將多年經驗所得、編製講義、分發講義、就學者多獲實益、且收費低廉、故桃李盈門、氣象日盛、謝氏現衡滬道及就職人員無暇登門者之要求、開辦英文函授、聞正在編訂函授講義、準備招生、其校址卽在本埠蒲石路高福里四二號、

工部局火政處八月份報告

茲據工部局火政處八月份報告、是月該處共接得警報三十五次、其中一次、係屬虛驚、（內誤報一次）是月因火警所受之損失、在公共租界以內者、計值九千一百七十二元、其在特捐區內者、計値六百九十元、其受火險所危及之財產、在公共租界以內者、共値一百四十六萬元之譜、其在特捐區內者、約計一千九百元、再則該處救護車是月共接得救急請求五百三十六次、傷病人等被送至各醫院者、共五百三十九人云、

市聲

▲東方無綫電保險公司先行交易　三馬路石路東綢業銀行隔壁東方無綫電保險公司、自成立消息公佈後、一般家庭收音機者、除紛向該公司索取章程外、竟有多數來者、不分機件完好與損壞、都贊成此項保險免費修理辦法、同時並要求立即保險、該公司自翌日起對於保險修理部份暫先交易、保險價目甲種舶來品每季六元、乙種國貨每季三元、如隔音或電台撥不淸楚者、一經保險、槪行免費修理、路遠可打電話九六一一六六、

▲國貨絨綫暢銷　上海裕民國貨毛綫公司、爲素負盛名之興聖街各絨綫號共同所組織、近日出品之雙手牌•雙洋牌•二種、身骨柔軟、顏色鮮艶、價廉物美、較之舶來品、過無不及、以致各客帮及經理各埠、預先定貨者、爭先恐後、實有供不應求之勢、該公司以銷數日增、犧牲日鉅、將於十月一日起、略增售價、以保血本、且於最短期間、將出一種最優等最高尙之菊花牌絨綫應世、以合社會人仕之需要、

書畫訊

▲書家張繼仁遷居　書法專家張繼仁、邃鉢古樸、迥異尋常、現因原有房屋、不敷應用、已覓得七浦路恒慶里口一百九十七號、於前日遷入、茲爲新遷紀念起見、擬將歷年所積之書件、㈠對聯、㈡屏條橫披、㈢中堂立軸、㈣扇面冊頁、自即日起、贈送各界、至贈完爲止、紮隸碑行書、隨意聽選、並可加題上欵、索取者祇須開明姓名地址、（每件附郵票六十分（以一分至五分爲限、角票通用）屏條每幅作一件計算、如全堂四幅、可寫四體、紙張寄費、一律奉送、

▲徵求交換書畫　書家張濟庵、攻究書法、已三十餘年、於眞行隸篆及鐘鼎石鼓殷墟鐵綫、莫不深獲門徑、故於對聯中堂條幅扇冊、求者頗多、而張氏酷愛國畫、倘欲求得張氏書件者、祇須指明聯屏或扇面、並詳開姓名地址、可立即揮就寄去、但必須將平日畫件交換、旣不花費金錢、又能增進學識、誰何樂而不爲也、閱書畫交換處爲上海天津路一百三十號、

天氣報告

徐家滙天文台昨日午後四時三十分氣象預報云、山東四周天晴、有西北至北風不等、揚子江中游、與下游天曇而凉、尙晴好、有東北微風、此間海濱東海臺灣天由曇轉陰、有局部之陣雨、並勁峭之東北風、太平洋之颶風仍向西北或西北進行、海南島南面之颶風將向西進、兩颶風中心午後二時、一進至距北緯一九度東經一一〇度約六十哩以內、向西進行、一進至距北緯二〇度東經一四〇度約一百二十哩以內、向西北或西北進行、風力均未悉、又昨日午後三時前二十四小時內本埠氣溫最高八一•五、最低六一•二、去年同日最高八二•〇、最低七〇•七、

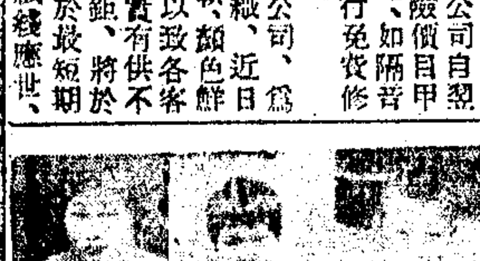
招領

如有走失男女者請往認此處地位社會局啓

第二九六八號、男性、朱阿二、浦東人、十三歲、民國二十四年三月十四日、由公安局送閘北慈善團留養

第二九六九號、女性、王元耀、廣東人、十三歲、民國二十四年三月十五日、由匯司捕房送中國救濟婦孺會留養

第二九七〇號、女性、薛四寶、蘇州人、十五歲、民國二十四年三月十五日、由公安局送閘北慈善團留養



申報畫報合訂本第一集出版 第一至一百期
每本定價三元 特價二元四角
用影寫版精印清晰無比內容廣博凡國內外時事風景等名貴照片搜羅無遺今特將一至百期蒐集合訂成冊裝璜美觀便於庋藏適合各界人士隨時瀏覽用以增進閱歷陶養性情裝釘無多購者從速以免向隅
申報特種發行部發行

體育消息

參加全運會 本市鐵軍陣容
除足球男籃球外全部名單公佈 職員男女選手共計二百九十人 宣誓授旗典禮日期決定後公佈

本市參加第六屆全國運動大會代表隊、除男子足球籃球兩隊截至發稿時止、手續未及辦竣、須明日公佈外、其餘男女各項代表除職員及選手名單、均經全部決定、茲分誌如次、

參加人數

計職員四十五人、男子田徑全能四十三人、游泳十四人、足球十五人、男籃球十人、男網球四人、男排球十二人、男棒球十五人、男國術十九人、女田徑二十人、女游泳六人、女壘球十五人、女國術九人、競走四人、跳水三人、舉重人數未定、共二百九十人、

注意事項

㈠全部選手限今日下午五時前均須親自携帶寸半身相片二張至市中心區教育局簽記、報到登記、㈡足球籃球(男子)選手服裝二十日上午九時起至二十五日止、赴老西門中華路標準運動器具公司量尺寸、㈢職員服裝、自今日起至二十一日止、赴北四川路老靶子路北虹口公寓樓下恒泰服裝號量尺寸、㈣請以後注意各報本市代表隊新聞、㈤代表宣誓及市長授旗典禮日期、另行公佈、

職員之部

總代表蔣建白 總領隊邵汝幹 總幹事王克永
男子田徑指導于很旦 管理沈昆南
男子徑賽指導容啟兆 管理張元生
男子全能指導容啟兆 管理董承康
足球指導樂秀榮 管理余衡之
男子籃球指導樂秀榮 管理胡宗藩
男子排球指導曹廷贊 管理曹廷贊
男子網球指導劉達城 管理楊華元
男子棒球指導張子震 管理張子震
男子游泳指導凌希陶 管理彭三美
男子國術指導佟忠義 管理葉良
女子田徑指導王復旦 管理胡瑞聲
女子籃球指導汪良規 管理鮑淑霞
女子排球指導陳昺德 管理董淑儀
女子壘球指導申國權 管理郭效汾
女子網球指導張子震 管理張子震
女子游泳指導凌希陶 管理俞斌祺
女子國術指導佟忠義 管理葉良
幹事(文書)丁守棠、徐鍾安、(競賽)胡宗藩、(會計)宋慶臣、(車務)史維聰、楊政、(交通)袁增煜、吳人頭、(特約記者)殷東白、

選手之部

—男子—

▲田賽 隊長郝春德
鐵餅 宮萬育、穆孟平、黃席谷、馬慶元、
鉛球 劉勁風、宮萬育、關宏達、周順生、
標槍 郝春德、王學武、庄賢翰、畢梅、
跳高 顧或、許文奎、丘廣燊、羅斗文、
跳遠 郝春德、王季淮、張嘉夔、王禾、
撐竿 符保盧、王禾、魏志平、
三級跳 張嘉夔、王禾、翟鈺康、

▲徑賽 隊長董叔昭
一百公尺 郝春德、黃飛龍、陳永福、黃寅初、
二百公尺 黃飛龍、薛劍秋、葉嵩平、戴淑國、
四百公尺 董叔昭、戴淑國、李培德、何德賓、
八百公尺 董叔昭、賈連仁、洪國棠、邱忠澄、
千五公尺 賈連仁、邱忠澄、楊慶鑾、王正林、
萬公尺 王正林、張良、張學文、
高欄 林紹洲、陳嘉佑、李厚達、
中欄 李厚達、陶英傑、鍾恩靈、孫惠培、

▲全能 隊長王季淮
五項 王季淮、郝春德、張嘉夔、畢梅、
十項 程孟平、魏志平、葉嵩平、
四百公尺接力 陳永福、黃飛龍、董寅初、葉惠平、郝春德、薛劍秋、
千六百公尺接力、董叔昭、戴淑國、李培德、姚戴寧、何德賓、

▲游泳 隊長簡而明
五十公尺自由 梁偉生、張榮光、黃日雄、陳玉泉、
百公尺自由 梁偉生、黃日雄、張榮光、何月殿、
四百公尺自由 施博根、
百公尺仰游 周瑞苓、簡而明、許守強、黃元立、
二百公尺俯泳 簡而廉、鍾壽均、吳幹生、
二百公尺接力 梁偉生、張榮光、黃日雄、陳玉泉、何月殿、施博根、

▲足球 隊長李甯 (按非正式選出者如下)李甯、江善敬、許竟成、鄭季良、梁樹棠、李義臣、孫錦順、陳家球、張榮才、馮運佑、顧尚勳、戴麟經、萬象華、賈幼良、許文奎、鍾勇森、陳鎮祥、等十七人、

▲籃球 未定、

▲網球 隊長林寶華 林寶華、邱飛海、張定釗、陳志强、

▲排球 隊長丘廣燮 周達雲、黎逸澤、黃漢明、盧康元、衛鼎彝、丘廣燮、鄭亦泉、阮樹森、李樹芬、陳博才、曹啟祥、(尚有一人未定)、

▲棒球 隊長甘鍼 甘鍼、安昌、曾瑞祺、賀瓊華、何金棠、梁扶初、黃冠昌、曾瑞祺、周駿、楊華元、方關紹、甘關有、陳彼得、刁國芳、龔以斌、

▲國術 隊長翁康廷
拳術單人 鄭啟亭、王明讓、魏壽康、陳雪亭、
拳術雙人 鄭啟亭、馮祥瑞、顧良傑、王國章、施家驪、梅一枝、徐金龍、杜寶琨、
器械單人 王明讓、荀達三、趙正泰、唐仁悟、
器械雙人 鄭啟亭、穆菊生、顧良傑、施家驪、管潤深、徐金龍、
摔角中量級、翁康廷、張壽山、李振淸、何永年、
摔角輕量級、田鏞榮、楊關壽、石桐生、陳金發、
弓矢射中 賈志山、孫壽、翁康廷、馬葆琛、
弓矢射遠 翁康廷、賈志山、周煥綸、鄭禮仁、
彈丸 趙友廉、鄭禮仁、
測力中量級 翁康廷、呂機剛、惠伯瑜、
測力輕量級 蔣作新、石桐生、
踢毽交踢 黃喆、曹漢傑、陳長富、陳鴻泰、
踢毽盤踢 周克揚、黃喆、郁去非、曹漢傑、

—女子—

▲田徑 隊長錢行素
五十公尺 李森、焦玉蓮、彭愛浦、陳再春、
百公尺 李森、錢行素、焦玉蓮、彭愛浦、
二百公尺 錢行素、李森、焦玉蓮、施藕卿、
跳遠 李森、陳再春、施藕卿、鄭雪華、
跳高 戎淑貞、施藕卿、朱天貞、牛耳、
低欄 錢行素、陳白雪、錢若秀、蕭傑英、
壘球擲遠 梁韻森、潘瀛初、陳榮棠、陳榮明、
鉛球 陳榮棠、潘瀛初、丁桂梅、梁韻森、
鐵餅 陳淑芳、陳榮棠、丁桂梅、
標槍 錢行素、陳榮明、潘瀛初、許沅、
四百公尺接力 李森、錢行素、焦玉蓮、彭愛浦、陳再春、鄭雪華、

▲游泳 隊長陳賓璇
…公尺自由泳 楊秀瓊、汪愛娟、陳[illegible]、
一百公尺俯泳 周秀玲、何文娟、楊仲英、

▲籃球 陳榮明(隊長) 陳聚才、陳榮棠、陳白雪、陳金釵、陳婉卿、陳淑芳、潘蓼、許沅、左景徽、王世瑾、孫舜群、

▲網球 梁佩瑜(隊長) 李於文、魏步谷、魏和同、黃志方、蘇剪花、

▲排球 黃杏芬(隊長) 蔣宗琳、張麗珠、王漪、張軼珠、何瑞林、張湘蘋、胡建萍、陳榴珍、祝十芬、程洪生、龔蕙蘭、徐秀鳳、鄺少桃、郭彩芬、

▲壘球 錢坤格(隊長) 胡佐瓊、趙靜芳、余傳祺、王繡芬、楊依仁、熊大桂、張瑞蓮、杜紫貞、梁韻森、古德霖、古灝樂、岑智生、陳冉容、朱蓮因、

▲國術 隊長孟儷麗
拳術單人吳俊華、徐少霞、
器械單人吳俊華、馬慧民、
摔角孟儷麗、盛桂秋、李詮莊、
弓矢射遠孟儷麗、趙靜芳、王紫霞、陳金釵、
測力孟儷麗、趙靜芳、陳金釵、王紫霞、

—表演項目—
五萬公尺競走周余悉、蔡正義、張造九、王涇仁、
入水表演許瑛瑞、梁國權、余郁了、

川省全運選手團 昨日啟程東下
名單正式公佈

(成都十八日電)川省全運選手團、今日啟程赴滬、(本報成都航訊)四川選手隊決定於十八日首途赴滬、十六日午後二鐘、在省政府舉行授旗宣誓禮、昨日已將全體職員名單、送教廳轉送全運會報名、茲將各職員職務及各選手表列於左、

▲職員名單

劉愼旃總領隊兼國術隊指導、向志均男子網球隊指導兼男子徑賽隊女子網球隊管理、朱文芳女子田徑賽隊指導兼女子籃球隊管理、黃錫嘏女子籃球隊指導兼男子田賽隊管理、莊靜修女子網球隊指導兼男女籃球隊指導男子網球隊管理、余仲常足球隊管理、蔡意平田賽隊指導兼男子徑賽隊指導兼全能運動隊指導女子田徑賽管理、龍澤咸男子徑賽隊指導兼全能運動隊管理、楊佳因男子籃球隊指導、

▲選手名單

▲男子田徑全能 姚遜百公尺高欄四百公尺接力、余紹先百公尺二百公尺四百公尺接力千六百公尺接力、呂季高百公尺二百公尺四百公尺接力五項運動標槍、劉國權二百公尺四百公尺接力跳遠千六百公尺接力、葉子明四百公尺接力、王學聖四百公尺千六百公尺接力、郭蕾池四百公尺八百公尺千六百公尺接力、劉君兆八百公尺千五百公尺四百公尺中欄千六百公尺接力萬公尺、李愼吾千五百公尺、傅玉平萬公尺、會正氣四百公尺中欄千六百公尺接力、匡能文高欄鉛球鐵餅十項運動、漆蔓三級跳遠跳高撐竿跳高十項運動、龔耀光撐竿跳高、鄭三蓀標槍、

▲男子國術 何劍孚射中射遠、楊蔚若射中射遠、黎用熙射中射遠、陳安泰射中射遠、周合林拳術器械、楊賢濟拳術器械、郭楚方拳術器械、雜世光拳術器械、

▲男子網球 王與忠、鄭祖駒、王文正、錢瓏彬、

▲男子籃球 柏自强、何汝芬、張年韡、陳勞淮、郭恒禹、劉華彥、冉存倚、曾亞銓、凌尙鍨、劉霖明、

▲男子足球 曾子氣、周添臨、劉國權、李兆龍、張重慶、甘國務、馬祖蔭、李平西、黃維孝、何榮忠、歐陽湘、石德昭、陳世昌、鍾世經、呂恕、

▲女子田徑 龐祿八十公尺鉛球鐵餅跳高四百公尺接力、彭碧英百公尺跳遠四百公尺接力、田麗珍六十公尺百公尺四百公尺接力、胥佩萱八十公尺低欄百公尺四百公尺接力、羅玉璽二百公尺四百公尺接力、李劍南八十公尺低欄壘球擲遠四百公尺接力、張磬坤標槍、

▲女子籃球 陳德鍊·張興坤·羅玉璵·吳長秀·羅萍湘·彭尙忠·鄭逸隱·龐祿·傅怡柯·

▲女子網球 黎玉萍·葉玉如·趙蘊蓉·何淑熙·

全運會後舉行 國際競賽
項目已決定足球籃球網球 外僑組織與我錦標隊比賽 下月十九二十日分別舉行

國際競賽委員會於前日(十七日)下午六時在西人青年會開會、到會各國委員十一人、由沈嗣良主席、即席稱此次召集會議之目的、爲討論在第六屆全國運動大會中、擬請在滬各國田徑游泳足球籃球及網球隊、加入作一種國際競賽、以獲互相切磋之效、經各委討論決定、由旅滬外僑組織、加入足球籃球及網球三項比賽、至其他各項比賽、則尚未能決定、如游泳一項、須待現在香港之埠際賽游泳隊回滬後、方能定奪、足球比賽已決由西人足球會會長格立沙氏負責組織成隊、於十月二十日與中國之錦標隊比賽、籃球一項、由西青海賊與麥令斯聯絡成爲混合隊、亦定於十月二十日與中國錦標隊比賽、女子籃球則由勃拉脫及貝那得二氏負責組織一隊、於十月十九日比賽、此外網球則定於十月十九二十兩日分別舉行單打四組、及雙打一組云、

魯省全運選手下月五日啟程
▲受水災影響擇尤選送

(濟南通信)本省參加全運選手、早經選出、惟因魯西水災、經費支絀、田徑選手、不能送全部、擇尤選送、現在距大會開幕之期已近、教育廳將選手隊職員派出、教廳第三科長楊展雲爲總領隊、今日(十六日)開第一次會議、通過選手公約、規定選手服裝徽章等等、定十月五日由濟乘車赴滬、起程前在濟作短期練習、定九月二十日至十月五日爲練習期間、省外選手限九月二十八日至二十九日到濟南、既由教廳分別通知、茲將職員名單與會議紀錄、男女選手名單、選手公約分錄如下、

會議情形

第一次會議日期九月十六日、地點本廳會考委員會會議室、出席者初若瑫、延景周、潘雪峯、高霽軒、文宗周、孫璺三、劉峻峯、田鏡峯、牛樹森、王志安、張茂林、祁雪琴、趙景網、尙樹梅、楊展雲、王砥如、顧致中、竇來庚、康少卿、劉宜生、聶惡軒、主席楊展雲、紀錄尙樹梅、甲·報告事項、(略)乙·討論事項、㈠制服顏色樣式如何規定案、決議、男子一律、女子選手上身擇式、白色帽、職員選手一律、男子上身顏色布料與男子同、黑褲自備、女職員豆綠色旗袍、男職員選手制服、公推顧執中、王砥如、尙樹梅、負責辦理、女選手制服、公推初若瑫、延景周、祁雪琴負責辦理、運動服、男子選手由康少卿、趙景網、尙樹梅負責辦理、國術由潘雪峯辦理、女選手由初若瑫延景周祁雪琴三位辦理、㈢徽章樣式按照上次參加全運之樣式製作、由庶務辦理、㈣選手規約如何製定案、決議照案通過、散會、

職員題名

總領隊楊展雲、總管理顧致中、初若瑫、會計醫士牛松岩、庶務王砥如、劉峻峯、尙樹梅、男田指導李濟峯、管理文宗周、男徑指導劉恩軒、男徑管理孫學會、男全能指導梁珊舟、男足球指導張茂林、男足球管理趙景網、男籃指導張遜三、男籃管理徐乃永、女田徑指導高維燕日、女田徑指導祁雪琴、女籃球指導王志安、女壘球指導劉生、女籃壘指導延景周、國術指導兼管理潘雪峯、國術指導田鋒、國術指導竇來庚、游泳指導康少卿、游泳管理盧宗文、

男女選手

男子田徑賽及全能、馮蘭亭(跳遠)劉開德、(三級跳遠)宋德棠、(鉛球)曹仲捷、(擲鐵餅)閻球家、(百公尺)張鴻臣(二百公尺)丁振球、(二百公尺)張兆麟、(四百公尺)王彥卿(四百公尺)陳毓琪、(八百公尺)胡令甲、(八百公尺、一千五百公尺)李輝、(一萬公尺)鈕鴻銓、(一萬公尺)牛濟川、(百公尺跳欄)盧成琦、(四百公尺跳欄)劉夢齡、(十項)跳高、(缺)撐竿跳高、(缺)女子田徑賽、楊翠芳、(推鉛球)梁光、(擲鐵餅)張鴻璽、(百公尺·八十公尺跳欄)王靜範(五十公尺)韓福坤、(二百公尺)張慕霞、(擲鐵餅)跳高、(缺)男子游泳、陳香九、(五十公尺自由式)王立丹、(百公尺自由式)陳興烈、(二百公尺俯泳)朱獻熹、(五十公尺仰泳)王志恒、(百公尺自由式)馬駿增、(百公尺仰泳)

選手規約

第一條、選手在練習期間須遵守左列各項、㈠須按照各隊所定練習時間到場練習、㈡無故缺席者扣發本日練習待遇、㈢無故缺席、一次者即取消其代表資格、但因有特殊情形經總教練許可者不在此例、㈣到途十五分鐘者以一次缺席論、時鐘以各隊練習地點之時鐘爲標準、第二條、選手寄宿須守左列各項、㈠不得在外留宿、㈡遵守宿舍秩序、㈢愛護公物、㈣遵守起居時間、第三條、選手於往返時間須守左列各項、㈠選手行李每人限一件、上下車由各隊管理員集中點交總管理、由庶務員負責搬運、手提包等零星物件概歸自理、㈡選手飲應早自備、不得在途中任意購買零食、以重衛生、㈢車開時或車停前、不得在車門停站、以免危險、第四條、選手在比賽期間、須守左列各項、㈠不得任意外出遊逛、但經該隊指導員許可者不在此限、㈡比賽時不得無故中止或棄權、但經各該隊指導員許可者不在此例、㈢應遵守大會所定一切規則、㈣選手須服從指導員及管理員之指導及管理、否則即取消其代表資格、第五條、各選手如有不軌行爲、一經發現經職員會議認爲情節重大者、即取消其代表資格、第六條、凡取消代表資格之選手、二年內不得參加本會各種選拔會、第七條、附則、㈠凡本規約如有未盡事宜由職員會議修正之、㈡本規約自職員會議通過公布之日施行、

北平參加全運名將 趙雅林陳婉若退出
▲確定發給選手服裝 ▲規定棒球練習辦法

(北平特訊)北平市參加全運會各項選手服裝·經費·練習車費等一切經費、經各項指導及職員聯席會議、擬定預算、呈請市府批示、經市府於上星期六批准該項經費預算、共計一萬一千六百元、十六日市府令知社會局體育委員會、定十月初撥發、

▲聯席會議 北平參加全運會各項代表隊指導及職員、第二次聯席會議今日下午四時、仍在青年會召開、繼續商討服裝問題、結果每選手議定、發給絨衣·燈籠褲·背心·褲襪四件、並議定男子籃球隊趙雅林因事、請退出、即予照准、遺額以趙殿臣遞補、

▲棒球會議 平市參加本屆全運會男子棒球代表隊、十六日晨由該隊指導陳福田、在清華大學召集隊員會議、討論選舉隊長、及練習時日等問題、結果推定古廷昌爲隊長、湯佩勳爲幹事、規定每星期日上午九時至十二時、下午二時至五時、爲練習時間、練習方法、上午練習個人技術、下午作團體聯絡表演、以期促進全隊球技、

▲健將退出 北平市參加全運各項選手已於日前選定、除男子籃球代表趙雅林、因事退出外、男子排球代表陳體立女子排球田徑兩項代表陳婉若等二人、亦均因學校功課過忙、請求退出、其退出聲明函、近一二日內即可送交體委會、據聞其他各項選手、亦有一小部分準備退出云、(璀)

全運會 國術裁判尚須更正
▲昨日所載間有錯誤

本屆全國運動會國術裁判職員名單、已見昨報、茲聞關於裁判職務間有錯誤之處、不日由大會詳爲更正云、

全運小球預選 秩序全部抽定
▲週末開始比賽

全運小球預選、前晚假本市小球協會、舉行公開抽籤、到各隊代表、中華王鵬飛·紅綠沈達·進德劉晉鴻·順記黃楨和·良華賈季良·北友黃家俊·華良於洽興·偉光呂學海·滬青李伏遠·華南許鈴·中滙秦鈴平·法華劉琪·海星李家鏞·東星金家標(代抽)、聲來賓王伯勇等數十人、顧經各代表先後抽籤、決定秩序如后、

(一) 北友—滬青 二十二日；勝者對海星 二十九日
(二) 中華—中滙 二十二日；良華—紅綠 二十二日；勝者 二十八日
(三) 進德—華南 二十二日；東星—法華 二十二日；勝者 二十八日
(四) 華良—偉光 二十二日；勝者對順記 二十九日

二十九日 (二)—(三) (一)—(四)
五日 (一)—(四) (三)—(四)
六日 (一)—(三) (二)—(四)

註：上下午時間另定

市游泳池 公開游泳比賽
▲計分男女童三組 ▲市代表不得參加

上海市游泳池公開游泳比賽籌備會、昨日下午九時、在八仙橋青年會八樓、召開籌備會議、出席者沈嗣良·(代)李大超·凌希陶·彭三美·俞斌祺等、主席李大超、報告略謂本市游泳池、由市長決定於本月二十日下午一時舉行落成大公開游泳比賽、以引起全市民衆注意游泳、增進健康云、繼討論決定、一、公開游泳隊比賽會、定本月二十一日正午二時舉行、分男、女、童三組、並加特別表演、可自由報名參加、二、凡上海市游泳隊參加本年全國運動會代表、不能參加比賽、三、門票規定每張大洋二角、在比賽舉畢之後、欲參加游泳者門票一角、四、凡比賽優勝前三名者、各獎游泳衣一件、以資鼓勵、五、大會職員李大超·(總裁判)凌希陶·(終點裁判長)周瑞苓·梁偉生·張榮光·吳錦生(裁判員)林起洪·梁兆安·陳富章·簡而明·(計時員)彭三美·(發令)俞斌祺·(報告)俞鶴廬·鍾壽均·(紀錄)陳昺德·李飛雲·倪孝本·黃日雄·(檢查)六、報名處北四川路青年會、市中心區游泳池、報名定本月二十日(星期六)中午十二時截止云、

李惠堂仍助陣 南華大勝砲兵
—八對一—

(香港十八日電)南華本年足球隊、爲檢討實力、十八與砲兵隊戰、李惠堂仍出場、以八對一大勝、

本週草地網球

▲星期六
高級單打決賽 王文正對卡爾生
公開雙打複賽 林寶華、那納維區 對 德孚、茂爾斐 或 邱飛海、惠愛脫

▲星期日
初級單打決賽 許德民對陳傳璋或福勃司
公開雙打決賽

市女網球最後預選賽 茅於文戰勝魏祖同
▲黃志芳勝嚴敬姜

本市參加全運網球預賽、已於昨日下午二時起在星加坡路中國網球會舉行最後預選、計茅於文對魏祖同、及黃志芳對嚴敬姜二組單打賽、茲將昨賽結果分錄如下、

黃志芳 六—三 六—一 嚴敬姜
茅於文 六—二 七—五 魏祖同

上海市足球隊開會
▲今晚在大三元

上海市足球隊、定於今晚七時、假南京路大三元飯店聚餐、開會討論參加全國運動會一切進行事宜、左列球員、均希按時出席爲要、李甯·江善敬·許竟成·鄭季良·梁樹棠·李義臣·孫錦順·陳家球·張榮才·馮運佑·顧尚勳·戴麟經·萬象華·賈幼良·許文奎·鍾勇森·陳鎮祥·

全運乒乓預選成績

▲前晚結果
朱文麟勝馬廷亮 三—一
周公顯勝羅汝漢 三—零
容德能勝歐陽維 三—零
馬廷亮勝陳兆文 三—二
周公顯勝鄒國範 三—一

▲今晚秩序
隨修律—周公顯
朱文麟—陳兆文
馬廷亮—張英
林榮基—歐陽維
隨修律—姚冠凡
朱文麟—嚴齊榮

體育世界優待將滿額

體育世界週刊、自發行以來、已將四月、內容極有價值之充實、故風行全國、目下已出至第十八期、以內容除二長篇足球專家樂秀榮之足球講座、及世界田徑名著鐵斯台爾之田徑成功法外、體育評論及各方消息、美不勝收、半價定閱、全年乙元、早經截止、茲應不少來函之要求、再擴充優待額三百份、餘額已不多、訂閱須從速、欲補全部報紙、所餘亦有限、訂閱處、上海辣斐德路慈安里五號該社及申報服務部、福州路生活書店俱可代定、再長篇足球講座、上海中華運動裁判會、於雙十節印行單行本之議、刻尚未決定、其內容價值可見、爲足球裁判球員觀衆、不可不讀者、

中青昨晚少年游泳賽
趙神光自由泳最出色 汪安祥跳水工夫老練

四川路青年會會友游泳賽、已於昨晚八時在中青池舉行、賽員均爲未成年之少年、成績堪稱不惡、其中尤以趙神光之二十碼自由泳、及汪安祥之跳水、最爲出色、茲將各項成績分誌如下、

二十碼俯泳 潘鴻慶·陳友達·十四秒七
二十碼自由 趙神光·毛鈞業·十秒八
四十碼俯泳 趙神光·汪安祥·三十二秒正
二十碼水底泳 俞懷祖·毛鈞業·十五秒四
四十碼自由式 俞懷祖·陳祥榮·廿七秒五
四十碼仰泳 潘鴻慶·陳祥榮·三十四秒七
二十碼蛙泳 潘鴻慶·陳友達·十四秒四
八十碼三式接力 (仰)趙神光(俯)汪安祥(自由)俞懷祖四十三秒七
跳水 汪安祥·俞懷祖·

教育新聞

何健電中央 不贊成簡字

(長沙十八日電)何健電中央、不贊成簡字、

寧夏省教育近訊

寧夏省教育廳調查和最近計劃、約有數端、略述於下、㈠該省教育經費、因最近經費統收統支、提高小學教員待遇、每月經費按時領發、而教職員等、各安生活、故各級學校學生、有三四十名至七八十名者、較之往年超過一倍有餘、查該省寧夏縣計完全小學六處初級小學三十處、寧朔縣完全小學六處、初小二十一處、平羅縣完全小學六處、初小二十二、中衛縣完全小學五處、初小二十一處、中寧縣完全小學五處、初小二十五處、金積縣完全小學二處、初小十七處、靈武縣完全小學五處、初小十四處、鹽池縣完全小學二處、初小六處、預旺縣完全小學四處、初小九處、磴口縣完全小學一處、初小二處、以上十縣、統計每月教費一萬六千二百四十餘元、㈡近由教廳訓令各中等學校校長、嚴中等學校、教員缺課、並規定除病假外、無論缺課請假、均按時扣薪、以示限制、㈢該省教廳以民衆教育亟待推廣、爲節省經濟與推行便利、已令各級學校、於校內至少各成立民衆學校一所、以資補救、㈣該省自各縣教育局裁併以來、縣長之責任重大、已經該省省政會議決議、頒行縣長辦理教育行政考成辦法、並修正寧夏省縣長辦理教育考成規程施行細則、藉以提倡女子教育、如遇有縣長辦理教育行政不力者、由教廳依據考成細則、會同民政廳呈請省府、分別懲戒之、

王世穎 辭浙大秘書長職
▲赴京籌備合作學院 ▲浙大教職繼續担任

國立浙江大學秘書長王世穎、任職以來、於校事多所擘劃、近因中央政治學校有創辦合作學院招收大學畢業生訓練高級合作人才之議、該校當局將邀王氏前往積極籌備、王氏以該院之成立、關係我國合作前途至大、業已應允、日前會向浙大郭校長提出辭職、已蒙諒解、並於昨日赴京參加合作學院第一次籌備委員會、浙大郭校長以王氏在校三載、深資贊助、此後諮詢之處尙多、仍堅邀其在浙大農業社會系繼續担任教職、俾資借重、聞王氏本學期內已暫允担任云、

市教局組織 短期小學教育研究會
▲公布組織規程通令知照

上海市教育局訓令市立短期小學及附設短期小學班云、查本局爲推進短期小學教員效能起見、擬督導各短期小學及附設於各小學之短期小學班全體教職員聯合組織上海市短期小學教育研究會、特制定組織規則一份、除呈請教育部備案並另行指派主席外、合亟先行公佈、令仰各該校教職員、一體知照、此令、

▲上海市短期小學教育研究會組織規則 第一條、本會由上海市短期小學及短期小學班全體教職員組織、定名爲上海市短期小學教育研究會、第二條、本會以研究改進短期小學教育爲宗旨、第三條、本會研究範圍暫以下列各項爲限、一行政、二課程、三教學、四訓導、第四條、本會研究問題由下列各方面提出之、一上級教育行政機關、二本會會員、第五條、本會設主席一人主持會務、由市教育局局長就全體會員中指定一人令派之、第六條、本會每月開會一次由主席定期召集之、第七條、本會開會時須呈請市教育局派員指導、第八條、本會開會後應將研究結果呈報市教育局備查、第九條、本會於必要時得依實際需要分組研究、第十條、本會得視事宜之需要建議上級教育行政機關舉辦各種有關短期小學教育之集團活動以爲研究之根據、第十一條、本會會址附設於上海市教育局、但開會時得另擇相當地點、第十二條、本會所需經費、由上海市教育局核撥、第十三條、本規則如有未盡善處、得由上海市教育局隨時修正或經本會提供意見、呈請上海市教育局修正之、並呈報教育部市政府備案、第十四條、本規則由上海市教育局公布施行並呈請教育部市政府備案、

市教局 改組各區初教研究會
▲各區主席人選業經指定

上海市教育局昨訓令市立各小學云、查本市學區、自本年度起、業已重行劃分爲二十二區、各該區所屬學校、亦經明白規定、各區初等教育研究會、自應依照現行學區、分別改組、各區主席、亦經本局另行指派、除分令各該主席知照外、合行檢發各區主席及會址一覽表一份、令仰各該校教職員一體知照、並依照現在所屬學區、加入各該區研究會爲會員、是爲至要、此令、

上海市各區初等教育研究會主席及會址一覽、滬南一區錢選青、養正小學、滬南二區顧楠、萬竹小學、閘北區蘇頑夫、其美小學、引翔區陳伯休、引溪小學、眞如區陳銘、甘露小學、彭浦區尤吉生、彭浦小學、江灣區嚴正清、虬江小學、殷行區周逸休、殷行小學、吳淞區居復旦、吳淞小學、高橋區蘇樹德、高橋小學、高行區韋史南、培英小學、陸行區張書庭、三修實小、洋涇區孔繁熙、震修小學、塘橋區張梅先、塘畔小學、楊思區楊懷純、楊思小學、漕涇區梅鴻荃、求知小學、法華區章樹欽、虹路小學、蒲淞區王同德、適存小學、蒲淞區吳寶麟、漕漕小學、市中心區黃世荃、中心實驗小學、第一特區許菁紳、和安小學、第二特區王景盧、比德小學、

大夏學會之進行
▲聘請李青崖主持編譯部

大夏大學教職員、畢業校友、以及在校肄業優秀學生、於去春三月組織大夏學會、以研究學術、團結意志、力謀復興民族、並發展大夏大學爲宗旨、年來致力學術之研究、不遺餘力、會員精神異常煥發、日昨該會舉行第九次常務理事會、到王理事長伯群·理事王毓祥·周樂山·程寬正·張仲寰·高乏生等決議、原任編譯部部長林希謙赴閩另有高就、聘請文學專家李青崖繼任、並擬舉行關於救濟水災方案之徵文、以及通告全體會員踴躍勸募賑款、拯救災黎云、

穆氏文社徵求截止

穆藕初先生斥資創設之穆氏文社、係專爲輔助職業界青年研習國文之機關、所聘特約導師爲陝陶遺沈信卿賈季英江問漁吳聖陶夏丏尊嚴諤聲潘仰堯諸君、自開始徵求社員以來、國內各地報名加入者異常踴躍、刻定於本月底徵求截止、凡欲加入該社者、可即日至本埠華龍路八十號中華職業教育社內報名、外埠亦可通函報名云、

各校消息

▲南洋無綫電校 本市貝勒路南洋無綫電報傳習所、爲訓練電信技術之創造者、成績卓著、本屆自經該所所長劉平叔、竭力整頓擴展後、所務益臻發達、本月六日前往入學者、尙絡續不絕、惟該所報務速成科早已額滿、僅報務本科尙有餘額可插、該科肄業期限爲一年、內容更爲充實、注重電信收發、電氣工程學、無綫電學外、兼及應用英文數學打字等課、因訓練時間較長、故優良電信人才自該科出身者尙多、

小男兒 (五〇)

美國奧爾珂德女士原著 鄭曉滄(宗海)譯

裴先生歸來之後、聽到那個故事、後來又看見了唐恩、搖着他的頭、但祇輕輕說着：「這個試驗恐怕要給我們些損失、但是我們還得去試一下子。」

即使唐恩因得蔭庇而有感激之心、他也無所表示、他受了一切、從不言謝的。他缺乏知識、然而當他喜歡的時候、學得也很快；有一雙銳利的眼睛將察他周遭的事物、一副莽撞的口舌、粗魯的擧動、和一種奇怪的脾氣、忽而兇猛、忽而陰沉。他玩耍時拚以他全副的精神、並且差不多在各種遊戲上都玩得很好。他在成人之前常板着一副臉兒、默不作聲、而和頑子們相伴時有時卻又十分和氣。眞正愛他的人實在不多、然而誰又不能不羨慕他的勇敢和力氣？因爲什麼事都不能餒他的志氣、有一次他竟把高大的拂朗乖跌倒地上、一若行所無事、別人看了都抱敬而遠之的態度、免得碰到他的拳頭風。裴先生留意着他、盡力去馴服那個「野孩子」（這便是他們稱呼他的）、然而當他獨處時、這好人祇是搖着頭、嚴肅地說道、「我希望這個試驗能有成功、然而我有點兒恐慌、這試驗或者要使我們蒙着太多的損失呢」。

商業新聞

金融

大戶雖有做多 金市結果無上落
＝滬市復硬套頭更近中途曾跌＝中央開現檯面較濶竣後又堅＝

金市人心已轉平穩、是以昨日滬市雖仍硬化、但賣戶見低活動、中央銀行復來開現、跌而復漲、結果則平、收市後續堅、晨初以海外銀市英跌而美平、蒙得里遠期銀價則縮一厘半至五厘七不等、滙兌微跌、倫敦生金漲四便士、銹價趨賤、人心尚難堅俏、場外預備交易、開出降爲七十一元、惟內福興永大德成鼎康尚進、會升爲三元、元昌永惠祥萬興大發永大德成迎祥大達俱賣、逐漸退至六十九元內、中央銀行掛牌揭曉、英平而美縮、海關金單位升一厘、標金標準價、掛牌升爲九一五元九角、而後轉定、晨開則低、開後大戶紛紛爭購、檯面回涸、即穿出七十元關、上騰殊速、銀行趁貴脫手、賣方見高活動、逐漸下游、旋破七十元大關、預悉滙豐銀行掛牌英平而美縮零六二五、銀行一度抓結先令、買氣尚殷、仍有回漲、惟大戶突有賣意、漲勢遭阻、又退入七十元內、銀行紛紛塞出、香港亦有賣售、以致滙市一再奇鬆、場內賣氣逾恒、大戶一度競售、節節下降、惟因人心尚平、浮空過多、低後不乏維持之流、中央銀行又來開現四百二十條、激動買氣而升至七十元外、印銀預測縮一安那、此時因銀行尚塞而多盤、入後傳聞某行暗中扒結外滙不少之訊、人心向榮、午刻續堅、收後仍形向榮、惟人心尚帶恍惚、查半天大勢、初疲後堅、大戶雖有做多、但以滙市難緊、套頭更爲軋近、人心尚未十分穩健、今將半天市況誌後、

晨開爲八六九元二角、較前收回跌三元半、大德成福餘永利恒餘順茂盈豐恒萬豐申豐惠祥俱進、即漲到七十四元八角、裔直甫塞出十二月份底先令八七五、大達永利益成恒餘福興永大德成售條、降爲一元三角、兩恒大德成福興永仍納、升爲三元半、大達永利恒餘春源永趁高脫手、花旗塞十一月份美金九六二五、降爲零四角、恒餘力購、升爲一元七角、滙豐大通塞十一月份美金八元零六二五、大德成大達禮昌售條、跌至六十九元、恒餘益餘萬豐納條升爲七十一元三角、福興永惠祥尚賣到七十元、預悉滙豐掛牌英平而美縮零六二五、此時尚平、華比吃十一月份先令三七五、萬興萬豐永利元茂永春源永大德成鼎康福興永永豐俱進、漲到三元七角、日昌義豐永盈豐恒大達趁高脫手、退至零九角、恒餘福興永餘慶永益成趁低仍納、升爲二元二角、大德成永利迎祥惠祥大達春源永正茂永紛紛脫手、而退入七十元關、華義塞九月份先令八一二五、跌至六十八元二角、元昌永厚餘納條、升爲九元六角、大德成元茂永永利福興永恒昌永惠祥又賣、逐漸跌至五元半、大達福興永大德成趁低納條、升至七元八角、元茂永猛力售條、春源永福興永亦賣、華市硬化、日有電售、麥加利塞十一月份美金一八七五、退爲五元四角、元昌永大昌祥惠祥納條、升至六元九角、元茂永福興永脫手、又退爲五元三角、中央銀行開現四百二十條、人心一振、惠祥福泰亨恒餘裕康餘慶永豐昌利豐來進、福興永出而復進、即回升至七零元七角、恒餘福興永惠祥鉅大售條、降爲六十八元六角、預測印銀小一安那而尚定、迨後恒餘滙恒福餘元茂永日昌進條而升爲七十三元、恒昌永尚賣、而略盤、福餘惠祥大德成春源永禮昌復進、又升至四元、福興永裕新祥惠祥趁高脫售、降爲二元半、午收爲八七二元七角、收市後福興永厚餘大昌祥滙恒脫手、退至二元光景、恒昌永禮昌大達等俱進、最後又升至四元左右、

結價以中央銀行標準標金價掛牌升爲九一五元九角、照收盤價言約撳四十三元餘、較前收多撳三元不到、本月份登賬價八六六元、十月份八七零元、十一月份八七三元、上午補水八六六元、赤金價照加四元、爲八七三元二角、現貨市況仍穩、天津貨照加八元半、由天津帮售予大豐恒盈豐恒各二百五十兩、烚赤照加十元、市多成交、掉期市呈續疲、中央開現、賣口仍殷、現貨銷路活動、昨萬昌永貼予盈豐恒廿條二元、恒餘貼予盈豐恒二十五條二元一角、大致二元外、空方頗願貼進、至於九月份公單、尚有七條、未曾解消、

場內交易平常、綜計大德成福餘申豐盈豐恒益成裕新祥同豐恒嘗降日昌同益源旗祥天豐乾昌祥利豐等居於買方、春源永永利福興永益餘元茂永永豐豐永鼎康大達元昌永慶發永大昌祥恒昌永鴻興鉅大義生永亨等居於賣方、鼎康元茂永福恒惠祥先進後出、恒昌永禮昌春源永盈豐恒先出後進、大連帮共做四百條左右、軋過略出、廣帮生大恒興成交亦少、

查半天間市況平牌、最開爲八六九元二角、午收爲八七二元七角、最高爲八七四元八角、最低乃八六五元三角、計有九元半上落、結果則與前收平價、半天成交總數、計四萬八千八百八十八條、

十月份之尚未掉妥者、多方計豐永三百餘條、大順益成日昌恒昌永各一百以餘、同豐恒元一福泰亨餘慶永成豐永各一百以上、空方計大德成四百餘條、福興永三百餘、盈豐恒生大各二百餘、乾昌祥元大永元茂永各一百以上、總數尚剩二千二百十二條、共計多方十三家、空方十八家、

十一月期陣容、多方計大德成一千七百餘條、福興永一千有零、同豐恒一千七百餘、申豐永一千三百餘、福餘八百餘、永利七百餘、申豐六百餘、禮昌盈豐恒生大各五百以上、大昌祥天豐滙恒各四百餘、順利潤昌裕同泰衍豫萬興昌大發順各一百以上、空方計乾昌祥一千八百餘條、恒餘一千二百餘、延豐永一千有零、鴻興九百餘、元茂永八百餘、瑞興七百條、鉅大七百以上、益餘益成各六百餘、春源永大豐恒各五百餘、元盛永永豐永德各四百餘、同益福泰永祥豐元昌永惠祥萬豐各三百以上、福泰亨復盛永祥和同福各二百餘、齊發永義生永亨宏利慎大永大成鼎康大昇德茂永各一百以上、籌碼總數計一萬六千七百五十一條、共計多頭四十四家、空頭六十一家、

滙市難緊易鬆 銀價雖縮銀行仍塞

昨據外電、倫敦大條近縮一八七五、遠縮一二五、紐約銀市未更、蒙得里遠期銀價跌一縮半至五縮九不等、倫敦生金漲四便士、英對美縮半分、美對英縮一二五、美對法縮六二五、英對法跌六磅音、美對法縮一二五、人心平常、滙市晨開近期賣價英滙一先令六便士八一二五、美匯三十八元六二五、較之前收計英平而美緊〇六二五、此乃滙兌下縮之影響、海關金單位升一釐、人心缺乏影響〇六二五、中央銀行掛牌揭曉、英平而美縮一釐、惟開後則一度向榮、匯市亦因之而緊、猶太商喬直甫及銀行趁貴塞出、不久即形轉平、預悉滙豐掛牌英平而美縮〇六二五、此際因銀行尚扒先令、而呈徘徊、後以港市硬化、香港仍有電售、助長銀行賣氣、沙遜又塞、過程一再硬化、惟華商及廣帮等仍有納胃、得以維持、中央銀行開進現貨、傳聞某行暗中扒結殊力、逐漸轉緊、印度預測縮一安那、華商心理復榮、惟銀行趁貴塞出、轉緊而乏勁、迨收盤近期賣價英匯一先令六便士八一二五、美匯三十八元六八七五、與前收相較計英美俱平、華商約扒先令七萬鎊、美金四十餘萬元、洋方續有賣胃、沙遜亦塞先令、茲將半天成交錄後、

英匯晨開近期賣價一先令六便士八一二五、喬直甫售予有利十一月底一八七五、大英扒十一月份四三七五、花旗售予華比現貨七五、匯豐售予三井十月份九六二五、華比扒十一月份三七五、大英售予華比九月份七五、匯豐售予上海同月同價、有利扒十一月份三七五、大英售予沙遜十一月份三七五、華義塞九月八一二五、滙豐售予花旗現貨八七五、華比塞十一月份六二五、匯豐售予花旗九月份八七五、華比塞同月同價、沙遜售予華比麥加利十一月份三七五、大通塞十一月份八一二五、大英塞十一月份六二五、匯豐售予花旗九月份八七五、午收賣價現貨一先令六便士八一二五、九月份七五、十月份五六二五、十一月份三七五、十二月份一八七五、進價照加〇六二五、

美匯晨開近期賣價三十八元六二五、花旗塞十一月份七元五六二五、華比售予華義同月同價、花旗大通塞十月份八元〇六二五、東方塞十二月份七元四三七五、正金扒十一月份八七五、麥加利花旗塞十一月份八七五、匯豐塞同月八元、花旗三井塞同月〇六二五、華比塞十一月份一八七五、花旗塞同月二五、花旗塞十一月份七元一二五、收盤賣價現貨三十八元六八七五、九月份五六二五、十月份一八七五、十一月份七元八一二五、十二月份四三七五、進價照加〇六二五、

金融依然欠振作

最近金融市氣閑散逾常、元氣稍喪、恢復需時、昨市洋拆價格仍爲一角三分、著良有以焉、劃頭加水仍無行市、一律白劃、頭寸依然孔多、拆票交易、早市轉賬三百二十餘萬、新交易三十餘萬、午市交易三十餘萬、小總會中交易九十餘萬、洋押款交易取贖五十餘萬、新做出六十餘萬、鈔票收回一百十餘萬、發出流通券五十餘萬、暗記券九十餘萬、客路來源四十餘萬、去胃二十萬、錢莊洋公單收解四千七百餘萬、各路滙款收解六百六十餘萬、收現十餘萬、銀行方面收解消息、外商銀行收解票款二百六十餘萬、各種貨滙押墊什款收解四百五十餘萬、電滙款五十餘萬、特滙款七十餘萬、外滙結價款一百十餘萬、出倉三十萬、華商銀行收解票款二百九十餘萬、各種貨滙稅押什款收解四百八九十萬、電滙款五十餘萬、特種滙款四十餘萬、外滙結款八十餘萬、進倉四十萬、日商銀行收解票款二百九十餘萬、各種貨匯什款收解三百二十餘萬、電滙稅七十餘萬、特種滙款六十餘萬、外滙結款九十餘萬、出倉二十萬、至輔幣市場、江南小洋早市爲八百三十五元、午市爲八百三十元、與前日行情小去三元、做出交易、僅早市五千角、廣東小洋、早市爲七百五十二元五角、午市爲七百五十二元四角、較前日行情略小一角、做出交易、早市十八萬五千角、午市六萬角、銅元爲三百四十四千五百文、較前日行情大五百文、做出交易計三萬二千三百八十三串文、合代價洋九千四百元、

又本市票據交換所、票據總數、銀元一千零八十五萬三千一百五十八元七角五分、內計交換總數、銀元四百五十五萬六千八百四十一元零八分、滙劃銀元三百四十五萬七千六百五十六元八角一分、代收總數、錢業一百九十二萬九千三百二十二元七角、其他一百三十萬零六千三百三十八元一角六分、

證券

九六債又在掀波瀾

昨華商證券交易所、市況頗見恍惚、因傳言總會經一度接觸之謠、人心頗見慌張、惟以事非確實、人氣復轉、惟九六公債、又有風潮、諸傳滙業銀行復業之說、死灰復燃、九六與該行有連帶關係、人心陡見興奮、各帮進胃頗濃、以四號及四十八號吃進最多、微聞背景均大戶或金融界人所公認、勢甚恐尚未已、昨日經過、上午開盤、此項公債、底價甚賤、做多易、做空難、此爲一般人形勢、似尚未盤其慾、行將穿出十元大關、初拍編遣時、人氣極虛、各帮蜂湧賣出、其勢有奔潰之狀、遽跌三角、而遠期遂趨穩定、仍係多頭掉期關係、但裁兵已爲之帶小三角、此後雖略疲、但已安定、略小一二角而已、次盤即行回上五分一角、已見風平浪靜、午後開盤、裁兵猛漲四角、餘亦好五分至一二角、九六進戶驟多、四號亦有買進、續漲一角、收盤各債市、高低互見、五分一角、九六因四十八號大批買進、再漲二角、前途變勢、因多空掉期尚多、市價尚有起伏、九六則漲風初起、餘勇可賈、前途尚未可測也、市價結果、除本月份二十關小二角、遠期統稅小五分外、餘則一致續漲一二角左右、九六則漲起四角及五角半、成交總數共計九百五十八萬元、茲將其漲跌結果、比較列表於左、(單位元成交單位百元)

債別	最高價	次	最低價	次	較前日	成交數
編遣九月	三五·一〇	四	三四·一〇	一	跌〇·一〇	一、四〇〇
編遣十月	三四·九〇	二	三四·八五	一	平	六〇〇
裁兵九月	六九·五〇	四	六九·二五	一	漲〇·〇五	一、七五〇
裁兵十月	六六·七〇	三	六六·三〇	一	又〇·〇五	一、〇〇〇
一九關九月	三六·〇〇	四	三五·三〇	一	又〇·一〇	一、五〇〇
一九關十月	三五·七〇	三	三五·六〇	一	平	七五〇
一九善九月	四一·二〇	三	四一·一〇	一	漲〇·一五	六〇〇
一九善十月	四〇·八五	三	四〇·六五	一	又〇·〇五	五五〇
廿捲九月	四四·二五	三	四四·一〇	一	平	一、六五〇
廿捲十月	四四·一〇	二	四三·二〇	一	跌〇·一〇	一、一五〇
廿關九月	四四·四〇	三	四四·三五	一	漲〇·一〇	二、四五〇
廿關十月	四四·〇五	四	四三·八五	一	又〇·一〇	二、七五〇
廿統九月	四六·七〇	三	四八·二五	一	平	五、一〇〇
廿統十月	四八·七〇	三	四八·二〇	一	跌〇·〇五	五、〇〇〇
廿鹽九月	五〇·〇〇	一	四九·八五	二	平	三、四〇〇
廿鹽十月	四九·五五	三	四九·〇〇	一	漲〇·一五	三、三〇〇
金短九月	六〇·四五	三	六〇·〇〇	一	又〇·一〇	三、三五〇
金短十月	六〇·〇〇	三	五九·八〇	一	平	一、〇〇〇
三關九月	三〇·二〇	三	三〇·〇〇	一	平	二、六〇〇
三關十月	三二·〇〇	三	三〇·七〇	一	漲〇·一〇	一、七四〇
比六九月	六八·五五	二	六八·一〇	一	又〇·一五	一、一〇〇
比六十月	六六·六〇	三	六六·五五	一	又〇·一〇	一、六〇〇
九六九月	九·六五	四	九·一五	一	又〇·四〇	一、九〇〇
九六十月	一〇·〇〇	四	九·九〇	一	又〇·五五	二、一二〇

美軍用股較有精彩

新豐洋行報告、昨(十七日)紐約股市蕭條滯呆、軍用股較有精彩、其中鋼鐵與化學品尤爲出色、小麥漲價後各郵售行家股票挺進、小交易所參差而小、公債低落、全日成交一百三十三萬股、茲將道瓊斯紐約指數列左、

	十六日	十七日	上落
三十種實業	一三三·九二	電報糊模	
二十種鐵道	三六·六八	三六·六六	跌〇·〇二
二十種公用	二五·八五	二五·八五	不動
四十種債券	九六·六五	九六·五二	跌〇·一三
十一種物品	四三·八五	四四·九七	漲一·一二

紗花

標紗漲力愈強 三品來電再漲
▲各月均升一元左右

紗市續挺、且漲風益銳、良以意阿之爭、愈見危急、市場流言蠭起、大阪品紗來電飛漲四元外、人心振作、買風乃起、市盤步步而昇、各月一齊穿出七十元關外、發現最近以來之新高峰矣、

（遠期亦出七十元關）

標紗前午開盤、各月一致趨漲、局勢俏利、蓋以海外棉市、一致轉漲、人心愈穩、拍至二盤、市場謠言紛紛、謂意阿風雲緊急、大阪品紗再漲四元外、於是市氣鼓動、追年收盤、賣氣濃烈、漲力尤足、結果各月均漲一元一·五·六角、午後開盤仍屬堅定、且一般浮戶抵補、午後三品紗來電仍挺、故場內抓空者頗不乏人、各月一齊穿出七十元關外、長豐大補二千包、麵粉帮亦購買、但日商之空額尚未採動、查賣出大孚一千八百五十包、通記四百五十包、台記四百包、生興二千八百包、賡豐三百包、義成四百包、生源八百五十包、同和三百包、信誠六百包、同豐一千包、買進長豐三千包、長餘四百五十包、森昌三百五十包、潤康一千一百包、大豐一千八百包、仁豐一千八百五十包、裕康六百五十包、恒益三百五十包、一日間最高低價及收盤價列下、

標紗	最高價	最低價	收盤價	漲跌	存賬數
九月	一七三·四	一七二·五	一七三·四	漲一·七〇	一四、四〇〇
十月	一七三·六	一七一·六	一七三·五	一·七〇	四三、七〇〇
十一月	一七〇·八	一六九·六	一七〇·八	二·〇〇	四九、〇五〇
十二月	一七〇·七	一六九·四	一七〇·七	二·一〇	五六、一五〇
一月	一七〇·三	一六八·八	一七〇·三	一·九〇	三四、七〇〇
二月期	一七〇·五	一六九·一	一七〇·五	二·二〇	二一、八〇〇
總計					二三九、八〇〇

現紗銷路尚好

（現紗跟漲五角）

現紗銷路尚好、查全日各帮買去統計一千一百十三包、行情漲五角、各帮買額列下、

南京	一〇	同行	五五	長沙	三五
內地	四七五	蕪湖	三五	漢口	二五
廣東	一〇〇	南洋	四〇	海州	八〇
江西	一〇〇	福建	一〇〇	河南	一五三
安慶	三〇〇	雲南	五〇	汕頭	一五五
廈門	二〇〇	徐州	一〇	寧波	一〇

棉價激漲半元上 利多空氣濃密

棉市忽然上騰、且風勢益緊、蓋因東非局勢緊張、種種傳說極盛、皆屬利於多頭、大阪三品棉花漲七角至一元八角、致人心激昂、買風突起、各月均漲五角至六角半云、

（鄭標多頭加碼）

標花前市開盤、因美印棉市齊轉挺、同時紗市良好、場中買戶缺乏、且多方帮買加碼、但碼頭上來源依然躊躇、故棉花尚帶疲乏、但拍至收盤、關三品棉花大漲八角至一元外、人心忽形挺秀、買風又起、各月跳高一角、結果各月均比上日收盤價漲四角至四角半、午後開盤平平、拍至三盤、以紗市步開步緊、棉市率勤、結果各月比上午收盤價均漲五分至一角、查賣出大孚三千七百担、錦昌一千八百担、森康一千二百担、慎記一千五百担、源興昌一千担、長和一千四百担、同興一千担、元一三千担、永大二千二百担、買進裕康一千四百担、明德一千担、(合興)一千八百担、顧大一千八百担、潤康六千八百担、新亨一千八百担、大豐一千一百担、長豐一千三百担、益康一千六百担、長和一千七百担、一日間最高低價及收盤價列下、

標花	最高價	最低價	收盤價	漲跌	存賬數
十月期	三一·七〇	三一·三五	三一·七〇	跌〇·五〇	一六〇、〇〇〇
十一月期	三一·七〇	三一·三五	三一·七〇	〇·五五	一四七、六〇〇
十二月期	三一·九〇	三一·六〇	三一·九〇	〇·五〇	一三〇、七〇〇
一月期	三二·一五	三一·八五	三二·一五	〇·五五	一〇七、六〇〇
二月期	三二·四〇	三一·九〇	三二·四〇	〇·六五	五四、七〇〇
總計					六〇〇、六〇〇

現棉到銷兩旺

現棉消費平常、廠需零星、交易尚不間斷、來源計姚花三千六百二十六包、通州花一千八百包、

姚花	三三·二五	新裕廠進	一、〇〇〇包	現貨送廠
又	三三·五〇	申新廠進	一、〇〇〇包	又 又
靈寶	四一·五〇	申新廠進	一六〇件	又 又
又	四一·五〇	永安廠進	一〇〇件	又 又
大倉	三六·六〇	新裕廠進	一、三〇〇包	又 又

美棉商防埃印棉遭損

昨美棉開盤、各月漲一至六磅音、利物浦消息良好、同業買進、本地帮空戶見跌價時、利物浦帮大批買進、從事抵補、同時華爾街及經紀商因棉及印棉將受阻礙、而購買者、市價乃逐步上升、麥市有力、亦有買進、更有恐慌戰事發生、埃及棉壟不多、成交有限、多頭略有獲利了結、收盤堅定、計現貨漲十五磅音、期貨漲十三至十一磅音、英棉現貨漲一點、期貨漲二三點、印棉投機家買進、日商進出均有、額不多、計平果爾漲二·二五羅比、奧姆辣漲一·七五羅比、白羅溪漲二羅比、(原電錄左)(十七日電)

	美棉	比上日	合國幣		英棉	比上日	合國幣
十	一〇·四三	漲一五	三六·七〇	現	六·三五	漲二	三八·〇〇
十二	一〇·四五	一五	三六·八〇	九	六·二一	一	三五·九〇
一	一〇·四〇	一八	三六·七〇	十	五·九六	三	三五·一〇
三	一〇·四五	一七	三六·八〇	十一	五·九六	二	三四·六〇
五	一〇·六四	一二	三七·三四	十二	五·九六	三	三四·六八
七	一〇·六五	一六	三七·一五	一	五·九六		三四·六〇
現	一〇·八〇	一五	三七·七〇				

	十七日	比上日	合國幣
平果爾	一三九·七五	漲一·五〇	一八·六〇
奧姆辣	一八〇·〇〇	一·七五	二五·〇〇
白羅溪	一九八·二五	三·〇〇	二七·七〇

又據孟買電、十八日白羅溪花之開盤預測、爲二百零三羅比、較上日收盤跌四羅比半、

紗交存紗三千五百餘包

本市紗布交易所、倉庫中存紗迄至九月十八日截止、統計爲三千五百包、其中十七支富貴紗計一千五百包爲最多、次之十六支富貴紗八百五十包、茲將內中包額及紗牌錄下、(單位包)

支別	紗牌	包額	支別	紗牌	包額
二十支	金城	三五〇	二十支	牧羊	一三〇〇
二十支	醒獅	七五	二十支	人鐘	一五〇
二十支	雙鹿	一三〇	十七支	金雞	五〇〇
二十支	天官	一〇〇	十六支	富貴	二、
十六支	富貴	八五〇	十六支	雙龍	九〇

昨報糧食油餅粉麥南北雜貨等各項新聞、因地位關係、不能刊出、至勞垂問、深爲抱歉、附此聲明。

糧食

粉麥暴騰交易大暢

粉市又復緊騰、形勢之緊、與交易之暢、又開本年之新紀錄、因歐洲麥粉爲東菲事態而高提、美坎報價又見大漲、計芝加哥漲一元二三角、坎拿大漲一元、市場人心、鑒於國外麥市高昂、大部分均已惴惴恐懼、故開價後、因客帮及業外儲力吸進、即激漲三四分、半日之各盤交易、計做六十餘萬包、形勢之緊、不難想見、迨至下午開盤、因一部分廠家抵空、市場浮多紛紛續進、故又激漲二三分、自九十十一月份均已漲出五角關外、十一月份至二月份均漲至六角大關、據業中人之推測、如國外形勢續緊、遠期衝破七角、亦未爲奇、茲將漲度列表於後、

粉	十七日收價	十八日收價	比較
九月	二·四六五	二·五二五	又〇·〇六〇
十月	二·四九五	二·五五二五	又〇·〇五七五
十一月	二·五三七五	二·六〇〇	又〇·〇六二五
十二月	二·五五〇	二·六一〇	又〇·〇六〇
一月	二·五七五	二·六二五	又〇·〇五〇
二月	二·五九〇	二·六三七五	又〇·〇四七五

麥市重見暴漲、上午各盤、因歐美麥價、均內意阿風雲之嚴重、一致高提、本埠市場如在新麥時期、所受影響、比較可以輕鬆、今則麥已落令、國際間之物價、當有連帶之關係、故開價時交易雖未見暢、價則已懸提六七八分之巨、及下午開盤、因粉市激昂、業內外買戶亦復暢吸、致近遠期又復高漲、計最高之漲度、竟達一角四分、可見事態之不容輕視矣、此後情形、因國際形勢變化莫測、當不能以常情推考也、現麥市面、因標準高漲、又提三五分不等、開山東麥三元九角、漯河麥三元八角七分、管店麥三元八角二分、鎮江麥三元七角四分、揚州麥三元七角八分、次七角六分、江北麥三元八角二分、申阜豐去二千包、申大信大各去一千包云、

▲本麥

麥	十七日收價	十八日收價	比較
九月	三·六九五	三·七三五	又〇·〇四〇
十月	三·七二五	三·八二五	又〇·一〇〇
十一月	三·七三五	三·八五〇	又〇·一一五
十二月	三·七五〇	三·八八〇	又〇·一三〇
一月	三·七八〇	三·九二〇	又〇·一四〇
二月	三·八〇〇	三·九四〇	又〇·一四〇

▲洋麥

	十七日收價	十八日收價	比較
九月	一·三四	一·四二	又一·〇八
十月	一·三六	一·四六	又一·一〇
十一月	一·三七	一·四六	又一·〇九
十二月	一·四〇	一·五〇	又一·一〇
一月	一·四〇	一·五一	又一·一一

▲芝加哥小麥

	九月十六日	九月十七日	上落
十二月份	九五·六二五	九九·七五	漲四·一二五
五月份	九六·七五	一〇〇·八七五	漲四·一二五
現貨	一〇四·〇〇	一〇八·〇〇	漲四·〇〇

▲加拿大小麥

	九月十六日	九月十七日	上落
十月份	八六·二五	九〇·三七五	上
十二月份	八六·二五	九〇·三七五	漲四·一二五

北洋帮續辦暹羅米 ▲甬和續漲一角

昨日洋客和市況、繼續上展、因近日北洋帮辦胃甚濃、而申地則洋米浮存日稀、客和到頭清淡、故人心向上、市價步步上升、昨籍甬機米新到六七百包、盡被本街辦去、價乃激漲一角左右、內地帮暢辦次碎米、北洋帮續有選羅米辦裝、西貢米則盡由本街辦去、行情均比前市各漲三五分、全日開出暹米三千多包、西貢二千包、小絞四百包、

糖市

國產潮青發現新低價

昨日糖市、趨勢仍軟、公會划盤、二四粗砂白現貨十六元九角半、成交數十包、比跌五分、轉口貨五元二角、未成、本廠綿白一號十六元、無上落、糖業合作公司標兌五羊牌麥粗白十六元九角、成交一百十包、惠州粗白十六元七角、未成、中砂白十六元一角、成交二十包、荷粗白十六元九角、成交三百十五包、比前盤均降一角、方有意甩盤、照本須虧二三角、計汕提青開九元四角、隆青八元一角半至一角、成交三百餘包、此項低價、亦爲近年來之新紀錄也、普通綿赤開十一元至十元八角、次之九元九角至七角、成交二百餘包、枝洋數十包十三元、

市價

銀錢

	拆息	劃頭	江南	廣東	拆兌	銅元	衣牌	角坯	貼水
▲早市	一角三分		(每萬)八百卅五元	(每萬)七百五十二元五角	一千三百二十六角七分	三百四十四千五百文	三千四百四十九文	二百五十九文	八十五文
▲午市	一角二分	白劃	(每萬)八百卅元	(每萬)七百五十二元四角	一千三百二十九角一分	三百四十四千五百文			

上海銀行業同業公會　公單貼現率每千元每日一角五　又拆款息每千元每日一角

金市 ◉金業交易所

十月份(標金)(單位元)

上午開盤 八六九·二　最高 八七四·八　最低 八六五·三　午收 八七二·七

本月份登賬 八六六　十月份登賬 八七〇　十一月份登賬 八七三　上午補水 八六六　赤金 八七三·二

銀行收進首飾金每兩八十九元一角半　又出售每兩九十一元半

匯兌 ◉中央銀行掛牌

倫敦大條　即期 二十九便士一二五　遠期 二十九便士六八七五

紐約銀價 六十六角五分

純金每盎斯 七鎊〇九便士十五

英 三十五金元

美 三十五金元

上海標準金價 九一五·九

◉本埠匯豐掛牌

倫敦電匯一先令六便士八一二五 (以上國幣一元計算)

紐約電匯 美金三十八元七五

法國電匯 五百六十七法郎

印度電匯 一百〇二羅比

日本電匯 一百〇四元

香港電匯 七十九元二五

(以上國幣百元計算)

證券 ◉華商證券

上午第一盤收 第二盤收

	第一盤收	第二盤收
編遣九月期	三五·一〇	三四·九〇
又十月期	三四·九〇	三四·八五
裁兵九月期	六九·五〇	六九·二五
又十月期	六六·七〇	六六·三〇
一九關九月期	三六·〇〇	三五·三〇
又十月期	三五·七〇	三五·六〇
一九善九月期	四一·二〇	四一·一〇
又十月期	四〇·八五	四〇·六五
廿捲九月期	四四·二五	四四·一〇
又十月期	四四·一〇	四三·二〇
廿關九月期	四四·四〇	四四·三五
又十月期	四四·〇五	四三·八五
廿統九月期	四八·七〇	四八·二五
又十月期	四八·七〇	四八·二〇
廿鹽九月期	五〇·〇〇	四九·八五
又十月期	四九·五五	四九·〇〇
金短九月期	六〇·四五	六〇·〇〇
又十月期	六〇·〇〇	五九·八〇
二三關九月期	三〇·二〇	三〇·〇〇
又十月期	三〇·七〇	三〇·七〇
整六九月期	六八·五五	六八·一〇
又十月期	六六·六〇	六六·五五
九六九月期	九·一五	九·六五
又十月期	九·九〇	一〇·〇〇

紗花 ◉華商紗布

▲前市　▲後市

標準棉紗(反手二十支)(金雞)

月期	開盤	二盤	三盤	收盤
九月期	一七二·〇	一七二·三	一七二·六	一七三·四
十月期	一七二·〇	一七二·三	一七二·六	一七三·五
十一月期	一六九·七	一六九·八	一七〇·〇	一七〇·八
十二月期	一六九·四	一六九·六	一六九·九	一七〇·七
一月期	一六八·八	一六九·〇	一六九·三	一七〇·三
二月期	一六九·一	一六九·二	一六九·六	一七〇·五

標準棉花(國產細絨棉花紡原料爲準)

月期	開盤	二盤	三盤	收盤
十月期	三一·三五	三一·四〇	三一·五〇	三一·七〇
十一月期	三一·三五	三一·四〇	三一·五〇	三一·七〇
十二月期	三一·六〇	三一·六五	三一·七五	三一·九〇
一月期	三一·八五	三一·九〇	三二·〇〇	三二·一五
二月期	三一·九〇	三二·〇〇	三二·二〇	三二·四〇

◉三品紗花

▲紗市：九月 一九七·七〇　十月 一九七·九〇　十一月 一九七·二〇　十二月 一九六·九〇　一月 一九六·八〇　二月 一九六·八〇

▲花市：九月 五九·九〇　十月 五九·九〇　十一月 五九·五〇　十二月 五九·五〇　一月 五八·七〇　二月 五八·六〇

◉現紗　▲前市二十支　紅人鐘 一九五·五〇　油頭 一

糧食 ◉滬南米市

常帮白粳、市頂白粳、又特粳、又新特粳、同里、特粳、又香粳、北新新羊尖、又新羊尖、又羊尖、黎里特粳、陳慕新香粳、又早稻、松江早稻、吕巷早稻、洋涇早稻、張涇早稻、平湖新羊尖、又新羊尖、青角角粳、又香粳、又包、高白羊尖

青角特別、又新羊尖、泗涇特包、西塘新尖、楓涇新羊尖、又白尖、嘉善新羊尖、西塘新羊尖、三江早稻、又特包、又特包、另特別、大市、宿晚稻、航船晚稻、嘉樹新特別、柵塘新粳、嘉橋新中、平湖新中

◉滬北米市

常帮特白破、陳阿四、姚良大、葛二興、金人根、龐子豐、王海坤、顧仁觀、何開二、陸開二、陳阿聽、木瀆、▲蘇州、祖夫、▲張阿水、張阿水、周阿墩、▲張書坤、▲潘桂如、楊墩、陳羊尖、早稻、白破、新羊尖

選羅一號米、又三號米、又二號碎米、又一號米、又一號糙米、西貢三號米、又碎米

◉秫石米市 十八日

特頂冬春、頂冬春、扁子尖、橫頂壬尖、陳特壬尖、葉中早尖、機中早尖、新特早尖、新頂三河、新中三河

麵粉

▲前市：九月期 開盤 收盤；十月期 開盤 收盤；一月期 開盤 收盤

▲後市：九月期 開盤 收盤；十月期 開盤 收盤；一月期 開盤 收盤

共成交粉一百二十一萬八千包

◉雜糧交易所 ▲標準新小麥

茶市

本日平水 八百二十箱　又 行名 茶名 件數 價格

絲市

行市 地名 絲別 價 ｜ 日商 上海 廣東 ｜ 均份 七八 七五 七三

海味

▲東洋 魚翅、海參、西洋海參、干貝、淡菜、香菇、其粉、生魚、魚肚、金山、蝦子、蝦皮

魚市

▲海鮮 魚名 最高 最低：小黃魚、鰳魚、鱸魚、鯧魚、帶魚、鮭魚、鮸魚、鰻魚、梭子蟹

魚名	最高	最低
小黃魚	五元	三元
鰳魚	六元	五元
鱸魚	二元	九元
鯧魚	三元	〇元
帶魚	九元	七元
鮭魚	四元	二元
梭子蟹	八元	六元

油餅

新禮 新源 新豫 裕泰記 ｜ 輪連 輪牛 船牛 棧牛 ｜ 以上係菜豆油荳餅公會售開之價

◉大連電報：現、九月、十月、十一月、十二月、一月 ｜ 荳油 荳餅 紗票

進出口各貨彙報

▲進口：絲綿、糖、紙、茶、木板、花板、棉花、洋廳、糖、機子、米、米、紅棗、荳子、舊紗、頭紗、熊紗、麵粉、棉紗、米、紗頭、火油、棉布、紗錠、又

▲出口：天津日本、蕪湖、九江、漢口、天津、福州、又漢口、煙台、福州、溫州、重慶、漢口、廈門、香港、長江、運往

輪船進口報告

十九日進口船：滬海、順天、惠州、山東、長沙、德和、長沙、寧紹、長江、新江、廣東、蘇州、安海、潮州、新北京、新寧紹、新寧紹

出口輪船報告

南洋班：江靖、同和、長沙、黃浦、新江、萬和、大江、松浦

北洋班：長慶、新大、大連、新寧興、大寧、鴻大、大寧、新大連

長江班：三北、恒利、德和、新瑞、瑞平

日本班：太原、康藤、宜昌

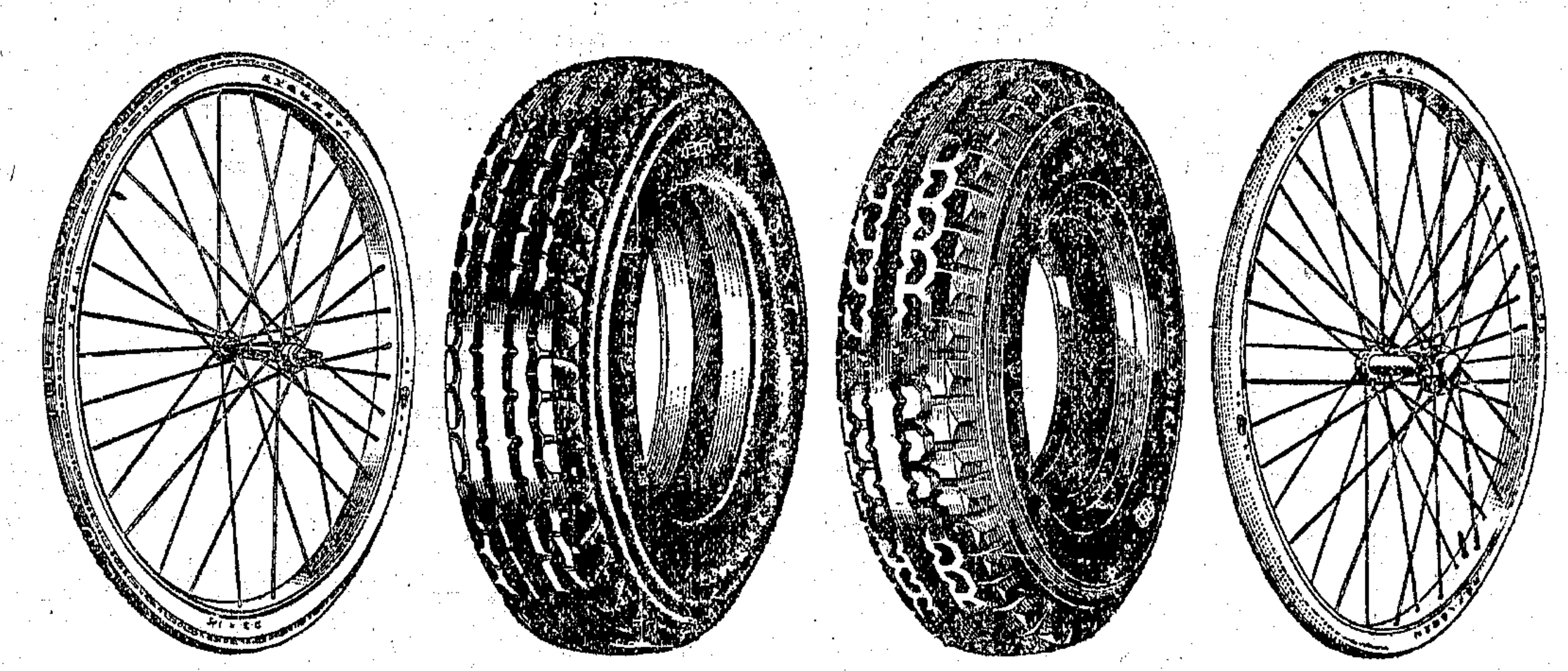
遠洋班：尼洛、穆德、蒙古、克拉倫、太平洋、德斯多、阿拉白、伯兒、芝尼加、哈克立、加拿大、丹佛、海

大來、大英、大來、大通、大英

申報
國貨週刊
（第一三三期）
每逢星期四出版

中國首創第一雙錢牌國貨汽車胎

年來我國交通建設日見進展汽車數量亦隨之俱增汽車輪胎之輸入銷耗尤巨環顧國內尚無製造此項出品之工廠敝公司製造雙錢牌套鞋球鞋各項橡膠用品外更致力於汽車輪胎及各車胎之製造採選上等原料應用科學方法經數年之研究於去年出貨無論大小車輪裏外胎莫不俱備無經各公路各公用機關實地使用認爲安全堅固駕勝舶來敝公司深信此新興民族工業定能得國人一致維護採用爲勝企盼



上海專銷處　法租界福煦路三八九號永安行　電話八四九五二
南京　中華路一二五號華豐發行所　電話二一六五八
漢口　萬壽宮街十三號華成發行所　電話三一九一一
廣州　上九甫五三號華隆發行所　電話一七二五二
重慶　上都郵街四八號華慶發行所
溫州　南大街鐵井欄口華發發行所
蕪湖　長街寧淵觀口華豐營業所　電話三三〇

大中華橡膠廠興業股份有限公司
上海愛多亞路東棋盤街六十三弄　電話一五六〇六至八

貢獻話

歌頌新近之兩大發明
仰蘇

新近吾國國貨界最值得欣幸的，無過於目前之兩大發明。一是木炭汽車，一是植物油燈，利用本國固有之材料，自給自足，無待外求，可算在中國發明史上，得到最有價值的地位，不僅舉國之光，且屬全民之幸。吾常常抱着一種杞憂心理，以爲世界戰爭，遲早必須爆發，意阿開其端，一旦牽動全局我東亞安能幸免。到那時候，汽油煤油，來源頓斷，試問全國數十萬輛之汽車，何從發動？舉國農村之煤油燈，更何從取光？一般享用的，還在如醉如痴蒈然不覺之中，但是有識的人，早已料到這點，不惜犧牲精血，以發明這種利國利民的兩大貢獻，這眞是值得我們歌頌的。

木炭汽車，以向次濤君之中華煤氣車廠，湯仲明之仲明工廠爲最著。中間不知經過若干次之改進，二十餘種之式樣，纔能適合於社會之應用。向君等還認爲不滿足，天天在不斷研究之中。苟能完全優勝，推行無阻，則每年一千二百萬加侖之汽油，可以悉數挽回。而使用汽車者，年可減省百分之七十七的消費，有功於社會國家，豈在少數，這是值得歌頌之一。

植物油燈爲顏霖君三四年來研究上之結晶，顏君鑒於煤油一物，幾占入口貨五分之一，他的消耗，可說都用在燃點燈火方面，萬一來源告竭，內地必成黑暗世界，顏君便發明許多壓力油燈，適出煤油燈之上，一是價廉，二是省油，三是安全，四是衛生，五是光亮，凡我國的豆油花生油棉子油桐油蔴油等均可用作燃料，一經推銷，不惟可以杜塞每年一萬餘萬元之煤油進口，同時國內農村即可增加製油的農產物一萬餘萬元，影響於國計民生，又豈少數，這又是值得歌頌之一。

歌頌，歌頌，歌頌發明家，發明家是復興民族的寶貝，是中國起死回生的良醫。此而不歌頌，歌頌者誰？

「九一八」紀念與國貨
張孟昭

關外同胞，有「不堪回首故國秋風中」的感慨！留華僑人！「九一八」國難，已很快的滿四週年了！環顧世界大勢，再不容我們有優閒的餘地，從今天起，愛用國貨的，應永遠愛用，始終不渝！用舶來品的，應改過轉來，誓不再蹈覆轍！和決心戒烟一樣，大家毋忘「九一八」即應服用國貨，愛護，提倡，勸導，作爲日日應盡的天職，我相信要澈除「九一八」的國難，惟有人人心頭築起海關壁壘，杜塞漏卮！實現無形的經濟戰！人人翻開海關貿易冊來，祇見國貨出超，外貨絕跡，到那功德圓滿時纔可以慶祝一番了！

獎勵國貨發明人
汪瘦秋

「外國貨是好的。」有很多的中國人，都抱着這種思想。當然，我們不敢說外國貨不好，因爲有很多的外國貨，它的質料，製造等項，都比我們中國貨來得精美；不過由我們國家的現狀看起來，我們還沒有資格享用這種精美的出品，因爲我們現在正是刻苦自勵的時代，誠如中委吳稚暉先生所言，必須省吃儉用，粗衣粗食，來度過這個經濟的難關，然後才能慢慢的走到錦衣玉食的那一條路上去。

不過我們一方面應該刻苦自勵；一方面就要從工商業上去求發展。我們知道：發展工商業，除了提倡國貨；服用國貨以外，是沒有比較完善的辦法的。所以我們提倡國貨提倡了好幾年的宗旨，就在發展工商業。但是不幸的很，經過了好幾年的努力，到現在還沒有什麼成績，這並不是提倡國貨與發展工商業沒有關係，而是沒有能够萬衆一心，作腳踏實地的提倡國貨工作。所以我們現在要想中國的強盛；工商業的發達，還得繼續努力！尤其是國貨商人們，更要在改良國貨；發明國貨上着手。但是我們的政府，對於國貨發明人也要予以相當的獎勵；社會上更要予以相當的援助。

我們知道：在外國，無論是政府；是社會；對於某一樣出品的發明人，都給予非常的榮譽；和莫大的經濟上的幫助；所以外國的工商業能够一日千里。我國呢？一般人既然困於經濟，不能够孜孜研究，而且卽使發明一樣出品，政府和社會上也都漠然視之，於是就造成這種工業凋敝，商業衰落的現象。所以我以爲我們一方面應該提倡國貨；服用國貨；一方面應該改良國貨；發明國貨；而政府和社會上，對於國貨的發明人，更要給予他莫大的幫助。這樣，國貨才有發展的希望。不知道政府當局和社會諸公以爲如何？

開學聲中與國貨
喬耘蓀

流水般的韶華，忽忽是夏去秋來，現在已經從初秋爬上仲秋的時序；這兩天任何動盪的狂潮，大概都敵不過無形的開學聲浪，逆料本文和讀者相見之日，除掉有特殊情形的學校尚未正式上課以外，遠近的一片絃歌聲，已經繼續響亮了一二十日；在上月下旬，鄉鎮與的少爺姑娘，伴着行李向城池的道上走，也求智於中學小學；城內的公子小姐，也準備向父兄要上臺批的花綠鈔票，負笈到都會，繳納預定方巾學士的代價；我們還記得「別矣××」的一夕，如今馬路上疾馳的汽車，只要看見行囊書篋纍纍，有呈現微笑的男女青年安坐車廂，那麽你無用問得，準就是大衆日夕馨香期望的經世治國未來的主人翁；在這時學生諸君，應該醒覺到民族的危機，要負起昭蘇經濟的副責任，因爲你們的家長，和社會的大衆，能在這百業蕭條的巨潮中，維持繼續你們的學業，這是匪易的非常遭際！或問學生如何裕國？服用國貨，就是你們愛民族的天職；同時應該知道，今年是「學生國貨年」！何況這學生國貨年，已到殺尾的幾個月，常言道：「年怕中秋月怕半」，月過十五，自然未來的天數日少，現在中秋已去，二十四年的日曆是日漸單薄了；我們知道開學聲中，爲家長者最枯魚枯据時代，獨有學生是經濟富裕時代；經驗告訴我們，讀書是智識進化的利器，但是每個學生消費在求學方面的究屬有限，大約僅佔百分之三十吧？其餘呢，物質文明的消費，倒要佔百分之七十吧；既然如此，我們也無法節制你們的物質消費，只有盼望你們添一履一襪之微，一筆一墨之細，都有精良的純粹國產，期待諸君去選擇購買；一位學生痛下這個決心，就在富國道上拉進一分一釐，全國學生痛下這個決心，就不可以度量計了；學校訓教導師們，在上紀念周講堂的餘暇，請你們用誠懇的態度，介紹你們信任的幾件學生國產用品；學生國貨年推行聯合會諸位先生，請你們在這開學聲中，多派幾位幹員，分赴各校去演講些推行國貨的方法，使學生知所適從；學生團體主幹先生們，你們與其教同學出任什麼國貨宣傳員，何如在這開學聲中，教同學先從本身做起，免得辭用光了，到各處去空喊口號呀。

提倡國貨與展覽
方正

偶然翻閱機聯會刊，讀到有一篇展覽之日本，作者是潘仰蕃先生。略謂：「日本產業之發達，不但注意量的方面，同時並注意於質的方面，吾嘗推究其致此之由，則政府之提倡，與社會之鼓勵，實爲最大力量，而原動力則在種種展覽會。幾至年年有會，月月有會，日日有會，處處有會，通商大埠有會，窮鄉僻壤有會：……舉其要者，有提倡家具博展覽會，國產用品展覽會，子供用品展覽會，婦人用品展覽會，染織品展覽會，美術品展覽會，種類之多，難以僂指。而目的所在，無非本相觀而善之旨，相與比較參考，策勵精進，所謂由比較而競爭，由競爭而進步，日人確有此種現象。故每開一次展覽會，政府及地方機關必不惜巨資，竭力予以獎勵，而出品者之興趣必增多一次，其出品改進之機會，亦必添加一次。因果相循，於是日本人之出品，遂日以精進矣……」在這工業幼稚的我國，潘先生這一段話，的確值得注意的，茲把個人的意見，貢獻如下：

組織展覽會——工廠家或同業公會應當聯合起來，組織展覽會，舉一家大工廠爲會長，每月由會長發起展覽一次，或是幾月展覽一次，展覽的時候，大家比較出品之劣優。日久自然得益非淺。

各地展覽——開展覽會，不限都市，因爲那些鄉民，何嘗不知道買國貨？但是沒有人告訴他們，況且國貨又不是常給他們看見的，因此祇得走上「盲人騎瞎馬」的路途上去了；所以展覽會在鄉鎮一開，至少會使他們反省的，甚至下次就不會購買外貨了。這不是一舉兩得嗎？

政府及社會應予以獎勵——日本人開展覽會一次，他們的政府及地方機關，必定給他們獎勵一次。我國政府及社會也應當倣傚，派員參觀及嚴格批評，劣者則勸其精細改良，優者則予以獎勵，能如是，則國貨前途，必有發展之希望。

參觀中華煤氣車製造廠記
——木炭汽車之發軔——
（天然）

木炭汽車，喋諸衆口久矣，試用者不乏其人，讚美者已遍各地，爲國家前途計，更值得提倡。良以年來吾國公路事業日就發達，全國月須消耗汽油在一百萬加侖以上，以後交通日發展，其汽油之需要，將十倍此數而未已。夫以本國不產之汽油，而日日仰給於各邦，一旦國際戰事爆發，則汽油來源，頓告斷絕，必將全國數萬輛之汽車，悉成廢物。木炭爲中國最富之產物，就地取材，不假外求，大可利用以替代汽油，當然值得提倡者也。昨日記者承向君次濤王君總善之招，參觀其所經營之中華煤汽車製造廠，詳細參觀，極感心得，略記大概，以紹介於邦人。

是廠在華德路三〇九號，於民國二十二年一月設立，同年六月開工，民國二十三年十二月向實業部註冊，專以製造煤氣車煤氣船及發動機，（如打水機及發電機等之動力機械）並兼營貨物運輸部。向君爲總經理，王君爲協理，總工程師爲向德君。當向君試驗之初，耗資甚巨，而君殫精竭慮，卒告成功。去年十二月向實業部註冊，獲有專利權，迄今已製成四百餘組，各公路長途汽車公司以其出品成績優良，無不樂予採用。現每日可製木炭汽車一組，各公路定貨已至本年十一月，每組現售四百五十元。採用者如蘇嘉路·江西公路，寧鎮慈路·蕭紹公路·錫澄公路·杭徽公路·觀曹公司·廣泗四路以及各公司之運貨汽車。最近各轉運公司採用之外，軍用汽車，亦已大批採用，總計該廠之銷路，已達鄂·湘·贛·皖·浙·蘇·閩·粵·蜀九省，最近冀·魯·滇·甘·桂等省，亦在接洽之中。其工廠設備，頗爲完善，各項機器亦應有盡有，細密工作，又與中央研究院合作，尤爲美備。其運輸汽車，運費極廉，而效率與尋常汽車相等，一部分且與鐵路營業所合作，計有汽車八輛，均利用木炭。此項木炭，來自溫州蘭溪居多。目下該廠擬改爲有限公司，購地另建新廠，擬大量生產，由配造進而爲製造完全之木炭汽車，以期發揮煤氣之效率。並擬製造特種燃料，以求適合煤氣爐之用。復擬推廣煤氣發動機，俾應用於鄉村打水及發電等工作。據向王二君云：每木炭十市斤，即可代替汽油一加侖，如本市汽油每加侖現值九角，木炭每百市斤值銀二元，即以值二角之木炭，可抵值九角之汽油，可以省費百分之七十七，其功效之偉可知。該廠所有木炭車之模型，自創製迄今已有十餘型之多，最新者爲二十四年B式，其裝置圖樣，及各部分之名稱，則有發生器，除灰器，濾氣器，調氣器，備氣器，給水器，等，每次置足發生器之木炭後，可供八十華里至一百華里之用。目下並能停車過夜，第二日開車時，可以無須引火，尤爲便利。向王二君認此爲極有興趣之工作，孜孜不倦，以求隨時之改良，時時欲然不肯自滿，尤爲可敬。並謂各方如有不明之處，深願作義務指導，以貫澈其國產燃料不假外求之目的。其眼光與主義，尤可贊美。是日參觀計二小時半，向王二君，詳加導引，毫無倦容。並悉海上製造木炭汽車廠，是廠以外，尚有仲明華強二家，但最先得租界照會者，卽爲是廠。租界車務處，對此木炭汽車，初頗懷疑，列舉條件，如清潔，衛生，溫度，加速，慢速，停車，開車，載重，障故，發生與否，及其修理之法，加添燃料之手續，及燃料消耗等，均由向君等備車以供嚴格的試驗，始予核發，更非易易。記者以此項事業極有研究價值，故鄭重記述以告邦人。

仿製洋酒之先鋒
惟爲

我國製酒多以米麥糯等穀類，而洋酒除用穀類外，多用葡萄，在我國以葡萄仿製洋酒之先鋒，則爲烟臺張裕葡萄釀酒有限公司之創辦人張弼士，然其動機則遠在遜清光緒十七年（即一八九一年），當張氏在荷屬時，實於法國領事館，初次飲領葡萄所製之酒，覺其味甘芳可口，願而樂之，遂立意在華仿製，後歸國，以烟臺氣候地土宜於葡萄，乃以三百萬元巨欵，購地數千畝，由歐洲著名產酒之區，運得葡萄多種，聘有澳洲釀酒專家監督試種，而採其最適合烟臺地土氣候之種，加工培植焉。

該公司除有廣大葡萄場外，鑑於外國科學之進步，故在烟臺設有偉大化驗室，從事研究改良種植與出品，由此可見創辦者之締造，固非易易也，其次爲貯藏問題，因酒味之醇厚芬芳，越久越佳，故該公司以巨欵建有極大之地窖，其面積與法國之最大酒廠相伯仲，窖內滿列木桶，桶之大者能容酒一萬六千公升，貯藏相當時期後，方始出售，該公司尙未以爲足，力求進展，設有偉大蒸酒廠，出品精益求精，有「可雅」酒者（俗稱白蘭地）其色香味皆與舶來品相埒，並有「華茂孚」「紅酒」等類，亦足與外貨相頡頏，又聞該公司行將發售葡萄汁云。

以上種種仿製洋酒，不獨質佳味美，且定價尤廉，不及舶來品之半，尤合現代生活，該公司爲向外發展推廣營業計，經已委任烟臺德茂洋行，爲總經銷處，上海則由河南路五〇五號大衛洋行管理分銷事宜，此爲國產酒向外發展之先聲。查民國二十三年入口報告，洋酒一類已達三百餘萬元之鉅，故我國人士有嗜白蘭地者，請卽改飲張裕「可雅」酒，是亦防塞漏卮之提倡國貨之一道也。

南陽皂廠
椰頭肥皂　超羣脫俗
衣服乾燥　終日馥郁
總店　老垃圾橋北堍　電話[illegible]

老牌
明星花露香水
試用瓶一角

國內外高等藥房各大百貨商店均有售
四馬路　中西大藥房發行

服用國貨，是紀念「九一八」最好方法

第四屆九廠國貨臨時商場
五處同時舉行
第一發賣場　南京路中國國貨公司
第二發賣場　小東門……福安公司
第三發賣場　新閘路中國國貨公司
第四發賣場　靜安寺路中國國貨公司
第五發賣場　愛多亞路國貨展覽會

大廉價　大贈品　十四天
九廠十種特價品每日更換

中國化學工業社
五和織造廠
中華琺瑯廠
美亞織綢廠
中華第一針織廠
鴻新染織廠
亞光製造公司
華福製帽廠
一心牙刷廠

惠購九廠特價品滿銀二元得抽取贈品券一紙人人有五元之希望
（請弗錯過）

服用國貨，是紀念「九一八」最好方法

略談「一三一」
日新

一月三十一，就是我國實業界闡人項松茂先生殉國的一天，也就是我國貨界遭受到一個很大的損失的一天。

項先生去世以後，他一手創辦的五洲藥房的同人，爲要紀念這個不幸的事件，特用「一三一」數字，作爲新出品牙刷，牙膏，頭水，的名牌。這樣紀念的方法，我想到是很有價值，並且是很有意義的。

同時五洲全體職員們所懸掛的徽章上，也都深深地刻着「一三一」三個字，這當然是爲永誌不忘，使得各人對於工作更加努力，更加積極的。

我覺得五洲同人這種苦心，是很值得一提的，我還希望國人們也都能永遠保持着愛用國貨的熱忱：譬如用「一三一」牌牙膏牙刷的，他除過能達到潔齒的目的以外，並能從這物品的名稱上得到一種意義，這實在是應該注意的呀。

（按五洲最近又有一種「一三一」雪花出世，它的廉美可以使士女們用之滿意附此介紹。）

棉毛衫子話南湖
天然

今歲中秋，友聲旅行團，有南湖賞月之舉。烟雨樓頭，衣香翠袖，鴛鴦湖畔，儷影蹁躚，聽來情語，不盡綢繆，話到清游，別饒興趣。正擬共瞻明月，謀良夜之歡，不圖雨片風絲，作無情之降。單衣怯冷，羅袖生寒。同舟中多不勝其戰慄者。因主張遣舟子買棉毛衫以禦寒者，舟中多國貨界巨子，不期然而同聲曰：購衫須以五和之鵝牌爲尚，非鵝牌毋購，未幾舟子挾棉毛衫至，則人人爭取鵝牌衫。手腕遲鈍者，均抱向隅。此一齣戲，搬演於五和廠經理任君士剛伉儷之前。任夫人不禁忍俊，任君更心花怒發，樂何如之。任夫人以目視任君，任君亦以目報之，相顧而笑，目逆於心。潘君仰蕃之女公子世銓女士笑語，舟人曰：諸君曾知五和衫之主人在此乎？一舟人同起視之，則任君伉儷，已笑不可仰，說者謂此夕之樂，勝中航空頭獎歸也。

一週間國貨界新訊

▲參加新加坡國展會各廠代表、計十八人、由總代表王志聖領導、於十七日乘英公司臨浦拉船赴新、
▲茂昌蛋公司、呈准財政部、發公司債六十萬元、
▲上海各工廠在北四川路橫浜橋堍、設「國貨市」、定十月一日開幕、
▲上海國貨推行協會、舉辦無錫國展會、定九月二十五日開幕、
▲上海南市關橋之南區國展會、展期至二十四日閉幕、
▲美靈登廣告公司、在南京路四川路口福利公司、舉行國際商品展覽會、定十一月十五日開幕、邀各國貨工廠加入、
▲實業部國貨陳列館、最近附設國貨商場、擬定招商合作辦法、通知各廠加入、
▲中國化學工業社、中華琺瑯廠、五和織造廠、三友實業社、勝德織造廠、中華第一針織廠、鴻新染織廠、美亞織綢廠、一心牙刷廠、舉辦「九一八」聯合商場於中國國貨公司、極爲熱鬧、
▲實業部特派侯厚吉君赴荷印、促進中荷貿易、昨晚中華工業國外貿易協會各會員工廠特爲侯君餞行、

敬告本外埠印刷同業

本局發售南北宋體鉛字自問世以來辱荷各同業採用或惠書嘉許遠如南洋近來向本局定購大宗鉛字者甚夥茲爲普遍供給全國同業採用起見凡有已用別家鉛字如須改用本局字體者本局特訂優惠辦法函索或面議均所歡迎謹此奉聞敬希公鑒

上海百宋鑄字印刷局謹啓

穩得精美照片之軟片

柯達萬利軟片。感光伸縮性極寬。因其塗有雙層藥膜。一爲快膜。可免曝光不足之患。一爲慢膜。可免過度之弊。二膜相助爲用。故所拍之快照。無不栩栩如生。君於下次攝影時。務請一試萬利軟片。俾覘進步之如何迅速也。萬利軟片。包卷皆備。尺寸俱全。

美商柯達公司 上海圓明園路一八五號

柯達萬利軟片

柯達萬利軟片 萬試萬利

爾之牙齒何等白美

君能自行發現固齡玉之如何迅速使牙齒潔白當

君見及其效果。深信君將不復採用非科學之刷牙方法矣。

科學界尚無他物可以若是迅速使暗晦污穢牙齒立變潔白。請即日起購用

固齡玉牙膏 中國經理 美商同益洋行

固齡玉牙膏 KOLYNOS

12-xx

英商萬國偵查所

所址四川路一一〇號四樓 電話一九八九九（附啓）

偵查弊端 搜羅證據 調查保單
探聽行蹤 設計保護 地產買賣
代收賬欵 保荐人員 房屋經租
關於婚姻上或夫婦間調查等項
如蒙見委竭誠服務嚴守秘密
本所現擬擴充範圍倘有意合作者請駕臨面談可也

試思余當如何自豪

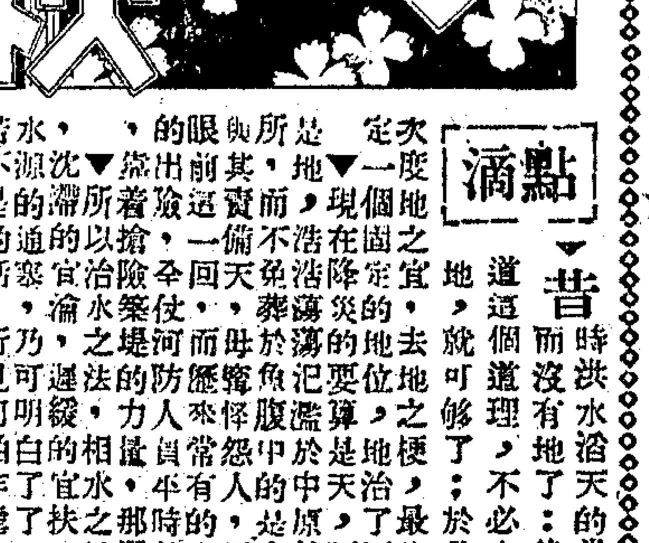
每逢其他母親詢余如何能使余之女孩健康如此，試思余之自豪爲何如，彼絕少病苦，絕少啼哭，時常乖巧，要皆由於餵養得法，緣伊自斷乳以後，余即以桂格麥片餵之，此物足以供給其健康發育之種種必要原素，生肌養骨，補血長齒，使其習慣有常，故余於桂格麥片，殊樂爲介紹於一般母親之前

Quaker Oats

各地各商店均有出售

請認明雄上老人爲記

桂格麥片



點滴

昔時洪水滔天的當兒，據說：只有水而沒有地了：後來禹治水的，知道這個道理，不必去治水，而只消去治地，就可够了；於是第一區別地域，其次度地之宜，去地之梗，最後使地的高卑峻者，定一個固定的地位，地治了而水也大治。

▼現在降災的要算是天，而不曉得受這患難的是地，浩浩蕩蕩泛濫於中原的是水，其實彝逃無所，而不免葬於魚腹中的是人；然而推原禍始，與其責備天，毋寧怨人，因爲黃河決口，不是眼前這一回，而是歷來常有的事；以前不至有這樣的出險，全仗河防人員平時的準備，倘禍到臨頭，靠着搶險築堤的力量，那還來得及嗎？

▼所以治水之法，相水之性爲要，合併的宜疏，沈溺的宜淪，遏緩的宜扶，涸濁的宜排，然後水源的通塞，乃可明白了了，而水患可以平；你若不是的話；行見河伯作虐，永遠沒有波平浪靜的一天，而變爲水鄉澤國的地方，不止魯北一帶吧！唉！禹王不生，其魚之歎，也徒然了。（滴瓤）

花選中之二老

孫籌成

此次本市各界籌賑水災游藝會，舉行花選時，內有二老，甚爲出力，可稱老當益壯。此二老者，雖非天下之大老，亦可稱上海之二老。論其年齡，均已古稀，言其聲望，全國皆知。一係我禾之沈淇老，（名衛，字淇泉，前淸太史公。）渠之筆器，頗有根蒂，對於小品文字，用典古雅，久爲文壇所推崇。此次當選之花國總統，國務總理，參衆院長，以及才貌品性藝術各部總次長，與總統府顧問諮議，照例均給以證書，以資信守，頒賜匾額，以昭激勸。證書之文，係淇老所撰，將各省水災奇重，亟須救濟，特發起花選，以籌振欵之用意，完全寫入，用四六文體，以籌並美。匾額所題之句，確合當選者之職位身份，而含深意，如題衛部總次長，曰「神乎技矣」，與「有勇知方」，眞語妙雙關，出神入化，苟非老手，曷克臻此？大總統就職之夕，淇老特率家人，親往參加，坐於台右，雖已蒼髯，然一種瀟洒風流之態度，不減張緒當年。一卽人稱阿德哥之虞洽老，（名和德，字洽卿，前上海總商會會長）八日夜間舉行就職典禮時，渠親赴大總統雪飛之花邸，恭迎至會，小心翼翼，保護上樓，而入休憩室，敬茶送烟，意甚殷勤。幷於大總統登堂時，以手作勢，令來賓全體起立，以表敬意，而示隆重。當給予「見義勇爲」之獎章時，親自替其佩於胸際，散會後，因聞二十六個黨欲道喜而討賞錢，恐驚動極峯，又躬送至總統私邸，如保鑣然，沿途担任警備，識者比之爲總統府侍從武官，洽老亦笑而承認云。

賞月追記

吳蝶

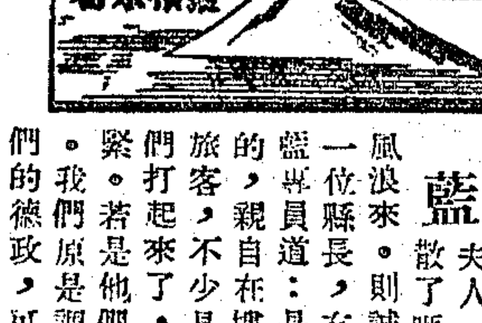
今年中秋，適大風雨，一日之間，炎涼懸殊，昔人所謂「一雨便成秋」，洵不我欺。隔昨冰仙電話，謂購冠生園「銀河秋月」月餅四圍，得有靑陽港賞月專車票兩紙，邀我陪游，已許之矣。至是，風雨無已，正憂天不做美，而冰仙電話又至，郊行雨阻，權游竹林如何？因思良朋殷勤，盛情難卻，於是報可。隨喚街車，冒雨而去，迨宵深返寓，雨已止，而月娥仍匿其嬌面也。閱宿晨興，披覽申報，則冠生園廣告在目，始知靑陽之遊，改期今宵舉行，比散値歸，家人告：冰姑有電，重踐前約，申初北站相見，乃促家人拚擋晚餐，隨赴其地，晤冰，携手上車，車八節，可容千人，七時，車蠕蠕動，車窗遙矚天際，銀河如洗，廣寒仙子已不復如昨宵之靦覥矣。

執事人以「賞月特輯」及糖果餅點進，殊周到，一時車停，適在靑陽港畔，客絡繹下，步鐵橋而止於鐵路飯店，沿途分懸五彩電燈，光映波面，水鱗鱗作魚鱗紋。港側停小艇三五，待客而動，時薄雲掩映，明星出沒，銀月隱現靡常，儔侶四百餘人，進屋後草坪，坪舖一碧，面積廣坦，主人洗君，邀客席地坐。致謝辭，攝影畢，有口琴合奏，名歌星及票友會唱，皆大歡喜，旋各起參觀旅舍，鐘十一下，始乘原車歸。

井聞尚有一事足述者，當羣坐草地時，某夫人挾其男友飲於賓館酒排間，喁喁作歡語。忽一男子直入，夫人面頓赬，急趨避，不及，男子遽掌女頰，而男友已鼠竄去，意者，某夫人或中良人之計也。比車至，夫婦已和諧，同車而歸，亦賞月趣聞也。

九一八的諧音

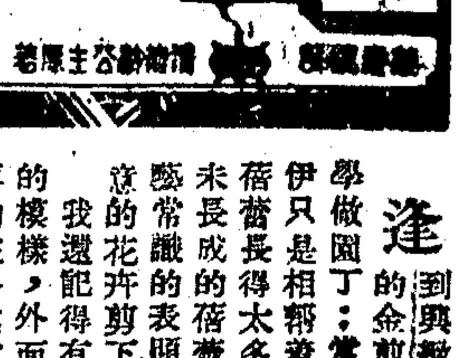
九一八的痛史，在人們的心坎上，劃着一道深刻的創痕，舉目河山，不堪回首。舊友瑯琊生，他最近從奉天法庫縣，道出申江，舊雨重逢，欣然道故。他說：他在法庫小住三月，全縣的人民，受着暴力的脅迫，眞個生死兩難，啼笑皆非。他們處這國破家亡的境地，含着血淚，天天祈禱着我們去援救他，日復一日，年復一年，他們也就死心塌地了。瑯琊生問問他們，對於年年的九一八，作何感想？他們含着苦笑道：唉！可憐呵！九一八……救也罷！不救也罷！他們這淒厲的呼聲，竟把「九一八」，轉到「救也罷」的諧音。他們滿腔裏的憤鬱，却也難怪其然，唉！救也罷！不救也罷！這兩句沈痛的呻吟，眞可算是如怨如慕，如泣如訴，哀猿啼血，誰忍卒聽呢？（嚴芙孫）



第十九回

大員惜羽毛敝門有術 新歡離骨肉探病無由

藍夫人一個翻身由床上坐了起來，問道：樓下人都散了嗎？我料着他們蚯蚓發蛟，也生不出多大的風浪來。則誠笑道：倒不能那樣說。據我打聽，這裏有一位縣長，有一位銀行經理，他們不答應，還要發報。藍專員道：是嗎！你何以知道？則誠道：就是那個姓張的，親自在樓下和他們接洽，我親眼看到的。我看這些旅客，不少是由南方來的，他們多少有些力量。眞是他們打起來了，我們不過吃一點眼前虧，那還沒有什麼要緊。若是他們把這消息傳到南京去了，對我們很有不便。我們原是調查民間疾苦來的，誰不必要老百姓歌頌我們的德政，可是走來西安，就這樣給我們反宣傳一下，就算中央不理，或者不相信，在西安也就不容易再作出體面事來了。藍夫人聽了這話，心裏又軟了半截，因道：我倒不想小西天這飯店裏，有這樣能搗亂的人。登報我也不怕，這地方的報紙，難道就不歸中央管嗎。若說歸中央管理，他們就不能罵中央來的大員。藍專員到了這時，紫色的臉子，可就不能再鎮定了，取下了嘴裏雪茄，連在烟缸子上敲了幾下灰，因道：哼！你怕什麼？倒下天來，有屋頂着呢，只是我叫找誰去？你所說報紙不能罵中央大員，他還什麼不敢罵我？我能封西安的報館嗎？你所說大話救命，剛才那麼些人要打上樓來，你怎麼不出來？倒躺在床上抖顫。（三一九）



逢到興緻好的時候，太后還歡喜親自挾着一柄小小的金剪刀，帶着我們一羣人，親自走入花圃中去學做園丁：當然挖泥挑水的工作伊是絕對不會嘗試的，伊只是相幫着捉捉蟲，澆澆水。偶爾瞧見有一枝花梗上蓓蕾長得太多了，爲恐花朵開得太小的緣故，便揀那些未長成的蓓蕾酌量剪掉些，這是太后本人也通曉一切園藝常識的表顯。此外伊便祇剩着利用那一柄金剪儘揀合意的花卉剪下來取回去的份兒了。

我還記得有一天的深夜，時辰鐘大約已打過了三句鐘的模樣，外面突然下起雨來，粗大的雨點，一陣緊似一陣的在各處宮殿的屋脊上跳着，響着，終於把太后在睡夢中驚醒了。

「啊！不好了！我們那些才長成的菊花怎樣經得起如此大的雨呢？」伊在枕上喊着：「這雨一定要把他們一起打壞了！誰在這裏值夜？快去通知那些太監們……」

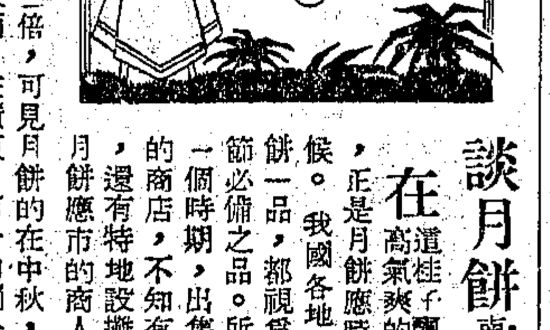
這一夜，恰好是輪到我在太后寢宮內值夜；每逢值夜的日子，我們照例都是不能睡熟的，所以太后一說話，我就打地上站起來了。待伊的話才說完，我就來不及的趕將出去。那些值夜的太監却並不敢走進裏面來，都在外邊廊下站着，或蹲着，有的也像我們一般地直僵僵的靠在牆上打盹。（四一九）

▼來函

主筆先生大鑒：敬啟者，敝人現從事於中國古代印刷術專集之編纂工作，本平日研討所得，知中國爲發明印刷術最早之國家，但關於始創者之歷史，殊鮮記述遺傳。例如生於紀元前一千年之活體字發明家畢昇(譯音)Pi Shing與死于紀元前九五四年之板型發明家馮道等，雖於斷簡殘篇，略有窺及，大抵語也不詳，毫無系統詳備之專籍。又如用板印刷一術，考諸史籍，當中國之隋朝時代，巳早產生，但欲於文字中求詳盡之記載，而足資參考者，竟不多覯。久仰貴報讀者不乏高明淹博之士，如有對於該項學術具有淵邃之歷史學識與參考材料各種紀錄等項，使敝人親炙附命，賜予教益，則感激無旣矣。請將敝人原函刊登貴報，至感五禱，此上敬頌，撰安 愛多亞路一六〇號中華大學圖書公司經理裴士謹上，九，二

談月餅

南宮生



在這桂子飄香天高氣爽的時間，正是月餅應時的時候。我國各地，月餅一品，都視爲中秋節必備之品。所以這一個時期，出售月餅的商店，不知有多少，還有特地設攤，製月餅應市的商人，沒一處不是利市三倍，可見月餅的在中秋，是家家不可缺少的東西。在廣東，有一句關於月餅的俗諺，「當了衣服吃月餅」，說倘是一所房屋，住着兩家人家，一家買了月餅，那一家當了衣服，也得買幾個月餅來應時，這般看來，月餅在廣東，竟特別的重視。

月餅的出產地，差不多全國都有，著名的地方，要推到廣東，蘇州，北平，和浙江等各地。廣東月餅，式樣較大，種類亦多，有許多奇怪而風雅的名目，如銀河秋月，七星伴月等等，這都是因了月餅的餡不同而特題的名色。廣東月餅的餅餡，有種種不同，大概可分爲蓮蓉，奶油蓮蓉，蛋黃蓮蓉，都以蓮子爲主，和以奶油，蛋黃，欖仁所製，棗蓉，豆沙，豆蓉，金腿，五仁，甜肉，鹹肉等餡，鹹肉，都用瓜子仁欖仁杏仁等爲主，金腿加以火腿，甜鹹就在滋味上分別，同蘇式月餅火腿鮮肉等不同。蘇式月餅，扁而較小，餅餡有棗泥，夾沙，豆沙，金腿，鮮肉，三鮮，白糖，百菓，玫瑰，芝麻，椒鹽等許多。兩種月餅，都有葷素之分，葷的和以豬油，素的便是素油。北平月餅，却與蘇廣不同，都是白色，高起似扁饅，餅餡也與蘇式相同，不過只有棗泥，豆沙，山楂，玫瑰等甜的。其餘各地，大都似蘇式月餅，祇在形式上稍稍差別而已。

潮州雖在廣東省內，月餅却有如蘇式月餅的一種，餅餡以豆沙和東瓜爲最好。蘇州周莊，陳墓等地的月餅，極爲著名，以豆沙的一種爲第一，入口而化，比了蘇廣等地的月餅，遠勝多多。月餅的短處，是在太甜而膩，周莊陳墓等地的月餅，可以避免這一種弊病。

顧淸桂餅詩：寶鈿和露壓金英，爲趁秋光一日成，月殿有人留素影，花林無物稱佳名。所謂桂餅者，便是月餅。

在上海一區，每年月餅的消耗，達一百萬元金錢，聽了可使人咋舌不止，倘是把這月餅消耗的金錢，救濟了災民，豈不是功德無量，然而奢華的上海居民，那裏有這種慈悲的心腸呢？

能制酸防腐，潔齒殺菌，常用決無牙患，乃具有藥劑功效之高等牙膏，非僅香味適口已也。

五洲大藥房發行

初秋服藥功効十倍

肺癆靈藥「三那星」新發明

△考克博士發見肺結核病原菌 △柏格爾博士成功結核菌脫蠟術

德國考克博士 肺癆病菌發明家

距今五十一年前，時爲一八八二年三月廿四日，有德國醫學聖考克博士，在德京柏林之生理學大會席上，發見結核菌爲肺結核症（卽肺癆）之病原體以來，東西結核學者，爭先研究，欲得一殺滅此菌之妙方，但其結果，尚未完全成功，蓋因彼等不知結核菌能分泌一種蠟質，包圍其本體，以拒外來藥力侵入之深奧學理故也，曾有哈莫案哈黎氏等，發見用百分之五以上之苛性加里液，而得除去結核菌之抗酸性，蠟爲，後有莫純氏，應用鹽素瓦斯而亦得除去抗酸性蠟質，然此種脫蠟法，祇能適用於顯微鏡檢查上染色法而已，蓋其秉性劇毒，對於人體，終不能實用也，因此，我普天下結核病者之大恩師，柏格爾博士，百尺竿頭，再進一步，搜集動植礦物性之各種藥料，苦心研究，期得一種有脫蠟作用，而藥性和平無毒者，孜孜數十年，不知費盡幾許腦汁，耗盡幾許心血，以求最合理想有效之化學劑不已。終發見特殊動物之分泌腺綫壓縮汁中某一種有效成分，對於結核菌，有強力脫蠟之作用，乃卽將此新成分作用於結核菌，則其結果，完全脫蠟，自此昔日東西各國家，所視爲人工不能除去蠟核菌抗酸性之主張，完全推翻，誠前後千古醫學界一大疑問的肺結核治療法之新曙光也，肺結核之病原及病理旣闡明後，柏格爾博士新發明之肺結核治療上理想的新醫術，亦經驗而大功告成，二十世紀唯一無二之肺結核特效藥「三那星」SANOSIN遂應此新醫理新學說而產生，其功用，專治一二三期肺結核「肺癆」結核性肋膜炎，皮膚結核，骨結核，及其他各種結核症，凡曾行各種療法，不得見效者，服「三那星」立奏不可思議之效力。

嚴防假冒三那星

眞正三那星盒內英文說明書紙上均有美政府註冊圓形凹凸硬印惠顧諸君開盒檢閱如未見有此印則請向來購買處掉換萬勿被騙是幸如要敝行驗查請將藥瓶藥盒藥片(小瓶)及說明書等寄來當爲保存其商號之發票亦望擲下以備作爲證據是何茲列假冒三那星鑑定法於下

眞

一．裝璜齊整美觀。
二．英文說明書紙質滑而光澤。
三．中文說明書絕無訛字。第一行「特效肺結核藥」
四．玻璃瓶綠色純潔而透明。
五．瓶蓋厚硬而邊緣捲起。
六．藥片分量及色澤齊劃一並無臭味。
七．用醫用之藥棉。
八．靑天白日花旗商標。
九．英文說明書有美政府註冊硬印。

假

一．裝璜粗劣不整。
二．英文說明書紙質粗而無光。
三．中文說明書發見錯字如第一行「特肺結核效藥」
四．玻璃瓶黑色不透明而污穢。
五．瓶蓋薄軟而邊緣未捲。
六．藥片分量及色澤參差不同且有惡臭。
七．用普通之棉花。
八．黑色三葉三花商標。
九．英文說明書無美政府註冊硬印。

奉贈三那星實驗報告書及肺病療養指導書

上海四川路四百十六號（卽南京路四川路口） 電話一七〇三一號

美商愛世開洋行科學部啓 各埠各大藥房均有出售

醫師 黃益壽 專割包皮 過長

事實證明

包皮過長之害

(一)本醫師割下之包皮已積滿有一二十大瓶足證割治甚衆

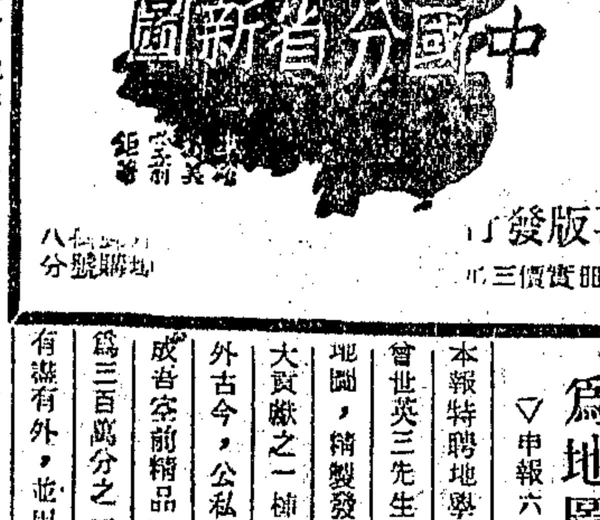
(二)故無割壞筋絡發生腫爛

或割得太長太短等弊 割時流血不止 割時及割後均無痛苦 割時不用住院 割後立可行動作

阻得發育 藏污垢 發臭 日久容易發炎腐爛 癰腫及下疳 引起手淫遺精早洩 精神衰弱 影響健康 易患 割除有益衛生性能生育故宜早割

◀特治生殖器性病▶ 時間九至六時星期日照常門診所愛多亞路廣西路口唐拾遺樂廠左面二樓

中國分省新圖



再版發行 每冊實價三元

爲地圖中最精確者

▽申報六十週年之重大貢獻△

本報特聘地學專家，丁文江，翁文灝，曾世英三先生費三年之心力，編輯各種地圖，精製發行，作爲本報六十週年重大貢獻之一種，三先生就積年收集之中外古今，公私數百種地圖，精心參考，以成空前精品。該圖比例尺底，大多數爲三百萬分之一。除普通地圖所備，應有盡有外，並用色層表示高度，使山高海深，一望而知，而政區，地形，交通，鑛產，氣候，語言，以及重要城市農戶分佈等，一一列爲專圖，共一厚冊。地名繪製之精，印刷之美，猶其餘事，出版未及一載，即銷售一空。現已再版發行。

全國大中小各學校唯一地理參攷課本

施政 治事 著述 旅行 必購之圖本

上海漢口路申報館特種發行部

自由談

太平天國三字經

寒峰

太平天國「三字經」的發現，在我可說是一回奇跡。因爲這樣一部啟蒙的書，好像始終不曾提到過。大概抄錄者也是當時的一個「有心人」，他把太平天國刊行的許多小册子，都輯抄在一起，成了一厚本，並把每種都註明了出版的年代。其間的一種就是「三字經」。這抄本是很舊的，顯然是當時所錄。於「三字經」下，註有「太平天國癸好三年鐫刻」十字，可見此書係何時印行。而我們也可想見，在戎馬倉皇之中，太平天國是怎樣的在化着力量，從事於自己的文化建設，以及太平天國文化的宗教的基礎爲何如。想不到此書沉沒了百年，竟無意的被發現了出來。是眞可寶，特錄之以告關心太平天國文化者。至其內容，實有如基督教之宣傳品。此不僅「三字經」一書爲然，其他種種，莫不如是也。「三字經」的全文如次：

皇上帝　造天地　造山海　萬物備
六日間　盡造成　人宰物　得光榮
七日拜　報天恩　普天上　把心虔
說當初　講番國　敬上帝　以色列
十二子　徙麥西　帝眷顧　子孫齊
後狂出　鬼入心　忌興旺　苦害侵
命養女　莫養男　煩役苦　實難堪
皇上帝　垂憫他　命摩西　還本家
命亞倫　迎摩西　同敬奏　勢蹟施
狂硬心　不肯釋　上帝怒　降蝨虱
降螳螂　及蟾蜍　飼進宮　逼入爐
不准放　海化血　飲苦水　麥西國
降瘡疥　及瘟蝗　降軍雹　最難當
終不放　殺長子　麥西狂　無法使
乃釋放　出麥西　皇上帝　甚扶持
日乘雲　夜火柱　皇上帝　親救苦
狂硬心　帶兵追　上帝怒　發天威
到紅海　水汪汪　以色列　實驚慌
追兵到　上帝擱　親打戰　民無煩
令紅海　水兩開　立如牆　可往來
以色列　遵步行　如履旱　得全生
追兵過　車脫輻　水復合　盡淹沒
皇上帝　大威權　以色列　盡保全
行至野　食無糧　皇上帝　論莫慌
降甜露　人一升　甜如蜜　飽其民
民多欲　想食肉　鵪鴿降　千萬斛
西奈山　顯神蹟　合摩西　造碑石
皇上帝　設天條　列十欵　罪不饒
親繕寫　付摩西　天上法　無更移
傳至後　暫不遂　中魔計　陷沉淪
皇上帝　憫世人　遣太子　降凡塵
日耶穌　救世主　代贖罪　眞受苦
十字架　釘其身　流寶血　救凡人
死三日　復番生　四十日　論天情
臨昇天　命門徒　傳福音　宣詔書
信得救　得上天　不信者　定罪先
普天下　一上帝　大主宰　無有二
中國初　帝眷顧　同番國　共條路
盤古下　至三代　敬上帝　書冊載
商有湯　周有文　敬上帝　最慇勤
湯盤銘　日日新　帝命湯　狂其身
文翼翼　昭事帝　人歸心　三有二
至秦政　惑神仙　中魔計　二千年
漢武宣　皆效尤　武臨老　雖悔悟
少壯時　既錯路　漢明愚　迎佛法
立寺觀　大遭刦　至宋徽　猶猖狂
改上帝　稱王皇　皇上帝　乃上主
普天下　大天父　號尊崇　傳久載
徽何人　敢亂改　宜宋徽　被金擄
同其子　漢北朽　自宋徽　到于今
七百年　陷溺深　講上帝　人不識
閻羅妖　作怪極　皇上帝　海底量
魔害人　不成樣　上帝怒　遣己子
命下凡　先讀史　丁酉歲　接上天
天情事　指明先　皇上帝　親教導
授詩章　賦眞道　帝賜印　並刺劍
交權能　威難犯　命同兄　是耶穌
逐妖魔　神使扶　紅眼睛　即閻羅
最作怪　此蛇魔　皇上帝　手段高
教其子　制服妖　戰服他　不放寬
紅眼睛　心胆寒　戰勝妖　復還天
皇上帝　托大權　天母慈　最恩愛
嬌貴極　不可褻　天嫂賢　最思量
時勸兒　且悠揚　皇上帝　受世人
仍命子　降凡塵　送下凡　囑莫慌
有我在　作主張　戊申歲　子煩愁
皇上帝　乃出頭　率耶穌　同下凡
教其子　勝負担　帝立子　存永遠
散邪魔　威權顯　審判世　分善惡
地獄苦　天堂樂　天做事　天祖當
普天下　盡來王　小孩子　拜上帝
守天條　莫放肆　要鍊正　要歪心
皇上帝　時監臨　要鍊好　莫鍊歪
自作孽　禍之階　愼厥終　惟其始
羌毫釐　失千里　謹其小　愼其微
皇上帝　不可欺　小孩子　醒精神
天上法　不徇情　善降祥　惡降殃
順天存　逆天亡　皇上帝　乃神爺
萬物件　依靠他　皇上帝　乃從父
虔服事　獲祝嘏　順肉親　享遐齡
能報本　福本應　勿奸淫　勿污穢
勿說誑　勿殺害　勿偷竊　勿貪婪
皇上帝　法最嚴　遵天戒　享天福
謝天恩　食天祿　天福善　禍淫人
小孩子　正其身　正是人　邪是鬼
小孩子　求不愧　帝愛正　最惡邪
小孩子　愼莫差　皇上帝　眼恢恢
欲享福　鍊正來。

（三字經終）

據抄者所開目，尙有「幼學詩」一卷，惟現已不存，想係失去，殊爲可惜！此書開卷，蓋有二籠戲珠圓邊硃印，印文僅宋體「旨准」二字，約四寸通方。又記云：「外有出麥西國一傳一部，不知卷數若干，曾見過第二卷一本，共計四十章。書言大不可解，大約多番語。其所叙地名人名，亦世所未經見，誠怪書也。」此當是「舊約」中「出埃及記」。

好的理想

嚴以霖

高爾基在秋夜中曾說過：

「好的理想是不大到女人們的頭腦中來的，但是你看，她們也一樣的不大去找好的理想！……我常常重視好的理想，而且常常努力充分利用這些理想。」

使我感到額外有味的，是後尾的兩句；我想這位露西亞的巨人所以巍巍，是很可從這兩句意味深長的話里，悟出一點道理來。

巴金君在他所譯的草原故事的譯者序上有着如下的一段話：

「據說，露西亞人是善於做夢的。他們眞是幸運兒！H. T. S. 說過：世間最偉大最耐久的東西就是做夢的人底手工成績。不能做夢的行動的人便是毀壞世界者；他們是興敦堡一流的人物；這些野蠻的力量要想留點痕跡在時間之沙上面，除非先把時間之沙浸透了人血。只有像高爾基和托爾斯太那般善於做夢的人才能夠從海洋與陸地底材料中建造出一個仙話，才能從專制與受苦之混亂中創造出一個自由人底國土來。」

高爾基，曾以偉大的美麗的夢，或者說由於他努力利用他的「好的理想」，終於把輝煌的足跡，印在時間之沙的上面。這里有值得我們深思的一點：「好的理想」於人們是如何的重要。

美國馬爾騰在 "Training for Efficiency" 一書中，於一篇篇名夢想者中曾說：

「凡是一切世界上使人生有價值，把人類從卑賤中釋放出來，把人類從凡庸醜惡中舉拔出來的東西──人生之安舒幸福──我們都得感謝我們的夢想者。」他又曾說：

「人類最神聖的遺傳，就是那善於夢想的力量。只要你相信一個較好的明天會到來，則今天的痛苦，對你不算什麼。對於那些眞善於夢想的人，甚至一鐵窗石壁也不是牢獄」。

當我們讀到那些珍珠似的語句，我們能不奮起麼的？「好的理想」能使我們的「生存」變爲最有意義的。

名（下）

周文

「呵呵，想不到今天在這兒遇着您。」老王握着他的手掌大聲地說。「最近好嗎？太太怎麼沒有一塊兒出來玩？最近文章寫得多嗎？哈哈，最近你不是又有一篇文章發表嗎？」

他說着，一面把眼光向着旁邊站住的六七個吃驚的臉嘴一掃，他的麻臉便點點發光，更加興奮起來了，覺得自己和米蕎蝴先生都好像高高地站在人們的面前。米蕎蝴先生也立刻很興奮了，也把眼光向那六七個吃驚的臉嘴一掃，也滿臉發光，鎮靜地說道：

「呃呃，不多，不過寫把而已」自己也好像斗然特別高了起來。

「哈哈，那很好，那很好的。」

博士帽的小白臉遠遠看見老王笑嘻嘻地動嘴唇，又把那握着「紫色領帶的人」的右手上下地搖了兩搖。可是就在這時候老王那眼光卻對直射過來了，

「唉唉，不行了，走吧。」他伸手把袋子里的皮夾子挨一挨，撒開腿才踏出腳步去，老王的麻臉卻已出現在面前了。

「呵，老張，幾天不見啦！我剛才還看見你的愛人密斯劉剛回她家去呢。」

「呵，哦哦……」博士帽的老張無可奈何站住，嘴角勉強露出微笑來。但覺得既然碰面，只得應酬幾句：「呵，剛才你同那一個談話的是誰？」同時準備再說一聲「再會」，便跨開腳步。

「他？是我的一個很要好的朋友。」老王伸出一隻手掌拍拍他的肩頭，說。「老米，就是那個寫「戀中戀」的老米。你不認識嗎？」

「是米蕎蝴先生？」老張一下吃驚地把眼光射過雜誌攤去，卻正碰着米蕎蝴先生射過來的眼光。他趕快避開自己的眼光，收回來，深深地盯住老王的兩眼，似乎說，「哦，我眞沒有想到你居然有這樣的一個作家朋友！」

「是他。」老王昂着發光的麻臉答道。「你要會會他嗎？」

「很好。」老張兩眼發光地，「很好。」馬上跨出腳步道，

米蕎蝴先生和老張，由老王站在中間伸出右手來介紹了之後，老張立刻兩頰紅噴噴地從袋子里摸出兩角錢來，喊醒那一個正在張着吃驚的嘴巴望着米蕎蝴先生的店夥，把錢放在他伸出來的一隻手掌裏，自己便拿起一本「滿新雜誌」來，興奮地說道：

「眞是久仰得很。我今天就是特地來這兒買這本雜誌去拜讀的。我們到一家酒館去隨便談談，好嗎？」他伸出右手去，五指伸直，加添道。「老王，我們都是好朋友。」

「呵呵，不必客氣，不必客氣。我馬上還有點要緊事要到別處去。」米蕎蝴先生說着，但兩腳卻沒有動。老王卻伸出一隻手爪來，一把抓着他的左手臂說道：

「走吧。都不是外人。我們的張兄早就是仰慕你這大作家的。」他掉過臉來，向着老張伸出一隻手掌道：「你有零塊的錢嗎？我去買一聽烟來。」

「呵呵，有有。」老張連連點頭的答道；立刻伸手在袋子里摸出一張一元的紅色花紋的鈔票來，放在老王的手掌里，同時興奮地兩眼閃光地說道：「請你順便帶我給密斯劉打一個電話，好嗎？請叫她一定來，給她說，我們今天有米先生。」

母與子

江岳浪

寥落不堪的古亭裏，
她坦開了胸，露出了臂，
一身包骨的乾皮，
孩子橫躺在她懷裏。

破爛的被堆在角裏，
陣陣的風透出臭氣，
她短促的呼吸，
支持着一絲生氣。

小孩身上只留着烏黑的皮，
沒有動已似死去，
黃叶兒打上她的頭頂，
纔見小手在擧。

她身經不起風吹，
絲絲的氣息在着發抖，
她的腰徐徐的彎了，
瘦臉靠近孩子的頭。

寄宿舍（三）

J. 喬易斯作　立波譯

莫里太太從空想覺醒，聽到喬治教堂的鐘聲停了，她立即本能地望着爐上的鍍金時鐘。七點過十七分了：她要花很多的時間和多蘭先生澈底談判，然後到馬波雞街去用中飯。她確信她會勝利。首先，一切社會的輿論的重量都在她這方面：她是一個強力的母親。她讓他住在她的房子裏，想着他是一個體面的人，他卻乾脆地糟蹋了她的厚遇。他三十五歲了，因此，年輕不能作爲他的免罪的口實；而且因爲他曾見過世面，不知道法律，也不能作爲託辭。他完全利用了波利的年輕和沒有經驗：那是一目了然的。問題是：他應當怎樣償報？

在這種場合，償報是必要的，對男子倒很便當；他獲得了快樂的瞬間，可以若無其事地揚長而去。可是女孩子卻不得不忍受一切。有些母親會以一筆金錢草草完事爲滿足；她曉得了許多這樣的例。可是她不要這樣。對於她只有一種償報可賠償她的女兒的名譽損失：結婚。

她又斟酌了一次，然後差了馬利到多蘭先生的房裏去說她要和他談話。她確信她會勝利。他是一個嚴肅的青年，不和旁人一樣輕浮或高聲。如果是雪利東先生或米德先生或利奧納斯好門的矮子，她的工作要難多了。她並不想他應當公開。宿舍的一切住客都知道了一點；有些人還捏造了許多細節。此外，他在一位天主教的大酒商的事務所服務了十三年，公開出來也許會使他失業。只要他同意了一切都好。譬如，他的薪金很豐，她猜想他已經略有積蓄了。

差不多半點鐘！她站起來，在穿衣鏡裏照照自己。她的大大的緋紅的面孔的決斷的表情使她滿意，她想起了她認識的許多不能嫁出她們的女兒的母親。

多蘭先生這個禮拜天早上的確非常不安。他試了兩次想修修臉，但是他的手非常顫動，他祇得中止。三天的紅鬍鬚蓋着他的下顎，每過兩三分鐘，一層迷霧蒙在他的眼鏡上，他不得不取了下來，用他的手帕揩拭。他昨夜的懺悔的回憶是他劇烈的苦痛的原因；牧師誘導他講出了每一個可笑的細節，後來又那樣誇張了他的罪過，使他覺得只要有一個償報的出路就要感激得很。錯已鑄成，現在除了和她結婚或逃避他還能夠做什麼呢？他不能厚顏處此。事情一定傳開了，他的老板一定已經聽到，都伯林是這樣一個小小的城市：一切的人都曉得別的一切的人的事。他感到他的心臟熱辣辣地跳到了喉頭；在他的興奮的想像中他聽到了劉奧納得老先生嗄聲地叫着：「請喚多蘭君來。」

他多年的服務全都化爲烏有！他的勤勉全都拋了！自然，年輕的時候，他曾任情揮霍；在酒店裏他曾向同伴們誇過他的自由思想，否認過上帝的存在。可是那一切都差不多過去了。他每個禮拜還要買一份雷洛德報，可以他卻熱心宗教，一年的十分之九度着規律的生活。他的錢很夠安家了；那是不成問題的。但是家裏人會瞧不起她。首先她有一個不名譽的父親，其次，她的母親的寄宿舍有着某種名聲。

申報緊要分類廣告

徵求

●徵求伴侶　某君卅歲浙江人大學出身職業尚佳性情和平現欲徵求女友一位須念歲左右中學程度身家淸白端莊柔和有自由權能操國語爲合格同意後可聘爲書記以便互相認識或負擔費用亦可應徵者請詳述個人志願家庭狀況及籍貫年齡等投函上海法租界巨籍達路晉福里念二號姚君轉同意與否雙方尊重人格嚴守秘密

徵求全國會員　本社徵求全國各市縣暨本埠會員凡各工商企業工商品陳列宣傳有無職業藝術設計事業生活信用服務文藝書音樂歌舞電影戲劇交際友誼票房旅行餐會有志者男女均可加入上海界路均益里七號中華藝術新業建設社

上海致用工業技術研究院　信譽受全國人士推崇●工業教育界之魯殿靈光　面授　函授　化學工業　[illegible]

贈工藝專刊　有志研究工藝者請剪報附回件郵費二分寄上海北浙江路一百〇二號覺民工藝傳習所即將第九期工藝專刊寄贈

家庭職業　針灸術及科學溫灸術學習甚易治病極驗且可保證成功穩獲厚利有志斯術者請附郵票四分即將溫灸術研究法一厚册溫灸醫報實驗報告等刊物奉贈　浙江寧波東方針灸學社

贈　謀生指導　詳述男女自立家庭可辦之各種本小利厚新事業欲索須附回件郵費寄杭州湖市工藝實驗社即贈

汽車出售　茲有1930年式八汽缸派克大轎車一輛機件完固因原主欲離滬願以一千二百五十元出售如合意者請投函郵政信箱第一二九六號接洽領看

郵票　[illegible]　八號光華社啓

（敬送）哮喘斷根驗方　此方專治哮喘氣急咳嗽妙在斷根不發[illegible]愈多人百發百中特印送以救病人抱病者欲索此方請函上海郵政信箱九四四號分文不取

花樹果苗　特價預約　招請外埠果苗經理處　贈送果樹園藝經營方法　章程函索即寄　上海法租界嵩山路十號　茂森農場啓

●大犧牲●　英語會話書　學習英語百日可通洋裝十册皮匯精裝減售六角寄費加二男女必讀生育顧問二角送航空獎券二張發財顧問二角獎券二張[illegible]珠恨一角上海交通路青萍書局

敬送　腎腦病古方　●並送靈藥　●不取分文　治遺精早洩健忘不孕衰弱失眠補腎腦添精血各界取方函索即寄上海虹口塘山路中國腎腦病院

敬送　肺癆腎病指南　余患吐血肺癆及腎病滑精念餘年百醫無效久病知醫治愈百疾特將經驗編成指南分送同病聊盡天職函索附郵五分寄杭州[illegible]道山慈航居士即贈

申報年鑑　內容豐富　包羅萬象　申報特種發行部啓

人體美之研究　每册定價五角　申報特種發行部啓

遺失

●遺失存摺聲明作廢　鄙人於八月卅一日在定海輪失竊中國銀行汪育滋戶定期存摺一本計洋二百元除向該行掛失並請補給新摺外特登報聲明作廢　汪育滋啓

●遺失聲明　今遺失上海浙江興業銀行特別往來存欵銀數第十三號三十號換文戶存摺一扣計銀五十四兩二錢八分除向該行掛失止付另補新摺外特此聲明作廢　存戶換文啓

●遺失上海中國銀行保管證特再聲明作廢　[illegible]　24/52　24/26　24/54　24/24　24/55　24/25　24/59　24/14　24/53　24/27　[illegible]　浙江中國銀行啓

啓事

●離婚啓事　許長根顧茂華爲因結婚以來意見不合雙方自願離異並經取得家長同意立有正式離婚據各執存照自離異後男婚女嫁各無關係誠恐親友未及週知特此登報聲明　許長根　顧茂華啓

▲江蘇上海第一特區地方法院公告　第　號　[illegible]

上海明華商業儲蓄銀行各欠欵人公鑒　啓者敝律師會計師受任淸理上海明華銀行[illegible]　律師王傳璧　會計師謝霖　啓　上海南京路大陸商場七二三號　電話九四四二三

申報兒童週刊彙編　兒童之友　圖文並茂　定價四角　蓋有印章來購買此書者對折二角　申報館特種發行部啓

其他

中學圖書館最低限度書目　趙傳家編　[illegible]　每册四角　▲上海圓明園路一六九號華東書局

四明種苗場　林果花樹　特價預約　贈送果樹栽培法及目錄函索即寄　浙江奉化溪口　董家橋

乞賑　救災即救命　多捐一文錢　多救一條命　本館謹代災民

常用無敵牌　蝶霜或潔白牙膏　有繼續不斷可得價值　貳仟元之希望！

(一)本牌蝶霜瓶中儲有臘紙固封之小包贈券潔白牙膏中儲有小玻璃管贈券在蝶霜或牙膏將用罄時自能發現

(二)該券係於每十瓶蝶霜或每十支牙膏中附入一券但於裝箱時已經攪亂所以有幸運者竟可於每瓶或每支中接連獲到贈券

(三)該券價值計分(二千元)(一千元)(五十元)(五元)(一元)各種不等至少亦可得蝶霜一瓶或牙膏一支

(四)凡得一元以上之價值券者請詳註姓名地址向上海南京路本社發行所十足兌換如得其他贈品者各埠無敵牌出品經售處均可掉換

(五)凡得此項贈券務請保存完整如有破碎或字樣及圖章模糊塗改者一律作廢

各埠家庭工業支分社及百貨商店均有出售

家庭工業社啓　發行所上海南京路三〇七號　門市部上海[illegible]市場

申報旅行一覽表

甬段

◉下行車：◉曹娥江開　◉百官開　◉五夫開　◉餘姚開　◉慈谿開　◉寧波到 [illegible]

◉上行車：◉寧波開　◉慈谿開　◉餘姚開　◉五夫開　◉百官開　◉曹娥江到 [illegible]

申報津浦鐵路行車時刻表（上）即上午（下）即下午

站名	滬平快通車	浦平通車	浦津快車
上海北站	下四點正開	—	—
南京	上十一點十五分開	—	—
浦口	上一點四十分開	下七點十五分開	上十點正開
滁州	上三點〇五分開	下九點〇八分開	上十二點四〇分開
蚌埠	上六點三十六分開	上一點十五分開	下四點十二分開
徐州府	上十一點〇五分開	上六點三十分開	下九點三十分開
臨城	下一點〇五分開	上八點三十六分開	下十二點四五分開
兗州府	下三點四七分開	上十一點四三分開	上二點五五分開
曲阜	下四點一四分開	下十二點〇八分開	上三點三三分開
泰安府	下六點十五分開	下二點三七分開	上五點四五分開
濟南府	下八點四五分開	下五點〇五分開	上八點二八分開
德州	上〇點三五分開	下八點五三分開	下十二點十分開
天津西站	上六點三十分開	上四點十三分開	下七點三十八分開
天津總站	上六點四五分開	上四點四十分開	下八點十分開
天津東站	上七點三十分開	上五點三十分開	下八點二十分到
北平	上十二點四分到	上八點十五分到	—

站名	平滬快通車	平浦通車	津浦快車
北平	下三點〇五分開	下六點四〇分開	—
天津東站	下六點三十分開	下十點三十五分開	上八點四十分開
天津總站	下六點四十分開	下十點四五分開	上九點三十分開
天津西站	下六點五五分開	下十一點〇二分開	上九點四七分開
德州	上〇點三十分開	上六點十五分開	下五點〇五分開
濟南府	上三點三十三分開	上十點十六分開	下五點〇五分開
泰安府	上五點四四分開	下一點四四分開	下十一點二九分開
曲阜	上七點一四分開	下二點三十七分開	上一點三四分開
兗州府	上七點四十分開	下三點三十分開	上二點二六分開
臨城	上十點十分開	下六點三十分開	上五點十五分開
徐州府	下十二點十二分開	下九點〇三分開	上七點四五分開
蚌埠	下四點一九分開	上三點三十分開	下一點三三分開
滁州	下七點三十六分開	上六點三三分開	下五點三五分開
浦口	下九點一五分開	上八點正到	下七點正到
南京	下十二點正開	—	—
上海北站	上七點四五分到	—	—

旅行一覽表

京滬綫

◉上行車：◉上海北站開　◉南翔開　◉安亭開　◉陸家浜開　◉崑山開　◉唯亭開　◉蘇州開　◉滸墅關開　◉望亭開　◉周涇巷開　◉無錫開　◉常州開　◉橫林開　◉奔牛開　◉丹陽開　◉新豐開　◉鎮江開　◉棲霞山開　◉南京到 [illegible]

◉下行車：◉南京開　◉棲霞山開　◉鎮江開　◉鎮江南門開　◉新豐開　◉丹陽開　◉奔牛開　◉常州開　◉橫林開　◉無錫開　◉周涇巷開　◉望亭開　◉滸墅關開　◉蘇州開　◉唯亭開　◉崑山開　◉陸家浜開　◉安亭開　◉南翔開　◉上海北站到 [illegible]

▼欲定閱最有價值之刊物…舍…申報月刊…莫屬…▲

中國最偉大游戲場
榮記大世界
門票照舊小洋二角

國貨捲菸展覽會（九月十二日起廿二日止）
中華國貨捲煙維持會主辦
世界第一枝大香煙（八丈八尺）
象棋公開錦標比賽（百六十人）
名家表演精彩藝術（每日更換）
特別活動燈綵商標（與衆不同）
各廠陳設出品香煙（空前奇觀）
每日贈送名貴香煙人人可得
今日華菲煙公司隨票奉送黑姑娘香煙每人一盒

乾坤大劇場
陸順安　朱延琴　熊恩瑞　蓋天紅　榮嬌鸞　白叔安　余廉芳　翠嵐霞　宦寶庭　吳竹香
日戲：定軍山　一枝桃　絨花記　白良關
夜戲：殺婆惜　大英節烈
新排初次開演　二本西遊記

蕭鵬飛 新亞魔術　莫悟奇 中西魔術　鄧國慶 精神技術
飛燕舞廳
四樓跳舞場新聘
桃花歌舞團
南方歌劇　朱國梁　維揚大班　筱文濱
日戲 楊乃武　夜戲 痴心女　日戲 教歌　夜戲 蘆林　日戲 薛平貴　夜戲 十美圖　日戲 賣花鞋　夜戲 廟會

影戲今日准映有聲電影
全部有聲對白歌唱歷史革命戰事鉅片
紅羊豪俠傳
可歌可泣悲壯熱烈千錘百鍊鐵骨鋼筋盡在片中儘量表演
孫紹文武春沈　翠娥興戲俠戲雪芳
一夜勿來　雙子同…　小老文香　玉蜻蜓　惡婆婆　楊乃武　買…
童子團　跑冰場　少林會
驚人技術　健身運動　精粹拳術

無聲電影
軍事鉅片
瓊島風雲

續排名劇
今夜開演
李鑫培　劉坤榮　楊靄儂　王芸芳　趙如泉　白玉昆　趙君玉　劉奎官　王英武　王富英
顧國璋　卞虎　飛龍僧　胡秀章　鄭氏　濟公　李文龍　馬氏　楊明
七本濟公傳
公堂巧斷垂金扇（瘋癲瘋癲）
濟公除妖白水湖（奇怪奇怪）

地址四馬路雲南路　電話九五九六另　二七九一另
天蟾舞台
今夜起特別減價
◆日戲價目◆ 花樓官廳五角　特廳四角　包廂正廳二角　三層二角　三樓一角
◆夜戲價目◆ 花樓官廳七角　特廳五角　包廂正廳二角　三層二角　三樓一角

永安天韻樓
影戲 日夜開映
明星公司著名歌唱對白有聲巨片
胡蝶 宣景琳 女士主演　看過姊妹花不可不看
再生花
加映中國名片三集荒江女俠
露天
永安天韻樓大京班　九月十九日夜戲
趙君茂　穆春山　邱德成　白淑雲　陸子良　郭坤泉　陳吉瑞　譚紅梅　于桂芬　蓋利廷　沈慧人　周克斌　白玉英　邱德山　周蘭芳
六本千里駒
大鵬樓鳳儀班　九月十九號禮拜四
烏龍院　罵殿　灞陵橋　四盤山　湯懷自刎　翠屏山
永安天韻樓新劇組話劇　九月十九號
（日戲）前本慘紅淚　（夜戲）女賊血淚

先施樂園
門票買一送一
日夜影戲場由十二點起日夜開映
國產武俠機關巨片　四集玉蝴蝶
片已檢查給准演許可
社會俠情激鬭名片　夜間君子
安樂場大京班男女合演日夜全體登台
（日戲）景艷芳　孫柏齡　路凌雲　八闖幽州
（夜戲）新排新戲初次公演　頭本彭公案
娛樂社 白話新劇　月光園 滑稽歌舞　愛爾登 機關歌舞　吉慶班 紹興文戲　楊州班 維揚新戲　番花會 翠芳會唱　朱泉根 儒雅申曲　四明班 寧波灘簧　飛武團 空中飛人　雅韻社 滑稽京戲　徐勝祥 大套魔術　鶴鳴社 化裝蘇灘　夏鶯鶯 乾坤蘇灘　費啞啞 戲迷四簧　郭一鳳 時派滑稽　吳秀珍 女獨說戲　周玉春 女獨腳戲　陳玉鳳 女子拉戲　筱湘雲 滑稽話劇　和合社 什耍奇技　王玉珍 滑稽趣劇　精儉團

東方書場
日夜七點一點開　夜大洋一角　日大洋二角半
今天日場五播　原有說書照舊
特聘今天夜場名家開唱彈詞
李伯康　夏荷生　王曼君（今夜活劇）
楊乃武　描金鳳（開唱）　五分鐘熱度

新新花園
門票小洋二角買一送一
新聲大劇場
（日戲）盤腸大戰　貴妃醉酒　桂英打圍　關公斬顏良
（夜戲）十三本十四本兒女英雄傳
鏡社乾坤新劇
（日戲）破鏡重圓　（夜戲）前本珍珠塔
精神團　張冶兒（日）倫鋼洋（夜）誰是我夫
露天影戲場　俄國烈士墳　革命歷史巨片
精神團　美…（日）活落門（夜）黑幕醫院

八仙橋
黃金大戲院
改組以後第一次偉大之貢獻
京劇
電話 八四二〇四　八五〇六八
座價表　夜戲三角　五角　八角　一元　二角
張德祿　王蘭芳　金少山　麒麟童　雲艷霞　富雲霞　杜文林　劉文魁
今夜初次開演
綠野仙蹤頭本
周信芳君此屆來滬以其初次傑構精心愛好貢獻諸君麒藝不惜本院工本配以偉大佈景

綠野仙蹤
非誘導迷信的戲劇
乃勸人積極奮鬪出其所學以救世亂
戲中描寫社會病態尤有獨到之處
痛快！爽辣！悲壯！瀟灑！諷刺！詼諧！
情調與普通戲劇不同．看後人人滿意
義民乘大海船出發殺敵之一幕
新戲啟演　勢必擁擠　請速定座
准七點鐘上場…各界務請早臨
有聲電影
麒麟童君初次在銀幕上開口，有特別唱工，有新創表演，並有八十餘人合唱之新歌曲。光線清楚，字音準確，為舞台空前奇觀。
本劇中有聲電影，收音放映均採用中華通機器，由金群[illegible]工程師裝置，故聲音光線均得上上成績。
偉大佈景
火燒崇明島　艨艟大海船　上海大戰爭　崇樓傑閣　華麗廳堂　曲折園林
舞台劇空前奇變
一剎那間五次偉大佈景連換（一）林木蕭森（二）雲蒸霞蔚（三）荒村古道（四）泰山神廟（五）玉女仙峯
神出鬼沒之捉鬼機關

申報本埠增刊

中華民國貳拾肆年玖月拾玖日星期肆

（不另取資）

嘉寶牌香烟

科學監製

香味和潤

中國福新烟公司出品

若珩

浦東祝家橋貳正趙南石醫生祖傳天然治瘋草專治七十二種瘋症萬試萬靈無論痛瘋痲瘋毒瘋均能藥到病除每盒一元由本報介紹敢此照購買可得買一盒送一盒之利益

天然治瘋草駐滬發行所上海南市王家碼頭裝業里趙南石醫生藥局

大東跳舞場

順應目前的需要

冲破一切沉悶的空氣

舉行午餐茶舞蟬聯大會

供應有益心身的娛樂

本場由星期五起（即本月廿日）每日從午後一時開場特聘夏威夷樂隊及優秀舞侶在場伴舞更備廉價西餐每客祇收回成本七角五分以低廉的代價得食豐美的肴饌較之其他高價的西餐有過之而無不及藉酬諸君惠顧之盛意謂予不信盍來一試

第一日午餐單

什景冷盆　奶油黃豆湯（反茄汁）　炸捲筒魚　特厘十撲揖　燒嫩鷄　焗格水　生菓　咖啡

（注意餐單每日更換）

大東跳舞場謹啓

南市小東門

五揚綢緞局

大貢獻

十四天

明日九月二十日（禮拜五）第一天

高速度的廉價　鐵一般的事實

犧牲品

新麗綢旗袍料	每件壹元九角半
新花綢紗男袍料	每件叁元
新花錦地綢	每尺弍角
各色軟緞	每尺壹角六分

注意時間●上午九点至十一点●下午一点至三点●

南京路浙江路東

中華商店

秋季大減價

▲二樓綢緞部新設▼

一角綢緞大市場

▲各色蠶絲美格綢　業集原價每尺七八角之綢緞　概售一角

●每尺減沽五角八　●買一再送一

▲疋頭賤賣▼

灰條維也納　每尺一角八

彩條法蘭絨　一元一丈

秋令童裝大集團　兒童年之新貢獻

男莊新式花絲襪九雙一元

120針眞蔴紗舞襪八雙一元

上等五彩毛巾兩打一元

白府綢連領襯衫每件八角

格絨男女晨衣每件二元半

英國忌廉時平邊呢帽　原價每件廿四元半　今天減沽八元

開士咩童衫褲每套五角

中童全毛呢衫褲每套一元半

中童嗶嘰衫褲每套九角

新花羢毯每條一元九角

賽毛樽領運動衫每件一元三角半

中人提花外套每件六角

老牌洋火爐每套三元一角半

五磅保暖水瓶每只一元一角　祇售一天

女莊短柄洋傘每把四角半

永安公司

十七週紀念

大減價

◀西裝部▶

意國領帶　原價二元二角半　減沽九角

中國吊褲帶　每條九角半

秋季男裝經濟大衣絨　每碼五元半至六元半

◀疋頭部▶

本廠雙面條子法冷絨　每疋賤售七元四角半

▲糖果部▼

椰子胡桃太妃糖　原價一元二角

巧格力茄林姆糖　每磅原價一元二角

牛奶椰子軟糖　每磅原價九角

椰子太妃糖　原價每磅九角

椰子可可太妃糖　原價每磅八角

奶油太妃糖　每磅原價七角

雀牌牛奶椰子糖　原價每磅六角六

油花生糖　原價每磅五角

椰子奶油糖　原價每磅五角

車厘軟糖　每磅原價五角

今天照碼一律對折

◀毛巾部▶

上等軟毛巾　每打一元〇五分

新式印度絲巾　半打五角

◀手套部▶

最新式名貴女裝手挽袋　一律減沽八折

大批秋季女式絲手套　削碼賤賣　每副五角起

文房部

國香八行箋　每本八十張　二角半

康克令副號自來水筆　每枝三元

康克令信紙　一元六本

帽子部

哈德門平邊呢帽　每頂九元

羊毛壓髮帽　每頂四角

中鞋部

各色絲絨男女軟底拖鞋　每雙九角半　限五百雙

毛葛軟底女鞋　每雙九角半　賣完為止

永安先施新新麗華福安聯合舉行九月壹日起中國啤酒空樽大傾銷完全新貨德國口味每箱再削價大小瓶一律祇售拾六元弍角五分贈品照舊調而亦可送力不食購壹箱贈三十塊裝公司本牌肥皂兩木箱或加重軟質西湖毛巾拾六条或本牌大瓶啤酒半打價僅弍元購大瓶壹打祇售四元零七分贈西湖毛巾四条或本牌小瓶啤酒兩瓶價值五角購小瓶壹打祇售弍元七角一分贈西湖毛巾弍条或本牌小瓶啤酒壹瓶外埠不在此例

聲明一如退空瓶空箱至虎飛路四七一號洋弍元　電話八〇四五五號

豐泰號綢布莊

秋季大減價三十天

舉行　今天起　驚人傾銷

地址　四馬路北首石路中市　電話　九三七五二

絲光線呢　每元七碼
鳳凰呢旗袍料九尺每條　每件七角
上元嗶嘰褲料五尺每條一角　每人限購一條賣完為止
全線開四米　每元六碼
襯衫府綢　每元七碼
不退色印花被面　每條七角五分
印花色直貢　每元六碼
條子絨布　每元七碼
印花哈夫綢　每元八碼
真頭號華達呢袍料五碼半足　每件七元五角　每人限購一件
真全毛絲廠綢袍料十三尺足　每件五元二角
真絲廠綢褲料五尺五寸足　每條二元二角
豐泰塊皂　每洋四十塊
豐泰條皂　每洋八條
新昌塊皂　每洋廿九塊
新昌條皂　每洋五條
三十塊裝豐泰禮皂　每箱九角
三十塊裝豐泰蘭花禮皂　每箱九角五分
固本塊皂　祥茂塊皂　一律賤賣

電話九二二八五　五線轉接各部

上海南京路大陸商場

中國國貨公司

秋季大廉價　三•十•天

應時一切用品非常狂賤

電話九二二八五　五線轉接各部

第四屆九廠國貨臨時商場

服用國貨是紀念九一八最好方法

五處同時舉行

第一發賣場　南京路中國國貨公司
第二發賣場　小東門福安公司
第三發賣場　新開路中國國貨公司
第四發賣場　靜安寺路中國國貨公司
第五發賣場　愛多亞路國貨展覽會

歡迎各界選購

大廉價大贈品十四天　九月十八日起　十月一日截止

•九•廠•特•價•品•每•日•更•換•

中華琺瑯廠
搪邊紫蘭面盆　每只四角
彩色噴花茶盤（大號）　每只三角

五和織造廠
棉毛衫（2）　每件四角五分
棉毛女衫（150）　每件八角五分

美亞織綢廠
大雅綢男袍料　每件八元五角
繽影綢旗袍料　每件三元八角

中華第一針織廠
雙線羅口男襪（四二支）　六雙九角
絲光線中統女襪　六雙七角半

華福製帽廠
緞裏呢帽（222）　每頂一元六角
緞裏呢帽（999）　每頂二元六角

鴻新染織廠
美斯綿旗袍料　每件一元六角
瀟湘錦旗袍料　每件一元七角

亞光製造公司
電玉有蓋茶碗連托（三三三）　四套二元半
電木酒杯（三三三或三三三）　十二只九角一分八

一心牙刷廠
五三〇牙刷　每支二角
三〇牙刷　每支一角二分

中國化學工業社
天香霜　每瓶五角　買一送一
丁香生髮水　三瓶一元

贈品辦法
（一）凡當日在五處發賣場惠購九廠十八額特價貨品發票滿銀二元者（幾張湊聚亦可）得抽取贈品券一紙滿四元者得取二紙多則類推
（二）贈品券抽得後當面拆開以免有漏封等爭執
（三）贈品券分（一元）（五角）（一角）（五分）
（四）贈品券紙能換取九廠精美貨品概不兌現
（五）贈品券有效時期自九月十八日起至十月四日止得持券向原購貨處換取貨品過期作廢如發賣場閉幕在有效期內可向九廠門市部換取

請勿錯過

昨日本商場開幕宣言有「…風雨漏舟」句被手民將「舟」字誤排「身」字特此更正

談言

義亞問題與中國人

吹

前見天津大公報社評，題曰「義亞問題與中國人」，其結論曰，「中國不勞多問義亞之爭，應速自理中國之事，關心義亞，毋寧關心中國，蓋中國非亞國可比云云，信哉斯言，眞俗語所謂「養媳婦做媒人，自顧不周，且莫談他家婚事，」一故該文論點的本身，無論何人，不敢加以非難和反詰。惟該文推想，謂「國人注意義亞問題之原因，殆慮義亞戰起，則影響歐洲，歐洲亂成，則中國更受危迫。」一此種推測，未免不合邏緝，中國人既想不到，看不見，擺在目前的危機巨患，還想得到因歐洲亂成，連帶而及於吾國的危害，中國人的腦筋，恐不見得還這種複雜麼？該文又謂，不過中國人，因義亞問題，亦得到重要的啟示，㈠列强之鈎心鬥角，各為已謀，㈠時代的背景，有經濟上迫切的理由，㈢因亞國情形，更證明積弱無備之國家，其運命如何悲慘，此種啟示，原是人人所能見得到，看得出，然試問用何法去關心耶，用何法去解脫耶，願夫子明以告我。

中國人關心中國之事，除幾位醉生夢死，日沉湎於燈紅酒綠的花花公子外，對中國的事，自然極其關心，假定國家到此地步，火已燃眉，而仍漠然若不聞也者，則除非天然生成的奴隸動物，方能有此現象，否則何至涼血若此耶。現在一般人所以僅談義亞而不談中國，我想有兩種理由。㈠亞國處境的痛苦，無殊於吾國，不是為意國所獨佔，便是為列强所宰割，談亞國而我國之運命於此可見一斑，則所以謀自力更生之道，亦在於此。㈡所謂遠東問題，則問題不過及於遠東而止，而義亞戰爭，其勢必波及於全歐，或竟為二次大戰的導火綫，亦未可知，觀於近日歐洲的新聞，不是說意國的軍隊，迫近埃及邊疆麼，不是說英國在地中海積極備戰麼，因為英國對於非洲的關係，固有其特殊情形，決不肯讓意國去獨佔亞國也。

月夜山行

勞心

當我決定了要離開故鄉的時候，已經是快要到中秋節了。於是朋友老麥，這個常常跟我一樣傻的傢伙，他約定了我在中秋節那一天晚上帶了雞和酒到白雲山摩星嶺去飲，一來賞月，二來結束了我們共同的荒唐行動的一段落。本來白雲山我們已經跑得討厭了，不過晚上的還沒有嘗試過，而且老麥在荔枝灣那一天晚上對我說：假如我走了，他一個人沒有伴決不會再有還一種聊以發洩的舉動了，於是我只好答應了下來。到現在隔別了一年的孤零零地度過這樣的一個中秋節的晚上想起來，更加覺得那一次的舉動，雖然是荒唐，可是也足值得懷戀的。

決定了的約，我們是決不會反悔的，於是到了中秋這一天便忙着辦理了一切手續。雞買了一隻整的，老酒打了一玻璃瓶，並預備好了月餅，柚子，橄欖之類，等待吃完了那一頓過節夜飯便準備着出發了。起先，老麥家裏的人都來勸止，說我們都是瘋子，才有這近乎瘋的舉動。我們沒有否認，但是我們除了神經質地處理我們的生活還有什麼方法。於是我們開始我們的步行了。

天上的月亮可以作證，我們還是年青人啊。我們背上了東西，把城市撇在了后頭，走出了到沙河去的兩旁都植着樹路上。我們有時吹着口琴，有時胡亂地總幾句屬於雄壯調子的粗魯歌曲。除了皎美的月姐兒外，什麼人也看不到我們就猖狂。然而，這才是一個活生生的人啊，難道拘束而禮貌的紳士們會這樣的地做一個「眞」的人嗎？

山路是崎嶇的，不過憑了我們往日走的經驗，和天上的月亮的鼓勵，我們仍可以摸索前進。起先到了彌勒寺，果然給一些看守的兵阻着了，於是我們便決定了越山了。爬山的本領在野孩子的我們是看家本領的。於是我們象沒有困難地前進着。一會兒幾乎迷了途，而四面一些鳥鳴獸叫又非常地罷什的聲音，使我們都變成了提防的步伐，慢慢地前進着。

夜的山是非常美麗而雄壯的，尤其是加上了月亮的撫摩和反映。我們雖然在走着不可知的危險的滿堆着不穩的石底山路，可是心里是非常愉快的。忽然，老麥對我說：「我們走着的都是這樣的不可知的路啊，誰會想到前面是一條什麼的路啊？」

「我要走的也是這樣的不可知的路啊！」

我趕着回答的時候，他忽然地失了一足，跟着一顆不穩的石頭滑了一腳下去。我一手執了他，開玩笑地說：「不要說話，我們只要走！無論它通或不通。」

這樣我們便更穩健地挺着了年青人的勇氣，一步一步踏着崎嶇的羊腸小道向前走着。皎潔的月亮照着我們純潔的年青的心，崎嶇的山路更穩健了我們的步伐。卒之，我們經過了白雲寺，到了摩星嶺了。我們佔着了那破藍的堡壘，我們用酒來溫暖我們的熱力，用肉來充塞我們的肚子，我們都不約而同地歡叫起來了：我們完了我們的希望。

病與夢

沈瑒

永遠隨着時間之流駛，把生命從崎嶇的狹道上一天一天的縮短下來。是一個無從解釋的宇宙的謎，這個謎把人的生死隱隱地掩藏着了。在整整的一生中，沒有什麼比彌留之一剎那間更寶貴的了，無論是誰，只要你不是倉卒地死去，這一剎那之間一定有你非常可愛的回想的。只可惜這是在你整生之中底最後的一次了。

我曾經這樣想過：難道不能有一次比這可怕的彌留之際更寶貴的回想麼？

在奔逐着的歲月之中，事實上就好象告訴了我：這個答復已是肯定的了。於是我不時沉着了腦子去回想，有時在夢裏也去追逐着那些可能給我再回味的往事。……終於，我不會在在這之間找出了一些什麼寶貴的回想來。反而在夢裏把我的頭髮漸漸地花白了去。當我清晨在鏡子裏照到我一根一根的頭髮，日漸地變成白色了時，我驟然想到我該距離那倘可怕而又可貴的時間不遠了，我以極坦然的，悠閒的態度，去靜候着牠的到來。

但是，——不知是誰在作弄着我呢？永恒的歲月是持續地奔流過去了，但這樣的日子卻老是不會到來，我雖則不會焦急，然而我卻不再相信會在畢生之中，只有這可寶貴之一瞬了。在一個冷寂的清晨裏，我突的就從這樣沉湎的夢境裏突破出來。

我望望周圍，一樣是先前的那樣孤寂，院落裏已經飄下了片片的落葉了。窗前凝佇了一些蜘蛛網，我正要走到窗前把窗子推了開來，突然，有一個人阻住了我：

「你不要把窗子開了哪，外面有風」！

我頹然地把軟癱的脚拖回到床前，跌倒了。那個人立刻跑了過來，輕輕地把我撫摸着。隨後，我清晰地看到他那一撮花白的鬍子，和那雙慈祥的眼睛，我猛可地記起了他，原來就是服侍我的老僕，「阿章。」

啊，多麼可怕的悠長的時間哪，我在這院子裏居然冷落地，昏迷地度過了一年的光景了。我在床上輾轉反側，一時清醒，一時迷亂地睡了一個年頭兒。不是阿章說，我幾乎不知道我倒底是為了什麼來的。現在，我是明白了，我受了創傷，我曾經在這兒昏迷地垂危過不知多少回了。然而我為什麼不能在垂危中之一去獲得一些兒寶貴的回想呢？：

看看阿章的臉，在額角上好象又比一年前增多了幾根皺紋，一簇鬍子長得更長了。摸摸自己的下巴，卻一根鬍髭也沒有。我想，也許我離開那個寶貴的一剎那間還遠遠吧？抬頭望望天際的雲翳，望望遠山的景色，自己象是想鼓起脚步往外邊飛去了。

新翁新

秋季大減價

正頭部
繼續犧牲　花線呢旗袍料　每件五角

二樓綢緞部
減沽七折
繡花露綢　色五十餘種
繡露緞　售價比衆便宜

襪部
三百五十三號式小方格最新跟蠶絲舞襪　原價每雙一元半　今天賤賣每雙七角半

帽部
意大利平邊緞裏呢帽　特沽每頂一元七角

飲食部
增加掛爐乳豬　上湯水餃

文房部
凡購貨滿洋五角贈精美文具一種
大贈品祇有二天　凡購貨滿洋五元贈環市飛行彩券一張

被毡部
印花絲絨檯毯　照碼七折

高跟女皮鞋　原價六元至七元　減沽二元三角半
花旗皮鞋　每雙四元

甲等執照 新鮮消毒

愛倫瑞士羊奶

優點

防癆治療—羊本身沒有肺病，所以近世醫術界公認為防癆治療之聖品，不論有無肺病，飲羊奶為最宜。
防治胃病—羊奶含有鹼性，故對於胃病有特殊之防治功能。
味甘美—羊奶具有清香風雅之美味，試過一瓶，包證愛不忍釋。
性和平—羊奶係滋補品，無過冷過熱之弊，故初生嬰孩以至老年人無往不宜，不論遠近，早晚均可照送。

價目 大瓶七角 中瓶四角 小瓶二角二分 照碼一律九折

試飲券 茲附上郵票五分，請送羊奶一瓶 姓名 住址 送飲以收到先後為序

牧場 上海真如真北路 華界電話真如二十六
辦事處 北河南路四八五弄戶四號 租界電話四四〇七〇四

上海市教育局立案 中華職業教育社合作

上海婦女補習學校招生

（旨趣）專為失學婦女及預備升學女子補習而設
（科設）國文科 英文科 算學科 簿記科 刺繡科 縫紉科 鋼琴科 日文科 家事科 打字科
（編制）初中高三級
（時間）晨午晚三班
（程度）初學至高中
（年齡）十五至二十
（校址）總校 霞飛路華龍路 分校 靜安寺膠州路
（電話）81280 30896
（章程）函索附郵 面取 電話通知均可（告附）
可以住讀 歡迎參觀

治痔收費 愈

本公司為宣傳所發明各種痔藥加設附屬醫院專治內外痔脫肛漏管以下血等症茲為救濟各界起見特為治愈收費醫藥普遍治法不用開刀注射掛線諸法專用本公司之痔藥納入隔日見效七日脫落毫無痛苦保可根治 新閘路卡德路口濟康里四號（新閘路小菜場西首）電話三六五五七

博愛痔疾專科醫院

上海痔藥製造公司附屬 院長張博仁 醫師謝德金 主任施克賢

邊福茂鞋莊上海分店

二週紀念大廉價三十天
九月十四日起

開設南京路盆湯弄

◆◆ 新出國產毛色貢鞋光彩文雅不裂不毛既經濟又耐穿如蒙惠顧無任歡迎 ◆◆

過嶺

耶戈

初秋的夜是這樣的輕巧，綷麗，天上掛着的滿月，好像是一個白衣少女在淡藍的天空款步。

我們這一羣：十三個，年青而且勇敢的士木工人，誰也沒言沒語的，顯沉重的包袱馱彎弓背脊，踏着悶鬱而且疲憊了的步伐，默默的向山途行進。

工頭珍老爹又大踏步從背後跑過來，用他那粗糙的沙喉嚨喊道：「上嶺頂，咱們便停下歇息。」

誰也沒去理會他，大家在默想着自己底心裏。於是，他又祇得默默的撐在背後，嘴裏喃喃的哼着山嶺路崎：「山嶺路崎遠，未知西天值一方，卜去教毋不管山高嶺路遠，樹林爲暗，看許林內障爲暗……」

不誰在低聲的呢喃着，一會又大聲的哄笑起來。有人拍着手笑道：「老爹你人老，心還沒老哩。」

珍老爹磕上嘴，又趕着跨開步跑到前頭來，使勁的笑道：「不快活又有什麼鳥用！咱不比你們年青人……俗語說得好：老年人是風頭灼，說不到過學這一年半載，便要躲進棺材裏去哩。」

「老爹也說的太過，誰人不知道你有吃了九十九歲的好運氣？……」有誰打趣的插嘴說，逗的大家都笑了。

「九十九歲咱們啃番薯根的可配不上，這只有叫大城裏那些吃洋參高麗的大富大貴人才配。老子今年算來也走上了五十的人，十二歲起跟人家出門當小工，忙這忙那的大年頭忙到大年尾，到現在又剩了個什麼鳥？可不是和三四十年前一樣啃番薯根，住破房子？幾十年來的苦工已苦的我夠了，再活上這麼一二十年那可連老子這兩根背頭也要磨折哩……」

珍老爹說罷話便感慨地大聲嘆息起來，他底眼睛變得灰暗了，人看來也變得更為短小萎弱，好像是一條病虫在那兒慢步的爬着。

大家爬上山坡，便沿着石砌一層一層的望嶺上爬去。

四周沉悄悄的，舒暢的微風從田野上帶着穀香吹來，山坡下水田上的稻海縮瑟的低聲嘆息着，好像是一陣從草原上吹來低抑的田園交響樂。

我們大聲的喘着，一步步地爬過石砌。上了嶺頂便歇息在土地廟前的一株萬年松下，大家卸了包袱，從肩膀上扯下汗巾揩去面上的汗漬，又掏出旱烟筒想抽，有幾個便轉到古松後去小便。

突然一陣吃驚的慘叫把衆人愣住了。大家驚慌還沒定時，那幾個轉到古松後去小便的人已大踏步跑出來，氣吁喘喘的，遍身顫慄，嘴裏吃驚的狂號着：「快走！快走！苦啊！……」

大家沒來由的也嚇的從地下扯緊包袱，望嶺下跨開步便奔跑。珍老爹腳手本來已是遲鈍，又兼是新吃了驚嚇便遠遠的掉在背後，大聲苦苦的叫道：「你們，你們……要死大家在一起！……」

大家也忘的去理會他，一口氣奔下嶺來，好容易才在雨亭上停下喘氣。一會珍老爹也趕了下來，他氣喘地大聲喊道：「……你們，年青人……要死大家在一起！……」

進了雨亭他便拍起手坐在地下受了委曲似的兀自嗚嗚咽咽的哭起來：「要死大家在一起！……」大家忙把他勸住，靜聽一個小夥子講話——

「……你們想我怎不着急哩。我扯下褲一眼便看見他掛在松幹上，像吊桶似的一個大頭顱，眼睛微閉，嘴巴張開，露出兩排白牙齒得滿面血漬的，在斷到下頷下的那個頸子還在滴着血水哩。在他底光腦袋上便打着一個窟窿插着一把紅旗子，上面寫着一些歪歪斜斜的大字，我沒有看清楚他，便說的拚命跑出來……」

大家緊張緊了口氣，老爹却站着起來憤恨的拍着手道：

「這樣算做後生家嗎？連一個死人頭也嚇的這樣……」

沒人去理會他，大家歇息了一會，便又乘着初秋的月色跨着步望山坡下走了。

孩子的奢侈

微璐

爲了業務的關係，自己常常弄到半夜才能安寢。自然囉，一盞電燈也得陪着我到半夜才能熄滅的。誰知這一來，却把那初生不久的孩子養成一種愛光亮的習慣了。他一定要看着電燈光才會安寢，才會熟睡。要是沒有電燈的話，他就呱呱地哭起來。孩子雖是一個很小的嬰兒，但哭聲却極大，非但在房中聒吵得不堪設想，就是住在樓上的房客也會因他的哭聲而感到不安的。

自己原是一個性子很暴燥的人，但這暴燥的性子對於孩子却毫無用處。當他哭得響亮的時候，雖會引起我的憤怒，但是又不能打他，打他就更哭得響些，又不能罵他，罵他他還不是一個「不懂」！如果讓他哭下去吧，又對不住人，而且自己也不能安睡的，因此只好把電燈通宵達旦地亮着了！

孩子滿足了，但自己却來了煩惱。因為我知道這樣弄下去的話，電燈費一定很可觀的。

「這還了得！該多少錢付電燈費！自己一個月能賺多少錢！」我向妻嘆苦。

妻也只好在兩難之間默默地不開口。

結果是不會出乎意料之外的，電燈公司的賬單寄來了，銀額比前兩個月多上二倍。要占我那生活費的全部的十分之二呢！

付過了錢，一個月的所得便毫無剩餘了。望着那酣睡着的孩子，我感到做父親的痛苦了。

而且，這還是我第一次的感受到做父親的痛苦呢！將來，那茫然無際的將來——

我不敢望下想了。

新歌介紹

夜來香

王乾白作詞 嚴工上作曲

賣夜來香！賣夜來香！賣夜來香啊！花兒好，白又香，花香沒有好多時光；人怕老，珠怕黃，花兒也怕不久長，愛花的人兒快來買，莫待明朝花不香！買花費不了你錢多少，賣花也好養爹娘，賣夜來香！賣夜來香！賣夜來香啊！

歌唱

夜鶯藝社
國華（一二〇〇）下午五時至六時
柳搖金（前奏曲）牧羊女（棃茵）嫁給勇士吧（曼娜）休息五分鐘（曼琳）丁香山（露茜）人間仙子（流朗）偉大的手（棃茵）四時吟（曼娜）花生米（露茜）

中華（一一四〇）下午七時一刻至八時
新戀（前奏曲）聲聲慢（曼娜）小姐我要你一切（露茜）我的愛人就是你（曼琳）（流朗）新女性（曼娜）美麗的青春（露茜）變的花（棃茵）再見吧故鄉（流朗）

美玲團
航業（一一八〇）下午六時至七時
新毛毛雨（前奏曲）母親（天一影片）（靜美）愛的徬徨（雪麗）舟中曲（佩佩）夜深深（程瑩）吹泡泡（英英）定情歌（桃花扇）（穎玲）花弄影（雪麗）鐵蹄下的歌女（佩佩）張家的莊子（程瑩）（英英）

安定（八六〇）下午九時至十時
跳舞歌團（前奏曲）我們的皇后（最後）別矣巴黎（浪浪）慈母搖籃曲（露茜）農村之歌（流朗）愛情如玫瑰（棃茵）薔薇花底（曼娜）乘雙飛（曼琳）夜月之歌（露茜）逃亡（棃茵）

星星歌唱社
新新（七八〇）下午六時至七時
慢牛快馬（葉英）女單人歌（朱琪）倚江樓（白燕）催眠曲（胡蓉）十六歲姑娘（葉英）惡衣曲（白燕）萬里尋兄詞（王蝶）蝴蝶姑娘（朱琪）

運柩花車 團體客車 上海搬場公司出租
電話 三〇〇〇〇
搬場汽車 運貨卡車

申報本埠分類廣告

拍賣

魯意師摩洋行
始創一千八百六十三年 英商 四十四年即一十三年
禮拜五拍賣住宅
准於念日上午十時在虹口乍浦路七十一號內拍賣傢具 鋼絲床 鏡子 梳粧台 磁器 地毯 浴缸 石面 湯台 大櫥 屏風 火爐 雜物 不計
D392

瑞和洋行 禮拜五拍賣
准於二十日上午九時半在廣東路一六〇號本行內拍賣 發條 沙發 天津地毯 柚木大櫥 信箱 寫字台 機器 縫紉機 五斗櫥 床 茶几 大菜間式紅木 方桌 椅子 汽車 醫院 開刀床 以及男女衣服等又 機器 腳踏車 此部一佈

魯意師摩洋行
始創一千八百六十三年 英商 四十四年即一十三年
禮拜五拍賣
准於廿日上午九點半在北京路本行後面樓上拍賣 鋼磁 料器 外國 男女 衣服 雜物 不一一載 此佈

湯姆森洋行

拍賣預告

上海紳商公館
准於禮拜一二三四即廿三廿四廿五廿六日每日上午十時下午二時半在新大沽路四百五十一號公館內拍賣 紫檀陰木紅木全副大廳花廳客廳臥房及菜間書樓間傢俬 "Louis Petter" "Maple & Co" 英法國大菜間書樓間傢俬 路造內宮歷朝金玉文玩名人字畫 乾清宮嵌百寶玉落地 圍屏 金鋼鑽手飾 星期六起可看 此佈

通孚洋行 禮拜五拍賣
葛肇基大律師委託
准於本月二十日上午十時在江西路三〇本行內拍賣 來路式全付磁面水汀 擺式沙發 大寫字檯 紅木 舊木器 小客廳 方桌 八仙桌 小台 大几 地毯 紅木床 大菜檯 五斗櫥 梳妝檯 銅床 鐵床 寫字檯 藤椅 鏡子 沙發 脚踏車 另有 雜物 不計 此佈

魯意師摩洋行
始創一千八百六十三年 英商 四十四年即一十三年
禮拜六拍賣
准於廿日上午九點半在北京路本行內拍賣 沙發 梳妝台 寫字台 冰箱 茶几 大菜台 衣櫥 床 平櫥 地毯 鐵床 八仙桌 五斗櫥 鏡子 花架 火爐 大鏡 唱片 一切 雜物 不載 無綫電 冰箱 跑馬

徵求

徵求合作

茲有某種事業，極易發達，前途大有把握，凡欲圖偉業者，請通函北京路五〇一樓一號李君為荷。唯一良機

印刷廠招盤
茲有小印刷廠一所，因店主即須離滬，願廉價出讓，有意者請駕臨上海南市牛莊路翁元里二號馮君處，面洽可也。

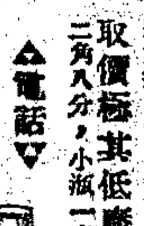
股票廉價出讓
茲有某公司股票每年派息一分以上之股票，七佰元如欲購者，請函本公司接洽 讓售洋七十三號大華廣告公司 城隍廟愛文義路九十三號 面洽

飲食

請飲 華德消毒牛奶

請飲 標準牛奶

標準牛奶所含之維他命與礦物質，均極豐富，而奶油成分特多，超過工部局A字牛奶之規定，且用最新方法消毒，保證純潔安全，不用再煮，如欲熱飲，可用熱水牛奶盆將奶瓶立置其中，便可熱飲。取價極其低廉，大瓶五角，中瓶二角八分，小瓶一角五分。
▲電話▼ 四〇〇八〇



牧場 生生牛奶 贈送各飲戶

生生牧場設備完全，有自動機械，消毒的之不足，超過無有報告與熱

我們不必再用火來煮沸，牛乳便可入饗，保證純潔安全，人人能飲。兹為推廣起見，特贈送各飲戶，新定牛奶者，每日送牛奶一瓶，概不取費，歡迎定飲，地址與電話如下。

他所是超過四來，是十五度，滋養十分百，能夠受了三百廿度，是維他命的生活，不是科學，一乳一全，若上失。

地址大西路一七一五 電話二二〇九九，二〇四八六

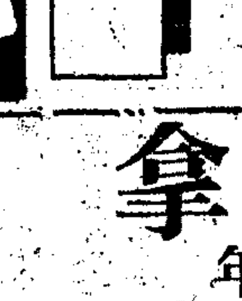
新雅粵菜館廣告
要食好菜 還是新雅 馳名中外 粵菜專家
總店 南京路廣西路西首 支店 北四川路虬江路角

蘇州自由農場 專家管理 杭州自由農場
自由農場
消毒牛奶 "A"
金門劉家浜 電話七〇七 岳墳東山弄 電話一〇〇
延平路二六〇 電話 三〇四三〇

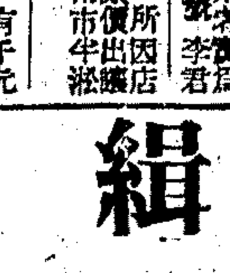
啓事

▲緊要啓事
本公司因各股東意見不合，公議結束，所有欠人及人欠一切手續概限三日內辦清，特此登報，凡有前欠者，請自即日起至街念三號本公司接洽，逾期概不負責。 申新米號 東新路所 啓

緝拿



姚厚伙 廣東番禺人 年卅七歲 職司招徠



陸嘉勳 廣東鶴山人 年卅八歲 職司賬

陸姚二人在敝公司上海分行受職有年，近查出其作弊侵吞鉅款，現已潛逃，如有知其下落者，報告敝公司，定罪後當酬勞，通同作弊，已經上海英法捕房存案，通緝，特此佈告。生利行有限公司 啓 中南京路廣西路向 電話 E5444

▲脫離同居關係啓事
宋璐璇與我彭德仙因意見不合，兩願脫離同居關係，由律師證明外，特再登報聲明。

▲尋人賞格
女子許木姣，年十七歲，湖州人，身材小，圓面，方嘴，籍貫湖州，說湖州口音，能操滬語，穿舊衣服，於本年某月某日逃走，下落不明，倘有仁人君子知其下落，報告者，當酬洋四十元……（餘不能辨）

遺失

遺失聲明
今遺失四行儲蓄會滬會二十二期定期三二三九號儲蓄證二紙，戶名唐文記，又第二三二二號一紙，戶名唐文記，除向該會掛失外，特此登報聲明作廢，全記啓

▲遺失押欵收據聲明
茲有上海金城銀行儲蓄部第一八三三五號借洋八百元押欵收據一紙，戶名張記，立於三月念七日，已向該行掛失，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢

▲遺失聲明
茲遺失南方汽車公司第四十一號支票一紙，計洋念三元，義昌仁記，九月念日期，付外收用，除向各莊行掛失外，特此登報聲明作廢 亨記啓

▲遺失聲明
今遺失商辦上海內地自來水公司第六一六號股票，仲賢戶，計洋十六元一紙，除向該公司掛失外，特再登報聲明作廢 董仲賢啓

▲遺失聲明
茲遺失上海郵政管理局職員證一枚，第三百六十六號，特此聲明作廢 宗杰啓

▲遺失聲明
今遺失四行儲蓄會滬會二十五年份第五三二號儲蓄證一紙，戶名唐會南，又第五三一號，戶名唐士南，均為印鑑，除向該會掛失外，特此登報聲明作廢 唐士南啓

▲遺失收據聲明
茲因三十年九月五日領到上海法公董局元紙計十五元，除向法公董局掛失外，今不幸遺失，無論何人拾得此收據，概作無效

遺失皮夾
十五日下午二時在老北門電車站戶口遺失皮夾一只，內有鈔票十元，失主如將原物送還，並酬謝，除向該站登記外，其餘件再追究，如有拾得者，請送交和裕藥行董季美啓

▲遺失聲明
十一月二十日趙錫之戶，遺失上海民國廿四年成記木行成興裕行經理人張元第B3427185號支票一紙，除向銀行掛失外，特此登報聲明作廢，並經律師登記，物件照除，各裕王開元啓

▲遺失圖章聲明
茲有遺失方圓印鑑二顆，號碼七〇四一千五百元，股票記一紙，計股十二份，自即日起如有陳志記印鑑公司股票，恐有遺漏，除向公司聲明外，特此登報聲明作廢，另換新股，陳有一啓

聘請

招請化學洗衣技術人材
茲有某大洗衣公司欲招聘技術人材，凡從前曾在洋行洗衣部工作有經驗者，請將履歷寄交本報第二八〇號信箱，合則面洽，不合恕不作復。

▲招請跑街
凡有推銷化粧品經驗者，請將履歷投函滬西路念一號通泰公司，合則約面談。

▲招請跑街
凡有推銷歐美食品經驗者，請將履歷投本報第二八一號信箱，合則約面談。

聘請
茲擬聘請日文教授一位，每星期教授五小時，每晚七時半至八時半，月俸金元，有意者請開明年齡、履歷、何處供職，投函郵政信箱三五號可也。

▲聘教養主任
凡富有保育小兒經驗及醫學知識而畢業於專科學校並無家累能專心服務之女子，均可應徵。本所在廣州路西橫五五〇號（乘十六路無軌電車至廣州路下車一問便知）許君啓

▲聘請小學教師
茲有某小學委託本社代聘教師一位，須師範或高中畢業，課程不分性別，供給膳宿，待遇從優，應徵者請投函至江浙文社，不面洽，恕不復。

聘請營業員
茲有某大燈泡公司，因擴充營業，擬聘請營業員數位，須熟悉商情，品行端正，信用可靠，能擔保，待遇從優，有意者請投函北京路九〇號陸君收，合則約面洽，不合恕不作復。

▲招請推銷員
凡有推銷罐頭食品經驗者，均可於每日下午四時至六時，駕臨法租界貝勒路四四〇號沈君接洽。

▲招請收賬跑街及會計員
茲有某洋商在滬開設一行，須用收賬員兼跑街數位，又會計員一位，須有保證金，並與本埠中國商人有相當之經驗，能勝任此職，如合格者可請信箱投函（西文）二七八號，請勿交申報水號。

教育

▲英人教授英語
英籍會話，專科作文，時間自定，如有願學者請駕臨靜安寺路靜安別墅一號（近大華路）。

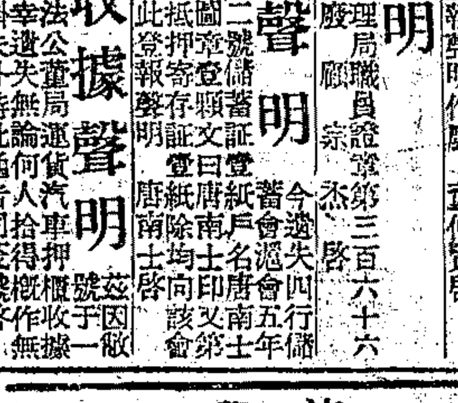
▲教授意英法文
意大利籍某青年女士，向執教於聖心院，願教授英法文等課程，不論何時，親來或投函中國女子，請於上午至辣斐德路一二〇九號接洽。

上海青年會宗教教育社招新社員
宗旨—為青年研究人生哲學社會道德宗教真義
課程—中西教員十餘人主領中英文課本十餘種
授課—星期日晚在四川路會所星期三晚在八仙橋會所
報名—定額二百名不分性別不取學費向兩會事務所即日來會報名

女子獨立謀生之捷徑！

速學 PITMAN'S SYSTEM 速記及打字

南京路大陸商場三樓三〇九A號房間 聘有女士親自教授



上午九時至十二時 下午二時至五時 夜七時至十時 上午班元 下午班元 夜班元

最高貴英國風跳舞家里奧蘇氏跳舞學院 澈底授舞 名師教授 高貴來學 赫德路西 電話32631

市府備案同進學院
英日文 中日英文 速成班 人人任課 夜校 月上日九 念日
●備宿舍 運動園 案第二分四川路海寧路口

舞院 梅氏
▲以標準交際舞藝貢獻於愛舞士女▼
●暑假期滿 ●繼續開課 ●歡迎參觀 ●章程備索
河南路拋球場天津路口恒利大樓三樓

振華打字職業所 招男女生
本所創辦最早，成績卓著，全期學費十二元，畢業後介紹職業，兼設中英文打字 招生
市教育局登記 地址 北新涇路 白渡橋北 斜對

第三中華職業補習學校
中華職業教育社附設
二十四年度第一期招生
機械電機科（即日起開始報名　索章程附郵一分來函）
建築製圖科
測量製圖科
國文文書科
數理科
英語科
校址小西門陸家浜路中華職業學校　迎勳路
校長江問漁　主任賈觀仁

新寰職業補習學校
設科　（一）英語專修科（二）日語專修科（三）國語專修科（四）算學專修科（五）中文打字專修科（六）英文打字專修科（七）中文速記科（八）店員補習科（九）女子補習科（十）鋼琴專修科
校址　重慶路二二七號　電話三六〇一八
校長　張仲寰　主任　楊新伯　張崇阜
簡章備索　九月十五日開學

營業

▲巴黎按摩　巴黎按摩由法國年青女子施術，每天營業，星期六及星期日至午夜止，地點霞飛路四六八號A字房子公寓A三〇三號

▲機器出售　茲有冲床、車床、鑽床、刨床（附件均全）及大小馬達等廉價出售，整批零購均可，如欲購者請投函本埠郵政信箱一一八九號接洽可也

▲按摩　西人女子善於按摩，修甲，及醫治雞眼，如蒙惠顧請早臨，包爲滿意，試一號　路二百七十八號房間二號

▲歡迎華賓！　按摩浴修指甲由精於斯道之南洋及海倫女士施術，地點威海衛路九十二號，星期照常營業，並可應邀到府，請打電話三六六〇二

▲承蒙賜顧無任歡迎！　陶拉女士新近開辦按摩修指甲必諾浴室，承蒙各界賜顧不勝歡迎，地點靜安寺路一二〇五號內公寓十七號，由上午十時起至下午九時止

汽車

▲按摩　地址西摩路南洋路二九弄一號，新聘年青美女子由精於按摩之美法指甲，星期日照常營業，上午九時至下午十二時　洗浴修理

別克汽車出讓　茲有一九三一年第一輛七坐別克轎車，美觀寬大，新式無聲齒輪，聯動機件完好，現願以二千二百元出讓，欲購者請至新閘路一七一一號海關統計科接洽

機車廉售　茲有道奇六汽缸七座轎車（Dodge-Sedan）一輛，車胎全新，車身堅固，並經保險，原價計五千五百元，今願以九百元出售，如有意者請打電話一四〇七七或二一九三〇詢問一切可也。九成新五馬力脫登牌特別機車一輛，極佳極速，全滬第一，如誠意購者請打電話八〇九三〇羅正翔接洽

一九三四馬立斯轎車　機件完好，油漆全新，每介侖可走卅哩，向由敝人自駛，因回國故願廉價出讓　江海關船主房　Mr Dickins

地產

空地出售
（一）大西路：近哥倫比亞路空地二畝七分
（二）虹橋路：近虹橋療養院空地九畝餘
（三）凱旋路：空地三畝餘
（四）停信路：空地十一畝餘
（五）虹橋路：道契空地三分五厘二毫（倘有近虹橋療養院）
（六）大西路：空地十一畝餘
亦可同時出售

小洋房出售　小洋房二宅坐落哥倫比亞路，每月收租約七百元，地三畝二分五厘，上項房地產均在住宅區域，地段清淨，價格低廉，有意購者請至寧波路四十號上海銀行二樓二〇七號房間楊君接洽，電話一九一七〇

▲購買住宅　茲有某君欲購買住宅一所，地段在中區，交通便利之處，價值在一萬元左右，地積約二畝左右，出賣者請詳細開列地點價目及圖樣，投函申報第二百七十二號信箱，合則約期接談，掮客性質不理

▲超等地產廉售　英租界北四川路三九號地二畝二分七厘，坐落北四川路西北角，即黑龍江路口，現值一千一百十元，估價每畝銀三千九百元，每月收租一千七百五十一元，上項房屋出售後，保險公司安全無問題，地形方正，並無背景，交通便利，有意者請至北四川路一九〇四號（電話一八五二〇）接洽

南市良產出售　滬南區三圈日字圩二十五號第十六號第七十三坵，共計地六分六厘五毫，坐落沙街南端地西東街，地面積尺寸開列，交通便利，如今願將該房屋在中華路轉角，出售住宅，上海華價合宜，欲購者請向通圓明園路八號張君洽接，電話一四〇六一一號

召頂

▲廉價召頂　茲有北四川路近竇樂安路底，所有三層樓連廂房住宅一所，地點甚佳，極爲幽靜，交通便利，現願廉價出頂，每月租金六十餘元，如有意者請向該處接洽可也　電話 4144 號

高尚房屋召頂　山海關路山海里十九號（成都路西首）朝南二間一廂房一宅，裝修特別精緻，開間寬大，頂費從廉，如合意者請駕臨本宅面洽

召租

▲大洋房招租　號有大小房十八間，浴室，自來水，馬桶，汽車間，花園，草地，電話，電燈，裝飾全新，再有跑馬廳路，馬立司，新村十號，分租房二間，欲租者請接洽

分租　法租界亨利路口東新洋房第三層樓，三間，四十元，三十五元，衛生設備俱全，可由小家庭有職業者，皆所歡迎，巡捕房門

寫字間出租　中央信託大樓　本樓坐落北京路近江西路，地址適中，光線充足，設備完全，租金低廉，房間大小俱有，如欲租者請向北京路二七〇〇號中央信託公司信託部接洽，電話一五二〇〇

逸安里　法租界西愛咸斯路逸園跑狗場西南首亞爾培路，西愛咸斯路逸安里內有單幢雙幢三層洋房出租，設備完全，每宅均連車間，租金減低，欲租請速接洽，地址西愛咸斯路二一九號住宅新建，設備新穎

召租　西門內曹家弄五五衛單幢雙幢三層住宅，中取關交通便利，可向看門人接洽　▲山西路一七六號普益法律事務所啓

西式住宅召租　兩號地豐路二三號有住宅兩宅，內有房間六間，浴室，兩間並有極大花園，交通便利，租金低廉，接洽處八〇〇三〇，愛多亞路一二三三號六合公司　電話

▲住宅召租　洋房有前後二洋台，陽光充足，交通便利，浴室，衛生器具全，汽車間，狄思威路菜場對面蘭心里三（小）號，四號，新式三層十四號，領看接洽請至博物院路十直達，租金低廉，請向頤記房　電話一四八三一號

▲新建洋房廉價出租　法租界主教路一百八十一弄五號及六號（麥其路西）內有大菜間會客間及臥房四間浴室二間僕室京間俱全，水汀及衛生設備一切齊全，租價低廉，請至北京路廿七號馬海洋行接洽　電話一二三四二五　不收小租　4534 E 用

▲洋房特別廉價召租　愚園路七四九弄三十三號三層雙開間洋房，衛生器具全備，租價便宜，欲租者看門人領看後向紗布交易所四六二號友益企業會接洽

西區三十餘住宅元　康腦脫路延平路口直達長城郵政，西式朝南住宅新式汽車間，器浴缸全面盆抽水馬桶及電燈等均全備，第一號卅八元，二號六十元，三號五十元，四號四十元，每月租金　長城投資會地產部啓　寧波路四十七號電話一七四三八

召租六十五元　辣斐德路六百十五號三層洋房，衛生器具浴間，日夜巡捕看門，合意者請至法大馬路四十二號

寫字間召租　茲有大小寫字間坐落四川路四川路口，有意租賃者請向四川路洋行接洽，電話一六一五一號　四川路、廣東路轉角

光明邨召租
支路登賢路口光明邨，新建住宅，現有空屋數幢，屋宇寬敞，衛生設備齊全，雙開間汽車間，亦有小洋房，花園，租金低廉，價格公平，九十六號，接洽處光明邨一八一號，電話一二二四五

廉價召租

國華大樓　北京路三五六號　新近出租各間寫字間，大小俱備，價廉宜便

免收小租　中區高尚住宅　麥特赫司脫路張家花園三層住宅，雙幢裏衛生設備全，門窗裝修摩登，交通便利，租金低廉

廉低金租　最新式西式住宅　一四二路（一）二路西弄（一）建築新穎，內裝四層汽車間，附設衛生設備，水汀，全新住宅，租金低廉

最新式大洋房　霞飛路九九六號一二〇一號大洋房十間，精美設備，附設汽車間，有花園

大花園・住・新宅　法租界四恩理路新邨，高爽住宅設備俱全，上等美式乘車，優美特設

減租　優美洋房住宅　蒲石路七十三號新式住宅，一切設備，內有衛生，洋房全，大租金低廉，地址

經濟西式住宅　法租界格羅希路大福里三層住宅，衛生設備，水汀，汽車間，租金低廉

高貴洋房住宅　霞飛路九四〇號花園洋房，一切俱全，設備全新，租金極廉

店面住宅召租　福煦路崇福里三層樓住宅及店面，衛生設備俱全，租金低廉，如訂租期一年以上者得送租一月
請向國華銀行信託部接洽　北京路三四二號　電話九二三二〇

洋房廉價召租
地點　西愛咸斯路四九五弄（台拉斯脫路西）交通便利，空氣新鮮
設備　花園洋房，特別精緻，幽靜，衛生設備，汽車間，大小適宜
租價　特別低廉，不收小租
接洽　由看門人領看後向博物院路廿四號利地產公司接洽
電話　一八三五二一六四

▲街房及廣式住房召租　匯山路韜朋路口街房現擬即改裝廣式住房，每月租金洋三十一元半，小租不取，又匯山路九江路遼陽路口，街房念號，德和洋行啓

▲雙幢石庫門召租　民國路華成路口銀河里十九號雙幢石庫門三層樓，八元又五五二弄內廿八號念一號洋九十二元，月租洋十元，小租不取，欲租請至九江路念三號德和洋行接洽

▲雙層貨棧召租　茲有美租界天潼路新興里念號貨棧一間，交通便利，租價低廉，如合意者請到南京路石路口廣生行有限公司啓

回力球
中央運動場
每晚八時起賽
星期日午後加演日場
霞飛路亞爾培路口

1	2	3	4	5
亞爾培	蘇羅沙	歐蘭地	普登伯	古巴加

1	2	3	4	5	6
依甲蘇	拉弗司	依捨多	拉來	羅沙拉	爾地兒

加拉巧龍地

本場香檳每張二元　九月三十開獎　當衆開獎　頭獎獨得　一萬五千
代售處　天主堂街一號　中央運動場辦事處　亞爾培路本場

醫藥
月經　專治女子月經不調，停經，不孕，白帶，家傳產科，負責安全，兆豐路七十一號　虹口塘山路五二八號　電話五三二一八　女科醫院

▲吉屋廉價招租　坐落大馬路香粉弄內三底三層石庫門一幢出租，欲租者請向靜安寺路金城別墅十五號接洽，電話三二一〇二　安里洋房

號房召租　南京路普慶里內有三層樓房，租金洋三十四元，十五號，德和洋行接洽

新造三層樓店面召租　東漢璧禮路塘山路口，泥水全，新造三層樓店面，租金低廉，請至九江路念號德和洋行接洽

▲新式街號房召租　洋房八百號，安樂里，其他各號洋十元至廿元不等，不收小租，欲租請至九江路念號德和洋行接洽

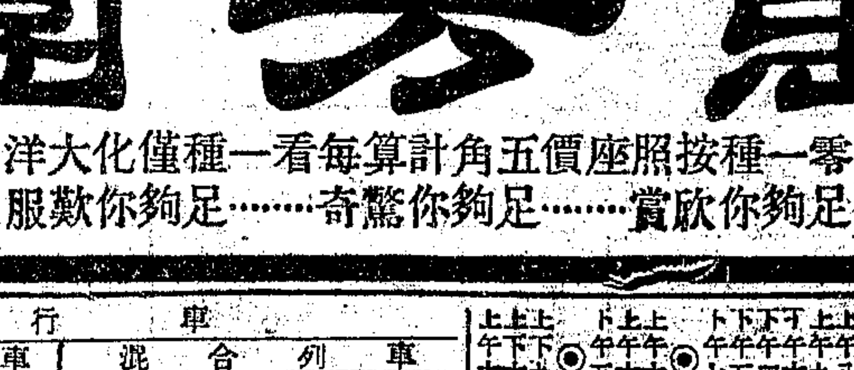
▲新式三層樓街號房召租　老垃圾橋北堍浙江路四號，六號，每月租洋廿九元，不收小租，欲租者請至九江路念號德和洋行接洽

▲三層樓市房召租　茲有坐落北四川路新式三層樓市房，內有抽水馬桶及衛生設備，租金低廉，欲租者請至四川路一〇一號中國營業公司接洽，電話一二五四　九二七號

沁園邨減租
地點　西愛咸斯路
設備　新式
租金　低廉
接洽　四川路一〇〇號江浙銀行七四八處

特別廉價召租
大興里三層住宅，每月租金洋二十元，自來水，衛生設備，租金低廉，西愛咸斯路
洋弄內三層樓住宅，租金低廉，接洽處大屋隨如銀行意上海南京路

卡爾登影戲院
注意　茲爲普及大衆娛樂起見特將座價減低　日夜一律　樓上五角　樓下一元
每日上午十時起開始售座　電話三五五五三號
星期六加演一場　二時半
今天開演全新節目（日）五時半（夜）九時一刻　最後三天幸勿錯過
世界人體美的展覽大會
流線型的肉體　高速度的表演
Prof. Doorlay's　"Non-Stop Revue"
看優的舞　最特歌！
出低的價　最廉代！



萬芳團
口碑載道　名實至歸
中外譽爲　論保證君
每場表演節目一百零一種按照座價五角計算每看一種僅化大洋半分可謂便宜之至
標準美人個個俏　足夠你欣賞……足夠你驚奇……足夠你歎服　賣盡風流露盡腰

上海郵政管理局封發郵件時刻表
上海各支局皆可寄交掛號快遞航空郵件及辦理匯兌儲金等事務

寄往處所	舟車名目	日期	封發時刻（平常郵件）
長江各埠	火車輪船	每日	十三點卅及廿一點半
北洋各埠（除左列各埠）	火車	每日	六點半及廿一點半
威海衛煙台青島及大連	泰順郵船	十九日 二十日	七點十五分
南洋各埠			十五點半
鄞縣（寧波）	新江天 新寧紹	每日（除星期日）	
永嘉（溫州）	益利	十九日	十四點
閩侯（福州）　思明（廈門）　汕頭　香港　廣東	鎮安 綏陽 瓊州 公司郵船	十九日 二十日 十九日 廿一日	十二點 廿二點 廿二點 八點廿一
國外各埠（郵件）　香港　廣東			
小呂宋　澳洲及紐絲倫	公司郵船	廿一日	八點廿一
香港　南洋群島　蘇彝士及歐洲	公司郵船	廿一日	八點廿一
日本　坎拿大　美洲及歐洲	公司郵船	廿二日	十六點
日本橫濱香山美洲及歐洲	公司郵船	廿七日	廿一點
德國及亞傳（函封保險郵件）	公司郵船	廿三日	廿一點
註明該船之郵件　日本高麗各埠及	公司郵船	二十三日	廿一點
台灣　蘇俄及歐洲各國（經由西比利亞）	火車	每日	廿一點
航空郵件			
歐洲各埠　西貢—馬賽線	法國航空公司	廿一日	八點
彭頓—阿姆斯特丹線	荷蘭航空公司	廿一日	廿一點
新加坡—澳洲線	英國帝國航空公司	廿一日	廿一點
新加坡—倫敦線	航空公司同上	廿三日	廿一點
陝蓉線（長安南鄭（漢中）成都等埠）	歐亞航空公司	每星期二 由中國航空公司滬漢線機運往漢口	封發時日與滬蓉線同
西北線（鄭縣長安寧夏包頭等埠）	同上		
平粵線（北平鄭縣漢口長沙廣州等埠）	同上	口接滬蓉線	
滬平線（南京海州青島天津北平等埠）	中國航空公司	每星期二四六	廿二點
滬蓉線（南京九江漢口沙市宜昌萬縣巴縣成都等埠）	同上	每日	五點
滬粵線（永嘉閩侯思明汕頭廣州等埠）	同上	每星期二五	五點卅分
渝昆線（貴陽昆明等埠）	同上	每日發往巴縣銜接	五點
西南線（梧州（蒼梧）邕寧（南寧）茂名（高州）瓊山（瓊州）北海等埠）	西南航空公司	由中國航空公司滬粵線機運往廣州銜接	五點卅分

包郵須上時提交　裹件照列刻前寄
國內外掛號郵件較平常郵件封發時刻提前三小時十分封發
國內快遞郵件較平常郵件封發時刻移後卅分鐘封發

兒童之友
兒童讀物　申報兒童周刊彙編
活躍圖畫　淺易文字
定價四角　內有小學校印贈
申報館特種發行部

廣東大戲院
地址北四川路大德里對面　電話四五三三五
今晚開演　粵劇領袖　男女天陽艷劇團
今天日戲停演　今晚排演　神秘爹媽　靚少鳳　白駒榮　廖俠懷　黃千歲　馮醒錚　笑春華　主演
全體藝員落力拍演　頭場演至結局　均由　決不瓜代
預告　明晚開演名劇　細君塔
後晚排演　唯一宣傳已久名劇　武大郎
日戲請看街招　機會無多
定位從速　日夜普通只收一角
今天起　最空前　大減價
（日價）優等五角　月樓四角　特等三角　頭等二角　普通一角
（夜價）優等一元　月樓六角　特等四角　頭等二角半　普通一角　幼童半票

人體美之研究
郁寄凡著　一冊五角　寄費二分
本書自日本最新名著譯出，內容豐富，插圖精美，而有益於身心增進，全體美的實際方法，共四萬餘言，印刷精美
上海漢口路三〇九號　申報特種發行部

申報月刊
每月十五日出版　每期定價四角　全年十二冊預定三元六角，國內郵費另加，國外每冊加一角，全年另加一元二角，香港澳門五角，預定者不加郵費
國內郵局可代定代收
申報館特種發行部

申報隴海鐵路行車時刻簡表

上行車

站名＼車次	特別快車 1	3	5	混合列車 71	73	75	79
連雲			9•40				
大浦			↓	•00			
新浦			11•27	8•42			
徐州	12•40		19•17	18•05	21•45		
商邱	17•18				3•40		
開封	21•36	14•25			9•00	12•00	
鄭州南站	23•49	16•22			11•33	14•13	
洛陽東站	3•45	20•28			18•58		
陝州	9•15				2•31		
靈寶	9•58				3•31		
潼關	12•31				6•45		7•45
渭南	15•46						12•01
西安	18•40						15•30

下行車

站名＼車次	特別快車 2	4	6	混合列車 72	74	76	80
西安	0•30						6•25
渭南	3•51						10•24
潼關	7•30				15•10		14•10
靈寶	9•57				18•26		
陝州	11•01				19•57		
洛陽東站	16•47	7•41			3•40		
鄭州南站	20•47	11•57			9•44	16•47	
開封	23•03	13•45			12•28	19•00	
商邱	3•12				18•07		
徐州	7•30		8•53	10•51	23•40		
新浦			16•41	20•24			
大浦			↓	20•50			
連雲			18•02				

二十四年十月七日改訂
本路1次及2次特快與滬平通車301•302次在徐州聯接
本路1次特快與平漢21次又2次特快與平漢22次在鄭州相聯接

申報旅行一覽表　滬杭綫

●下行車
◎上海北站開　[illegible]
◎梵皇渡開　[illegible]
◎徐家匯開　[illegible]
◎上海南站開　[illegible]
◎龍華開　[illegible]
◎新龍華開　[illegible]
◎莘莊開　[illegible]
◎松江開　[illegible]
◎楓涇開　[illegible]
◎嘉善開　[illegible]
◎嘉興開　[illegible]
◎硤石開　[illegible]
◎長安開　[illegible]
◎杭州開　[illegible]
◎閘口到　[illegible]

●上行車
◎閘口開　[illegible]
◎杭州開　[illegible]
◎長安開　[illegible]
◎硤石開　[illegible]
◎嘉興開　[illegible]
◎嘉善開　[illegible]
◎楓涇開　[illegible]
◎松江開　[illegible]
◎莘莊開　[illegible]
◎新龍華開　[illegible]
◎龍華開　[illegible]
◎上海南站到　[illegible]
◎徐家匯開　[illegible]
◎梵皇渡開　[illegible]
◎上海北站到　[illegible]

[illegible]（一七八〇）下午七時至八時
[illegible]（嚴華）悲秋（周璇）小東西（徐健）男士凱歌（嚴斐）定情歌（嚴斐）新鳳陽歌（徐健）花生米（周璇）關不住了（嚴華）

李樹德堂（九四〇）下午九時至十時
空中音樂（周璇）慢牛快馬（嚴斐）龍翔鳳舞（嚴華）三個小寶貝（徐健）擱樓上小姐（徐健）等一等吧（周璇）（嚴華）鳳求凰（嚴斐）梅娘曲（周璇）

濟萍社
航業（一一八〇）下午九時三刻至十時半
英雄夫婿（純美）航空救國（徐琦）愛情如玫瑰（儷影）丁丁噹太太（陳文元）（王琪）蘇武牧羊（馮漢）

彈詞

邢瑞亭敘頭鳳
惠靈（一三八〇）上午七時三刻至八時半
開篇 查潘鬥勝（三）「訓子」（集飛禽名）

慈烏查母最賢明。恨子篤花誤用情。拋却家雞憐野鶩。鷺鷥不鳴是非生。今朝反舌將兒訓。腸斷啼鵑喚一聲。兒呀，你曉得白頭翁家業如何創。好比那燕子啣泥不易成。誰知道生你鵝鶵來毀室。不思努力奮鵬程。終朝游蕩就鴆毒。與着潘家起鶴蚌爭。你不該鸞語誤聽王鴇婦。你不該江宛峯兩下訂鷗盟。你不該晨昏顛倒呼鴉片。你不該鷄鳴閉戶浪費金。你不該鶩首包船看會去。你不該雉媒妄想娶娉婷。你不該鬮門忘却關睢化。你不該兒女拋却雛鳳情。不該如斷綫紙鳶收不得。你不該害娘鵲突起疑驚。想你鴿原自幼無兄弟。鶺起門庭望爾承。須要把鴻鵠野心收拾起。讀書雁塔早題名。他是訓罷一番清淚眼。慘扶鳩杖淚盈盈。那曉得畫眉郎不聽娘親話。竟做了隔葉黃鸝空好音。反說是焚琴煮鶴言無味。焉曉得比翼鶼鶼樂我心。鷓鴣聯裏夢難醒。

程方卅李蓮孫毛家書
華美（一〇六〇）下午三時至三時三刻
開篇 「上海市政府集團結婚」

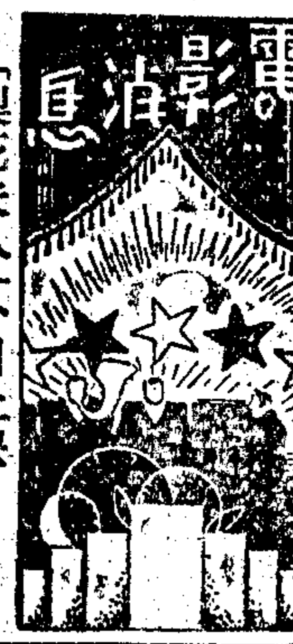
堂皇官舍起笙歌。實馬香車觀禮多。市政府中傳韻事。雙雙佳偶各心乎。吳公巧點鴛鴦譜。美滿良緣蠻不訛。縟節繁文都革免。莊嚴儀式具規模。翩翩淑女瑤台降。吉士昂昂喜滿窩。同日今朝成伉儷。集團嘉禮古來無。高燒紅燭在華堂上。詩詠關睢難寫摹。一曲霓裳西樂奏。新娘杏臉泛紅酡。珠聯璧合疑仙侶。嘖嘖紛紛慕羨多。黨政機關誠懇訓。證書頒赫樂如何。月圓花好人常壽。張敞風流書黛娥。蕃衍螽斯添福祿。齊眉舉案百年和。想昔日婚姻如貿賣。厚奩重聘最煩苛。者華富麗誇尊貴。剜肉醫瘡痛在窩。而今盛典竟能除舊俗。移風易俗古儀符。戒奢尚儉新生活。紀錄初開靡費無。紅絲繫定新人足。吉日良行在大都。未婚夫婦莫蹉跎。

美術

毛執中美術講習座
航業（一一八〇）下午二時三刻至三時半
㊀商美廣告學。在先廣告不過被視爲一種試驗，直至印刷事業發達之後，才施展其奇技。歷來廣告力的偉大性，如國家，社會家庭，及全世界人類。㊁中國歷代美術家傳。

元下公司
新鮮牛肉汁 每日送一瓶每月洋四元
新鮮童鷄汁 每日送一瓶每月十二元
通函電話均可訂取
地址西門內淘沙場
電話九五二九號
南市電話二一二二二

電影消息



「梨花夫人」今日上映

以婦女出路問題，與夫婦如何謀永愛爲題材之有聲對白鉅片「梨花夫人」，今日起映於金城大戲院。片由王君達導演，王美玉領銜主演，王雪艷，王劍心，王次龍，王乃東，湯傑（王先生）體貼配角，爲[illegible]第一流人才集中心血之偉構。[illegible]紅伶之[illegible]良人之棄，淪落天涯，飄飄顛沛，悲慘處令人淚下沾襟，緊張處[illegible]心弦顫動，片中有三幕歌劇，王美玉演來，精彩之至。歌曲出於黎錦暉之手，當然不凡，爲玉成影片公司初次出品。

幼年中國之前哨戰

宣傳三年之「幼年中國」，最近已由聯華當局正式宣佈開拍。

以費穆導演爲中心，共有十餘人埋頭於作戰之準備。

費穆對於「幼年中國」之攝製計劃，尚嚴守軍事秘密，大約須待分幕劇本完成之後，始能將計劃宣佈。

「幼年中國」是否將爲全部對白片或配音歌唱片，或純粹無聲片，現在尚不得而知。惟聞費穆曾令黎鏗學習國語及發音術，已有八個月不間斷之訓練。

「幼年中國」之開拍期或即在下月，但一般預測，其大部份之戲，將在嚴冬中苦戰完成之。

「幼年中國」將動員相當衆多之演員，有若干演員或將訪求新人材擔任之。

從來對於「幼年中國」之主要女角，迄未派定，將來趨勢，或竟屬於一個「新人」，但此「新人」到下尚無着落，費穆亦未開始尋覓。

劇本之原作者爲田漢先生，後經卜萬蒼先生着手分幕，但未完成，上年經聯華編劇部重編一次，將本事呈請中央初審通過，即發交費穆，而費穆始終慎重，反先連拍「香雪海」「天倫」兩片，此次聯華當局正式命令開拍，費穆即欣然接受，大約經長時期之研究後，已有成竹在胸也。

據聞費穆之「幼年中國」劇本，已易稿數次，直至最近始決定一種新內容，費穆嘗謂「幼年中國」四字實太令人可愛，並云此片在製作方面需要多方面人才之密切合作，决非導演一人之力所能勝任，據此推測，此片當有一種完全創作的形式以適合其內容，是可預卜也。

銀色雜筆

之爾

雙十節後，電通公司同人將全體出馬公演一次話劇「復活」。導演據說有四位之多，（就是「壓歲錢」的四位），演員方面也將全體出動，或人曰：此All Star Cast也。

× × ×

刺激朋友李玲棣，和電影圈中案有交往，固一似是而非的圈裏圈外人也，現在她已入友邦銀行會計科任事，名字是叫作李伊，名片亦已專任刺激朋友××代印矣。

× × ×

由李玲棣，我想到了貂斑華，又想到了洪鶯，并推想開去，又想到了艾霞和阮玲玉。一個人死了就完了，而活着的人則是隨時隨地都能「死灰復燃」的。如此說來，人又那裏可死哉！

藝華近聞

青雲

卜萬蒼導演之有聲片「凱歌」，自杭州諸暨等地拍取外景歸來後，即開拍片中最偉大之龍王廟一幕，工作五晝夜始將應拍之鏡頭拍完，現卜又率領全體工作人員赴蘇州攝取外景，駐蘇州飯店，預計一星期左右可凱歌歸來。

袁叢美導演之有聲片「暴風雨」，已於中秋節日上映蘇州眞光大戲院，營業殊佳，極從當地人士譽論界之好評。

應雲衛編導之有聲片「時勢英雄」，即將全部告竣，凡觀過片段試演者，無不交口稱譽，而錄音之清晰，直堪媲美外片。（作者註：並非誇張之宣傳，事實確屬如此）。

「暴風雨」即將在滬公映，而卜萬蒼之「凱歌」，應雲衛之「時勢英雄」，可陸接其後，預料不久以後，將爲藝華新片世界矣。

「凱歌」與當年之「人道」，有異曲同工之妙，但「凱歌」在卜導演進步之手法導演下與「凱歌」乃有聲片兩點上觀察之，當然遠勝「人道」無疑，故當年愛好「人道」一片之觀衆，不能放棄現在之「凱歌」也。

藝華接到影迷催演「暴風雨」之函件甚多，此片之引人注意，可以想見。

秀蘭鄧波兒照片之暢銷

本埠南京路永安公司代售影星照片社所發行之三寸玲瓏影星照片，暢銷異常，尤以「秀蘭鄧波兒」最受歡迎，良以該項照片，全係好萊塢所攝，爲他處所無者，而式樣之嬌小玲瓏，片面之清晰奪目，更加以售價之低廉無比也，聞秀蘭鄧波兒之小照片計分「生活」「哀情」「大半身」等三套，每套計有不同姿態之照片四張，僅售大洋一角，故連日購之一空，現更加印出貨，購者請速云。

大光明大戲院
靜安寺路跑馬廳畔 電話三三二二三號
今天起日夜開映 （日）二時半 五時半 （夜）九時一刻 火速定座
香艷絕倫一位花店小姐的情史一滑稽之至
她一手經理千百件風流韻事，結果才挨到她自己身上
約翰鮑爾斯 琴妙女士
及綽號「大呆」的却爾斯勃脫華 史合演新偉構
花如解語應傳意
郎果多情竟會心

with John Boles, Jean Muir and Charles Butterworth
她熟悉一般情侶的隱事，而他連自己老婆的秘密都不知道
蘭花爲媒
風流滑稽曲折緊張唯一熱情鉅片

金城大戲院
北京路貴州路轉角 電話九五五〇〇號
客滿堪虞今天起日夜開映購票請早
（日）二時半 五時半 （夜）九時一刻 （上午十時起開始預售戲券）
新佳首一本擔觀個滿
秋片屈指院保衆個意
是一首絕妙斷腸辭令人有不忍卒覩之慨
舞台藝人 王美玉 領銜主演
王雪艷 王劍心 湯傑 王次龍 王乃東 通力合演

全部對白歌唱戟刺哀艷鉅片
梨花夫人
劇情如錢塘高潮的奔騰洶湧 表演如炎日暴雨的痛快淋漓
王君達編導 黎錦暉作歌 陸音鏗作曲 余省三收音 羅及之攝影
華威貿易公司發行
片中有三幕歌劇由王美玉女士主演新穎名貴

婦女怎樣才有新的出路？
夫妻怎樣才能永久相愛？
請看梨花夫人
座價 二角 三角 七角 九角 一元 二元 對號花樓大座
異軍突起玉成影片公司一鳴驚人榮譽出品
詳情請參閱本報封面廣告！

大中華話劇場
地址跑馬廳路四座定電話九〇〇九〇
日場三時起三角五角 夜場九時起四角六角
陳秋風劉一新領導友聯劇團日夜一律登台
日戲 滴血本 後成珠
夜戲 三本 廣陵潮
四下河南

九星
世界歌舞話劇團 假座
歌舞明星 錢愛麗 話劇泰斗 張嘯天 全班登台
日戲 慈母淚紅 夜戲 熱血雄心
明日開映 金銀島
地址福煦路 電話八二六二三
時間 日場二時半 夜場九時起
價目 （日）二角三角四角 （夜）二角四角六角 過時一切
臨別紀念最後一天 幸勿錯過

南京路貴州路　電話九四一一〇

麗都

三角　五角　八角

二時半　五時半　九時一刻

却爾白德華・尤娜茂凱兒傑作

低能兒的好好先生「搖身一變」而爲神出鬼沒之化身陣士

失戀上吊　刼人被刼

糊塗君子

加映五彩畫片

百老滙

地址　山西路

電話　五三五五二〇號

時間　三時　五時　七時　九時一刻

座價　二角　三角　四角

今天獻映蘇俄滑稽鉅製

三朋友

"3 FRIENDS"

在滑稽笑聲中諷刺現實社會

在詼諧動作裏發揮人生眞諦

是一部繼「生路」而起別創作風的大笑片

星期六起兩大貢獻　登台表演　龍飛鳳舞　日夜開映　黑夜偵探

中南話劇場

特請鐘社話劇團表演眞美善高尙話劇

△今日日戲▽　玉蜻蜓(上集)

△今日夜戲▽　現代楊貴妃

新編話劇　中興大導師的生平軼事

鄭正秋先生

(由胡化魂飾鄭正秋先生活龍活現)

趕製佈景　日夜排練　一俟純熟　即行開演

(地址)愛多亞路東新橋中南飯店東廳(電話)九二二六〇號｜(日戲)下午三時起頭廳二角特廳四角　(夜戲)晚間九時起頭廳三角特廳五角

驚天動地的鉅製公映在即！

西席地密爾

(導演聖手)空前新偉構

明星數十　演員萬人

歷史戰事宮闈香艷熱情鉅片

十字軍英雄記

Cecil L. DeMille's
"The Crusades"

地址：海寧路乍浦路西首　電話：四二二〇二，三號

融光大戲院

今天起映三時一刻七時一刻九時一刻　座價三角四角五角八角

茀勒特麥茂萊　克勞黛考爾白　空前偉大傑作

浪漫幽默香艷細膩熱情鉅片

金蓮花

The Childed Lily　派拉蒙大貢獻

她愛諦願檯戴鑽王子弄願穀公與子享
深情，喝酒金，孫的，食，園窮自福
晚眞不香，鋼供公玩但爆遊，小由・

國泰大戲院

霞飛路邁爾西愛路　電話七三七五七號

今天起日夜開映　(日戲)三時　五時半　(夜戲)九時一刻

雪爾維薛耐

赫勃德馬歇爾兩大明星合演傑作

秋月春花

哀艷幽默熱情鉅片

(請速定座)

歐美報章雜誌一致舉爲雪爾維薛耐的最佳作品

派拉蒙公司最榮譽貢獻

花是春時倍覺艷　月到中秋分外明

大光明下期開映

喬治賴甫德

愛麗絲費合演

音樂歌舞　艷情鉅片　六大名歌　三幕巨景

藝海三妹

新座價樓下前座二角　後座四角　樓上六角　花樓八角

今天開映　時間　三點　五點一刻　七點一刻　九點一刻

曼麗璧克馥　合演　李斯立霍華

播製四年餘香艷無匹熱烈愛情鉅片

巴黎

霞飛路五五〇號　電話八五二〇五

秘密

"Secrets"

一秘在情母盧・性義已淪大・穿此開秘
生密於・愛榮父俠・身落涯揭了公之密

下期開映　康納登絲裴大傑作　雲臺春鎖

虹口

地址　乍浦路　電話　四一〇四八　時間　三點　五點　九點一刻　座價　二角　四角

騎擊聖手金茂納主演　武俠巨片

義俠情侶

下期准演　(傾國傾城)　偉大傑作

浙江

今天最後一天開映

典獄官密易勞士經歷寫實巨著

史裴厥賓□裴蒂黛維

聲演員數千人合演超過一切的鉅片

牢獄二萬年

威利

却利羅吉爾曼麗鮑倫

雙喜臨門

星期日上午十時映　世界沒日　(座價)小洋兩角

辣斐

理想中之第二次世界大戰巨片

殊死戰

驚心駭目　鬼哭神嚎　天昏地黑　草木爲悲

曾服過其他一切胃痛藥失效者請速購

抱經堂胃氣散

經售處　永安公司西藥部　先施公司西藥部　味雅酒樓支店　申報館廣告處

注意　指定以上四家經售者

二馬路　康記大舞台

電話　樓上九二〇二〇　樓下九〇二〇〇

日戲　(三樓)一角　(二樓)二角三角四角　(正廳)五角

夜戲　(三樓)二角三角　(二樓)六角四角　(正廳)八角

▲張翼鵬飾孫悟空活剝虎皮

令夜准演　三本西遊記

●劇情特長●　●七時登場●

諸君眼福來了

轟動全滬觀衆渴望已久的三本西遊記　經本台不惜工本日夜排練　業已純熟　准今晚貢獻給諸位觀衆的眼前　全劇情節特長　自五行山觀音渡石猴起　揭靈符孫悟空重出世　迄唐三藏黑風嶺遇難止　共計五十餘場　場場有精彩　幕幕有機關　比頭二兩本更加精彩　更加發鬆　比較從前更新舞台出演的三本西遊記情節　更是大不相同　心裁別出　花樣翻新　眞是不可同日而語　特色精彩　美不勝舉　限於篇幅容續露佈

▲本劇機關特多　▲變化層出不窮　▲佈景幕幕精彩　▲情節場場緊湊　▲座價特別便宜

◉仙家法寶　◉奧妙無窮

▲照妖鏡　▲降獸珠　▲避火罩

三本西遊記要有幾件法寶眞是神秘玄妙罕見罕有　不肯聽我道來　照妖鏡　此鏡是本台不惜重金購辦得來的　好端端的一個美人在台上經不起把那鏡兒一幌　在衆目昭彰之下不論關燈電燈等時立刻就顯出原形　你說奇也不奇　降獸珠　說起此珠大有來歷　不問牠是何等樣的惡獸毒蟲　只要一見此珠就蹲身伏地猛威消失　眞是玄中玄奇中奇　此場佈景份大　眞虎登台　避火罩　眞金不怕火來燒　火還一樣東西難都　牠怕的惟有見了這罩兒　火就遠而避之　人在罩中　周圍大火　毫髮無損　包你拍手叫好　滿台大火　假戲眞做　美不勝收　限於篇幅僅舉一斑　已見本劇之偉大　七時開演　務希早臨

▲▲重要節目▼▼

五行山大士渡石猴
賜三寶觀音降長安
陳光蕊官封江州郡
劉洪賊見財起惡意
人曹官夢中斬老龍
唐天子魂遊陰曹府
南海士化身賣袈裟
唐三藏初次遇魔災
揭靈符大聖脫災難
緊箍咒收服美猴王
黑風山悟空戰黑怪
化蝴蝶洞中會唐僧
翠妖仙巧變靈虛子
跳艷舞慶賀黑風王
南海士法收黑風怪
施佛法幻現紫竹林

陳鶴峯飾唐三藏

▲本台劇照由雲南路中央大戲院南首羅芳照相館代攝▼

一年一度之興奮劑

笑料總動員——噱頭連珠炮

Laurel & Hardy in "Bonnie Scotland"

勞萊·哈台

空前偉大滑稽長片

從軍樂

從軍何樂？無憂無慮！有酒有「肉」！

傻勞萊，計設蜜蜂陣。窮哈台，躲債假生病。大胖子，一噱乾河水。小瘦猴，空手奏風琴。老搭擋，掃地學跳舞。兩戇漢，幾成風流鬼。

南京大戲院准明天開映

院內空氣完全自造每五分鐘循週更換一次永維清涼舒快

南京大戲院

愛多亞路五二三號　電話八四一三三

電話預定座位留至開映前五分鐘為止

祇映今天：（日）二時半　五時半　（夜）九時一刻

轟動全滬高雅華貴香艷無上歌劇

榮膺去年世界藝術科學院獎金歌后之情痴主角唯一歌聖

葛蘭絲摩亞

萬衆公認超前不朽作

金縷曲

Grace Moore in "Love Me Forever"

此曲祇應天上有，人間難得幾回聞

▶加映五彩美藝特選短片◀

勸君莫惜金縷衣●勸君惜取少年時●花開堪折直須折●莫待無花空折枝

中央大戲院

六馬路跑馬廳附近　電話九二七八〇號

今天三場　二時半　五時半　九時一刻　座價　樓下三角　樓上四角　月樓六角

賣座鼎盛展映三天

大家庭

大家庭是明星公司全體明星的心血結晶！！

大家庭是中國銀壇傑出明星的聯合偉構！！

◉西電聲機　發音準確◉橡皮銀幕　光線明晰◉

全部有聲　歌唱對白　鉅片

張石川編導　全體明星一齊參加合演

潑烈斯登福斯德·李拉麗

愛爾文陶格拉合演緊張械鬥剿匪愛情傑作

社會公敵

"The People's Enemy" with Preston and Lila Lee

罪大惡極　無所不為　死有餘辜

准星期日起映

聯華影業公司出品音樂歌唱巨片

兒童年的大貢獻

小天使

編導　吳永剛

主演傑作　王人美　葛佐治　林楚楚　湯天繡

科學化冷氣專家管理不乾不燥涼爽得宜

大上海大戲院

西藏路南京路北首　電話九三三二一號

今天起日夜開映：（日戲）二時半　五時半　（夜戲）九時一刻

紅氍毹上獻呈色相　茜紗燈裏偷期證盟　花前感懷月下定情　有美一人吉士誘春

"Manhattan Moon" with Dorothy Page & Ricado Cortez

嬋娟星河鬥織妍！雲雨春台豈夢思？

電播歌星陶樂賽潘琪·里嘉杜卡戴

嫦娥奔月

歌舞！音樂！浪漫！

蓬萊大戲院　小西門內蓬萊市場

時間　二時半　八時　價目　二角　日夜一律

葉秋心兩部傑作

天一公司出品　青春之火　兩片一次映完　似水流年

卡德大戲院　院址新閘路卡德路

時間　三時　五時　七時　九時　四次　（價目）小洋一角　日夜一律

武俠香艷滑稽愛情巨片

女俠定風珠

只映今天　幸勿錯過

萬國大戲院　院址虹口莊源大

時間　三時　七時　九時　小洋一角

聯華影業公司俠情革命巨片

自由魂

高占非　王次龍　周文珠（主演）

恩派亞大戲院　院址八仙橋霞飛路

開演時間　夜八點起　價目（夜）二角　四角　六角

禮聘評劇皇后白玉霜　評戲明星鈺靈芝 [illegible]

臨別紀念三天今夜雙齣好戲

鈺靈芝主演　新排勸北　平貴事傑作　金指環

白玉霜主演　馬寡婦開店

明日起加演日戲

東南大戲院　小東門民國路　電話八三一一六

日　二時　四時　夜　七時　九時一刻

優待觀客新座價樓下二角　前座三角　後樓上四角　日夜一律

（最後二天）（勿失好機）

◀本院特點▶

新購聲機　發音清楚　光線明亮　大非可比　觀客不信　請來試看

每場客滿　諸君請早

第二次世界大戰人類大屠殺

敢死隊

"Stormtroops of 1917"

鎗林彈雨　血肉橫飛　炮炸車轟　煙霧漫天　世界罕有　片中稀見　要看好片　為日無幾

片上印有華文詳細說明

預告　下期開映　明星公司出品　大家庭

光華大戲院　愛多亞路鄭家橋路口

華德大戲院　院址虹口熙華德路

秋季四場　二時　四時半　六時半　九時一刻　（價目）二角　三角

兩院同映天一影片公司出品

美人恩

全部有聲歌唱片　陸麗霞女士遺作

時間　三時　七時　九時一刻　價目　小洋二角

明星大戲院　電話改用三〇五九〇號

東海大戲院　院址茂海路下海廟

時間　二時　四時一刻　七時　九時一刻

座價二角三角兩院一律

聯華影業公司最新出品　全部音樂歌唱鉅片

秋扇明燈

黎莉莉　貂斑華　主演

時間　二時　四時　七時　九時一刻

新中央大戲院　電話改用四二五一五號

時間　三時　五時　七時　九時　價目　二角　三角　日夜一律

聯華公司出品

阮玲玉兩大遺作　桃花泣血記　歸來　兩片一次映完

山西大戲院　海寧路北山西路口

時間　二時　四時一刻　七時　九時一刻　價目　二角　三角　四角

洪荒世界原始生活新奇內容別創一格

小泰山情史

美人裸浴蓮乳可望·人獸肉搏天地變色

西海大戲院　新閘路[illegible]

時間　三時　七時　九時　價目　上下一律　小洋二角

明星影片公司唯一慟人悲劇

人倫

李萍倩導演　主演　龔稼農　鄭小秋　朱秋痕

榮金大戲院　康悌路斜橋唐家弄

片長三場　三時　七時半　價目　兩角　三角

阮玲玉兩部遺作

神女　一剪梅　一場映完

海上設備最完美專映上選國片之唯一大電影院

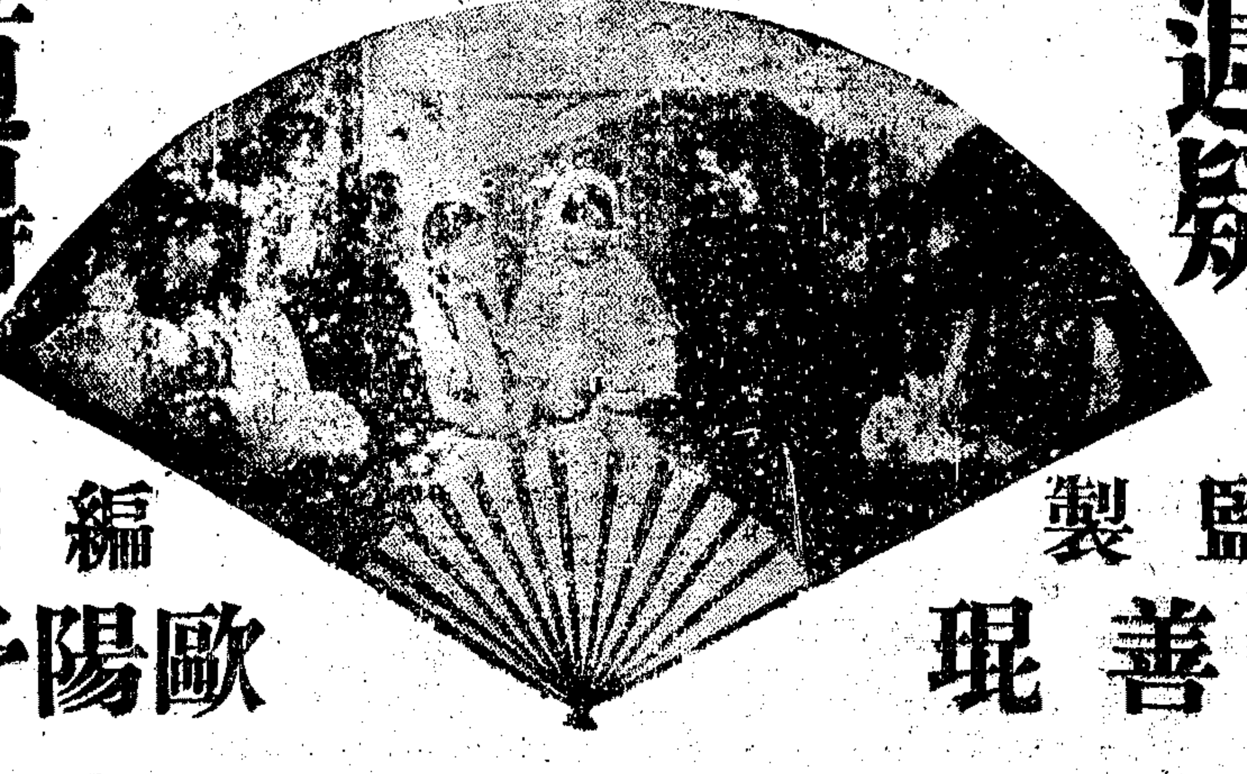
新光大戲院

院址新新公司後面　電話九四九〇九號

新華影業公司最新非常出品

今天三場　二點半　五點半　九點一刻　座價　三角　五角　七角　一元　上午十點開始售票

請勿遲疑　値得一觀



監製　張善琨

編導　歐陽予倩

桃花扇

看客越來越多賣座始終勿衰
好評愈傳愈廣輿論一致推崇

是話劇銀幕京劇人才集中的大結晶！
是適應現代青年需要的刺激熱情作！
是始終抓住觀衆心理的緊張大偉構！

銀壇二大天才明星　金燄　胡萍　主演

電影界前輩明星　張織雲　客串要角

童月娟

王次龍　顧夢鶴　戴衍萬　章志直　周鳳文　查天影　合演

明天公演◆◆◆◆◆明天公演

西海大戲院

院址新閘路池浜路　電話三四七三四號

電話定座保留至公演前五分鐘爲止

時間　三時　八時　價目　日夜一律　大洋一角　兩角　四角　六角　六角對號入座　明天上午十時售票

晴天霹靂震驚了全國文藝壇！

譽滿南北　世界話劇歌舞旅行團　登台表演

挽友情商前大滬舞星張倩霞申江初次登台

錢　愛　麗

新編醒世　**棋逢敵手**　諷刺名作

立體的構成佈景　專設的家計燈光　貴族的色彩服飾

錦上添花　霓裳歌舞班　同時登台

裝置最新式發光機光線充足照耀如同白晝

光陸大戲院

博物院路乍浦路橋　電話一七一〇〇〇號

今日最後一天：三時五時半九時一刻（價目）五角一元日夜一律

巨輪下沉　叫囂雜作　無線電斷　呼天乞援

險至無可再險危至無可再危乃有丈夫子力排衆難挺身而出是英雄也

安素激　白萊梅　兩人合作緊張激情奇片　名刺

威鎮怒海　巨濤壁立　風波掀天！　熱血雄心　舟與生死！

明日獻映　聯美傑作　野性的呼聲　◆克拉克蓋勃主演巨片◆

南市最偉大最高尚唯一娛樂場所

福安遊藝場

小東門中華路口　電話二三七六三

門票每位大洋一角

大京班　今夜開演初次　十一本　十二本　狸貓換太子　請早光臨　有聲電影　風

白話社紹興戲四明戲高尚申曲

童子藝術團　九如　同　八奶奶　後本　三角　七　八本

愛多亞路　電話　八四八〇八　八四七一八　欲免擁擠請先預定

榮記 共舞台

座價			
樓上	二角	五角	一元
樓下	三角半	七角	一元二角

重金禮聘名滿全國藝臻化境別成一派文武老生紅淨全材泰斗

李萬春

今夜　武松打店　雙好齣戲　全本法門寺　明夜　全部捉放曹　接演溫酒斬華雄

今天夜戲　胡月珊　雪　王國桐　全本　弟　椿柏華　本　恨　潘鼎新　中　張艷芬　李萬春（今晚雙齣）　櫃中緣　武松打店　李萬春　張艷芬　全本法門寺　小李宦　准代大審

武松打店

武生短打戲

打店，是二本武松最精華之一節，京劇原名十字坡，叙述的武松發配，夜宿賊店，與孫二娘黑夜鬪毆，伸手不見五指，其對打時姿勢神情，要顯機警敏捷，一絲一縷，運用全身工夫，腳照架，須有內心演演，與尋常打武戲中，千鍾百鍊，精悍萬難之作，萬春演此劇，融洽國術精粹，參加綿滚緣法，简捷擺脫，十分把穩，配以毛慶來反飾孫二娘，打來絲絲入扣，無懈可擊，愛看他的驚人武藝，請勿失此文武雙齣的絕妙機會。

全本法門寺

鬚生唱工戲

郿塢縣在馬上，一段西皮，會哼的人，實在不少，萬春演唱工戲，伏他一條嗓行恣的天賦歌喉，確是人人稱道，個個贊獎。可是他受寵若驚，益形奮勉，演這齣武松打店不够，更賈其餘勇，唱正工頭味的全部法門寺節目是降香，廟堂，叩閽，提犯，審既，掘井，解犯，投文，大審，定罪，團圓，配以張艷芬的宋巧姣，小李宦的劉瑾可稱銖兩悉稱，美麗靈迹，

明夜名劇　全部捉放曹　接演溫酒斬華雄

曾經轟動上海的名劇前後一人演唱

聽純粹唱工戲的大好機會

十足韻味　快來過癮

[illegible]

李萬春名作　全部馬玉龍

智破佟家塢

大舞　七節鞭　又舞　子午劍　國術絕技

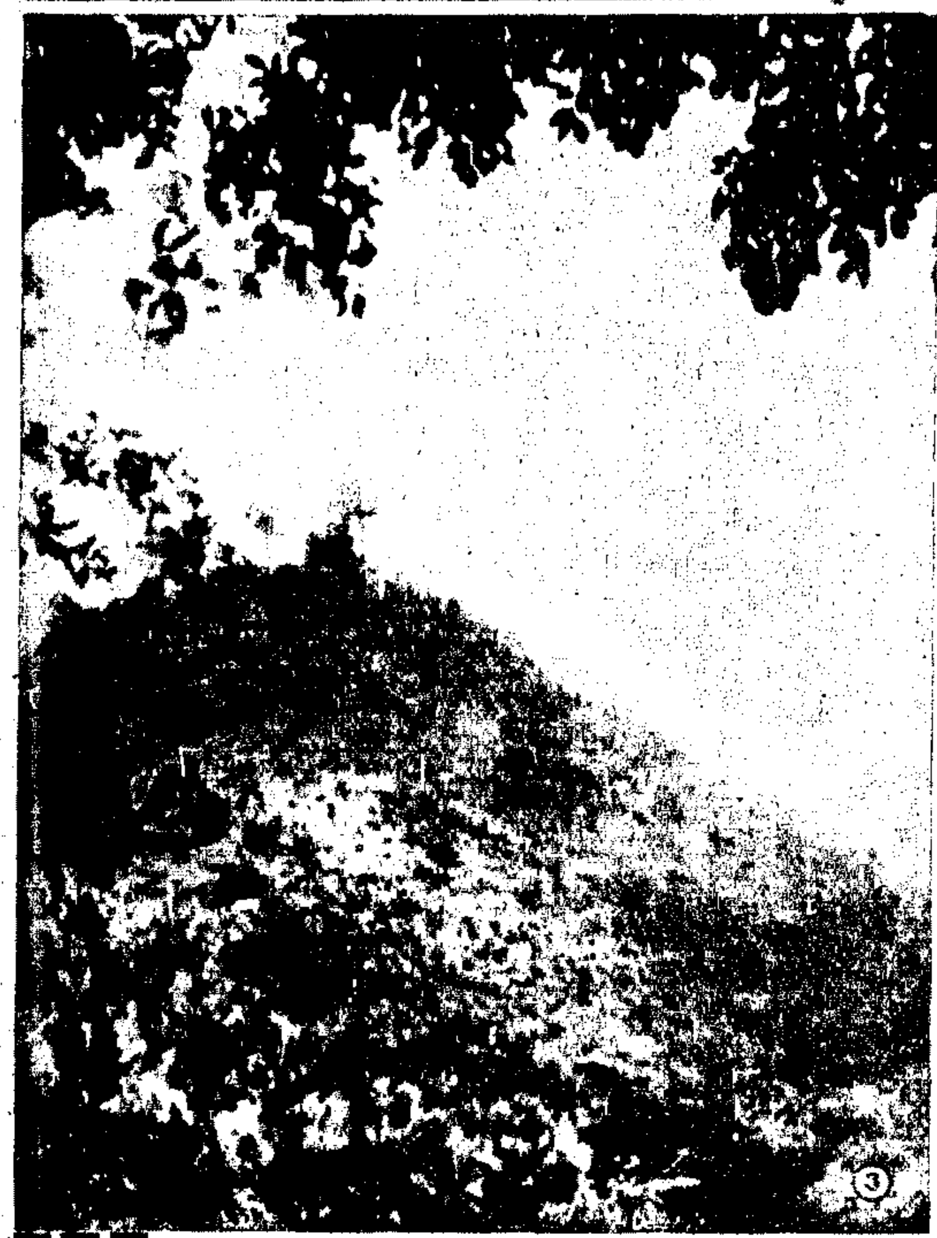
並有大段唱工

配以　本台偉大佈景　有唱有做有文有武　空前名劇　准於星期六夜啟演須早定座

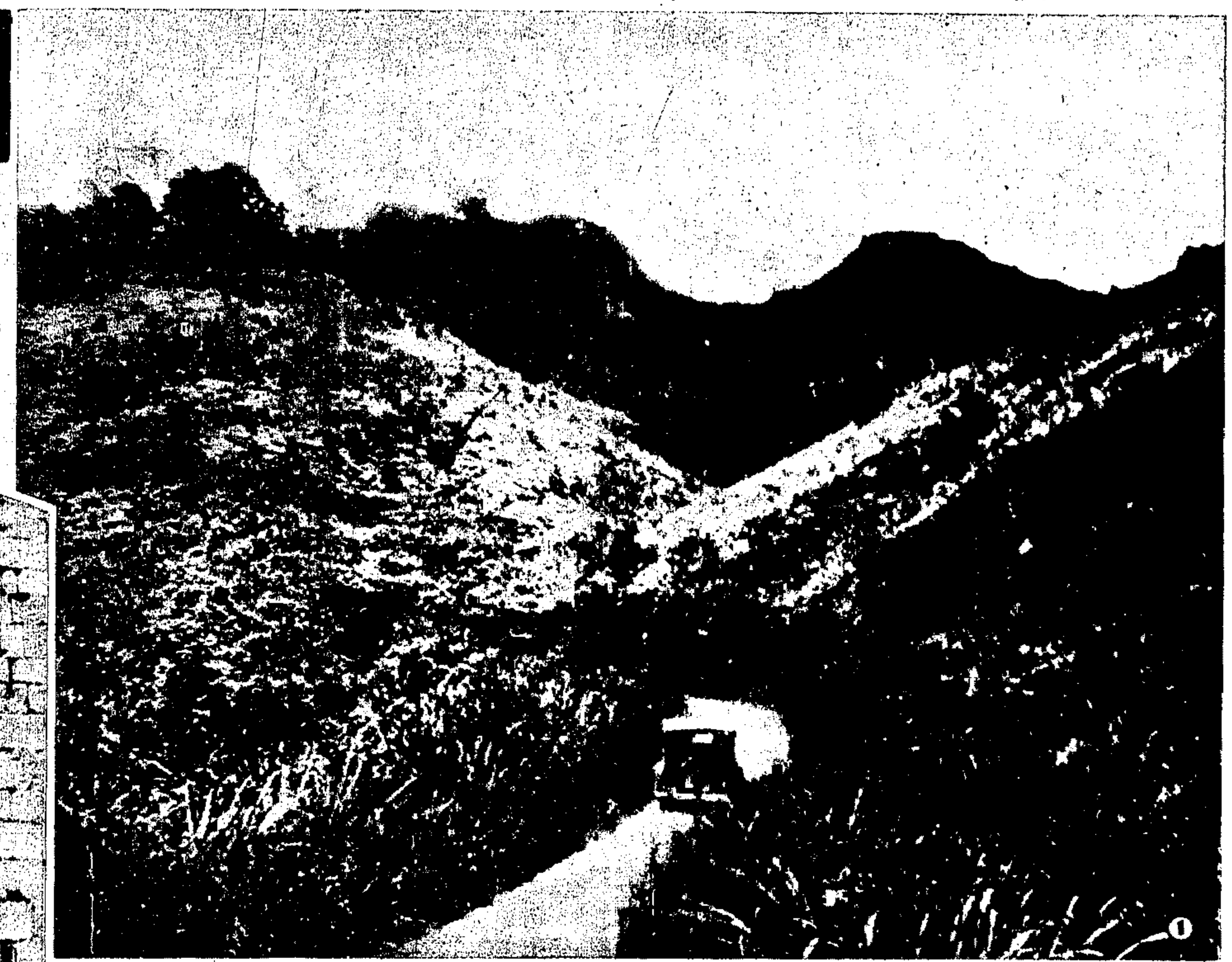
西南邊防

龍州為廣西邊防區之重心其形勢萬山環繞中啓平原與法屬越南比鄰龍州縣屬之水口平而與憑祥縣屬之鎮南關向稱三關重鎮形勢險要爲西南天然國防要隘域內設有廣西全邊邊防對汎督辦公署鎮南關尤具有光榮歷史清光緒十一年馮子材將軍曾大破法軍於此蘇元春宮保駐龍州時大修邊防向德國克虜伯工廠定購重砲沿邊關口均設炮台修築營房鎮南關之山巔設鎮南鎮中・鎮北三炮台俯瞰對面山頭之法國炮台我炮台發炮可達法屬越南之諒山邊關乃鞏固今次本報記者錢孝南遊粵桂親往邊鎮觀察光榮遺跡並越國境至清季劉永福黑旗軍駐節之諒山河山依然景象全非不禁感慨系之云

各片錢孝南攝

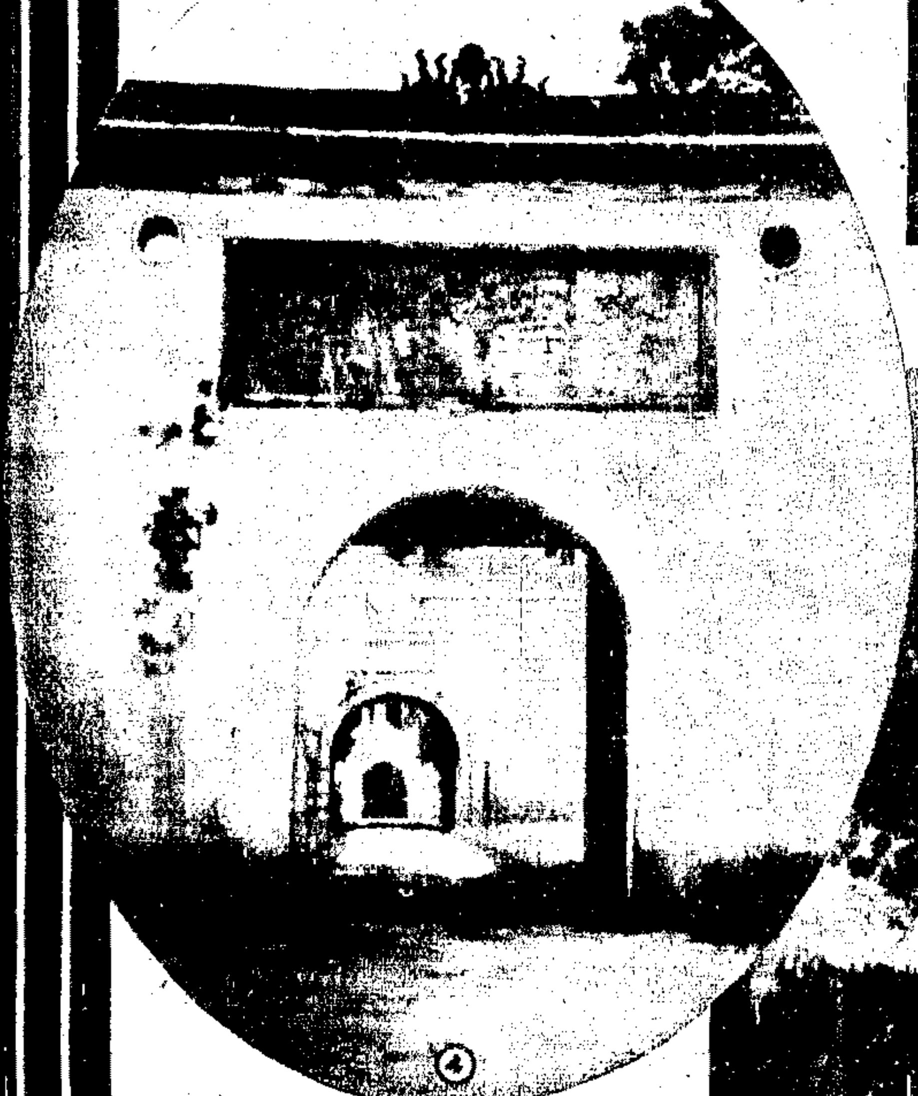


③ 鎮南關對面山巔之法國炮台



① 在安南境內公路上遙望鎮南關山巔之三炮台炮台在前面仰孟形高山上右尖爲鎮北炮台左尖爲鎮南炮台中央凹處爲鎮中炮台

② 鎮南關之第二重大門鎮南關三字為鄭孝胥所題自鄭入偽國後鄭孝胥三字即剷去



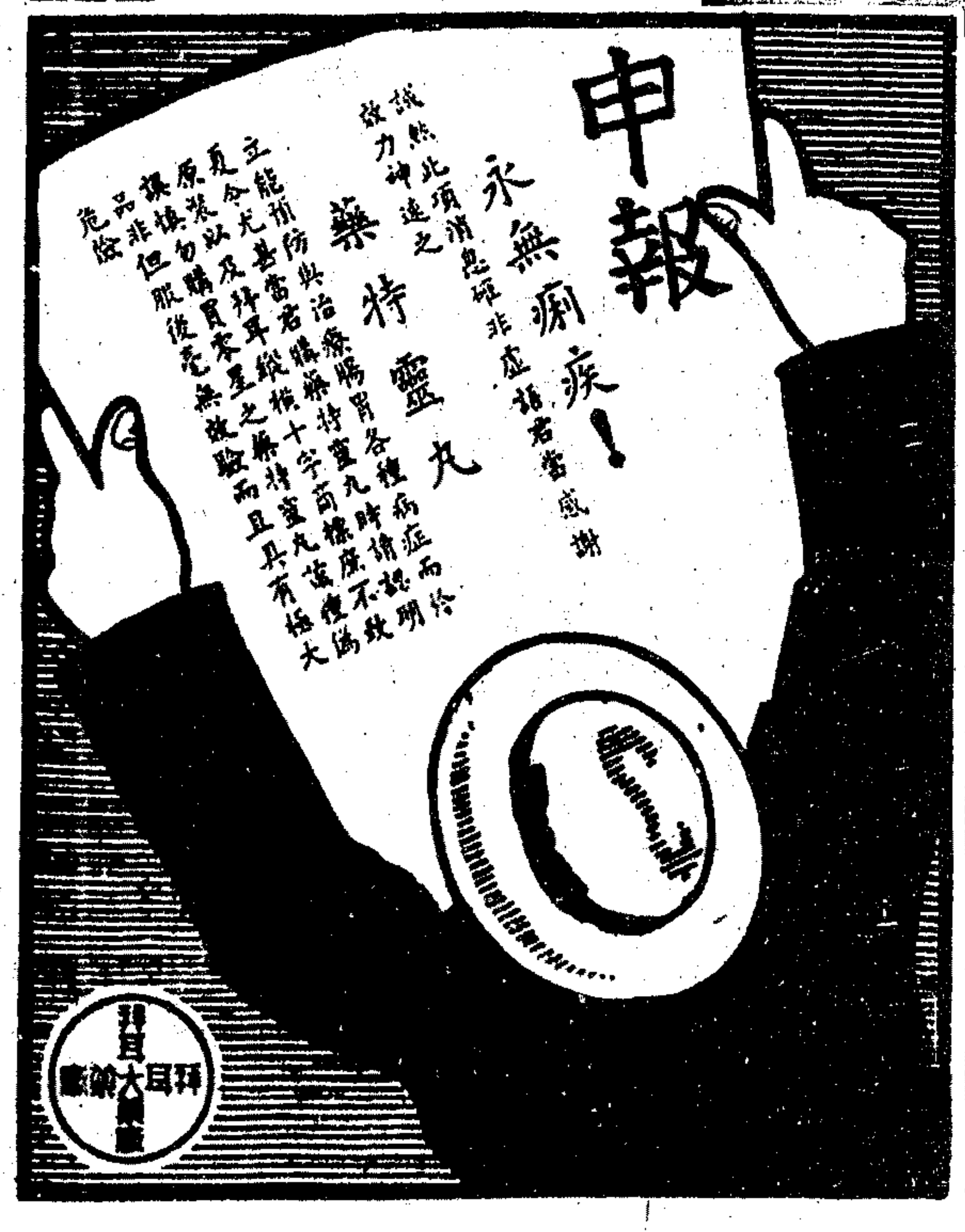
④ 鎮南關之第一重大門南疆重鎮四字爲陸榮廷所題

⑤ 前清馮子材部下兵士曾以所持大刀研殺外敵現年七十七歲之前輩民族英雄韓六叔

⑧ 出鎮南關約四百米突即達安南境圖爲兩國之分界碑

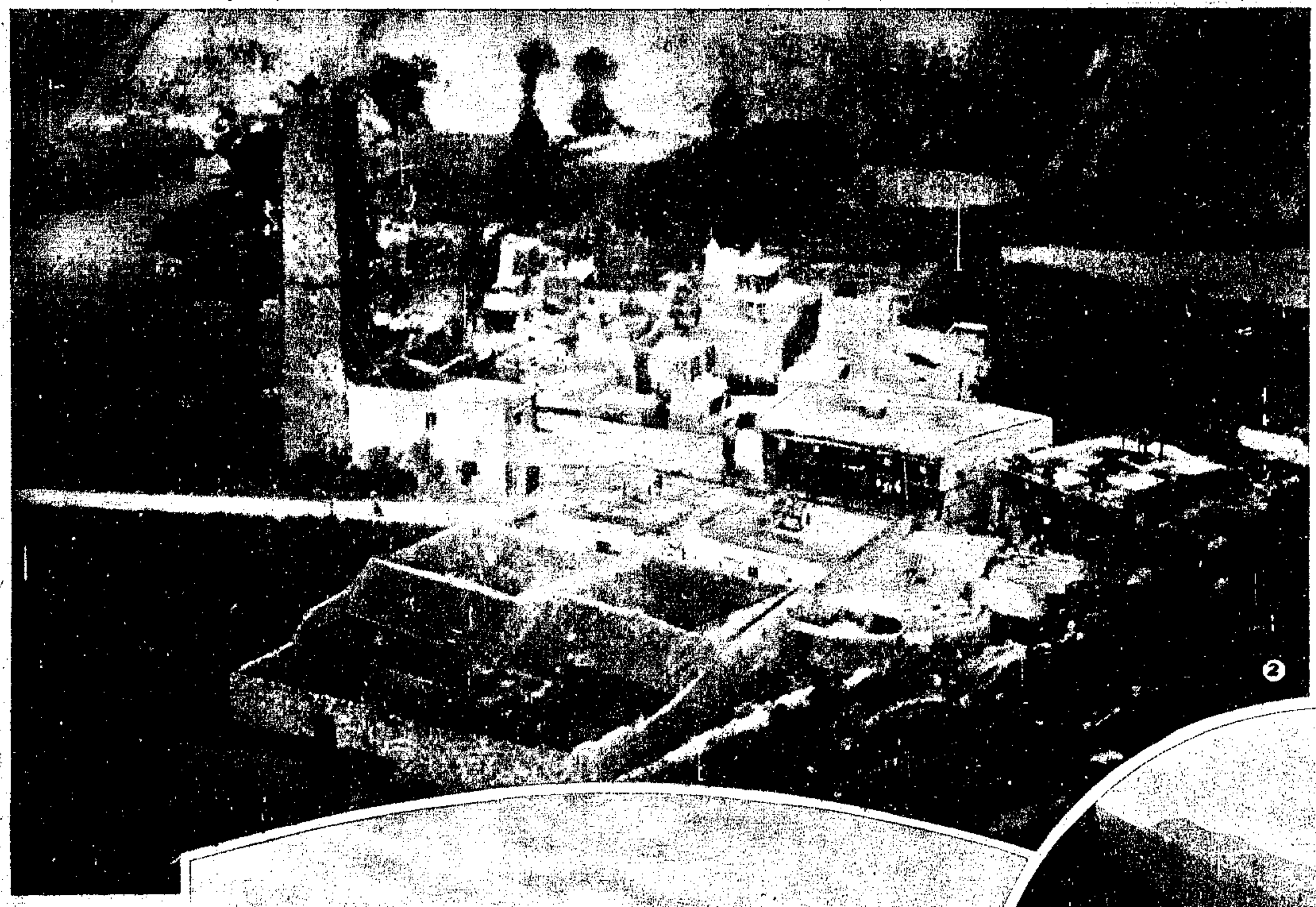
⑥ 諒山市集內擺設小攤之安南婦女

⑦ 借同本報記者出國境之桂省員司與安南文淵州州官合影自右至左1邊防督辦公署教育長戴少英2總部潘新潮3鎮南關對汎委員黃廷輝4安南文淵州州官楊紹植5林柔圖



⑩ 諒山市集內之顧客

⑨ 諒山之街市



①理番什谷腦間之險要

理番縣與什谷腦相距七十里均沿雜谷涤河沿途絕壁萬仞中有一段係懸山為道險要異常有一夫當關萬夫莫開之概此次川軍收復什谷腦在此苦戰甚久（莊學本攝）

②什谷腦俯瞰

什谷腦在理番縣西其地番漢雜居習俗殊異最近曾淪為赤區上月廿九日始為鄧錫侯部收復（莊學本攝）

④岷江堡壘

岷江上游為番民聚居之所自古佫多事之區夙稱雖治沿江殘為險壘到處可見曾已往邊區戰事之遺跡也（莊學本攝）

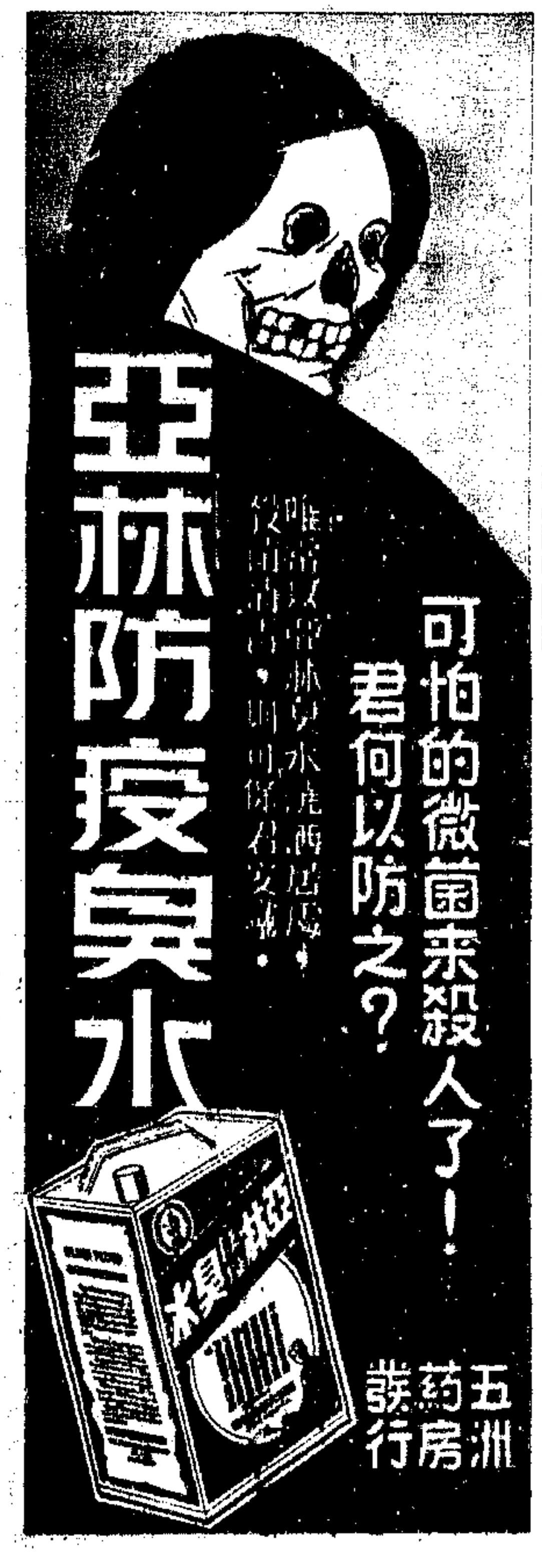
遲来自悞

養陰丸乃本堂最新發明治療遺咳之良藥然歷觀世之有患日久咳嗽除遺內傷者莫不由經轉重由淺入深試問能脫危險曾有幾人故求有此丸以前則悞於庸醫罔效者固多既有此丸之後仍悞於不知服者亦不少徒佪較消性命所關生死當頭悔之已晚遲來自悞悞自來遲深恩症者一再思之每盒定價五角

中外各埠均有代售

③理番縣城

理番位於四川西北部城垣背山面水形勢險固昔吐番得之號無憂城其險要可知上月廿五日川軍李其相部錫侯部會同攻克之為最近剿匪軍事一大勝利（莊學本攝）



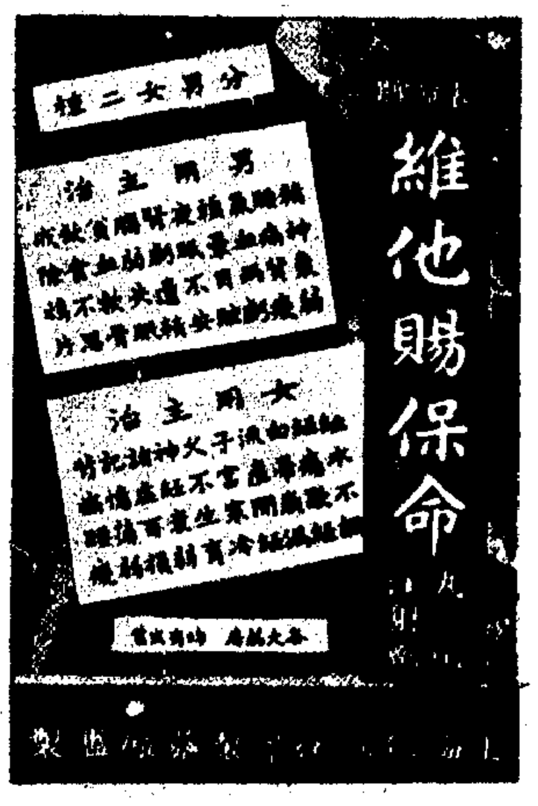
⑤河北義教委員會成立

河北廿四年度義務教育實施委員會最近在北平成立北大教育系主任吳俊升師大教育學院院長李建勛等當選委員冀教廳長何基鴻任委員長此為成立會中各委員討論議案時情形（李尊生攝）

⑧名醫朱子雲之女公子月娟女士能讀父書精研醫理未來之名醫也

⑥上海市之識字運動

上海市自本年五月開始推行識字運動以來進行甚為積極普遍設立義務識字學校強迫文盲入學不識字者漸形減少成效甚著此為高昌區車站路識字學校之女子班上課情形（朱稼青攝）



⑦高昌區車站路識字學校男子班上課情形（朱稼青攝）

⑨聯華演員金燄在青島拍新片「浪淘沙」外景偕夫人王人美同行此為到達青島後之影（陳嘉文攝）

⑩游泳尾聲

邇來交秋已久滬上氣候有時猶熱暑如夏游泳池內以此尚多摩登仕女光臨此為虹口游泳池濱之姊妹花（海君攝）